



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Архимандритъ Арсеній.

А.Е.

НИЛА,

*Orig. 1.
N4*

МИТРОПОЛИТА РОДОССКАГО,

ЧЕТЫРЕ НЕИЗДАННЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.

Свѣдѣнія о Нилѣ, греческій текстъ его произведеній и русскій переводъ.

Москва.

Типографія А. И. Снегиревой. Остоженка, Савеловскій пер. соб. д.
1891.

Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES



Архимандритъ Арсеній.

А.Е.

НИЛА,

Ориг. 1А.
№401.

МИТРОПОЛИТА РОДОССКАГО,

ЧЕТЫРЕ НЕИЗДАННЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.

Свѣдѣнія о Нилѣ, греческій текстъ его произведеній и русскій переводъ.

САНКТУ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ
УНИВЕРСИТЕТСКАЯ

Москва.

Типографія А. И. Снегиревой; Остоженка, Савеловскій пер. соб. д.
1891.

935.4

N317

27579⁹D

Отъ Московскаго духовно-цензурнаго комитета печатать
дозволяется. Москва, сентября 3 дня, 1890 года.

Цензоръ Священникъ *Григорій Дьяченко*.

АВГУСТО
ТРЕТЬИЙ
УКАЗЪ

НИЛЪ, МИТРОПОЛИТЪ РОДОССКІЙ

И ПИСАТЕЛЬ XIV ВѢКА.

Въ составѣ рукописнаго сборника Московской Синодальной Библіотеки (вѣка XIV и XV) подъ № 492 находится собраніе нѣкоторыхъ сочиненій Нила Родосскаго, собственноручно имъ переписанныхъ, какъ то доказы-
вается многими собственноручными исправленіями текста по имъ же подчищенному и собственноручными же дополненіями на поляхъ рукописи, а равно и свидѣ-
тельствомъ позднѣйшаго владѣльца ея, который на по-
слѣдней, оберточной, страницѣ записалъ: Γεώργι τοῦ ἀσρο-
υλοῦ ἡ βιβλος αὐτί, γραφίσα χηρὶ τοῦ ἀγιωτάτου μιτροπο-
λίτη ρώδου νοίλου. То есть: эта книга, написанная ру-
кою святѣйшаго митрополита Родосскаго Нила, есть
собственность Георгія Аструла. Когда жилъ и кто былъ
собственникъ, ~~видимъ~~ изъ двухъ другихъ записей на
тойже страницѣ: κατὰ τὴν σίμερον ἡμέραν, ἥτης ἐστὶν μηνὶ
ἰουλίῳ ἐς ὧτι εἰς τρέχοντος τῆς χῆς αὐμς ἐκρίθην καὶ ἔδωκαν
ἀπόφασιν (идутъ восемь словъ неразобранныхъ) ὁ Γεώργι
ὁ ἀσρουλοῦ. То есть: въ нынѣшній день, который есть
шестое число мѣсяца ^{юля} текущаго 1446 года отъ Христа
меня судили и издали приговоръ... Остальная приписка
такова: παπᾶς Ἰωάννης τὸ παπᾶ Γεώργι πρῶτος τῶν τριαν-
τῶν. ἐτους αὐμς. То есть: попъ Іоаннъ, сынъ попа Ге-

оргія, протъ (протопопъ) въ Триантахъ. 1446 года. Трианты (τὰ Τριάντα) существуютъ и понынѣ верстахъ въ семи (fünf viertelstunden) отъ города Родоса, какъ красивое село, по отзыву Людвига Росса въ его Reisen auf den griechischen Inseln des ägäischen Meeres, Dritter Band, seit. 95 (изд. 1845, Stuttgart und Tübingen).

Въ рукописи заключаются слѣдующія произведенія митрополита Нила:

1) Νείλου, μητροπολίτου Ῥόδου, Ἐγκώμιον εἰς τὴν ὁσίαν καὶ θαυματουργὸν Μαρτώνην. Похвала преподобной и чудотворицѣ Матронѣ. Начало. Οὐ ξένα τὰ τῆς παρούσης ἡμῖν πανηγύρεως.

2) Τοῦ αὐτοῦ Λόγος εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ πλουτίου καὶ Λαζάρου. Его же, слово на притчу о богатомъ и Лазарѣ. Начало. Οἶδα τὴν παροῦσαν θεολεκτον ἀνὰ χεῖρας λαμβάνων παραβολὴν καὶ τὴν ἑμαυτῆς ζηλιτεύσων σκαιότητα καὶ πολλοῖς ἐσόμενος ἐπαχθῆς, ὅσοις μὴ τὸ πεφυχὸς φιλεῖ συμπάσχειν τοῖς πάσχεσιν. Начальное заглавія, Τοῦ αὐτοῦ написано послѣ подчищенного, но замѣтнаго: ἀμαρτωλοῦ νεῖλου. А вверху еще стоитъ приписка другою рукою: τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν νεῖλου μητροπολίτη Ῥόδου.

3) Оглавление, сдѣланное рукою Нила, счищено, и другою рукою написано: Νείλου, τοῦ ἁγιοτάτου ἀρχιεπισκόπου Ῥόδου, Λόγος εἰς τὰ τῆς ὑπεράγνου δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου εἰσόδια, ὅτε τριετῆς εἰς τὰ τῶν ἁγίων ἅγια εἰσηνέχθη. Εὐλόγησον πάτερ. Нила, святѣйшаго архіепископа Родосскаго, Слово на введеніе пренепорочной Владычицы нашей Богородицы, когда трилѣтнюю она введена была во Святое Святыхъ. Благослови отче. Начало. Ἐν ταῖς βασιλικαῖς δορυφορίαις καὶ προελεύσεσι φιλοτιμία πολλή τοῖς ἐν λόγῳ κομποῖς λόγοις σχεδίοις τισὶν ἢ καὶ μεμελετημένοις τὴν βασιλικὴν παιδρύνειν πανήγυριν· ἡμῖν δὲ τῇ μητρὶ τοῦ τῶν οὐρανῶν βασιλέως καὶ κοινῇ μετ' ἐκεῖ-

νον βασιλίδι πάσης της χτίσεως πομπεύσῃ τοτήμερον καὶ ἐκ τῶν μητρῶων θαλάμων εἰς τὸ τῆ παμβασιλέως προϊούσῃ θεῖον ἀνάκτορον, τίς λόγος προσενεχθείη.

4) Τοῦ αὐτοῦ, εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτὴν Λόγος β'. Εἶπο же, на тотъ же праздникъ Слово второе. Начало. Ἐν μὲν τοῖς φθάσαι τὰ της παναγίης Θεομήτορος εἰς τὸν τοῦ Κυρίου ναὸν ἀπαντῆς καὶ δορυφορίας διεληλύθαμεν.

5) Τοῦ αὐτοῦ, Ὁμιλία εἰς τὴν ἀρχὴν τῆ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγελίᾳ. Εἶπο же, Беседа на начало Евангелія отъ Матѳея. Начало. Βασιλέως εἰσελαύνειν εἰς τὴν ἑαυτοῦ πόλιν μέλλοντος, οἱ ἐκείνου προΐασι δορυφόροι.

6) Ἦθοποιία ὡς ἐκ προσώπων της Θεομήτορος πρὸς τὸν ἑαυτῆς Υἱόν, ὅτε τοῦτον ἑώρα πάσχοντα. Выражение чувствъ отъ лица Богоматери къ Сыну своему, когда видѣла Его страждущимъ. Πισано стихами, коихъ всего сто шестьдесятъ восемь. Начало:

Αἰπρώην ἐν μητράσι μὲ μαχαρίζουσαι μόνην
Καὶ λίαν ἐκθειάζουσαι μαζοὺς ἐμὸν καὶ μήτραν,
Νῦν δεῦτε κόραι Ἱερουσαλὴμ, ὅσας εὐφραίνει τέχνα,
Τὸν θρῆνον συνεργάσασθε, συνολοφύρασθέ μοι.

7) Τοῦ αὐτοῦ, Ὁμιλία εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ δεῖπνου. Εἶπο же, Беседа на притчу о вечери. Начало. Δείπνον ἡμῖν ἤδη πρόκειται μουσικόν, ὅπερ ἡ σεπτὴ τῶν εὐαγγελίων βιβλος.

8) Τοῦ αὐτοῦ, εἰς τὴν παρὰ τῷ εὐαγγελιστῇ Λουκᾷ περικυπην, ἥ περὶ τῆς ἀναστάσεως τῆ υἱοῦ τῆς χήρας διαλαμβάνει. Εἶπο же, На отдѣлѣ у Евангелиста Луки, гдѣ разсказывается о воскресеніи сына вдовы Наинской. Τοῦ αὐτοῦ написано по подчищенному, а предъ ~~сѣмъ~~ тоῦ же рукою: ὡραιότατῃ διήγησις, то есть—превосходное изъяснение. Начало. Τὰ τῆς ἱερᾶς καὶ θείας τῶν εὐαγγελίων πηκτύος ἡμῖν πάσης ἄλλης ἱερᾶς γραφῆς σωτηριωδέτερα

πέφυκε· δύο γάρ ἐσιν ἐντεῦθεν ἀπόνασθαι τὰ τῇ φυγῇ καιριώτατα, ἀκριβείαν δογμάτων καὶ πολιτείαν θεάρεσον.

9) Τοῦ αὐτοῦ τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ παρασκευῇ. Πρὸς τοὺς ἀντιπίπτοντας τῷ λόγῳ τῆς καθ' ἡμᾶς θείας πίσεως καὶ πρὸς τὴν τοῦ Σωτῆρος ἐνανθρώπησιν καὶ τὴν κατὰ τὸ πάθος οἰκονομίαν δυσχεραίνοντας, ὡς ἀπίθανον τὸ θεῖον ἐς τοσοῦτον ἐληλυθέναι συγκαταβάσεως, ἐνῆν καὶ ἐτέρως τὰ κατὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν ὠκονομηῖσθαι. Ἔτι δὲ καὶ τῶν κατὰ τὴν ἀρχῶσιν καὶ τὸν σαυρὸν καὶ τὴν ἀνάσασιν ἐπεξεργασικωτέρα τις καὶ ἀβροτέρα παρένθεσις. Его же, во святыи и великий Пятокъ. Противъ нападающихъ на основательность нашей божественной Вѣры и сомнѣвающихся въ вочеловѣченіи Спасителя и домостроительномъ Его страданіи, такъ какъ невѣроятно, чтобы Богъ дошелъ до такого снисхожденія, когда можно было и иначе устроиться нашему спасенію. И къ тому приложено обстоятельное и обширное разсужденіе о воплощеніи, о крестѣ и воскресеніи. Начало. Ὁ λόγος ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστὶ, τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν δύναμις Θεοῦ ἐστίν. Οὗτος γάρ ἐστι τὸ ἀντιλεγόμενον ἀληθῶς σημεῖον καὶ τοῖς μηδὲν τι παρὰ τὰ ὁρώμενα δεχομένοις διαπιστούμενον. Ἐν τούτῳ πάλαι μὲν Ἕλληνες, νῦν δὲ αὖ Ἰουδαῖοι καὶ Ἀγαρηνοὶ καὶ Ἰσμηλίται καὶ Ἀραβες τὴν ἅπασαν ἰσῶσι τῆς φιλονεικίας ἰσχύν.

10) Τοῦ αὐτοῦ, εἰς τὰ ἅγια καὶ ζωοποιὰ πόθη λόγος β'. Егоже, на святыя и животворящія страданія Слово второе. Начало. Δεσποτικῶν ἡμῖν παλαισμάτων ἐπαινοί τε καὶ κρότοι ἢ ὑπόθεσις, ὧ παρόντες, τῷ συλλόγῳ τέτῃ κατέζηχεν. Слово это занимаетъ тридцать листиковъ, но продолженіе оторвано.

Въ Московской же Синодальной библіотекѣ имѣется рукописный греческій сборникъ (вѣка XIV и послѣ, по Маттеи) подъ № 258, гдѣ, между прочимъ, есть еще

одно произведение Нила Родосскаго. Τοῦ ἀγιωτάτη Νείλου μητροπολίτη Ῥόδου Κανὼν ἱαμβικὸς, εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς κοιμήσεως τῆς παναγίας Θεοτόκου, εὐτεχνέστατος καὶ δόκιμος, φέρων ἀκρόστιχον τόδε·

Ἄνθεα δρεφάμενος καθάπερ λειμῶνος ἀύλου,
Ἐκ καρδίας πτωχῆς, ἐκ μελέων ἐπέων
Εὐαγὲς ἡμᾶρ ἀγνῆς ἀναδῶ Μαρίης, λέχεος πλήν
Ἦ τέκε Παῖδα Θεοῦ, τῶν μερόπων μέγ' αἶνος.

То есть: Святѣйшаго Нила, митрополита Родосскаго, Канонъ, *ямбическими* стихами написанный, на праздникъ Успенія Пресвятой Богородицы, (канонъ) художественный и изящный, котораго краестрочіе таково: Какъ бы сорвавши цвѣты съ духовнаго луга, я отъ скуднаго сердца, пустыми словами привѣтствую славный праздникъ непорочной Маріи, безсѣменно родившей Сына Божія, великую славу земнородныхъ. Начало. Ὡδὴ α', ἤχος β'. Ἄσμα χροτείσθω τῷ Θεῷ καινὸν Λόγῳ· νεκρῶσιν οὗτος τῇ νεκρώσει γάρ λύσας, θώκων ἐφ' ὄφους ἰδρυθεὶς τε τῶν ἄνω, ἔσχε ξυνωνὸν τὴν τεχθεῖσαν τοῦ κλέως, ἄνω πρὸς αὐτὸν ἦν μεθίστησι ξένως.

Въ книгѣ Νέον Λειμωνάριον (Аѳины, 1873) напечатано Послѣдованіе (Ἀχολουθία) службы на день памяти пр. Матроны, 20 октября, составленное Ниломъ, когда онъ былъ еще міряниномъ и назывался Никитою. Тутъ же сказано, что и похвальное Слово написано имъ еще до принятія свящ. сана.

О другихъ сочиненіяхъ его упоминается въ *Fabricii Bibliotheca Graeca*, ed. Harles. Именно: а) Филиппъ Лаббе говоритъ о его *Анакреонтическихъ стихотвореніяхъ* (de versibus Anacreonticis), имѣющихся между рукописями Парижской библіотеки. Можетъ быть, догадывается Фабрицій, это—стихотворенія, обозначенныя въ указателѣ Королевской Ескуріальской библіотеки такъ: Νείλου μητ-

ροπολίτου Ῥόδου, τῆ Διασωρηγῆ, περὶ λίθων, περὶ κατασκευῆς μύρων Μωσαϊκῆ, περὶ γεννήσεως τεχνικῆς, περὶ χρόνων βισέκτων. То есть: „Нила, митрополита Родосскаго, прозваніемъ Діасорина, о камняхъ, о приготовленіи мвра Мойсеемъ, объ искусственномъ зарожденіи, о высокосномъ годѣ. 6) Νείλου μητροπολίτου Ῥόδου Διήγησις συνοπτικὴ περὶ τῶν ἁγίων καὶ οἰκουμενικῶν συνόδων. Нила, митрополита Родосскаго, краткое повѣствованіе о святыхъ и вселенскихъ соборахъ. Оно напечатано по гречески съ латинскимъ переводомъ въ первый разъ какъ прибавленіе къ „Номоканону Фотія“ а Christophoro justello, Parisiis 1615; затѣмъ а Guil. Voëlle atque Henrico Iustello filio въ библіотекѣ древняго Каноническаго права (Bibliotheca Iuris Canonici veteris, tom. 2, pag. 1155. Paris. 1661 fol.); перепечатано и Гардуиномъ въ его Conciliorum Acta, tom. V. Parisiis 1713. Имѣя подъ руками „Библіотеку древняго Каноническаго Права“, изд. 1661 года, считаемъ не лишнимъ сообщить тутъ слова Нила о восьмомъ и девятомъ соборахъ (послѣ разсказа о семи прежнихъ). „Святый и вселенскій восьмый соборъ трехъсотъ восьмидесяти святыхъ отцовъ состоялся въ царствованіе Василія Македонянина. На томъ соборѣ утвердился миръ между Западною церковію и другими патріаршими, такъ какъ западные ясно исповѣдали: читаемъ святый, символъ и вѣруемъ, какъ и вы, безъ всякаго приложѣнія, пот. что въ такомъ видѣ онъ есть символъ истинной Вѣры; а прилагающихъ къ нему или отъемлющихъ что либо отъ него анаѡематствуемъ. Тогда были Іоаннъ, папа Римскій, Фотій, патріархъ Конст., и мѣстоблюстители Римской церкви, Павелъ и Евгеній епископы и Петръ, пресвитеръ и кардиналъ, и другіе патріархи чрезъ своихъ мѣстоблюстителей. Послѣ совѣщанія ихъ объ общемъ единомысліи церквей,

мѣстоблюстители старѣйшаго Рима возгласили: справедливо не дѣлать никакого другого опредѣленія Вѣры, но прочесть и подтвердить древнее оное, во всей вселенной содержимое и почитаемое. И по прочтеніи священнаго символа безъ приложенія, какъ онъ есть, святыи соборъ возгласилъ: по ученію Спасителя и преданію апостольскому, такъ же и по каноническимъ правиламъ святыхъ и вселенскихъ семи соборовъ, мы принимаемъ сердцемъ и языкомъ, и вездѣ громогласно возвѣщаемъ опредѣленіе чистѣйшей Вѣры христіанской, дошедшее до насъ отъ предковъ, ничего не отнимая, ничего не прибавляя ни по смыслу ни по буквѣ, ничего не измѣняя и не извращая. И послѣ сего мѣстоблюстители Римскіе и весь соборъ возгласили: кто дерзнетъ составлять другой символъ и постановлять иное опредѣленіе, дѣлать прибавку или убавку въ прочитанномъ теперь священномъ и святомъ символѣ, да будетъ анаѹема. Это находится и въ Римскихъ канонахъ дѣяній сего собора, какъ видно изъ посланія Іоанна, папы Римскаго, къ Фотію, патріарху Константинопольскому: И братство твое вѣдаетъ, что когда за нѣсколько предъ симъ посланный вашъ объяснялся съ нами касательно святаго символа, то нашелъ, что мы соблюдаемъ оный неизмѣннымъ, ничего не прибавляя и не убавляя, такъ какъ знаемъ, какое тяжкое осужденіе грозитъ дерзающимъ на это. Итакъ, чтобы успокоить вашу достопочтенность по сему предмету, изъ-за котораго вышелъ соблазнъ между церквами Божиими, объявляемъ снова, что не только мы такъ не произносимъ, но и по безумію дерзнувшихъ учинить то въ началѣ считаемъ нарушителями слова Божія и искажителями ученія о Богѣ Владыки Христа и святыхъ отцовъ, которые соборно предали святыи символъ, и ставимъ ихъ наравнѣ съ

Іудю, какъ посягнувшихъ на одинаковое съ ними дѣло, не тѣло Господне предавая смерти, но раздирая и разсѣкая другъ отъ друга вѣрныхъ, которые суть члены тѣла Его“. О девятомъ говорить: „Святый и вселенскій этотъ девятый соборъ состоялся въ царствованіе покойнаго и приснопамятнаго царя государя Андроника Палеолога и Іоанна, сына его, противъ Варлаама и Акиндина. Ибо сіи то учили, что нѣтъ никакого различія между Божескимъ естествомъ, сущностію и дѣйствіемъ, но что они тождественны и безразличны, то говорили, что различіе есть, только сущность признавая несозданною, а ея существенныя и естественныя дѣйствія—другими, но не несозданными, а созданными. И еще, просіявшій на Ѡаворѣ Божественный оный свѣтъ — привидѣніемъ просто и твореніемъ, появляющимся и исчезающимъ, а не естественнымъ блистаніемъ Божескаго естества, которое называется и Божественностію и свѣтомъ непреступнымъ и попоалющимъ. Противъ сихъ-то, такъ говорящихъ, состоялся святой этотъ соборъ, который обличилъ ихъ, безумствующихъ и неправду вводящихъ, и нечестіемъ превосходящихъ иныхъ еретиковъ. На этомъ соборѣ присутствовали Исидоръ Константинопольскій, Лазарь Іерусалимскій, патріархи Александрійскій и Антіохійскій чрезъ своихъ мѣстоблюстителей, Григорій Палама, Филоѡей Красный (ὁ Κόκκινος) и многіе другіе монахи добродѣтельные и разумные, которые и анаѡематствовали ихъ. Принимаемъ (сказалъ соборъ) преданное отцами, что словомъ „Богъ“ означается дѣйствующій, а словомъ „Божество“—дѣйствіе; но ни одно изъ Трехъ Лицъ не есть дѣйствіе. Принимаемъ, что неимѣющее никакой силы или дѣйствія вовсе не существуетъ, не есть что нибудь, и не возможно ему себя ставить или отставлять. А то, что

имѣть (силу или дѣйствіе), несомнѣнно отличается отъ того, что имѣется“.

~~Мы приводимъ эти выдержки изъ сочиненія „О соборахъ“ потому, что онѣ служатъ пока единственнымъ подтвержденіемъ того, что Нилъ писалъ противъ Латинянъ. Но что онъ дѣйствительно былъ поборникомъ православной вѣры и уважаемымъ писателемъ, видно изъ показаній грекоунита Іоанна Плусіадена (онъ же въ послѣдствіи Іосифъ, епископъ Мееонскій), составившаго около 1442 года „Разговоръ о разногласіи между Греками и Латинами, и о святомъ соборѣ, происходившемъ во Флоренціи“ (изданъ въ *Migne Patrologiae Graecae tom. CLIX*). Выведенный тутъ на сцену Ракендить, представитель православія, на запросъ: „перечисли мнѣ поименно учителей, которымъ ты довѣрился и изъ-за которыхъ отдѣлился отъ Латинянъ“, отвѣчаетъ: „Имѣемъ Фотія, который первымъ написалъ книгу противъ Латинянъ; и послѣ него многихъ славныхъ, философа Михаила Пселла, Нила Кавасилу, Николая Мееонскаго, Нила Родосскаго, нѣкоего Мосхампара, Фурна философа, Каматира благороднаго, нѣкоего Варлаама, монаха Калабрійскаго, Паламу мудраго, Теофилакта Болгарскаго, другого Болгарскаго (архіепископа) Матѳея, и иныхъ многихъ, которыхъ не перечисляю, чтобъ не продлить рѣчи“.~~

Наконецъ, читаемъ у Фабриція. „О Нилѣ Родосскомъ, какъ представитель Паламитянъ своего времени, открыто заявилъ Николай (Іосифъ, должно быть), Мееонскій епископъ, въ книгѣ на Паламу, и замѣтилъ, что даже противъ желанія Филоея, патріарха Константинопольскаго, нѣкоего былъ экзархомъ около 1366 г., Нилъ былъ изгнанъ изъ священной страны Родосской. А Николай Комнинъ, упоминая, что при дворѣ называли сего Нила

діаволомъ, и что онъ былъ до нелѣпости почитателемъ Филоея, говоритъ, что низложеніе его, на которое не соглашался Филоей, подтвердилъ преемникъ послѣдняго, Макарій (съ авг. 1376, † въ мартѣ 1379). Синодальное опредѣленіе о низложеніи имѣется у Христофора Кампана, Хіосца.— Назначеніе Нила на митрополию Родосскую патріархомъ Филоеемъ состоялось въ апрѣлѣ 1357 года (см. Acta patriarchatus Const., tom. I, diploma 105), а въ декабрѣ 1369 тотъ же патріархъ поручилъ митрополию острова Родоса и Кикладскихъ вѣдѣнію митрополита Сиды, и затѣмъ она была поручаема другимъ во временное завѣдываніе, „такъ какъ“, говорится въ синодальномъ опредѣленіи 1394 по случаю назначенія митрополита Ставропольскаго завѣдывающимъ ею, „нельзя было рукополагать на Родосъ настоящаго (ὑπὸς) митрополита, но все навремя поручалась эта митрополія другому архіерею“. Почему же нельзя было? Безъ сомнѣнія потому, что Орденъ Рыцарскій, владѣвшій островомъ, изъ ревности о латинствѣ, не терпѣлъ постоянного пребыванія православнаго архіерея. Итакъ Нилъ былъ высланъ съ острова въ 1369 году, но еще дожилъ до патр. Макарія, который утвердилъ его низложеніе можетъ быть въ надеждѣ умиловити Орденъ, чего однако не случилось.

Собравши по возможности эти свѣдѣнія о личности Нила и его письменныхъ трудахъ, мы сочли не безполезнамъ для ближайшаго ознакомленія съ греческою церковною литтературою XIV столѣтія издать нѣкоторые изъ произведеній его, хотя и всѣ они заслуживаютъ вниманія. ~~Теперь издаются~~ ^{Теперь издаются} четыре произведенія: а) Похвальное слово преп. Матронѣ; б) Бесѣда на начало Евангелія отъ Маттея; в) Бесѣда на притчу о вечери, и г) Бесѣда о воскресеніи сына вдовы. Относительно

„Похвального Слова“ необходимо замѣтить слѣдующее. Похвальное Слово по Синодальной рукописи не сохранилось въ цѣлости; недостаетъ одного листка, а можетъ быть и больше. Отъ этого можетъ быть зависить умолчаніе о томъ, что преподобная, называвшаяся прежде Марією, постриглась, съ именемъ Матроны, въ монастырькѣ, имѣвшемъ всего трехъ монахинь (мать съ двумя дочерьми); что по смерти игуменьи, то есть матери, она упрощена была занять ея мѣсто. Такъ говорится въ жизнеописаніи ея, составленномъ въ началѣ нынѣшняго столѣтія Никифоромъ, Хіосскимъ іеромонахомъ, и напечатанномъ въ Новомъ Лимонарѣ (Νέον Λειμωνάριον, Аѳин. изданіе 1873). Но въ остальномъ это жизнеописаніе стоитъ въ зависимости отъ „Похвального Слова“, и только въ двухъ отношеніяхъ отступаетъ отъ него, съ явнымъ ущербомъ для истины, именно: относительно времени нападенія на Хіосъ народа нѣкоего варварскаго съ Запада, и года кончины преподобной Матроны. Жизнеописаніе говоритъ: „въ то время, какъ Генуэзцы владѣли Хіосомъ, прибыла великая толпа нѣкоего варварскаго народа съ Запада, люди и по языку и по характеру дикіе и безчеловѣчные, и производили много грабежей и опустошеній на Хіосѣ; пришли и въ монастырь преподобной“ и проч. У Нила нѣтъ упоминанія о Генуэзцахъ, конечно потому, что въ первой половинѣ XIV вѣка островъ состоялъ въ подданствѣ Греческой имперіи, хотя нѣкоторою частію его, еще со временъ Михаила Палеолога, владѣла одна Генуэзская фамилія на условіяхъ платежа дани; только со второй половины того вѣка весь островъ окончательно поступилъ во власть иноземцевъ, какъ видно изъ „Исторіи“ Кантакузина. Никакого точнаго обозначенія „варваровъ съ Запада“ не находимъ ни у Нила, ни въ

жизнеописаніи; но по всему видно, что это была „вольница Каталанъ и Алмогаваровъ“, принятая (въ количествѣ восьми тысячъ душъ) императоромъ Андроникомъ на службу въ 1304 году. Слово „Алмогавары“ и значить съ арабскаго „люди съ Запада“. Это были, какъ и Каталаны, выходцы изъ Испаніи, служившіе по найму сперва въ Сициліи, теперь въ Греческой имперіи. Въ 1305 году одна ихъ часть зимовала въ Кизикѣ, а другая на островѣ Хіосѣ, и они всюду ознаменовывали свою стоянку грабежами, насиліями и убійствами (см. *Пахимера* de Andronico Palaeologo V, 14. 25. Σταματιάδου οἱ Καταλάνοι ἐν τῇ Ἀνατολῇ, σελ. 12. 51. 52. Ἐν Ἀθήναις, 1869). Къ сему то времени относится и вторженіе въ монастырь преподобной, упоминаемое у обоихъ писателей. И такъ какъ вслѣдъ за симъ Ниль говорить о кончинѣ ея, то и кончину нельзя отодвигать дальше 1310 года, даже можно ставить ее ближе, примѣрно въ 1306 году. Такимъ образомъ легко объяснятся слова, что преподобная жила незадолго до составленія Похвального Слова ей, и что до того еще никто не пришелъ къ мысли записать извѣстія объ ней. Между тѣмъ „жизнеописаніе“ относитъ кончину опредѣленно къ 1462 году, ссылаясь на то, что этотъ годъ кончины обозначенъ въ нѣкоей пергаменной рукописи монастыря τῶν Μουσδῶν, на Хіосѣ. Но это явная несообразность, запись очевидно невѣрна и ссылка такимъ образомъ не имѣетъ значенія.

4 іюля 1890 года.
Законсп. мон.

Архим. Арсеній.

Νείλου, μητροπολίτη Ῥόδου,
Ἐγκώμιον εἰς τὴν ὁσίαν καὶ
θαυματούργον Μαρτῶνην. Κύριε
εὐλόγησον.

Οὐ ξένα τὰ τῆς παρούσης
ἡμῖν πανηγύρεως, οὐδ' ἀλλότ-
ρια τῆς ἡμῶν ἐπιφανοῦς ἐς
πόλεως ἡμέτερον γὰρ ἡ εὐφη-
μουμένη καθέστηκε βλάστημα,
καὶ τῆς ἡμετέρας καὶ αὐτῇ
ρίζης ὄρπηξ καθέστηκε. Ματ-
ρῶνα γὰρ ἡ ἱερὰ τοῦ συλλό-
γου τῆς κεχηρημάτις πρόξε-
νος, καὶ ταύτης ἡ θεοτιμητος
ἐορτὴ τὴν παροῦσαν πανήγυριν
συγχερόσκει. Μαρτῶνα, οὐχ
ἦν ἡ Θεσσαλονικέων μὲν προή-
νευκε καὶ ἐδρέφατο πόλις, Πα-
λαιστίνη δὲ τῶν τῆς ἀρετῆς κα-
λῶν ἐκείνης ἀπολελεύκει καὶ
πλήρη τῷ Θεῷ τῶν ἀσκητικῶν
ιδρώτων παρέπεμψεν. ἀλλ' ἦν
ὅπερ ἀνωθεν ἡνιξάμην, ἡ καθ'
ἡμᾶς νῆσος αὕτη θεοδώρητον
ἔσχευ ἀκρέμονα. Ἦν προήγαγε
μὲν αὕτη εἰς φῶς καὶ προσή-
γαγε Θεῷ, ὥσπερ ἱερόν τι καὶ
τίμιον ἀκροδίνιον, ἀντέλαβε δ'
αὐτὴν παρ' αὐτοῦ μέγισον τῶντι
καλλώπισμα, ἀρίζηλον φιλοτί-
μημα, ἀσφαλέστατον ἔρεισμα,

Νила, митрополита Родос-
скаго, Похвальное слово пре-
подобной Матронѣ чудотво-
рицѣ. Господи благослови.

Не пришлый предметъ на-
стоящаго торжества у насъ,
и не чуждый славнаго на-
шего града; восхваляемая
произросла у насъ, и сама
была отпрыскомъ нашего кор-
ня. Потому что Матрона свя-
тая созвала это собраніе, и
ея богочестный праздникъ
устроилъ настоящее торже-
ство. Не та Матрона, ко-
торую произрастила и вос-
питала Солунь, а услугами
ея добродѣтели пользова-
лась Палестина, и въ пол-
нотѣ подвижническихъ тру-
довъ переселила*) къ Богу:
но на которую я уже ука-
залъ, какъ на благодарован-
ную вѣтку сего нашего остро-
ва. Онъ произвелъ ее на
свѣтъ и посвятилъ Богу,
какъ нѣкій священный и

*) Св. мучен. Матрона пострадала
отъ госпожи своей, Еврейки. Память
ея 27 марта.

κρηπίδα ἀσαλεύτατον, ὀχυρότατον φρούριον, ἐντρύφημα ἡδίστον, χειμῆλιον ἱερώτατον, ἄγαλμα ἔμφυχον, θησαύρισμα ἀσυλόν, ἀνιάτων παθῶν ἰατρεῖον, νοσημάτων ἀλεξιτήριον, δαιμόνων φυγαδευτήριον, ὀρωμένων ἐχθρῶν ἀμυντήριον. Ταύτην ἐπαινεῖν βουλόμεθα μὲν, οὐ δυνάμεθα δὲ ὅσον ἄξιον. Ἦς γὰρ ὁ βίος ἀνθρωπεῖαν ὑπερῆλασε φύσιν, πῶς αὐτὴν ἀνθρωπεῖα πρὸς ἀξίαν ὑμνήσειε γλῶσσα; Δυσὶν γὰρ ὄντοιν, ὧν ἅρα πρὸς τὸ καταξίαν τοὺς Θεοῦ κεχαρισμένους γεραίρειν δεῖ, ῥοπῆς τε τῆς ἀνῶθεν καὶ τῶν ἀπὸ τῆς τοῦ λόγου τέχνης μεθόδων, ὅταν θατέρω γε παρόντος ἡμῖν, θατέρω δὲ μὴ, οὐκ ἂν τὸ πρὸς ἀξίαν κατώρθωτο. πολλῶ μᾶλλον καὶ ἀμφοῖν ἐπίσης ἐπαποροῦσιν, ἀνήνυτ' ἂν εἶη τὰ τοῦ σκοποῦ.

Ἄλλ' ἵνα μὴ τῷ πρέποντος καὶ ἀμφοτέρωθεν διαμαρτόντες ὀφθῶμεν ἐκ τε τοῦ, τοῦ πρὸς ἀξίαν ἀπορεῖν, καὶ τῷ πρὸς τὸ κατὰ δύναμιν ἀναβάλλεσθαι, ὥς ἐκάντεῦθεν ἅμα καὶ ἐκείθεν ἀμέδεκτον ἡμῖν τὸ καλὸν εἶναι καὶ ἀκοινῶνητον, φέρε τῆς τῷ λόγου πενίας ὑπεριδόντες, τὸ κατὰ δύναμιν προσεγγέχωμεν, τὸτο ἐννενοηκότες, ὥς ἡ μὲν ἀπορία οὐχ ἐκούσιον. τίς γὰρ ἐχὶ τὸ ἐν ᾧ πασι δυνατὸν ἑαυτῷ προσεῖναι αἰρεῖ-

честный начатокъ (Лев. 23, 10. Іак. 1, 18), а Отъ Него принявъ ее воистину въ величайшее украшеніе себѣ, преславный даръ, крѣпчайшее огражденіе, непоколебимую опору, надежнѣйшую стражу, пріятнѣйшее утѣшеніе, священнѣйшее богатство, одушевленное изображеніе, безопасную сокровищницу, врачевство неисцѣльныхъ страстей, прогонительницу болѣзней, отгнаніе демоновъ, отраженіе враговъ видимыхъ. Ее желаемъ восхвалить, но не можемъ по достоинству. Какъ бы достойно превознесъ языкъ человѣческій ту, которой жизнь превзошла человѣческую природу? Ибо, когда двухъ вещей нужно къ достойному прославленію угодниковъ Божіихъ, изволенія сначала и пріемовъ словеснаго искусства, и одно есть у насъ, а другого нѣтъ, то это не было бъ исполнено достойнымъ образомъ; тѣмъ болѣе, когда и въ обоихъ отношеніяхъ равно замѣчается недостатокъ, не была бъ достигнута цѣль.

Но чтобы и съ обѣихъ сторонъ не уклониться намъ отъ долга подъ предлогомъ невозможности сдѣлать до-

ται; Οὐδὲ *) γραφὴν τις ἀν
 ἡμῖν τέτι χάριν ἐποιεῖ. οὐδε-
 μία γὰρ ὧν τις οὐχ ἔχων γε
 εἶναι ἐνδεὶς ἢ ἐπὶ κλησίαις. Ἡ ἀνα-
 βολὴ δὲ ἡμέτερον. Καὶ οὐχ ἔσθ'
 ὅπως αἰτίας ἐντεῦθεν ὀφθεῖν-
 μεν ἄφετοι. Μᾶλλον δὲ, εἰ χρὴ
 τὰ ληθές εἰπεῖν, οὐ τοσούτον ἔχ
 τῆς ἡμετέρας πενίας ἢ γε πρὸς
 τὸ καταξίαν ἐπαινεῖν ἀπορία,
 ὅσον ἔχ τῆ περιόντος τῶν
 ἐπαινουμένων εἰς ἀρετὴν, ἢ ὑπὲρ
 ἀνθρώπων ὡς γε ἔφθημεν εἰπόν-
 τες ὀφθεῖσα, ὑπερέχεινα ἀνθρω-
 πίνης γλώττης ἐδεῖτο καὶ τῶν
 ἐπαινῶν.

Ὅποια ἄρα καὶ ἡ νῦν ἐπαι-
 νουμένη καθέσκηκεν. Ἦν εἰ ἀπὸ
 τῆς πατρίδος καὶ τοῦ γένους
 προθυμηθεῖμεν ἐπαινεῖν, ἀπὸ
 τῆς σκιάς ἀν ἐπαινοῦντες τὸν
 ἀνδριάντα ὀφθεῖμεν. ἵνα μὴ
 εἶπω, ὅτι καὶ τῇ προθέσει τῆς
 ἐπαινουμένης ἔχ διαμέτρῃ ἰόν-
 τες ἀπελεγχθεῖμεν. Εἰ μὲν
 γὰρ πρὸς τόπου ἦν αὐτῇ ἡ
 ἐντεῦθεν φιλοτιμία, εἶχεν ἀν
 λόγον ἡ ἐν τέτοις διατριβῇ καὶ
 ἡ περὶ ταῦτα ἐμφιλοχώρησις,
 καὶ ἦν ἀν ἡμῖν οὐχ ἀπορος
 ἡ ἐντεῦθεν ὅλη τῶν ἐγκωμίων,
 πολλὰ τῆς πατρίδος ἡμῖν εἰς
 τὸτο προβαλλομένης ἐφόδια.
 Τίς γὰρ οὐκ οἶδε τὸ τῆς ἡμε-
 τέρας πόλεως ἐν ἅπασι περι-
 δέξιον, ὅπως τε θέσεως εὖ

стойнымъ образомъ и откла-
 дыванія до возможности, такъ
 что и по этой и по той при-
 чинѣ превосходный предметъ
 оставался бы для насъ не-
 доступнымъ и несообщимъ,
 мы, не взирая на скудость
 своего слова, приступимъ къ
 нему по силѣ, то имѣя въ
 виду, что скудость не про-
 извольна. Потому что кто
 не согласится, что не во
 всемъ присуща ему возмож-
 ность? И никто не станетъ
 обвинять меня изъ-за этого;
 потому что никакого безче-
 стія нѣтъ въ томъ, что кто-
 нибудь невольно имѣетъ не-
 достатокъ въ чемъ-либо. А
 отсрочка—наше дѣло. И не-
 возможно, чтобы съ этой
 стороны мы оказались неви-
 новными. А лучше, если ска-
 зать правду, не столько отъ
 нашей скудости зависитъ эта
 безуспѣшность восхвалить
 достойнымъ образомъ, сколь-
 ко отъ превосходства похва-
 ляемыхъ за добродѣтель, ко-
 торая, по сказанному нами,
 представляясь выпечеловѣ-
 ческою, требуетъ и похвалъ,
 выше исходящихъ отъ че-
 ловѣческаго языка.

Такова воистину и нынѣ
 прославляемая. Если бы мы
 вздумали восхвалять ее по
 отчизнѣ и роду, то показа-

*) На полѣ стоитъ: κατηγορίαν.

ἔχει καὶ κάλλους, ὅπως ἱκανῶς
μεγέθους, ὅπως συμμέτρως περὶ
τὴν χάσιν, ὡς μήτε τῷ θάλ-
πει λυπεῖν, μήτε μὴν τῷ χρύει
τὰ σώματα. ὅπως ἄριστα ἔχει τὰ
τῷ λιμένος αὐτῇ, καὶ λίαν
εὐφρέστα πρὸς δεξιῶσιν ἐκα-
σαχόθεν εἰς αὐτὴν εἰσβαλλόν-
των, καὶ ὅπως εὐφρόρως πέ-
φυκε πρὸς τὰ ζωαρχῇ τῷ ἐρρῶσ-
θαι τὴν γῆν καὶ ἐπιτηδεῖως
πρὸς τὰς ἑαυτῆς γονάς ἔχειν,
καὶ κήποις εὐθαλέσι καὶ ἀνθέ-
σι καὶ ἀνθέσι λειμῶσι καὶ ἄλσε-
σι πολυφύτοις ἐνωραίζεται.
ὕδασι τε ἅπαντα περικλύζεται
πολὺ μετὰ τῷ θαφίλους τὸ ἡδὺ
προβαλλομένοις καὶ εὐποτον.
Τὸ δὲ μείζον εἰς ἔπαινον, ὅτι
καὶ πολίτας ἢ νῆσος πᾶσα
αὐχεῖ εὐσεβεῖς μὲν τὰ πρὸς
Θεόν, ἀγαθοὺς δὲ τὸν τρόπον,
καὶ συνετὰς τὰ πρακτέα καὶ
μάλα ἐχέφρονας. Τό, τε γένος,
καὶ αὐτὸ πρὸς φιλοτιμίαν οὐχ
ἐλαττον. Ἐπίσημοι γάρ καὶ οἱ
ταύτην προσαγόντες καὶ πλού-
τῳ τῶν, ὅσοι περιττοὶ τὴν
οὐσίαν, οὐχ ὀτιοῦν ἀποδέοντες.
ἀλλὰ καὶ εὖ ἤκοντες τρόπου,
καὶ μετὰ τῷ ἔξωθεν πολὺ καὶ
φυγὴν αὐχοῦντες τὸ εὐγενές,
εἰπερ ἐκ τῷ καρπῷ κατὰ τὴν
Δεσποτικὴν φωνὴν καὶ τὸ δένδ-
ρον προσήκει τεχμαίρεσθαι.

Ἐπεὶ δὲ ταῦτα τῇ ὁσίᾳ, ὡς
καὶ ἅπας ὁ κόσμος καταπεφ-
ρόνηται, καὶ μόνος ὁ ἐνδοθεν

лось бы, что судимъ *) о
человѣкѣ по тѣни, чтобъ не
сказать, поступаемъ въ пря-
мое противорѣчіе волѣ про-
славляемой. Потому что,
еслибы ей свойственно было
любочестіе съ этой стороны,
имѣли бы смыслъ разглаголь-
ствіе объ этомъ и остановка
на такихъ вещахъ, и у насъ
отсюда былъ бы не бѣдный
матеріаль для похвалъ, такъ
какъ отчизна предлагаетъ
намъ многія удобства къ се-
му. Ибо кто не знаетъ выгодъ
нашего города, какъ онъ
хорошо расположенъ и кра-
сивъ, какъ достаточно ве-
ликъ, какимъ умѣреннымъ
раствореніемъ воздуха поль-
зуется, такъ что тѣла не
терпятъ ни отъ жара, ни отъ
холода; какъ превосходна у
него гавань и весьма удоб-
на для пристанища входя-
щихъ въ нее отсюду; ка-
кую плодоносную имѣетъ
землю по силѣ производства
для потребностей жизни и
приспособленія для произве-
деній ея, красуется роскош-
ными садами, цвѣтущими лу-

*) Св. Григорій Бог. въ надгроб-
номъ словѣ Горгоніи: „еслибы я сталъ
хвалить сестру за такія качества, то
сіе значило бы хвалить статую по тѣ-
ни, или льва по когтямъ, оставивъ
безъ вниманія важнѣйшее и совер-
шеннѣйшее“.

τῆς φυγῆς αὐτῇ κόσμος διὰ βίου παντός ἐσπιδάζετο, πῶς οὐκ ἀπειροκαλία σαφῆς ἢ ἐν τούτοις ἐμφιλοχώρησις, καὶ ἐντεῦθεν ἐκείνην πειράσθαι κοσμεῖν, οἷς ἅπαξ ἐρρωσθαι φράσασα αὕτη, τοῖς φιλοκόσμοις αὐτῶν παρεχώρησε; Μᾶλλον δὲ αὖ, εἶγε τάληθές χρὴ εἰπεῖν, οὐκ ἐκείνην ἐκ τῆς ἐνεγκύσεως ἐχρῆν ἢ τῷ γένους ἀποσεμνύνειν. Ἐκείνη γάρ αὐτοῖς τῶντι καὶ φιλοτιμία καὶ ὄλβος ὑπῆρξε καὶ καύχημα. Ἡ τε γάρ πόλις οὐ τοσόντων ἐφ' οἷς ἄλλοις ἐπλούτησε τῶν καλῶν, ὅσον ἐπὶ ταύτῃ βρενθύεται τε καὶ μέγα αὐχεῖ, τὴν οὕτω κεχαρισμένην Θεῷ προσενέγκουσα· τό, τε γένος καὶ αὐτὸ τὸ προαγαγὸν ἐκείνην πολίχνιον, περίφημα ἄχρι τοῦδε ὑπάρχει καὶ διαβόητα οὐκ ἄλλοθεν πάντως, ἢ τῷ ταύτης ρίζα τελέσαι τὸ περιφανὲς ἐσχηκότα καὶ μάλα ἀπόβλεπτον· ὥσπερ ἄρα καὶ διὰ τὸν Σαμουὴλ Ἀρμαθέμ, καὶ Θέσβη δι' Ἡλιοῦ, καὶ διὰ Χριστὸν αὐτὸν Βηθλεέμ, ἵν' ἐκ τῶν δούλων εἰς αὐτὸν τὸν κοινὸν ἀναδράμω Δεσπότην. Βολισσὸν γάρ τις ἀκέσας, εἰς μνήμην εὐθύς ἤκει ταύτης, καὶ μακαριστὸν ἡγεῖται τὸ χωρίον διὰ τὴν ἐκεῖθεν βλαστήσαν. Μᾶλλον δ' αὖ ἵνα τὰ μείζω φιλοσοφῶσα καὶ τελεώτερα, πατρὶς τῇ ἐπαίνουμένη

гами и рощами, обилующими множеством растительности, и весь орошается потоками, изобильно доставляющими приятную и вкусную для питья воду? А что еще больше служить к похвалѣ, весь островъ славится гражданами богобоязненными, добрыми въ обращеніи, понимающими что нужно дѣлать и весьма разсудительными. И родъ, — и тотъ не меньше (даетъ поводъ) къ любочестію. Потому что родители ея были знатны и по богатству ни въ чемъ не уступали тѣмъ, которые избыточествовали имуществомъ; а при этомъ и нравовъ хорошихъ были, и съ внѣшнимъ благородствомъ соединяли великое благородство душевное, если отъ плода, по слову Владыки, надлежащимъ образомъ познается дерево (Матѳ. 7, 16. 20).

Поелику же этимъ, какъ и всѣмъ міромъ, преподобная пренебрегла и во всю жизнь заботилась только о внутреннемъ украшеніи души, то не явное ли невѣжество оставливаться на этомъ и пытаться украшать ее тѣмъ, съ чѣмъ навсегда распрощавшись, она предоставила то мі-

ὑπῆρξεν ἡ ἄνω ἀληθῶς Ἱερουσαλὴμ καὶ ἡ τῶν ἐν οὐρανοῖς ἐορταζόντων πανήγυρις· γένος δὲ, ἡ ἀγγελικὴ πᾶσα χοροστασία καὶ τῶν πρωτοτόκων ἡ ἐκκλησία, καὶ πρὸ ἐκείνης ὁ Θεὸς αὐτὸς, ὃς αὐτῇ καὶ πατὴρ καὶ μητὴρ καὶ ἀδελφῶν προκριθεὶς, ταῦτα πάντα μεθ' ὅσου τοῦ περιόντος ὑπῆρξεν αὐτῇ οὐ προνοίας λόγῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ σχέσεως διὰ τὸ τῆς πρὸς ἐκείνον ῥοπῆς ὄντως γνήσιον.

Ἔσχε δὲ αὕτη τὴν εἰς τὸ εἶναι καταβολὴν οὐκ ἐκ παλαιῶν χρόνων, οὐδὲ πρὸ πολλῶν ἐτῶν περιόδου· ἀλλ' ἀρχοῦ πρὸ τῶν καθ' ἡμᾶς ἡδὴ χρόνων, ὡς μηδὲ γραφῇ φθῆναι ἐτι δεδόσθαι τὰ κατ' αὐτὴν ἄχρι τήμερον. Καὶ τὸτο δὲ μέγα ταύτης ἐγκώμιον, τὸ, ἐν σπάνει τοῦ καλοῦ γεγεννημένην καὶ τῇ τῆς κακίας ἀκμῇ, μὴ τῇ καιρῷ καὶ ταύτην γενέσθαι, μηδὲ τοῖς πολλοῖς γε συνεχεῖς θῆναι, ὅπερ ἂν ἄλλος ἐπεπόνθει τις ὀλιγώρως ἔχων Θεοῦ καὶ ἡττον τῆς λαμπρότητος ἐκείνης ἐπισρεφόμενος. Καὶ ταῦτα γυνή, ἥ φύσει διὰ τὸ χαῦνον ἐπεταὶ εὐάλωτον. Ἀλλ' ἰσχυσε βάρει φρενῶν καὶ νοὸς ἐμβριθεῖα καὶ ὡς ῥόδον ἐν μέσῳ πέφηνεν ἀκανθῶν ἡ ποταμὸς δι' ἄλμης ῥέων, ἡ ζωὴν ἐν πυρὶ σκαῖρον εἰπεῖν

ролюбцамъ? А еще больше, если нужно сказать истину, не ее слѣдовало бы ублажать по отчизнѣ или роду; на самомъ дѣлѣ она была для нихъ и почестію и похваленіемъ. Потому что городъ, посвятившій Богу ее, такъ угодившую, не столько превозвышается и величается другими благами, какими богатъ, сколько ею; и родъ, и самый производшій ее городокъ, доселѣ знатны и пользуются извѣстностію безсомнѣнія не по иному чему, а какъ получившіе извѣстность, и весьма почетную, отъ того, что были корнемъ ея,—подобно какъ и чрезъ Самуила (прославился) Армаеѣмъ (1 Цар. 1, 1. 9, 5), и чрезъ Илію — Θεζβα (3 Цар. 17), и, отъ рабовъ взойду къ самому общему Владыкѣ, чрезъ Христа самого Виѡлеемъ (Мѡ. 2, 1. Мих. 5, 1). Ибо кто-нибудь, услышавъ о Волиссосѣ, тотчасъ воспоминаетъ ее и ублажаетъ ту мѣстность ради происшедшей оттуда. А съ другой стороны, если разсуждать съ большимъ любомудріемъ и возвышеннѣе, отечествомъ для прославляемой быть вышній, истинный Іерусалимъ и соборъ торже-

θεολογικῶς. Πάντων γάρ τη-
νικαῦτα μήτοιγε τῶν ἐν μέσῳ
θορύβων, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν, οἱ
τῆς ἐν κόσμῳ ματαιότητος
ἀπηλλάχθαι ἐδόκουν, οὐχ ἡχι-
σα τῆς περὶ τὰ κάτω σχέσεως
περιεχομένων τῇ ῥαζώνῃ χαί-
ρειν καὶ τοῖς ἐκ προχείρου
ἡδέειν ὑπάγεσθαι, ἰσχυσας οὐ
μόνη μακαριωτάτῃ γυναικῶν
τὰ ἄνω φρονῆσαι καὶ ἀπριξ-
τῶν ἀοράτων ἀντιποιήσασθαι,
τῶν ὁρωμένων τὸ χαμερπές
καὶ ἐπίκηρον διαπτύσασα. Καὶ
τὴν μὲν προμήτορα καὶ πρω-
τόπласον ἰσχυσε παραπεῖσαι
τὸ χαῦνον τῆς φύσεως καὶ τῇ
τῆ ὀφείας κακίᾳ ὑπαγαγεῖν
συμβουλῇ, ὅθεν ἄρα καὶ ὁ
ὀλισθος τῆς παρακοῆς καὶ τὸ
θεοῦ πορρώτατῳ γενέσθαι με-
τὰ τῆ συζύγῃ ἐπηκολούθησε·
τίττε γάρ χάριν οἶμαι καὶ τῆς
κακίας ὁ σοφιστὴς διὰ τοῦ ἰδίου
ὀργάνου, τοῦ ὀφείας, οὐ τὰνδ-
ρὶ χέκρικε, τῇ δὲ γυναικὶ προσ-
βαλεῖν, διὰ μέσης δὲ ταύτης
καὶ τῷ ἀνδρὶ, τὸ εὐχολον τῆς
γυναικὸς ὅσον πρὸς τὴν τοῦ
ἀνδρὸς ἐμβρίθειαν εἰδῶς καὶ
εὐόλισθον. Σὺ δὲ γυναικῶν
θυμασιωτάτῃ, κρείττων ὄφθης
οὐ φύσεως μόνον, ἀλλὰ καὶ
πανουργίας σατανικῆς, καὶ ἐκ
ἔδωκας ἡσθῆναι τὸν ἀπατεῶνα
καὶ ἐπὶ σοί, ὅδε ἐγκαυχήσα-
σθαι τῷ τροπαίῳ, καὶ ἐπὶ σο-
φίᾳ μέγα τι ἐναμβρύνασθαι.

ствующихъ на небесахъ; а
родъ—все ангельское лико-
стояніе и церковь первород-
ныхъ (Евр. 12, 22. 23), и
прежде того самъ Богъ, Ко-
торого она предпочла отцу
и матери и братьямъ (сн.
Мѣ. 19, 29), и Который
всѣмъ этимъ сдѣлался для
нея съ преизбыткомъ, не
только въ смыслѣ промыш-
ленія, но и отношенія, чрезъ
воистину искреннее стрем-
леніе ея къ Нему.

А жила она не въ давнія
времена, ни за много лѣтъ
до сего, но близко къ на-
шимъ уже временамъ, такъ
что еще доселѣ и письмени
не преданы извѣстія о ней.
И то относится къ великой
похвалѣ ей, именно, что
произшедши въ эпоху оску-
дѣнія добра и процвѣтанія
зла, она не была рабою то-
го времени, ни пошла за
толпою, чему подвергся бы
иной кто-либо, небрегущій
о Богѣ и меньше взирающій
на оную свѣтлость. И это—
жена, которой по естеству,
въ слѣдствіе немощи (1 Петр.
3, 7), свойственна увлекае-
мость. Но твердостію убѣж-
денія и силою ума она воз-
могла стать выше и времени
и природы, и явилась какъ
роза среди терній (Пѣсн.

Καὶ ἐν καιρῷ καθ' ὃν καὶ τῶν
ἱεροῖς ἐντεθραμμένων λογίοις
ἀνέκαθεν οἱ πλείους ἀνδρῶν,
ἵνα μὴ πάντας εἶπω, τῆς
ἐκείνης πανουργίας, ὡς μὴ
ὄφελον, ἔργον ὀρῶνται, γύ-
ναϊον ἀπλότητι σύντροφον
καὶ θεῶν ἀμυήτως ἔχον λο-
γίων, ἐξέτι παιδικῆς ἡλικίας
μὴ παρὰ γονέων εἰς τὸτο ἐνη-
νεγμένη, μὴ παρ' ἱερέων δεδι-
δαγμένη, μὴ παρ' ὅτου οὖν
ἐτέρου παρθενίαν ὑπηγορευ-
μένη γαμικῶν προελέσθαι συ-
ναλλαγμάτων καὶ τῆς ἐφειμέ-
νης ῥασιώνης τὸ τραχὺ καὶ σφόδ-
ρα ἀργαλέον τῆς ἀγγελικῆς πο-
λιτείας ἀλλάξασθαι· τίς γάρ
ἂν ἐν οὕτωγε ἀπαλότητι ἡλι-
κίας τοῦδ' ἐλέσθαι ἐθάρρῃσεν,
ὥς καὶ λόγους σοι τῶτε προ-
σάγειν καὶ οὐκ εἰς ἀέρα δαι-
ρειν φήθη ἢ τοξεύειν εἰς οὐρα-
νόν; οἷατ' ὤφθη καθάπερ Νῶε,
καθάπερ Ἀβραάμ, καθάπερ Ἰωβ,
τοῦ σοφοῦ τὴν χακίαν καὶ
τοῖς ἄλλοις ἅπασι σχεδὸν ἀκα-
ταγόνισου περιγενέσθαι, καὶ
ἅπερ ἐκείνοις ἐν τελειότητι
ἡλικίας, ἐν ὅτι ἀπαλῶ σοι κα-
τωρθώθη καὶ ἡλικία καὶ σώ-
ματι. Καὶ ὅχ ὁ τῆς ἀμαρτίας
ἐδελέξέ σε καρπός· οὐχ ἐτέρω-
σέ σε ἢ τῆς σαρκὸς ἡδονή.
οὐχ ἐδελέασέ σε ἔρως ἐμπα-
θής· ὃ παρεσχάτο σε τρυπή·
οὐ συνήρπασε κάλλος· οὐχ
εἶλε κόσμος ἐπιβλημάτων καὶ

2, 2), или рѣка текущая
сквозь соленныя воды моря,
или животное, скачущее въ
огнѣ, выразимся по бого-
слову *). Тогда какъ всѣ
тогда, не только изъ при-
надлежащихъ къ толпѣ, но
и изъ тѣхъ, кои повидимо-
му отреклись отъ суеты мір-
ской, не меньше связанныхъ
низменными отношеніями лю-
бятъ праздность и увлекают-
ся сподручными удовольстві-
ями, ты одна, блаженнѣй-
шая изъ женъ, имѣла силу
помышлять о горнемъ (Кол.
3, 2) и крѣпко держаться
невидимаго (2 Кор. 4, 18),
презрѣвши низменное и ско-
ропреходящее видимое. И
праматерь и первозданнаго
смогла обмануть немощь при-
роды и подчинить злѣйшему
совѣту змія, отъ чего послѣ-
довало быстрое преслушаніе
и вмѣстѣ съ супругомъ уда-
леніе отъ Бога (ибо потому,
думаю, и изобрѣтатель зла
рѣшился чрезъ свое орудіе,
змія, приступить не къ мужу,
что зналъ удопреклонность
и поползновенность ея срав-

*) То есть саламандра, родъ яще-
рицы. Григорій Богословъ въ „на-
ставленіяхъ избравшимъ дѣвственную
жизнь:“ „не скачетъ ли по огнищу,
какъ по землѣ, маленькая саламандра,
дѣлая небольшіе прыжки?“—Migne
Patrol. Graecae tom. 37, pag. 624.

διάχρυσοι πέπλοι, καὶ λίθων διαύγεια, καὶ ἅπας ὁ τοιοῦτος φλῆναφος, περὶ ᾧ νεανίδων φύσις ἐπτόχεται. Ἀλλὰ πάντα ταυτὶ μικρῶν ὄντως ψυχῶν ἄξια κρίνασα καὶ τῆς ἄνω λαμπρότητος ἀναξίων, ἰσχυσας ὡς περιζερά τῆς ἀσκήσεως πτέρυξι τῷ σατάν ὑπερβῆναι τὰ θύρατρα, καὶ πρὸς τὸν τῆς ἀγνείας ἐρατὴν ἀναπτῆναι Χριστόν. Ἦκιστα γὰρ ἥς ἐπισκεφομένη τοῦ ἐξῶθεν, τῷ δὲ ἐνδοθεν κάλλεος χάριν ἅπασαν ἐτίθου σπεύδῃ· ὡς τὸ τῷ ψαλμῷ καὶ ἐπὶ σοὶ πᾶσαν ἐνδοθεν ἐπιλάμπεν τὴν δόξαν τῆς ἀρετῆς, δι' ἥς τὴν παρὰ τοῦ ἄνω βασιλέως ἐπεσπάσω ῥοπήν τε καὶ εὐνοίαν. *) ...νόμος ἦ διὰ τὸ καλὸν τῆς ἀγνείας ἀποτρεφάμεναι τὴν ἐκύσιον φθοράν διαφεύγασιν τρόπον αὐταὶ τινα, τὸν καρπὸν ἐκφεύγουσαι τῆς παρακοῆς καὶ ὑπέρτεραι τῆς κατὰ τὴν γεῦσιν ἡττικῆς γινόμεναι, καὶ τὴν προμητορικὴν ἐκείνην ἀράν διαφεύγασι, τῆς ἐν τῷ τίχτειν λύπης ἀφετοὶ διαμένουσαι. Καθὼ ἄρα καὶ τὴν πρώτην ἐκείνην ὡς μὴ μιμησάμεναι Εὐάν, πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς Εὐάν τὸ

нительно съ твердостью мужа); а ты, чудная жена, оказалась крѣпче не природы только, но и сатанинскаго ухищренія, и не попустила обольстителю порадоваться о тебѣ (Пс. 34, 19), ни восторжествовать надъ тобою и возмечтать нѣчто великое о мудрости своей. И тогда какъ многіе, чтобъ не сказать всѣхъ, и изъ воспитанныхъ съ дѣтства въ божественныхъ словахъ мужей бываютъ (о, если бы не было сего!) добычею его лукавства, женщина, воспитанная въ простотѣ и не посвященная въ знаніе Божественныхъ писаній, еще съ отроческаго возраста, не родителями на то посвященная, не священниками наученная, ни другимъ кѣмъ убѣжденная дѣвство предпочесть брачному сожитію и небрежное разлѣненіе замѣнить суровостію и многотрудностію ангело-подобнаго жительства (потому что кто жъ бы увѣренъ былъ, что ты въ столь нѣжномъ возрастѣ избереешь это, чтобы и говорить объ этомъ тебѣ, и не думалъ бить воздухъ или пускать стрѣлу въ небо?) такъ, подобно Ною, Аврааму и Іову, преодолѣла

*) Послѣ этого недостаетъ въ рукописи, но крайней мѣрѣ, одного листика, гдѣ, какъ видно изъ послѣдующаго, говорилось о превосходствѣ монашеской жизни.

ἐμπερές, μᾶλλον δὲ ζωὴν πεπλουτήκασι, καὶ ζωὴν ἀληθῶς, ἣ τῷ μὴ πείραν τῆς κατὰ τὸν γάμον σχεῖν ἡδονῆς ἐν αὐτῷ παραδόξως τῷ τίχτειν τὰς μητρῶας ὠδῖνας διέλαθεν. Ἐνθα γάρ οὐχ ἡ κατὰ συνάφειαν προέλαβεν ἡδονή, ἡ τὴν τῆ καρπῆ τῆς ἀμαρτίας γεῦσιν ἐξεικονίζει κακείνης ἐστὶν ἀποτέλεσμα. Πῶς ἦν εἰκὸς τὰς ὠδῖνας ἀκολουθεῖν, ἅς πρὸς τὴν τῆς ἀμαρτίας ἡδονὴν ἐσχέκασι τὸ ἀντίρροπον; Ἀλλ' ἐκείνη μὲν τῆς οἰκείας παρθενίας καρπὸν τὸν οὐράνιον ἐσχηκε γεωργόν, ὃς ἄρα τὸ καλὸν τῆ το φυτὸν τῆς ἀγνείας ἐφύτευσεν ἐπὶ γῆς, καὶ οἷς ἐξ ἀφθόρου νηδύος ἐτέχθη, διὰ τῆς κατὰ τὴν παρθενίαν ἀφθορίας τὰ τῆς μελλούσης ἡμῖν ἀφθαρσίας εἰσηῆε προοίμια, ἦν τῷ καρπῷ τῆς παρακοῆς ἀποβεβλήκασι δυσυχῶς οἱ πρωτόπλαστοι. ὅσαι δὲ νῦν τὴν ἐκ τῆς συζυγίας κατὰ ζῆλον ἐκείνης φθοράν οὐ προσίενται, οὐδὲ αὐταὶ τῆ καλοῦ τῆς τεκτογονίας ἀπολείπονται. Ὡδίνουσι γάρ καὶ αὐταὶ τὴν πνευματικὴν ὠδῖνα καὶ τίχτουσι νοητῶς τὸν τόκον τῶν ἀρετῶν, τὸν θεῖον φόβον ἐν ψυχῇ συλλαμβάνουσαι ἢ καὶ τὸν τοῦ Χριστοῦ λόγον οἷα σπóρον ἐν τῇ διανοίᾳ δεχόμεναι, καὶ τῆτον εἰς φαῖς διὰ τῆς τῶν ἀρε-

мудраго на зло (см. Рим. 1, 30, 16, 19) и для другихъ совсѣмъ почти непобѣди-маго, и что они въ зрѣломъ возрастѣ, ты совершила въ столь нѣжномъ и возрастѣ и тѣлѣ. И не прельстила тебя приманка грѣха; не тронуло тебя удовольствіе плоти; не уловила тебя пристрастная любовь; не одолѣла тебя роскошь; не увлекла тебя красота; не плѣнили красивые головные уборы и разшитыя золотомъ накидки, и сверкающіе камни, и вся подобная мелочь, которою восхищаются дѣвицы. Но все такое считая приличнымъ мелкимъ подлинно душамъ и недостойнымъ вышней свѣтлости, ты подобно голубю крылами подвижничества возмoгла избавиться отъ сѣтей сатанинскихъ (Пс. 123, 7) и возлетѣть ко Христу, ищущему твоей чистоты. Нисколько ты не заботилась о внѣшней красотѣ, а прилагала все стараніе къ пріобрѣтенію внутренней; такъ что и у тебя, по выраженію псаломскому (Пс. 44, 14), сіяла внутри вся слава добродѣтели, которою ты привлекла на себя призрѣніе и благоволеніе Царя Вышняго.

τῶν κυοφορίας προάγουσαι. Καθὼ καὶ μητέρας ἑαυτοῦ καλεῖν τὰς τοιαύτας Χριστὸς ἐκ ἀπαξιῶι. Μητὴρ μὲν γὰρ φησὶ καὶ ἀδελφοί μὲν οὗτοι εἰσὶν, οἱ τὸν λόγον τῷ Θεοῦ ἀκούοντες καὶ ποιῶντες αὐτόν. Τῆς μέντοι σαρκικῆς τεκνογονίας, οἷα δὴ τὴν κατὰ γάμον τελείως ἀποσεισάμεναι ἡδονὴν καὶ ταύτη διὰ τῆς ἀφθορίας τὴν ἐν ἀφθορίᾳ μέλλουσαν ζωὴν ἐκείνην οἶονεὶ προοιμισάμενοι, ἣν μὴ διαδέχεται θάνατος, ἀνεπιδεεῖς εἰσάπαν τυγχάνουσι. Τὴν μὲν γὰρ παιδοποιῶσαν ἀναγκαίαν ἢ παρὰ βας εἰργάσατο πρὸς θεραπείαν τινὰ τῆς τῷ θανάτῳ φθορᾶς, ὡς ἂν δι' αὐτῆς τοῦ ἐξιόντος τὸ ἐπίον ἀντεισφέροιτο. Αὗται δὲ τὸ ἀκοινωνήτον ἑαυταῖς μονοουχί πρὸς τὴν τῆς προμήτορος παρὰ βας περιποιησάμεναι καὶ τὴν ἀδιάδοχον ζωὴν ἐκείνην ἐνθεν ἐξεικονίσασαι, ἀπηλλάγησαν μὲν τῷ τίχτειν ἐν λύπαις, ὅπερ Εὐὰ κατεδικάσθη καὶ αἱ ταύτης ἀπόγονοι, ἀνεπιδεεῖς δὲ μεμενήκασι καὶ τῆς τῷ γένους διαδοχῆς, τῇ πρὸς τὸν ἀθάνατον νομφίον ἀνενδότῳ καὶ γνησίᾳ ῥοπῇ καὶ τῷ ὅλαι πρὸς τὴν ἀληκτον ἐκείνην καὶ αἰδίου παρесеχουάσθαι ζωὴν χρεῖττες ἐνθεν τῷ τῆς ἀμαρτίας θανάτῳ γινόμεναι καὶ ταύτῃ τὴν τῷ σώ-

...Ради пріятности чистоты уклонившісь избѣгаютъ нѣкоторымъ образомъ произвольнаго тлѣнія, не касаясь плода преслушанія и становясь выше пораженія вкушеніемъ, и избѣгаютъ онаго праматерняго осужденія, оставаясь свободными отъ скорби въ ражданіи (см. Быт. 3, 16). И тогда какъ не подражали первой оной Евѣ, уподобились нашей Евѣ, *) а лучше сказать—жизни (см. Быт. 3, 20), и жизни во истину, которая не испытавши брачнаго удовольствія въ самомъ рожденіи чуднымъ образомъ избѣжала материнскихъ болѣзней. Потому что сему (рожденію) не предшествовало удовольствіе брачное, которое изображаетъ вкушеніе плода грѣховнаго и есть послѣдствіе его. Какъ можно было послѣдовать болѣзнямъ (чадо-рожденія), которыя произошли въ противовѣсъ грѣховному удовольствію? И она стяжала плодъ собственнаго своего дѣвства — небеснаго земледѣльца, Который возрастилъ на землѣ прекрасное сіе растеніе непорочно-

*) То есть пренепорочноѣ Дѣвѣ Маріи, называемой Παρθενομήτωρ Матеродѣвственною.

ματος ἀφθαρσίαν ἑαυταῖς μνη-
σευσάμεναι. Τέχνα μὲντοι αὐ-
ταῖς καὶ κοιλίας καρπὸς καὶ
ἀσβέσου μνήμης ὑπόθεσις τὰ
τοῦ καθαρῶ νοὸς κυήματα καὶ
αἱ ἐκεῖθεν ὡς ἔφην ἀποτελέ-
μεναι ἀρεταί, πόσων παιδῶν
οἶε, πόσων ἀπογόνων οὔσαι
διηγεκέσεται; Ταύτην καὶ ἡ
θαυμασὴ Ματρῶνα διὰ τῆς ἐν
παρθενίᾳ ζωῆς τὴν τεχνογο-
νίαν ποθήσασα, τὴν διὰ τῆ
γάμου τοῦ γένους διαδοχὴν ἢ
προσήκατο, ἅτε κατὰ τὸν ἀπό-
στολον ὅλη φυγὴ μεριμνῶσα τὰ
τοῦ Κυρίου, πῶς ἀρέσει τῷ
Κυρίῳ, καὶ ὅλη ἁγία οὔσα καὶ
σώματι καὶ πνεύματι. Ταῦτ'
ἄρα καὶ τὴν δόξαν ἀνεπίληστον
ἔσχηκε, καὶ τὴν μνήμην ἄχρι
παντὸς τῆ αἰῶνος ἀχμάζου-
σαν.

Μήπω τὴν παιδα γάρ ὡς
ἀδελφοὶ σχεδὸν παραμείψασα,
μηδὲ ἡβῆς ἡμμένη, ἐφρόνησε
τὰ πολλῶ μείζω καὶ ἡλικίας
καὶ φύσεως, καὶ μείζονως ἢ
μὴ ὅτι κατὰ παιδα, ἀλλὰ καὶ
κατὰ γυναῖκα τὰ πράγματα
σχέπτεται. Καὶ τῶν ὁρωμένων
ὡς ῥεόντων περιφρονήσασα,
τῶν ἀοράτων, ἅτε τὸ διηγε-
κὲς καὶ μόνιμον ἐσχηκότων,
ἀντιπεποιήται. Καὶ ἐνεγχαμέ-
νην λιποῦσα καὶ γένος καὶ
ἡλικας, δραπέτις καθίσταται καὶ
φυγόπατρις, Ἀβραάμ ἐν τῷ
μιμνήμην, ὅς τὴν ἄλλοτρίαν

сти, и родившись изъ нет-
лѣнной утробы, чрезъ не-
поврежденность дѣвства от-
крылъ намъ начатки *) бу-
дущаго нетлѣнія, котораго
несчастливымъ образомъ лиши-
лись первозданные изъ-за
плода преслушанія; а кото-
рыя нынѣ изъ подражанія
ей не приобщаются тлѣнію
отъ супружества, тоже и
онѣ не лишаются прекрас-
наго дѣторожденія. Ибо бо-
лѣзнуютъ и онѣ духовными
муками рожденія и раждаютъ
мысленно плодъ добродѣте-
лей, воспринимая въ душѣ
страхъ Божій (Ис. 26, 18),
или сердцемъ принимая сло-
во Христово, какъ сѣмя (Кол.
1, 5. 6), и сіе производя
на свѣтъ посредствомъ чре-
воношенія добродѣтелей. По-
тому и матерями Своими на-
зывать такихъ не гнушается
Христосъ. Ибо говорить:
*матерь Моя и братья Мои
суть слушающіе слово Бо-
жіе и исполняющіе его* (Лук.
8, 21). И онѣ вовсе не нуж-
даются въ плотскомъ чадор-
одствѣ, какъ совершенно
отринувшія брачное удоволь-
ствіе и такимъ образомъ

*) Кн. Григорія Нисск., „О дѣв-
ствѣ“—гл. 2 и 13, также 19; потому
что все это отдѣленіе Нилъ нависалъ
подъ вліяніемъ мыслей Григорія.

τῆς ἐνεγκαμένης προσέλετο, θείῳ εἶχων κελεύσματι· καὶ πάντων ἐκείνων ἐμπροσθεν τὸν εἰς Χριστὸν θεμένη διάπυρον ἔρωτα, τὸν σαυρὸν ἐπ' ὤμων αἶρει, καὶ αὐτῷ γνησίως ἀκολουθεῖ. Τί δὲ ὁ σαυρὸς; Ἡ ὀλοσχερῆς ἀποσροφὴ τῆς ἐν ῥαζώνῃ ζωῆς, καὶ ἡ πρὸς τὴν ἀμαρτίαν ἀκίνησις, καὶ ἡ τελεία τῶν παθῶν ἀπονέκρωσις. Τοῦτων γὰρ ἀπάντων ἐμφαντικὸς ὁ σταυρὸς, ἐπεὶ καὶ οἱ τὴν διὰ τῆς καταψηφιζόμενοι δίκην ταύτ' ἔπασχον ἐκ τῆς προφανῆς. Ἐν θλίψει γὰρ καὶ πικραῖς ταῖς ἀκρίσι τῶν ἀλγηδόνων τὴν ἐν τῷ ἰκρίῳ παντελῇ τῶν μελῶν ἀκίνησίαν καθυφιστάμενοι, ὥτως ἐν πολλῇ τῇ συνοχῇ καὶ τοῖς πόνοις ἀκίνητῶντες ἀπενεκροῦντο.

Ἀλλὰ δέομαι μὴ δυσχεράνητε πρὸς τὸ μῆκος τῆς λόγου, καὶ παρειατικῶς δοκῇ φέρεσθαι καὶ ἔξω τῆς ὑποθέσεως βάλλον· ὀνήσειε γὰρ ἂν ὁ μετρίως τοῖς φιλοπόνως ἐντευξομένοις. Καὶ οἱ νοητῶς οὖν ἄρτι τῷ Χριστῷ συσαυρούμενοι, ὑφίστανται μὲν πρότερον πόσῃ ἂν εἴποις τὴν συνοχὴν καὶ τὴν θλίψιν, τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς ἀπαρνέμενοι. Καὶ πῶς γὰρ οὐ, μὴ τῶν περιττῶν ἡδονῶν ἀφιστάντες μόνον αὐτὴν, ἤδη δὲ καὶ τῶν ἀναγκαίων καὶ ὧν

чрезъ нерастлѣніе какъ бы предназначившія оную будущую нетлѣнную жизнь, которой не смѣняетъ смерть. Потому что чадотвореніе сдѣлалось необходимымъ изъ-за преступленія, для нѣкотораго уврачеванія тлѣннаго смертнаго, чтобы чрезъ него входящія замѣняли исходящихъ. А онѣ, сохраняя дѣвство почти въ противоположность преступленію праматери и тѣмъ изображая нестѣняемую оную жизнь, избавились отъ рожденія въ печаляхъ, на что осуждены Ева и ея потомство, да не имѣютъ нужды и въ преемствѣ рода, такъ какъ неослабнымъ и искреннимъ стремленіемъ къ безсмертному Жениху и всецѣлымъ настроеніемъ къ нескончаемой той и вѣчной жизни они становятся выше грѣха къ смерти (Рим. 6, 16), и потому обручаютъ себѣ нетлѣніе тѣла. А рожденія чистаго ума и отсюда, по сказанному мною, совершаемыя добродѣтели, какъ дѣти ихъ и плодъ чрева и залогъ памяти неугасающей, сколькихъ дѣтей, подумай, сколькихъ потомковъ продолжительнѣе? И чудная Матрона, возлюбивши это дѣторожденіе по-

ἡ χρῆσις ἀπαραίτητος πρὸς τὸ
συνεσᾶναι καὶ ζῆν εἵργειν ταύ-
την φιλονεικῶντες; Οἱ ὅν ἔτω
πρὸς τὰς ἐφειμένους τῶν ἡδο-
νῶν αὐτῆς ἀφειδοῦντες, πῶς
εἰπέ μοι πρὸς τὰς ἐπιληψίμους
καὶ κεκωλυμένας αὐτῇ ὅπως
εἴξουσιν; Ἐπεταί τοίνυν ἀναγ-
καίως τῇ τῶν ἀναγκαίων ἡδο-
νῶν ἀργαλέα ἀποσερήσει καὶ
ἡ πρὸς τὴν ἀμαρτίαν ἀκινη-
σία· τῇ δὲ, ἡ τῶν παθῶν
ὀλοσχερῆς ἀπονέκρωσις ἐπα-
κολουθεῖ, ἡ καὶ φερωνύμως
ἀπάθεια παρὰ τῶν αὐτῆς ἡξιω-
μένων ἀνόμασαι. Ἡ ἀπάθεια
δὲ αὐτῇ πάντως τῇ ἀνασάσει
ἀναλογεῖ, ἡ Χριστῷ συνανίσαν-
ται οἱ συζαυρωθέντες αὐτῷ καὶ
συννεκρωθέντες διὰ τῆς κατὰ
τὴν ἄσκησιν ζαυρῆ καὶ τῆς
τῶν παθῶν τελείας ἀπονεκ-
ρώσεως. Αὕτη δὲ τὴν μέλλου-
σαν ἐκείνην πάλιν γενεσίαν
ἐξεικονίζει, καθ' ἣν οὐδεμία
τις ἔσται τῇ ἀμαρτίᾳ παρείσδυ-
σις, τῆς κακίας τελείως κα-
ταργηθείσης. Πᾶσα γὰρ τότε
κατὰ τὸν μέγαν ἀπόστολον ἀρχὴ
καταργηθήσεται καὶ ἐξουσία καὶ
δύναμις, καὶ μόνος ἔσται Θεὸς
βασιλεύων, ἅτε μηδὲν τότε
τῆς ἀντικειμένης ἐνεργούσης
δυνάμεως, μηδ' ἀντίξουν ὅπως
ὄν τηνικαῦτα τι καὶ ὅπως ὄν
τῷ θεῷ ἀντιπίπτον θελήματι.

Συμπεράναι τις ἂν οὖν ἐν-
τεῦθεν, ὡς ἕως μὲν ἐν ἡμῖν

средствомъ жизни въ дѣв-
ствѣ, не пожелала преем-
ства своего рода чрезъ бракъ,
такъ какъ, по апостолу,
всею душею заботилась о
Господнемъ, какъ угодить
Господу, и быть святою и
тѣломъ и духомъ (1 Кор. 7,
34). Посему-то и приобрѣла
славу незабвенную и память,
продолжающуюся до скон-
чанія вѣка.

Потому что, братья, еще
не выйдя изъ отрочества и
не достигши зрѣлаго возра-
ста, она мыслила много луч-
ше и возраста своего и при-
роды, и разсуждала о ве-
щахъ лучше, чѣмъ свойст-
венно не только отроковицѣ,
но и женщинѣ. И пренеб-
режши видимое, какъ скоро-
преходящее, устремилась къ
невидимому, какъ постоян-
ному и пребывающему (2
Кор. 4, 18). И оставивши
родину, и родъ, и сверст-
ницъ, становится бѣглянкою
и уходитъ изъ отечества,
подражая въ томъ Аврааму,
который, повинаясь Божію
велѣнію, предпочелъ страну
чуждую родинѣ; и всему
тому предпочетши пламен-
ную любовь ко Христу, она
беретъ на плечи крестъ и
чистосердечно Ему послѣ-
дуетъ (Мѡ. 16, 24). А что

βασιλεύει τὰ πάθη, οὐκ ἐξολοκλήρως βασιλεύει Χριστός ἐν ἡμῖν. Καὶ τὸ ἐξῆς, ὡς δύσφημον, σιωπήσομαι, ἀμέλει καὶ τὸν τῇδε βίον σαφῶς εἰκονίζομαι, καθ' ὃν πλέον, εἰ καὶ τολμηρὸν εἰπεῖν, αὐτῷ οἱμοὶ Θεοῦ ἢ ἀντικειμένη καὶ πονηρὰ βασιλεύει ἢ τυραννεῖ, τὰ ληθές εἰπεῖν, δύναμις. Πλείους γὰρ οἱ ἐκείνη μᾶλλον ὑπέεικοντες, ἢ Θεῷ, ὅπως καὶ οἱ ἀσφαλῶς τὴ κατ' εὐσέβειαν ἔχοντες δόγματος, καὶ αὐτῶν οἷς σπινθήρ τὴ θεῖα ὅλως ἔνεσι φόβῳ, ἐν τοῖς πλείοσιν ἴσασι χαρίζεσθαι τῇ παρόσῃ ζωῇ, ἢ τῇ κατ' ἐλπίδας ἐκείνῃ, καὶ τῇ ἀντιθέτῳ μᾶλλον ὀρώνται τυραννίδι χοιχόντες, ἢ τῷ Θεῷ. Ὅτε δὲ τῆς ἀμαρτίας ἐν ἡμῖν ἀπρακτησάσης, τὰ πάθη παντελῶς ἀπονεκρωθῇ, τηνικαῦτα οἷον ἀποθανόντες τῷ κόσμῳ καὶ τῇ ἀμαρτίᾳ κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον, τότε ἀληθῶς τὸν Χριστὸν ἔχομεν ἐν ἡμῖν αὐτοῖς βασιλεύοντα, καὶ τὴν ἐν αὐτῷ ζωὴν ζῶμεν, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν αὐτὸς ζῇ ἐν ἡμῖν (Ζῷ γὰρ φησιν οὐκέτι ἐγώ· ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός), ὅτε μηκέτι τὸ πονηρὸν ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται θέλημα, δι' οὗ βασιλεύει οἱμοὶ, μᾶλλον δὲ τυραννεῖ, διάβολος ἐν ἡμῖν, ἀλλ' αὐτὸς ἐνεργεῖ ἐν ἡμῖν, ἀνδάνυσαν αὐτῷ καὶ κεχαρισμένην κινῶμένοις μόνον,

означаетъ крестъ? Всецѣлое отвращеніе отъ жизни въ праздности, неподвижность на грѣхъ и совершенное умерщвленіе страстей. На все это указываетъ крестъ, такъ какъ и осужденные на крестную казнь это очевидно терпѣли. Ибо въ скорби и горькихъ мукахъ терзаній претерпѣвая на позорномъ деревѣ всецѣлую неподвижность членовъ, они такъ въ большой тоскѣ и боляхъ недвигаясь умирали.

Но прошу не подосадовать на продолжительность рѣчи, хотя бы она повидимому шла уклончиво и не къ предмету относилась; потому что прилежно вникающимъ она принесетъ не малую пользу. И теперь мысленно распинающіеся со Христомъ (Рим. 6, 6) претерпѣваютъ какую только можешь представить тоску и скорбь, отказываясь отъ влеченій плоти. И какъ не претерпѣваютъ, когда не только отдаляютъ ее отъ излишнихъ удовольствій, но усиливаются сдерживать ее даже и отъ необходимыхъ, и того, пользованіе чѣмъ неизбѣжно для существованія и жизни? И до сего не щадящіе ее относительно дозволенныхъ удовольствій,

ἐκ ἄλλην οὐμενεν κίνησιν. Καὶ τότε ζῶμεν ἀληθῶς, ὅτε νεκρωθῶμεν τῇ ἁμαρτίᾳ, καὶ τὴν ἀληθῆ ζωὴν ἐκείνην ἐξεικονίζομεν, ἄφθαρτοι κατὰ τινὰ τῶν ἱερῶν πατέρων ἀνιστάμενοι πρὸ τῆς κοινῆς ἀναστάσεως. Οὐδὲ τὸτο ὀκνητέον εἰπεῖν, εἰ καὶ ἐς πολὺ μῆκος ὁ λόγος ἐκτείνεται· ὡς ἕως μὲν ἐτι νήπιοι ὤμεν καὶ δι' ἡλικίας ἀτέλειαν καὶ ἡπιότητα ἦθες καὶ γνώμης ἀκεραιότητα μήπω χώραν τὰ τῆς ἁμαρτίας ἐν ἡμῖν ἔχει πάθη, τὸν πρῶτον ἐκείνον Ἀδὰμ εἰκονίζομεν, κατὰ τὸν θεολόγον εἰπεῖν Γρηγόριον, ὅπως ἔχων ὑπῆρχε δηλαδὴ πρὸ τῆς παραβάσεως, ὅτε καὶ γυμνοὶ κατὰ τὴν ἱερὰν Γραφὴν οἱ πρωτόπλαστοι τυγχάνοντες ἐκ ἡσχύοντο, ὡς μήπω τῆς κατὰ τὴν ἁμαρτίαν χώραν ἐχούσης κινήσεως. Ὡς περ ἄρα καὶ τὰ νήπια ἀπαθῶς ὁρῶμεν ἀπογυμνωμένα, τῷ ἀπείρως ἔχειν ἐτι τῆς ἁμαρτίας, ἢ τὴν αἰσχύνην εἰσῆγαγεν. Ὅτε δὲ ἀκμαζέσης ἤδη τῆς ἡλικίας ὁ τῶν ἐπιθυμιῶν τῆς σαρκὸς κατακρατήσῃ ἐσμός, ἢ μετὰ τὴν παράβασιν μονοὺ κατὰσσις τηλικαῦτα τῶν πρωτοπλάστων εἰσάγεται, ὅτε τῶν κατὰ πάθος ὀφθαλμῶν ἐκείνοισι ἀνεφρότων, τὴν οἰκείαν δυσυχῶς ἐπέγνωσαν γύμνωσιν. Τότε γάρ καὶ ἡ τῶν σωματῶν

какъ, скажи мнѣ, сдѣлають ей уступку въ совершенно зазорныхъ и воспрещенныхъ? Посему необходимо за труднымъ лишеніемъ необходимыхъ удовольствій слѣдуетъ и недвижность ко грѣху, а за нею послѣдуетъ всецѣлое умерщвление страстей, которое отъ достигшихъ его называется соотвѣтственнымъ именемъ, безстрастіемъ. Безстрастіе же конечно сходствуетъ съ воскресеніемъ, которымъ совозстають со Христомъ (2 Тим. 2, 14. Рим. 6, 4) сораспявшіеся Ему (Гал. 2, 19) и умершіе съ Нимъ (2 Кор. 4, 10) чрезъ крестъ подвижничества и совершенное умерщвление страстей. А воскресение, изображаетъ будущее оное пакибытіе (Мат. 19, 28), куда не будетъ никакого доступа грѣху (Ап. 21, 27), такъ какъ зло совершенно истребится (1 Кор. 15, 26. Ап. 20, 14). Ибо тогда, по ученію великаго апостола, упразднится всякое начальство и власть и сила (1 Кор. 15, 24), и одинъ Богъ будетъ царствовать (ст. 28), такъ какъ не станетъ никакой дѣйствующей противной силы, ни будетъ тогда какое-либо пре-

εἰσῆχθη φθορά, οὐχ ὅπως ἡ
τῆς θνητότητος, ἣν οἱ δερ-
μάτινοι χιτῶνες αἰνίσσονται ἄν,
ἀλλὰ γὰρ καὶ ἡ κατὰ προαί-
ρεσιν ἐκ τῆς σαρκικῆς αὐτῶν
εἰς ἄλληλα συναφείας καὶ μί-
ξεως. Ὡς περ ὅν ἐκ ἰδίου κα-
τόρθωμα τῷ Ἀδὰμ ἐνῆν ἡ
πρὸ τῆς παρακοῆς ἐκείνη ἀπά-
θεια, τῆς τῷ Θεοῦ δὲ χάριτος
μόνης ἣν εὐεργέτημα, ζῆο καὶ
ἡδεμία ταύτης ἐκείνῳ τις ἐπι-
γέγραπται χάρις, ὅτω ἡδὲ τοῖς
ἀτελῶς ἔχουσιν ἡλικίας ἐτι χά-
ρις ὅπως οὖν τῆς τηλικαῦτα
ἀπαθείας ἐπιγραφῆσεται, ἐφ'
ὧ σφίσι μὴ οἰκοῦεν τὰγαθὸν
κατορθοῦται, αὐτόματος δὲ νη-
νεμία τῷτο τῶν ἐπιθυμιῶν
ἀπεργάζεται. Ἀμέλει, ὅτε σωφ-
ροσύνην, ὅτε παρθενίαν ὀρθῶς
κρίνων τις τοῦτ' ἀρα καλέ-
σειεν. Ἄλν' ὥς περ τὴν τῶν
σαρκικῶν παθῶν ἐπικράτειαν,
καὶ τὴν φθορὰν αὐτὴν τοῦ σώ-
ματος καὶ θνητότητα, ναὶ μὴν
καὶ τὴν αὐθαίρετον ἐκ τῆς
εἰς ἄλληλα συμπλοκῆς τῶν
σωμάτων φθορὰν, οἷς οἰκτρό-
τατα ἐάλω Ἀδὰμ μετὰ τὴν πα-
ρόρασιν, εἰ μὴ διὰ τῷ θανάτῳ
καὶ τῆς ἐντεῦθεν εἰς χοῦν
διαλύσεως τοῦ ῥυπωθέντος
ἡδὴ σκεύους, ἐτέρῳ ὁφθαλμῷ
οὐχ ἔνεστιν ἀποτρίψασθαι τρό-
πῳ, ὅθεν ἐξανάγκης ἀρα συμ-
βαίνει καὶ τῷτον ἀποκαταστῆναι
μετὰ τὴν νέκρωσιν ἀνιστάμενον,

кословящее существо и въ
чемъ бы то ни было проти-
вящееся Божіей волѣ.

Отсюда можно заключать,
что доколѣ царствуютъ въ
насъ страсти, Христосъ не
совсѣмъ царствуетъ въ насъ.
И прочее, какъ безславное,
обойду молчаніемъ, только
ясно представляю настоя-
щую жизнь, въ которую
больше (хотя и дерзкое вы-
раженіе) самого Бога, горе
мнѣ, царствуетъ или, гово-
ря истину, тиранствуетъ вра-
жеская лукавая сила. Пото-
му что многіе, иногда и твер-
до держащіеся ученія благо-
честія, и изъ тѣхъ, у коихъ
поистинѣ есть искра страха
Божія, повинуюсь больше
той силѣ, чѣмъ Богу, умѣютъ
больше приспособляться къ
настоящей жизни, чѣмъ къ
той, уповаемой (1 Петр. 1,
3), и усматриваются согла-
шающимися болѣе съ про-
тивною насильственной вла-
стію, нежели съ Богомъ.
Когда же грѣхъ недѣйствуетъ
въ насъ, страсти всеконечно
умерщвлены, тогда, какъ умер-
шіе для міра и грѣха по свя-
тому апостолу (Рим. 6, 2.
Гал. 6, 14), истинно имѣемъ
въ насъ самихъ Христа цар-
ствующаго и живемъ жизнью
въ Немъ (потому что, гово-

ὅπως ὦν εἶχεν καὶ πρὸ τῆς παραβάσεως, ὡς σχεῦος ἂν εἴποι τις οὕτω μετὰ τὴν συντριβὴν παρὰ τῆς τεχνίτης αὐτοῦ ἀποκαθιστάμενον, οἷον ἄρα κατὰ τὴν πρώτην ἣν καθεστὼς ἤδη πλάσιν· οὕτως ἔδ' ἡμῖν οἰοντ' ἄρα μὴ νεκρωθέντας τοῖς πάθεσι δι' ἀσκήσεως πρὸς τὴν κατὰ προαίρεσιν ἐκείνην ἀπάθειαν καταστῆναι, ἢ μετὰ τὴν ἐκβασίαν πέφυκε προσγίνεσθαι νέκρωσιν. "Ἦτις ἄρα καὶ ἡμέτερον οὖσα κατόρθωμα, ἅτε πόνοις οἰκείοις κτηθεῖσα καὶ πολλῇ τῇ σπυδῇ, καὶ κεχάρισαι τῷ Θεῷ, καὶ ἀσύγκριτον περιποιεῖται τοῖς κτησαμένοις ἐκείθεν τὴν εὐχλειαν. Καὶ τῷ Χριστῷ ἐχόντας ὄντας συσσωρευμένους καὶ συνεκρωμένους τὴν αὐθαίρετον νέκρωσιν ἔπειται καὶ συναναστῆναι, οἱ τὴν ἐν ἀπαθείᾳ ζῶνται ζωὴν, ἢ τὴν μετὰ θάνατον ἐκείνην ἐξεικονίζει, ἥς μηκέτι ἔτε φθορὰ, ἔτε θάνατος κυριεύει κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον. Οἱ γὰρ ἅπασι τῇ ἁμαρτίᾳ ἀποθανόντες, οὐκέτι τὸν δι' ἁμαρτίας δεδοίκασι θάνατον, ἄφθαρτοι κατὰ τὸν φωστῆρα τῆς ουρανοδρόμου κλίμακος ἐξανιστάμενοι πρὸ τῆς κοινῆς ἀναστάσεως.

Πρὸς τὴν τοιαύτην ἀνάστασιν καὶ ἡ νῦν ὑπόθεσις προκειμένη τῷ λόγῳ σπεύδουσα,

рить, уже не я живу, но живетъ во мнѣ Христосъ: Гал. 2, 20), когда уже не дѣйствуетъ въ насъ лукавое хотѣніе, посредствомъ котораго царствуетъ, увы, и лучше сказать мучительствуетъ въ насъ діаволъ, но самъ Христосъ дѣйствуетъ въ насъ, движимыхъ только угоднымъ и пріятнымъ Ему стремленіемъ, а не инымъ. И тогда мы живемъ истинно, когда умерли для грѣха, и изображаетъ истинную оную жизнь, прежде общаго воскресенія становясь нетлѣнными, по выраженію одного изъ святыхъ отцевъ. И не колеблясь скажу, хотя рѣчь и надолго распространяется: что доколѣ мы еще бываемъ младенцами, и по несовершенству возраста и по неиспорченности мысли страсти грѣховныя не имѣютъ въ насъ мѣста, мы изображаемъ перваго онаго Адама, скажемъ съ Григоріемъ Богословомъ *), какимъ то есть былъ онъ до преступленія, когда, по священному Писанію, первозданные и бу-

*) Слово 38: „Сего чловѣка, почтивъ свободю, Богъ поставилъ въ раю нагнмъ по простотѣ и безыскусственной жизни, безъ всякаго покрова и огражденія“ — и проч.

ὃν ἀντὶ πάντων ἔσερξε μόνον καὶ ὃν τῷ κάλλει ἐαυτῆς ἐραστὴν μόνον εἶλετο, τὸν τῶν καθαρῶν δὴ φημι ψυχῶν νομφίον Χριστὸν, τῷ τῷ καὶ συζευρωθῆναι τῇ τῶν ἡδονῶν τοῦ σώματος ἀποχῇ, καὶ συνεχρωθῆναι δεῖν ἐγνώ τῇ τῶν παθῶν τελείᾳ ἀπονεχρώσει, ὡς ἂν ἄρα καὶ συναναστῇ, ὅτερον δὲ καὶ συνδοξασθῇ, ἡνίκα τὴν ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ ἐγερσιν ἀναστῇ, τῶν οἰκείων πόνων κομισμένη τὰ πικεῖρα. Καὶ πρὶν τῷ δι' ἁμαρτίας γεγεῖσθαι θανάτῳ, ἐτι μάλα τὴν ἡλικίαν νεάζουσιν, ἐτι τὸ τῆς παρθενίας ἄνθος ἁμάραντον φέρουσιν, ἐτι τὸ κάλλος ἄχραντον τῆς ψυχῆς ἀποσώζουσα, πρὶν ὅλως γεῖσασθαι τῶν τῷ βίῳ κηλιδῶν, πρὶν ἁμαρτίας βραχὴ, δρασμὸν ἐννοεῖ καὶ μετανάστευσις γίνεται τῆς πατρῴας, καὶ πᾶσαν μετὰ τῷ γένει καταλείπει προσπάθειαν. Καὶ ὅρα τὸ συνετὸν ἐκείνης, καὶ ὅπως σοφώτατα μετεληλύθει τὴν ἀναχώρησιν. Διελούσα γὰρ ἄριστα παρ' ἐαυτῇ, τίς μὲν ἢ τῷ σώματος ἀναχώρησις, τίς δὲ ἢ τῆς ψυχῆς, καὶ ὅσον ἡδυτέρα τῆς πρώτης ὑπερανέστηκεν ἐννοήσασα, τὴν δευτέραν αἰρεῖται καὶ μετανίσταται μὲν τῶν πατρῶων, τῆς πατρίδος δὲ τέλεον ἔχ' ἀφίσταται. Ἀλλ' αὐτὴν καταλαμβάνει τὴν πό-

лучи нагими не стыдились (Быт. 2, 25), такъ какъ еще не имѣлось мѣста для грѣховнаго движенія. Подобно и младенцевъ видимъ обнажаемыми безъ всякаго соблазна, такъ какъ они еще не испытали грѣха, съ которымъ вошелъ стыдъ. А когда при развитіи возраста возобладаетъ наплывъ похотей плотскихъ, то послѣ преступленія почти наступаетъ тогдашнее положеніе первозданныхъ, когда чрезъ страсть открылись у нихъ очи и они противъ воли познали собственное обнаженіе (Быт. 3, 7). Ибо тогда настало разстройство тѣлесное, не только по смертности, на которое указываютъ кожаныя одежды (Быт. 3, 21) но и по произволению, отъ плотскаго ихъ союза и смѣшенія. И какъ у Адама оное безстрастіе до преслушанія было не собственнымъ достоинствомъ, а было благодѣяніемъ единственно благодати Божіей, почему и никакой ему за то не приписывается заслуги, такъ и несовершеннымъ по возрасту не станемъ усвоить заслуги какойнибудь за тогдашнее ихъ безстрастіе, такъ какъ у нихъ это благо зависитъ не

λιν, τῆς ἐνεγκαμένης πολίχνης ἀπάρασα, καὶ ταύτην ὅρον τῆς δρασμῆς καὶ τῆς μεταβάσεως τίθεται. Καὶ τινα χώρον ἐν καλῷ τῆς πόλεως κείμενον, εἰς ἑαυτῆς ἄχρι τέλους διαγωγὴν ἐλομένη, ἐν αὐτῷ ποιεῖται τὴν οἶκῃσιν. Καὶ ὡς ἀλλόγλωσσος διαιτωμένη ἦν ἐν ἑτερογλώσσοις τῷ πρὸς τῆς πολλὰς ἀνομιλήτῳ καὶ καθ' ἑαυτὴν ἰδιάζοντι, ἔργοις δεικνύσα αὐτοῖς, ὡς οὐ τῇ τοῦ σώματος διασάσει τοσούτον ἢ ἀναχώρησις, ὅσον τῇ τῆς ψυχῆς διαθέσει χαρακτηρίζεσθαι εἰώθειν. Ὅταν γάρ καὶ παρὰ πολλοῖς τις ἐνδιατρίβων μὴ τοῦτοῖς συμφέροιτο, μὴδὲ τὰ τῶν πολλῶν φρονοίῃ ἢ δρῶῃ, ὑποχωρητικὸς τε ἢ ταπολλὰ καὶ συνεσταλμένος καὶ μέτριος, πρὸς ἑαυτὸν μόνον βλέπων καὶ τὸν Θεὸν φανταζόμενος, καὶ ἀνεπιστόφως ἔχων πάντῃ πρὸς τοῖς πολλοῖς ὅσα φίλα καὶ περιμάχητα, οὐχὶ καὶ πλέον ἔτος ἕξει τῶν ἰδιαζόντων τῷ σώματι; Εἰ γὰρ ἀναχωρεῖ μὲν τις τῷ σώματι καὶ μεμόνωται, τὰ τῶν πόλεων δὲ τῷ νῷ διεξέρχεται καὶ ταῦτα ἀναπολεῖ, ἔτι τῶν ἐν μέσῳ σρεφομένων χείρων ἔτος κριθῆσεται; Τοῦτο τοιγαρὲν σοφώτατα καὶ αὐτῇ σκεφαμένη, ὃ τῷ σώματι μεμονώσθαι δεῖν ἐγνώ, τῇ διαθέσει δὲ τῆς ψυχῆς. Τὸ μο-

оть ихъ воли, а случайно выходитъ такое затишье пожеланій. И дѣйствительно, никто здраво разсуждая не назоветъ этого ни цѣломудріемъ, ни дѣвственностію. Но какъ преобладанія плотскихъ страстей, самага тѣлннн тѣлеснаго и смертности, равно какъ и произвольнаго поврежденія отъ взаимнаго совокупленія тѣлъ, чему жалкимъ образомъ покорился Адамъ послѣ преступленія, нельзя никоимъ другимъ способомъ истребить, какъ только чрезъ смерть и отсюда разрѣшеніе изгаженнаго теперь сосуда въ прахъ,—почему необходимо и ему, послѣ смерти воскресающему, возстановиться такимъ, какимъ онъ былъ и до преступленія, подобно, такъ сказать, сосуду, послѣ сокрушенія опять возсозидаемому отъ художника такимъ, какимъ онъ былъ уже по первому устроенію: такъ и намъ, если не умремъ для страстей чрезъ подвижничество, невозможно достигнуть того произвольнаго безстрастія, которое пріобрѣтается добровольнымъ самоумерщвленіемъ. Оно есть и наше одолѣніе, какъ пріобрѣтенное собственными трудами

νάζειν γάρ, ὡς θεολογικώτατος ἔφη Γρηγόριος, ἐν εὐσταθείᾳ μᾶλλον, ἢ τῇ τῷ σώματος ἀναχωρήσει χαρακτηρίζεται. Καθὰ καὶ Δαυὶδ ὁ μέγας πρακτικώτατος τε ἦν ὁ αὐτός καὶ μονώτατος, εἴτι τὸ, καταμόνας εἰμὶ ἐγὼ ἕως ἂν παρέλθω, μέγα πρὸς ἀπόδειξιν λόγῳ καὶ ἀξιόπιστον. Τῷτο δὲ ἄρα μεγάλων ἐς καὶ γενναίων ψυχῶν. Οὐ μὴν πάντες χωρῶσι τὸν λόγον τῷτον, ὡς ὁ Κύριος περὶ τῶν παρθένων φησὶν· ἔδὲ πᾶσιν οἰόντε ἐν μέσῳ πελάγει τῆς τῷ κόσμῳ συγχύσεως ἐν γαλήνῃ τὸν λογισμόν διασωζειν καὶ μὴ τὴν ψυχὴν ταῖς ἀλλεπαλλήλοις τῷ βίου κύμασι περικλύζεσθαι, ὅπως καὶ τοὺς τῶν ἐν μέσῳ θορόβων ἀπηλλαγμένους σχολῇ γε ἂν οἴους τε ὀφθῆναι νοῦν παρασῆσαι. Θεῷ καθαρὸν καὶ τῆς ἐν μέσῳ τροφῆς καὶ βιωτικῆς τύρβης ἀμικτον. Καὶ ἡ γενναία αὕτη καὶ μεγαλόφρων ψυχὴ, ὥσπερ ἐν τοῖς ἄλλοις ἅπασι, καὶ τῷ τὸ ὑπερφύεσ καὶ ἀπαράμιλλον ἐπεδείξατο, ἀκλῶσον τὴν ἑαυτῆς ἐν μέσῳ πελάγει μετὰ λίαν ἄλλους εὐαριθμήτως διατηρήσασα.

Ἐπεὶ δὲ ἐφθῇ τὰ ἐκ πατρῶς πρὸς αὐτὴν περιεληλυθότα κλήρω χρήματα πλὴν βραχέως τινῶν εἰς πένητας καὶ χήρας καὶ ὀρφανὰς καὶ προ-

и многими заботами, и угодно Богу, и приобрѣвшимъ его содѣлываетъ несравнимую славу. И сораспавшіеся со Христомъ и умершіе съ Нимъ произвольнымъ умерщвленіемъ послѣдовательно и совозстаютъ съ Нимъ (Кол. 2, 12. Рим. 6, 7), живя жизнію безстрастною (Рим. 6, 13), которая изображаетъ ту по смерти, гдѣ не имѣетъ власти ни тлѣніе, ни смерть, по святому апостолу (1 Кор. 15, 53). Потому что разъ умерши для грѣха, они уже не боятся смерти за грѣхъ, нетлѣнными становясь прежде общаго воскресенія, по свѣтилу небошественной Лѣствицы (см. Слово 29, 7. 30, 19).

Къ такому-то воскресенію стремясь и нынѣ составляющая предметъ нашего слова, съ Тѣмъ, Котораго вмѣсто всего возжелала только, и Котораго только избрала Защитникомъ красоты своей, разумѣю Жениха чистыхъ душъ, Христа, съ Нимъ сочла долгомъ и сораспаться воздержаніемъ отъ плотскихъ удовольствій и умереть (Рим. 6, 8) совершеннымъ умерщвленіемъ страстей (Кол. 3, 5), чтобы съ Нимъ и возстать, а затѣмъ и просла-

σαίτας ἐκδαπανήσασα, τὰ περιλειφθέντα πρὸς ἀνέγερσιν ἱερῶ καὶ θείῃ ναοῦ ἀναλῶσαι δεῖν ἔγνω, καὶ τῷτον τῷ Σωτῆρι ἡμῶν ἀναθεῖναι Χριστῷ, ὡς ἀντὶ τοῦ μεγάλωτό τω τιμῷ τοῦ ὀνόματι, ἤδη ἐν τοῖς φθάσασιν αὐτῇ ἑαυτὴν ἀναθεῖσα αὐτῷ γνησιώτατα, καὶ ναὸς ἐμψυχος καὶ τερπνὸν οἰκητήριον χρηματίσασα, ἣ θυμὰ μᾶλλον εἰπεῖν ἐθέλεισιον καὶ καλλιέρημα τῷ ἄνωθεν ἄξιον θυσιαστηρίου. Ὅς δὲ τα καὶ ἀνηγέρθη διὰ χρόνον οὐχὶ συχνῶ, τῇ πολλῇ ταύτης σπουδῇ καὶ συντόνῳ ἐπιμελείᾳ· καὶ ἀνηγέρθη λίαν ἐπιτερπέατος καὶ πολὺ τὸ ἐπαγωγὸν καὶ χάριεν ἔχ τε τῆς κατὰ τὴν οἰκοδομὴν φιλοτεχνίας, ἔχ τε τῶν ἀφοσιωμένων τῷ ναῷ ἱερῶν καὶ θείων εἰκότων, καὶ τῆς ἐν τοίχοις ζωγραφίας, καὶ μὴν καὶ τῆς ποικιλωτάτης κατὰ τὴν ζέγην χάριτος, ἔχ ξύλον ἐχέσης τὴν κατασκευὴν, προβαλλόμενος.

Ἀλλὰ οἷον με μικρῶ παρέδραμεν, τῆς εὐχοσμίας τοῦ ναοῦ πρὸς ἑαυτὴν τὸν συναρπασάσης. Ἡρῆατο μὲν γὰρ τῆς τῷ νεῷ ἀνοικοδομῆς ἡ ἁγία, καὶ παρῆσαν οἱ οἰκοδομικοὶ, οἷς ἐπετέτραπτο ἡ τῷ ἔργῳ ἐγχείρησις. Ὅς δὲ τὴν γῆν ἀνορύττειν ἐπέβαλον πρὸς γε τὴν τῶν θεμελίων καταβολὴν, ὁ ἐπὶ τῷ θεοῦ καὶ μεγάλῃ πα-

виться (Рим. 8, 11. 17), когда воскреснет въ воскресеніе (Іоан. 11, 24) въ пакибытіи (Мѡ. 19, 28. Мар. 10, 30), для полученія награды по трудамъ своимъ (1 Кор. 3, 8). И прежде вкушенія смерти (Мѡ. 16, 28) за грѣхъ (Рим. 5, 12). еще весьма юная возрастомъ, еще нося неувянувшій цвѣтъ дѣвства, прежде чѣмъ испытать житейскія непріятности, прежде чѣмъ ороситься грѣхами, она замышляетъ бѣгство и переселяется изъ отечественной земли, и оставляетъ всякую привязанность вмѣстѣ съ родомъ своимъ. И примѣчай смысленность ея, и какъ разумно совершила уходъ. Ибо прекрасно обсудивши сама съ собою, каково есть удаленіе тѣлесное и каково душевное, и взявши во вниманіе, сколько превосходнѣе перваго второе, избираетъ второе, и переселяется изъ мѣстъ родныхъ, но не совсѣмъ удаляется изъ отечественной страны. Оставивши родной городокъ, она приходитъ въ самый городъ *), и его ставить предѣломъ своего бѣг-

*) То есть въ Χіοςъ, главный городъ острова.

τὸς Ἀντωνίου συμβῆναι μαν-
θάνομεν, τὸτο δὴ κἀνταῦθα
συμβέβηκεν. Ἐκείνῳ μὲν γάρ
ποτε τὴν εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς
ἐρήμης ἰόντι, λόγος αἰρεῖ, δι-
σχε φαντασίαν ἐξ ἀργύρου δῆ-
θεν πεποιημένῃς φανῆναι, κα-
τὰ μέσῃν κειμένῃς τὴν ἀτρα-
πόν· ὃν τοῦ θεοπνεύτου ἀνδ-
ρὸς ἐκείνῃς πείραν ἐγνωκότος
εἶναι τῇ πονηρῇ καὶ τοῦτον
παρωσαμένῃς, τὸ μὲν φαινόμε-
νον ἐκείνο φάσμα τῇ δισχε εἰς
χαπνὸν διελύθη καὶ ὤχετο.
Χρημάτων δὲ μικρὸν ἔτι προί-
οντι κείμενος κατὰ γῆς ὀρᾷ-
ται σωρός, οὐ φάσμα καὶ οὗτος
ὢν ὡς ὁ δισχος δαιμόνειον,
ἀλλὰ πρᾶγμα ὑφεσηκός, καὶ
ὅπερ ἐφαίνετο χρυσός, τὸτο
ἄρα καὶ ὃν τοῦ Θεοῦ τυχὸν
βυλομένῃς δεῖξαι τὸ τοῦ ἀσκη-
τοῦ πρὸς τὰ τοιαῦτα παντά-
πασιν ἀνεπίστροφον, καὶ ὅπως
οὐδ' ὁ ἀληθὴς χρυσός τῆς εἰς
τὰ καλὰ ῥοπῆς ἐμποδὼν ἐκείνῳ
καθέστηκε. Παραπλήσιόν τι τοι-
γαροῦν καὶ τῇ ἱερᾷ Ματρῶνῃ
γεγενῆσθαι φασίν, ἡνίκα τῷ
ναῶ τὰ βάθρα ὠρύττετο. Χρή-
ματα γὰρ ἐκείσῃς πᾶς κατορω-
ρυγμέτα καὶ χρυσός εἰς νομί-
σματα κεκερματισμένος καὶ τῶ-
των φορητός· ὅτι πλείους εὐρέ-
θη· τί γε ἄλλο, ἢ τοῦ Θεοῦ
τὸ τῆς ὁσίας περὶ ταῦτα κα-
θάπαξ ἀπτόητον καὶ ἀπροσπα-
θὲς παντάπασιν δεῖξαι ἐθέλον-

ства и перехода. И нѣкое
мѣстечко, въ красивой мѣ-
стности города находящееся,
избравши себѣ въ пребыва-
ніе до смерти, тамъ устрояетъ
жилище. И проводила жизньъ
кажъ иноязычная между людь-
ми другого языка, не со мно-
гими бесѣдуя и пребывая въ
уединеніи, самыми дѣлами
показывая, что отшельниче-
ство отличается не столько
удаленіемъ тѣлеснымъ, сколь-
ко душевнымъ расположені-
емъ. Ибо, когда кто, и жи-
вя въ многолюдствѣ, не сно-
сится съ нимъ, и не мыс-
литъ и не поступаетъ по
примѣру толпы, но и укрыва-
ется подолгу, и живетъ
скромно и умѣренно, взирая
только на себя и помышляя
о Богѣ, и совсѣмъ не обра-
щая вниманія на любезное
многимъ и возжелѣнное, та-
кой не выше ли отшельни-
ковъ по тѣлу? Если кто от-
ходить тѣломъ и уединяется,
а умомъ обходить города и
въ душѣ возвращается къ
тамошней суетливости, то
не сочтемъ ли такого худ-
шимъ и живущихъ среди
міра? Разумно имѣя это въ
виду, и она считала долгомъ
не тѣломъ уединяться, а рас-
положеніемъ души. Ибо мо-
нашество, какъ выразился

τος. Γνωσθὲν γὰρ τοῦτο τῇ πανσόφῳ νεανίδι, οὐκ ἔπαθε τὰ τῶν φιλοῦλων, οὐκ ἔάλω τοῖς ἔρωσι τῷ χρυσῷ, οὐκ εἰς σκέφεις ἐτράπη καὶ μελέτας καὶ συμβλάς, ὅπως ἄρα τὸ εὗρεθὲν διαθεῖη, ἀλλ' εἰς προσευχὴν εὐδὺς τρέπεται. Καὶ τί τοῦτο ὦ Κύριε μου, φησὶν, ἀλλὰ βελομένη μοι καὶ πρὸς ἀλλ' ἅττα τὸ βλέμμα τῆς ψυχῆς τεινύσῃ καὶ τὴν ῥοπήν, πόρρω τῷ σκοπῷ πράγματα βάλλει; Ἐγὼ καὶ τῶν ἐπιβαλλόντων μοι χρημάτων ἐτέροις εἴξα τῆς σῆς ἐνεχεν ἐντολῆς, καὶ πάντα σκύβαλα ἡγήσάμην ὅσα τίμια παρ' ἀνθρώποις καὶ περισπύσας, ἵνα σὲ μόνον κερδήσω· καὶ νυν αὖθις βασχάνῃ τινὸς ὡς ἔστιν εἰκάσαι ἐπήρεια δαίμονος τὸν πολὺχρυσόν μοι τειτονὶ σωρὸν προεβάλετο. Δέομαί σου φιλάνθρωπε δέσποτα, καὶ προνοητὰ καὶ σῶσα τῶν ἡμετέρων ψυχῶν, φρενὲς ταῦτα γενέσθω καὶ ἀφανῇ πανσθενεῖ σὺ κελεύσματι· ἵνα μὴ καὶ ἐμοὶ καὶ ἐτέροις ἀπωλείας ὀφθῶσι παραίτια. Εἰ γὰρ καὶ δαπάνης δεῖ μοι πρὸς ἀνέγερσιν τῷ ναοῦ, ἀλλ' οἴχοθεν τειτον καὶ ἐξ ὧν πατρόθεν μοι περιῆλθεν χρημάτων, ὅχ ἐτέρωθεν, ἀνεγείραι σοὶ προτεδύμηναι. Ταῦτ' εἶπε, καὶ αὐτίκα ἀνδρακες ἦσαν τὸ τοῦ λόγου οἱ θησαυροὶ· εἰς ἀπύρους γὰρ

великій богословъ Григорій *), отми́чается больше благонаравіемъ, чѣмъ тѣлеснымъ удаленіемъ отъ міра. Почему и великій Давидъ былъ и дѣятельнѣйшимъ, и самымъ уединеннымъ человекомъ, если въ подтвержденіе нашего слова сильно и несомнѣнно сказанное имъ: *я оди́нъ, пока **)* не умру (Пс. 140, 10). А сіе, конечно, свойственно душамъ великимъ и возвышеннымъ. И *не всѣ вмѣщаютъ слово сіе* (Мѡ. 19, 11), какъ говорить Господь о дѣвственникахъ; и не всѣмъ возможно среди моря волненій мірскихъ сохранять мысль въ тишинѣ и не обуреваться по душѣ попеременными волнами житейскими, когда и уклонившіеся отъ общихъ смуть съ трудомъ могутъ представлять Богу умъ чистый и несмѣшанный съ обычнымъ круженіемъ и житейскимъ непостоянствомъ. И сія мужественная и неустрашимая душа, и во всемъ иномъ, и въ этомъ показала свое превосходство и неодолимость, по примѣру весьма немно-

*) См. 21 слово (Похвальное Аѳанасію Великому).

**) Такъ толкуетъ эти слова Евѣмій Зигабенъ („Толковая Псалтирь“ Евѣмія Зигабена. Кіевъ, 1883).

ἀνδρακας ὁ χρυσὸς μεταβέ-
λῃται, καὶ ἔργοις αὐτοῖς ἀντι-
χρὺς τὸ τῆς παροιμίας ἀποπ-
ληρῆτο. Ἄρ' οὐ σημεῖον ἐναρ-
γῆς τὸ τετελεσμένον τῆς τετύ-
χηκεν εὐνοίας παρὰ Θεοῦ ἐξ
αὐτῶν προοιμίων τῆς εἰς ἀρε-
τὴν ἀτραπῆς; Ἄρ' ἐχὶ θαυμα-
τ-ργὸς αὐτίκα καὶ σημειοφό-
ρος ἢ πανολβία; Αὐτῆς γάρ
ὁρᾶται τῆς ἀνωθεν πεπηγότας
τῶν φύσεων ὅρας ἀμείβουσα,
εἰς ἀνθρώπων φύσιν μεταβα-
λοῦσα τὴν τοῦ χρυσοῦ. Ἦτοι-
αῦτα τοίνυν καινοτομέσα τί-
ποτε ἄρα καὶ οἷε ἐχ ἂν και-
ροῦ καλῆντος καὶ χόρτον διή-
μειψεν εἰς χρυσόν, ὃ τὸν μέ-
γαν ποτὲ ἐν θεολογίᾳ καὶ ἐπι-
στήθιον Ἰωάννην τελέσαι πει-
θόμεθα, ἐχ ἂν καὶ ὄφιν εἰς
τῆτο μετέβαλεν, ὡς Σπυρίδων
ὁ ἐν θαύμασι περιβόητος; Ὅ-
γάρ δι' αὐτὴν τὰ ἴσα κατὰ τὸ
ἀνάπαλιν καινοτομηκῶς, πάν-
τως ἂν καχεῖνα ἐκαινοτόμησεν.
Ἦ οὖν ἐν προοιμίῳ τοιαῦτα
θαυματοργῆσα, ἐννόει οἷα ἂν
ἐδυνήθη δρᾶσαι περὶ τὰ μέσα
τῶν ἀσκητικῶν αὐτῆς ἀθλῶν,
οἷα πρὸς αὐτῷ τῷ τέλει καὶ
μετὰ τὰς ὑπερφυεῖς ἐκείνας
πάλας καὶ πόνους διήνεγκεν.

Ἄλλ' ἐπειδὴ τῶν ὑπερφυῶν
ἐκείνης ἀθλῶν ἐμνήσθη καὶ
ἃ διήνευσε ὑπὲρ ἀνθρώπων
ἀγωνίσματα, δέδοικα καὶ τρέ-
μω μὴ κατόπιν πολλῶ τῶν

гихъ другихъ сохранивши
невозмутимость среди моря.

Доставшіяся ей изъ роди-
ны наслѣдственные деньги,
исключая немногаго количе-
ства, истощивши на бѣд-
ныхъ, вдовъ, сиротъ и ни-
щихъ, остальное опредѣли-
ла употребить на сооруже-
ніе священнаго и божествен-
наго храма, и посвятить его
Христу, Спасителю нашему,
чтобы почтить его великимъ
симъ именовъ, еще прежде
сама себя непритворно по-
святивши Ему и содѣлав-
шись храмомъ одушевлен-
нымъ и угодною обителію,
или лучше сказать добро-
вольною жертвою и прино-
шеніемъ, достойнымъ небе-
снаго жертвенника. Храмъ
и воздвигнутъ былъ, въ про-
долженіе не многаго времени,
ея великимъ усердіемъ и не-
прерывнымъ попеченіемъ, и
воздвигнутъ очень пригляд-
ный, привлекательный и изя-
щный какъ по художествен-
ности строенія, такъ и по
пожертвованнымъ для храма
святымъ и божественнымъ
иконамъ и по живописи на
стѣнахъ, представляя и раз-
нообразную красоту своей
деревянной кровли.

Но вотъ что едва не опу-
стилъ я, увлекшись благо-

πραγμάτων ὁ λόγος βαδίζων ἀπελεγχθεῖη. Ἐτέρας γὰρ ἔδει πρὸς τὸτο γλώττης τὲ καὶ δυνάμεως, ἢ δι' ἀρετῆς περιβσίας τῷ τῆ Παρακλήτῃ ἐσομωμένη πυρὶ, δύναιτ' ἂν ὡς χρεῶν τὰ τοιάδε διεξιέναι. Ἐμοὶ δὲ ἀκαθάρτως ἔχοντι καὶ βίῃ καὶ γλώττης, καὶ πολλῶ τῶν ἐκείνης ἰδρώτων καὶ ὑπερφυῶν ἐκδιαμέτρῃ χαμάτων βαδίζοντι, δέδοικα μὴ λεχθεῖη ἐκείνο· τοῖς ἀνεφίχτοις ὧ οὗτος ἐπιχειρεῖν μὴ πειρᾶ, ἢ ὁ τῆτε διαφορώτερον· ὃ ὑμεῖτον ἀκαθάρτῃ καθαρῷ τοπαράπαν ἐφάπτεσθαι. Ὅμως ἐπεὶ περ ἅπαξ ἑμαυτὸν εἰς τὸτο καθῆκα, πειράσομαι ταῖς ἐκείναις συνάρσεσιν ὡς οἶόντε ἔχω ταῦτι διανήξασθαι, ἐκείνο ὑμᾶς ὧ φίλοι ἀντιβολῶν, μὴ δι' ὀνείδους θέσθαι καὶ διασυρμῶν, εἴ τι τῶν καιρίων ὁ λόγος παρῇ, ἀποδέξασθαι δὲ καὶ σέρξαι τὸ εἰσενεχθὲν, ὅπως ἄρα καὶ ἔχοι, τῇ δυνάμει συγκρίνοντας τὸτο τῆ προσενέγκαντος, μὴ τοσούτον ὀρώντας πρὸς τὴν τῆ δέοντος ἑλλειψιν, ὅσον ἄρα πρὸς τὸ ἡμέτερον πρόθυμον.

Τίς γὰρ ἐκείνης ἐξείποι τὸ πρὸς τὴν ὅλην ἀπροσπαθές; τὸ καθάπαξ ἀπέριττον; Οὐκ ἀργύρεα κτήσις αὐτῇ διὰ φροντίδος ὑπήρχεν· οὐκ ἱματίων ὅπως ἐσπιδάζετο πολιτέλεια· οὐ τραπέζης ἀβρότης,

украшеніемъ храма. Святая начала постройку храма, явились и зодчіе, которымъ поручено было совершеніе этого дѣла. Когда же приступили къ копанію земли для заложения фундамента, случилось и здѣсь то, что, какъ знаемъ, приключилось съ божественнымъ и великимъ отцомъ Антоніемъ. Ибо, говорится, когда онъ шель нѣкогда въ глубочайшую пустыню, явился ему призракъ блюда, сдѣланнаго изъ серебра, лежащаго на пути; боговдохновенный мужъ позналъ, что это — искушеніе отъ лукаваго и пренебрегъ имъ, а видимый тотъ призракъ обратился въ дымъ и исчезъ. Еще немного пройдя, видитъ лежащую на землѣ кучу, не навожденіе демонское подобно блюду, а вещь дѣйствительную и бывшую тѣмъ, чѣмъ казалась, то есть золотомъ *). Можетъ быть Богъ хотѣлъ показать совершенное пренебреженіе подвижника къ такимъ вещамъ, и что даже и настоящее золото не служило ему препятствіемъ въ прекрасномъ стремленіи. Подобное жъ нѣчто, говорятъ, произошло

*) См. Четь Миней 17 генваря, въ житіи Антонія Великаго.

δι ἧς τὸ ἀπληξον θηρίον ἡ γαστήρ κολακεύεται· οὐχ ὅσα τὸν φάρυγγα ἤδειν οἶδε, καὶ περὶ ᾧ ἡ μανία τοῖς κατ' ἐμὲ φιληδόνοις καὶ ὅσα τῇ ἐκείνων λιχνείᾳ χαρίζεσθαι εἶωθεν. Ἄλλ' ἄρτος αὐτῇ πρὸς τὴν χρείαν ἀπέχρη τὴν ἀναγκαίαν, καὶ αὐτὸς ὅφε καὶ μόλις· καὶ οὗτος γε, πολλῶ τῆς χρείας ἐνδεέστερον προσφερόμενος. Ὑδωρ δὲ ἦν αὐτῇ τὸ ποτόν, τοσῶτον καὶ αὐτῇ μετεχέσθῃ, ὅσον μὴ τελέως ἐκλείπειν τῆς ἐμφύτης καὶ συσαπτικῆς ὑγρότητος τῇ ὀλοσχερεῖ ξηρότητι. Καὶ ὕπνῃ τοσῶτον μετείχευ, ὅσον ἀπελεγχθῆναι τὴν φύσιν τοῖς ἑαυτῆς ἀναγκαίως ἰδιώμασι εἶχεν· ἐπεὶ καὶ συνεσθῆναι αὐτῇ τούτων οἶδεν ἡ χρῆσις ἀποχαρίζεσθαι, ὥσπερ ἡ παντελὴς ἐνδεία τὴν διάλυσιν ἀπεργάζεσθαι. Ὁφον δὲ αὐτῇ καὶ ἡδυσμα πότις, καὶ νύκτωρ καὶ μεθήμεραν ἀνάπαυσις ἣν ἀκατάπαυτος φαιμωδία, προσευχὴ ἀδιάλειπτος, ῥοῦς ἐξ ὀφθαλμῶν διηγεκῶς προχέόμενος, στάσις παννύχιος, ἀρπαγὴ νοὸς πρὸς Θεόν καὶ ὕψος θεωριῶν, καὶ θείων ὁράσεων καὶ θεοφανειῶν ἀπόλαυσις, ἡ τοῖς τὴν καρδίαν κεκαθαρμένοις ἐπήγγελλται, καὶ ἦν ἀρραβὼνα τῆς μελλούσης λαμπρότητος εἶναι μανθάνομεν. Ὁ μακαρίων ψυχῶν, ὅσαι

и съ святою Матроною, когда копали уступы для фундамента храму. Потому что тамъ нашелся закопанный кладъ и золото въ монетахъ въ большомъ количествѣ. Не по чему иному такъ случилось, какъ потому, что Богъ всеѣмъ хотѣлъ показать совершенное пренебреженіе и безпристрастіе пренеподобной къ такимъ вещамъ Ибо мудрая дѣвица, узнавши объ этомъ, не испытала чувства пристрастныхъ къ веществу, не плѣнилась любовію къ золоту, не стала думать, размышлять и совѣтоваться о томъ, какъ распорядиться найденнымъ, а тотчасъ приобѣгаетъ къ молитвѣ. И говорить: „что это, Господи мой, когда я иного желаю и къ иному устремляю взоры души и мысль, дѣла не согласуются съ моею цѣлію? Я и изъ доставшихся мнѣ денегъ все почти отдала другимъ по Твоей заповѣди, и все цѣнное у людей и возжелѣваемое почитаю за соръ, чтобы Тебя только приобрѣсть (Фил. 3, 8); а теперь опять, какъ можно догадываться, непріязнь какого-то завистливаго демона подбросила мнѣ эту большую кучу золота. Молю Тебя,

διὰ καθαρότητος περισσίαν ἐν ἀπολαύσει τῆ καλῆ τέττι γίνονται! Ἐπῆει δὲ αὐτῇ καὶ μετρίῃ φροντίζειν φρονήματος, καὶ μετριοφροσύνη τὸ πρῶργιαίτατον ἦν αὐτῇ τῶν καλῶν. Ἦδει γὰρ, ὡς οὐδὲν ἄλλο τῆς ἀσκητικῆς σίνειν καὶ ἀχρειοῦν οἶδε πόνους, ὡς τὸ φίλαυτον. Καὶ ὥσπερ ὁ μύρμηξ τὸν σῖτον, οὕτως ἡ περιφανία σχορπίζειν πέφυκε καὶ ἀφανίζειν τὸν τῆς ἀρετῆς θυσαυρόν· καὶ οὐδοτιοῦν ἄλλο τῶν καλῶν ὅτι μὴ τὸ μέτριον φρόνημα τὸν τῆς ἀρετῆς ἀμείωτον συντηρεῖν οἶδεν ὄλβον. Καὶ οὐχ ὅπως ἀμείωτον τηρεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐπιδιδόναι ποιεῖν, καὶ ἑαυτῶν πολλῶ μείζους τῆς κατ' αὐτὴν πόνους ἀποτελεῖν, καὶ ὅτι μάλιχα κεχαρισμένους Θεῷ. Ὅπως γὰρ καὶ τῆς πλημμελείας ἐάλωχότας δικαίῳ ἢ ταπεινώσεις ἰσχύει καὶ ἀθῶον, ὡς ἐκ τῆ τελώνης μανθάνομεν, πῶς οὐχὶ καὶ τοὺς κατ' ἀρετὴν σπουδαίους πολλῶ χρειτῆς ἑαυτῶν παραξήσει Θεῷ; Πρὸς ἣν ἄρα καὶ τὸ τῆ θανάτῃ μεμνησθαι ταμέγισα συντελεῖ, καὶ ἡ τῆς ἐντεῦθεν φοβεράς ἐξόδου φροντίς· καὶ ἡ φυσικὴ ὑποζωγραφημένη τῆ σώματος εἰς σκώληκας ἀηδία μεταποιήσει, καὶ τὸ τῆς ὁσμῆς λίαν ἀχαρὶ καὶ δυσφόρητον. Εἴτα, καὶ τὸ φοβερόν ἐκείνο κριτήριο, καὶ

человѣколюбивый Владыко, Промыслителю и Спасителю душъ нашихъ, пусть она пропадетъ и исчезнетъ всемогнущимъ Твоимъ повелѣніемъ, чтобы и мнѣ и другимъ не послужила въ погибель! Потому что, если и нужно мнѣ иждиваться на сооруженіе храма, я желаю соорудить его отъ себя и на дошедшія ко мнѣ отъ отца деньги, а не отъинуда“. Такъ она сказала, и тотчасъ сокровища стали, по *) пословицѣ, углями; потому что золото превратилось въ холодные угли, и въ точности выраженіе приточное самымъ дѣломъ осуществилось. Случившееся не есть ли явное знаменіе благоволенія къ ней Божія въ самомъ началѣ ея подвижничества? И блаженная не чудотворица уже сначала и провозвѣстница знаменій? Потому что претворивши естество золота въ естество углей, она, какъ видится, измѣнила изъ начала установленные предѣлы естествъ. И совершившая такое необычное дѣло, почему бы, думаешь, не обра-

*) Пословица ἀνδρακὸς ὁ θυσαυρὸς γέγονεν встрѣчается у рптора Діогеніана (нач. 2 вѣка по Р. Х.) у Лукіана (3 вѣка) и др.

ἡ πάνδημος ἐκείνη δημοσίευσίς τῶν κρυφῇ καὶ φανερώς ἐπταισμένων, καὶ ἡ μετὰ τὸν ἐλεγχον τῆς αἰωνίου κολάσεως ἀποκλήρωσις, καὶ ἡ μετὰ τὴ διαβόλου καὶ τῶν δαιμόνων κατάκρισις, καὶ ἡ παντελὴς ἀλλοτρίωσις τοῦ Θεοῦ, καὶ τῶν ἀγαθῶν αὐτοῦ τελεία ἀπόπτωσις, καὶ μάλιστα εἰ ἐγκλημάτων ὧμεν ἐαλωχότες, καὶ τῷ Θεῷ δίκης· ὑπόχρεω καθεστήκαμεν. "Ἀπεράπαντα τῇ ὁσίᾳ σρεφόμενα αἰεὶ κατὰ νοῦν καὶ ὅσαι ὥραι ὑποζωγραφούμενα, βαθυτάτην αὐτῇ τὴν ταπεινοφροσύνην ἐνίει καὶ ἀένναον ὥσπερ ἐκ πηγῶν τῶν ὀφθαλμῶν ἐκχεῖσθαι τὸ δάκρυον κατηνάγκαζε. Καὶ ἄρτος αὐτῇ φαιμικῶς ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐνουπῆρχε τὸ δάκρυον, καὶ τὸ πόμα αὐτῇ κλαυθῷ ἦν ὄραν αἰεὶ σύγκρατον. Ἰὴν ἤγητο καὶ σποδὸν ἑαυτὴν, τέφραν καὶ κόνιν, σκώληκα, οὐκ ἄνθρωπον. "Ὅθεν ἄρα καὶ τὸ ὑπεροπτικὸν καὶ ἀγέρωχον αὐτῇ καθάπαξ ἀπείρητο, καὶ τὸ κρίναι ὅπως οὖν τινὰ τῶν πλημμελῶς ἀνασρεφόμενων ἐκ ἐσιν ὅσον εἰπεῖν ἐπεφύλαχτο. Ὑπόθεσις ἦν αὐτῇ τῶν δακρύων καὶ τοῦ τῷ φρονήματι μετριάξειν οὐχ ὅπως τὰ εἰρημένα, ἀλλὰ καὶ ἅπερ ἡ μελαία φύσις ἡμῶν ἐκ τῆς προπατορικῆς ἐκείνης παρακοῆς ἐπε-

тила въ надлежащее время и злака въ золото, что, знаемъ, совершилъ великій богословъ и напереникъ (Христосъ) Іоаннъ; не обратила и змію въ золото, подобно славному чудотворцу *) Спирidonу? Ибо чрезъ нее Совершившій равное въ обратномъ порядкѣ, безъсомнѣнія и то чудо содѣлалъ бы. При самыхъ первыхъ ступеняхъ совершающая такое чудо, подумай, что могла содѣлать къ срединѣ своихъ подвижническихъ трудовъ, что произвела бы къ самому концу, и послѣ сверхъестественныхъ оныхъ бореній и усилій!

Но вспомнивши о ея доблестяхъ, превышающихъ природу, и совершенныхъ ею подвигахъ вышечеловѣческихъ, я боюсь и страшусь, не оказалось бы мое слово далеко неравняющимся съ дѣлами ея. Потому что для этого требовалось бы другого языка и силы рѣчи, которая, чрезъ обиліе добродѣтели распаляясь огнемъ Утѣшителя, могла бы представить это въ надлежащемъ видѣ. А мнѣ, имѣющему нечистую жизнь и языкъ, и

*) См. въ житіи его, 12 декабря.

πόνθει δεινά. Ἐνενόει γάρ, οἷα ἀνθ' οἷων ἡλλάξατο, ἀντὶ παραδείσου καὶ τῆς μακαρίας ἐκείνης διαγωγῆς τὴν πολυώδυνον ἐν τῷ κόσμῳ τῷδε ταιπωρίαν καὶ τὴν δυσυχαστήν ταυτηνὶ ζωὴν καὶ πολυπονον, ἀντὶ τῆς συνδιασεύειν ἀγγέλοις καὶ κοινωνεῖν αὐτοῖς τῆς λαμπρότητος τὸ τῇ ὕλῃ προσηλωσθαι καὶ περὶ τὴν γῆν δίκην ἔρπειν κτηνῶν, ἀντὶ τῆς Θεῷ ὁμιλεῖν καὶ τῆς τέττε δόξης κατατροφᾶν τὸ τῷ ἀποστάτῃ καὶ ἀλάστορι δαίμονι ὑποχείριον ὥφθαι, ἀντὶ τῆς Θεοῦ πάντεσσι στολῆς τὴν αἰσχίην ταυτηνὶ καὶ δύσμορφον γύμνωσιν, ἀντὶ τῆς ἐν ἀφθαρσίᾳ ζωῆς τὴν φθοράν· ἀντὶ τῆς ἀθανασίας· τὴν θνητότητα· καὶ οἷαν ὁ κατ' εἰκόνα Θεοῦ κατεκρίθη ἰσχεῖν τὴν εἰς ὑπαρξιν πρόοδον, οἷαν δὲ καὶ τὴν τῆς φύσεως σύσασιν, οἷον δὲ καὶ τὸ τέλος. Ἀπὸ φθορᾶς γάρ ἀρχόμενος, εἰς φθοράν καταλήγει, καὶ ἐκ σαρκικῶν ἐρώτων καὶ μίξεως οὐκ εὐαγῆς καὶ ῥυπαρῆ τινος τῆς φύσεως περιπτώματος τὴν γένεσιν εἰληφώς, δίκην καὶ αὐτὸς κτηνῶν, ἐκ πληρώσεως ἔχει τὸ ζῆν καὶ κενώσεως ὅπως τὲ τῶν τῆς Θεοῦ κτισμάτων τὸ τιμιώτατον, μικρὰ τι καὶ ὀδαμινῇ τῇ προφάσει οἵχεται, ἐπὶ τρυτάνης αὐτῷ τοῦ ζῆν ἱσαμένῃ,

шествующему путемъ, весьма уклоняющимся отъ ея подвиговъ и вышеестественныхъ трудовъ, боюсь, не сказали бы того: „о чловѣкѣ, не пытайся приблизиться къ недостижимому“; или, что превосходнѣе сего: вовсе непозволительно нечистому касаться чистаго“ *). Но поелику я уже рѣшился на это, то попытаюсь, сколько то для меня возможно, проникнуть къ онѣмъ совершенствамъ, умоляя васъ, о други, не порицать и не осмѣивать, если наше слово опуститъ что важное, а принять и довольствоваться внесеннымъ (въ рѣчь), какъ и есть, относя это къ силѣ произносящаго, обращая вниманіе не столько на пропускъ нужнаго, сколько на наше усердіе.

Ибо кто выразить ея непристрастіе къ веществу, ея совершенную нестяжательность? Не заботилась она о

*) Въ Платоновомъ разговорѣ „Федонъ“ выставляется Сократъ говорящимъ: *μὴ καθαρῷ γὰρ καθαροῦ ἐφάπτεσθαι μὴ ἔθμιτόν ἑ*. Климентъ Алекс. приводитъ это изреченіе въ „Строматахъ“, кн. 5, гл. 4. Григорій Богословъ: „для нечистаго, можетъ быть, не безопасно и прикоснуться къ чистому, какъ для слабаго зрѣнія къ солнечному лучу“. (Слово 27).

καὶ τῆς ψυχῆς ἀποπτώσεως
ἄπνυν τὸ σῶμα καταλείπεται
καὶ ἀκίνητον, καὶ τῶν συστα-
τικῶν αὐτῷ στοιχείων εἰς τὸ
συγγενὲς ἐπανατρέχοντων, εἰς
φθορὰν καὶ τέλειαν ἀφάνισιν
ὁ πολυθρύλλητος καὶ ἀπόβ-
λεπτος ἀνδριάς περιίσταται. Φεῦ,
ἡλίκαις καὶ οἷαις ταῖς συμφο-
ραῖς τὸ ταλαίπωρον ἡμῶν ὑπε-
νήκεται γένος! Ἐπὶ τούτοις,
τούς ἀγῶνας ἐνένοει τῶν θεί-
ων μαρτύρων, τὴν πρὸς τὰ
δεινὰ καρτερίαν, τὴν μέχρι
αἵματος καὶ θανάτου πρὸς τὴν
ἁμαρτίαν ἀντικατάστασιν, τὴν
γενναίαν καὶ ὑπερφυᾶ πρὸς
τὸν διάβολον ἐνέστασιν, τὴν πρὸς
τὸς δαίμονας ἀήττητον πάλην,
τὴν ἀκαταγώνιστον πρὸς τὸς
τυράννους ἀντίστασιν. Τοὺς Χρι-
στῆ μαθητὰς ἀνελογίζετο, καὶ
οἷους ὑπὲρ τῆς κηρύγματος
κινδύνους ἀνέτλησαν. Πέτρος διε-
νοεῖτο τὸν ζῆλον, Παῦλος τὸν
παγκόσμιον ὑπὲρ τῆς κηρύγμα-
τος δρόμον, τὸ πάθος αὐτὸ
τὸ θεσποτικόν, καὶ πρὸ τούτου
τὴν, οὐ οὐρανὸς φρίττει καὶ
γῆ, ὃ περιδεῶς ἀγγέλων ἅπας
διάκοσμος ὡς Θεῷ λειτουργεῖ,
μέχρι τῆς ἡμῶν ἐσχατίας συγ-
κατάστασιν, καθ' ἣν σαρκὶ προ-
σωμίλησε καὶ πλὴν μόνης τῆς
ἁμαρτίας πάντα ἀνείλετο τῆς
σαρκὸς τὰ ἡττήματα. Εἶτα,
καὶ οἷς ἦν τὰ μεγάλα εὐεργε-
τῶν καὶ οὕς πρῶτως σώσασαι

приобрѣтеніи серебра, нехло-
потала нисколько о много-
цѣнныхъ одеждахъ, ни объ
изысканной трапезѣ, чѣмъ уле-
щается ненасытимый звѣрь-
чрево *); не знала того, что
услаждаетъ гортань, прист-
растіе къ чему обыкновенно
пріятно подобнымъ мнѣ сла-
столюбцамъ и лакомкамъ. Но
хлѣбъ служилъ ей для не-
обходимаго питанія, и то
вечеромъ и безъ жадности,
притомъ же употребляемый
гораздо менѣе надлежащаго.
Питьемъ же была для ней
вода, въ такомъ количествѣ,
чтобы совершеннымъ сухо-
яденіемъ не въ конецъ исто-
щалась естественная и не-
обходимая для поддержанія
тѣла влажность. И сну пре-
давалась столько, сколько
и природа уступала (пови-
новалась) своимъ необходи-
мымъ законамъ; такъ какъ
пользованіе сномъ сохра-
няетъ ихъ у ней, а совер-
шенное лишеніе произво-
дитъ разрушеніе. Припра-
вою же и услажденіемъ питья

*) Григорій Бог. въ словѣ „о любви къ
бѣднымъ“: „Намъ нужно, чтобы всѣ
(и стихіи и повара и пекари) напе-
рерывъ старались о томъ, какъ бы
больше угодить жадному и неблаго-
дарному нашему чреву... сему нико-
гда ненасытному и самому невѣрному
звѣрю“.

ἐλήλυθεν, ἐχθρὸς ἐσχῆκε καὶ
 διαβολαῖς, καὶ μυρία κατ' αὐτῷ
 δεινὰ συσχευάζοντας· οἷς ἄρα
 καὶ οὐκ ἄκων ἄλοὺς καὶ τοῖς
 κατ' αὐτῷ φωνῶσιν ἐκδῶς ἑαυ-
 τὸν, τί μὴ τῶν χαλεπῶν ἔχ-
 ὑπῆνεγκε; Μετὰ μυρίαν γάρ
 ὕβριν καὶ κωμωδίαν, μετὰ δια-
 βολὴν ὅτι πλείστην καὶ χλεύην,
 μετὰ ῥαπισμῶς καὶ ἐμπυς-
 μούς, καὶ τὴν δημοσίαν ἐκεί-
 νην φραγγέλωσιν, τὴν τῶν κα-
 κούργων καὶ ἣν οἱ τοῖς ἐσχά-
 τοις ἀλόντες καχοῖς, βαβαί τῆς
 σῆς ἀνοχῆς ὡς Χριστέμ, διδῶ-
 σι δίκην, καὶ αὐτὸς καταδι-
 κάζει διδόναι. Καὶ γυμνὸς
 ἀπαιωρεῖται τῷ ξύλῳ καὶ τὸν
 ἐν αὐτῷ κατακρίνεται θάνατον,
 ὁ δίκαιος, ὑπὲρ τῶν ἀδίκων·
 ὁ ἀνεύθυνος, ὑπὲρ τῶν κα-
 τακρίτων· ὁ τῶν ἀγγέλων βα-
 σιλεὺς, ὑπὲρ ἀγνωμόνων δού-
 λων καὶ ἀχρείων φεῶ δίκας
 ἀποτιννύς.

Ταῦτα τοιγαροῦν ἀναπολόση
 αἰεὶ καὶ μελέτην τιθεμένη διη-
 νεκῇ, ζενάζειν ἐκ βάθους ἐπῆει,
 καὶ δακρύων ἀεννάης ἀφιέναι
 πηγὰς· εἰς ἔρωτά τε θεῖον
 ὁσημέραι ἀνάγεσθαι καὶ εἰς
 πολὺ βάθος κατιέναι τῆς τα-
 πεινώσεως, ὥς καὶ ἡ μὲν
 ἔφθη κατ' ἀρετὴν προπονήσα-
 σα ἡγείσθαι μηδοτιοῦν, αἰεὶ δὲ
 περὶ τῆς μείζους τῶν πόνων
 ἐπείγεσθαι. Τὰ γὰρ ἑαυτῆς
 πρὸς τὰ τῷ Δεσπότη παρτι-

и деннонощнымъ успокоені-
 емъ было непрестанное псал-
 мопѣніе, постоянная молит-
 ва, потоки слезъ изъ очей
 неудержимо проливающіеся,
 всенощное стояніе, восхи-
 щеніе ума къ Богу и высо-
 та созерцаній, наслажденіе
 божественными видѣніями и
 богоявленіями *), которое
 обѣщано чистымъ сердцемъ
 (Мѡ. 5, 8. Іоан. 14, 23), и
 которое есть залогъ буду-
 щей свѣтлости (Еф. 1, 14—
 18). О блаженныя души, ко-
 торыя по чистотѣ обильно
 наслаждаются симъ благомъ!
 свойственна ей была и скром-
 ность въ разсужденіи, и сми-
 ренномудріе **) было луч-
 шимъ изъ ея украшеній. Ибо
 знала она, что ничто такъ
 не опорочиваетъ и не дѣ-
 лаетъ бесполезными подвиж-
 ническихъ трудовъ, какъ са-

*) *Діонисій Ареопа.* въ 4 главѣ кн.
 „О небесной іерархіи“: „Святымъ бы-
 ваютъ богоявленія чрезъ приличныя
 Богу откровенія вѣкими священными
 и соотвѣтственными видящимъ видѣ-
 ніями“.

**) *Григорій Богословъ*: „смиренно-
 мудръ не тотъ, кто о себѣ говоритъ
 мало, при немногихъ и рѣдко, и не
 тотъ, кто униженно обращается съ
 низшимъ себя; но тотъ, кто скромно
 говоритъ о Богѣ, кто знаетъ что ска-
 зать, о чемъ помолчать, въ чемъ при-
 знать свое невѣдѣніе; кто уступаетъ
 слово имѣющему власть говорить, и
 соглашается, что есть люди, которые
 духовнѣе его и болѣе преуспѣли въ
 умозрѣніи“ (слово 32).

θεῖσα, καὶ τὸ ἀπειράκις ἀπειρον τῆς ἐκείνων λογιζομένη ὑπεροχῆς, ὅσον ἦν ἐπεκτεινόμενη τοῖς ἐμπροσθεν, τοσούτον ἄρα καὶ λήθην τῶν παρωχηκότων ἐλάμβανεν· ὡς τῷ τρόπῳ τῷ μητ' ἵχνος ἐν αὐτῇ τοπαράπαν οἰήσεως, μήτε κενῆς δόξης ὅλως ὀράσθαι.

Ἀμέλει καὶ ἀνάλωτος τῷ πάθει τῷ καὶ ἄντις αὐτῇ ἄνθρωπος πᾶσι τρόποις σπουδῇ ἔμενεν, ἦν αὐτὴν ὅλως ἢ λόγῳ κομφεύεσθαι ἢ τῷ σχήματι θρύπτεσθαι καὶ οἷον κομωτικοῖς τισι καὶ ἐπιχτήτοις κάλλεσι τοῖς κατ' ἐπιτηδεύουσιν ἐναμβρύνεσθαι ἤθεσιν; Οὐ μὲν γάρ. Ἀλλ' ὁ φησιν ὁ πολὺς τὰ θεῖα τῆς Κλίμακος συγγραφεύς, ἀπλᾶσον ἦν ἔχουσα καὶ ἀνεπιτηδεύτον πάντῃ καὶ λόγον καὶ ἦθος. Ὡς περ γάρ, οἷς σῆψις καὶ καχοχυμία τις ἐξ ἀπεψίας τοῦ στομάχου περὶ τὰ τῆς σώματος ἐνδον σεσώρηται, ἐρυγαὶ τινες δυσώδεις καὶ ἄσθματα ἀηδῇ ἀναπέμπονται, τὴν ἐνδοθεν καχεξίαν ἐλέγχοντα, οὕτως ἄρα καὶ οἷς ἐνδον τῆς ψυχῆς ὁ τῆς κενῆς δόξης ἔρως οἷα δὴ τις καχεξία ἐντέτηκε καταφανὲς τὸ πάθος τοῖς ἔξωθεν ἐπιτηδεύμασιν ἐν τε λόγοις καὶ ἡθοῖς γίνεται.

Ἦν τοίνυν αὐτῇ ἀνεπιτηδεύτον μὲν ἡπερ ἔφη τὸ ἦθος. Ἀλλ' ἡ ὥρα ἀπέσιλβεν ἐνδο-

моллюбіе. И какъ муравей зерно, такъ превозношеніе опустошаетъ и уничтожаетъ сокровище добродѣтели; и никакое другое благо, кромѣ смиреннаго о себѣ мнѣнія, не сохраняетъ стяжаній добродѣтели безъ умаленія. И не только безъ умаленія соблюдаетъ, а и помогаетъ приумножать ихъ и совершать труды въ ней, превышающіе естественныя силы, и наиболѣе угодныя Богу. Ибо когда смиреніе можетъ оправдывать (сдѣлать правымъ предъ судомъ правды Божіей) и освобождать даже уловленныхъ грѣхами, какъ знаемъ изъ примѣра мытаря (Лук. 18, 14), то какъ гораздо лучшихъ ихъ, успѣвающихъ въ добродѣтели, не приблизить къ Богу? Ей (добродѣтели) весьма помогаютъ и память о смерти, и мысль о страшномъ исходѣ отсюда, и естественное отвращеніе, внушаемое превращеніемъ въ снѣдь червямъ, и весьма непріятный и невыносимый запахъ. Затѣмъ, и страстное то судилище, и всенародное оное обнаруженіе тайныхъ и явныхъ пороковъ, и послѣ обличенія опредѣленіе на вѣчную муку, осужденіе съ діаволомъ и

θεν τῆς φυγῆς, καὶ ἡ οἰκω-
 ρῆσα ταύτῃ χάρις τὸ ἐπαγω-
 γὸν παρέιχεν αὐτῇ, ὥς πάν-
 τας ἐπισπᾶσθαι καὶ φιλῇ τῇ
 θεᾷ πρὸς εὐνοίαν. Καὶ ἐξέρητο
 μὲν κομφείας ὁ λόγος αὐτῇ,
 ἀγροικικῶς ὡς ἔτυχε καὶ ἀφε-
 λῶς προφερόμενος, θείας δὲ
 χάριτος ὑπῆρχεν ἀνάπλεως,
 ὡς μηδοντινοῦν τῶν ὀθενδῆ-
 ποτε ἐντυγχανόντων ἀνωφέλη-
 τον ἐπανήκειν. Καὶ πλεον ἐπει-
 θεν αὐτῇ τῇ τῷ λόγῳ ἀπλό-
 τητι, ἢ τὰ σοβαρὰ τῶν ῥητό-
 ρων καὶ κομφά λαρυγγίσματα.
 Ἦν τοίνυν ἰδεῖν ὁσημέραι ταῖς
 αὐτῆς εἰσηγήσεσι μαχομένους
 πραινόμενους, τῆς ἐν θλίψεσι
 παραμυθμένους, τῆς πενθοῦν-
 τας παρακαλῶμενους, τοὺς ἀχο-
 λαзаίνοντας σωφρονιζόμενους,
 οἷς ἄσεμνός τις ἐπιθυμία ἠνώχ-
 λει, ἀπαλλатτομένους τῷ πᾶ-
 θος. "Ὅσους δὲ πενία καὶ τῶν
 ζωαρχῶν ἐπίεζεν ἔνδεια, οὓς
 μὲν ἔτρεφέ τε καὶ περιέβαλ-
 λεν, εἴ ποτέ τοι τῶν εἰς τῆς
 συντελούντων εὐπόρει, οὓς δὲ
 λόγοις παρεχάλει καὶ τὰ τῆς
 πενίας φέρειν ἐπειθεν ἀλγεινά·
 ὅς ἄρα καὶ μετὰ πλείονος ἦν
 βλέπειν τῆς ἡδονῆς ὑποσρέφον-
 τας. Τί ὅν, τὴν περὶ τὰ σώ-
 ματα μὲν ἔνδειαν οὕτως ἦν
 θεραπεύουσα ἡμέλει δὲ τῆς κα-
 τὰ φυγὴν θεραπείας; Οἰμεν·
 ἀλλὰ καὶ μᾶλλον αὐτῇ ἢ κατὰ
 φυγὴν ἐσπινδάζετο, ὅσῳ καὶ

демонами, всеконечное от-
 чуждение отъ Бога, совер-
 шенное отпадение отъ благъ
 Его, и несомнѣнно, если мы
 опутаны преступленіями и
 стали повинными предъ су-
 домъ Божиимъ. Все это имѣя
 всегда въ умѣ и ежечасно
 представляя, преподобная
 проникалась глубочайшимъ
 смиренномудріемъ и источала
 непрестанныя слезы изъ очей,
 какъ бы изъ источниковъ.
 И хлѣбомъ для ней, выра-
 жаясь псаломски (Пс. 41,
 4), днемъ и ночью были сле-
 зы, и питіе растворялось
 плачемъ (Пс. 101, 10). Счи-
 тала себя землею и пепломъ
 (Быт. 18, 27), прахомъ и
 пылью (Іов. 30, 19), чер-
 вею, а не челоуѣкомъ (Пс.
 21, 7). Отъ того гордели-
 вость и высокоуміе были
 ей совсѣмъ незнакомы, и
 она, нельзя и выказать какъ,
 остерегалась осуждать кого-
 либо изъ живущихъ небреж-
 но. Поводомъ къ слезамъ ей
 и умѣренности въ осужденіи
 служило не только сказан-
 ное, но и то, что плачев-
 наго пострадала жалкая на-
 ша природа. Ибо помыш-
 ляла, что вмѣсто чего по-
 лучила: вмѣсто раи и бла-
 женнаго онаго пребыванія
 многоболѣзненное въ мірѣ

κρείττον πολλῶ τὸ κινδυνεύο-
μενον καὶ μέγα καὶ ἀπαράβ-
λητον τὸ περὶ τῆς τοῦτο σπου-
δῆς ἀποτέλεσμα. Ἐνθεν τοι,
ἔχ ὅπως ἀφειδίᾳ τῆς χειρὸς
ἐπεκοῦρει τοῖς ἐν ἐνδείᾳ, οὐχ
ὅπως λόγοις τὰ δυσαχθῆ φέ-
ρειν ἐπειθεν· ἀλλὰ μᾶλλον καὶ
ψυχαῖς ἐπικουρεῖν ἣν ἐκείνη
διὰ σπυδῆς, καὶ λόγῳ τρέφειν,
ὧ ὁ ἐνδον συνίσταται ἄνθρω-
πος, καὶ διδασκαλίας ὕδατι ψυ-
χαγωγεῖν, ἔς ὃ τῶν παθῶν
κατέφλεγε καύσων, καὶ τοῖς
τῆς ἀρετῆς κοσμεῖν περιβλή-
μασιν, ὅσας τῶν ὁ ἀόρατος
ληστῆς ἀπεγύμνωσε, τῆς Θεοῦ
τε ἀπεσχοινισμένους αὐτοὺς πρὸς
αὐτὸν ἐπανάγειν, τοῖς κατὰ
ψυχὴν νοσῶσι περιποιεῖσθαι
τὴν εὐεξίαν, καὶ οὐς ἡ πα-
ρέλκυσσα περὶ τὸ σῶμα σπυδῆ
κατόχης ὥσπερ ἐν τινι δεσμο-
τηρίῳ εἰργάσατο τῷ κατάκρας
αὐτῷ προσηλωσθαι, ταῖς οἰκεί-
αις ἔλυσεν εἰσηγήσεσιν. Ἦν
γάρ ὁ λόγος αὐτῇ πολὺ τὸ
ἐπαγωγὸν ἢ ἔφημεν ἔχων καὶ
πιθανόν, οὐ ρητορικαῖς πεί-
θειν ἀνάγκαις, ὀλκαῖς δέ τισι
πολλῶ βιαιοτέραις, ταῖς ἐκ
τῶν ἔργων, δι' ὧν καὶ πρὸ
τῶν λόγων αὐτόχρημα τῆς
ἀρετῆς ἐμπρακτος ὑπῆρχε δι-
δάσκαλος, καὶ ζῶσα ἦν ὧν
ὑπετίθετο εἰκὼν καὶ ἐμπνυε
εἰκῶν. Οὐ τοσούτον γὰρ οἱ
πλείους λόγων κομψότητι καὶ

сечь безпокойство, злосча-
стную эту и многотрудную
жизнь, вмѣсто единенія съ
ангелами и участія съ ними
въ свѣтлости пригвожденіе
къ веществу и пресмыка-
тельство по землѣ подобно
скотамъ (Пс. 48, 21), вмѣ-
сто собесѣдованія съ Богомъ
и наслажденія Его славою
порабощеніе отступнику и
губителю демону, вмѣсто бо-
гоистканной одежды срамное
сіе и безобразное обнаженіе,
вмѣсто жизни въ нетлѣннѣи
тлѣніе, вмѣсто безсмертія
смертность; и какой входъ
въ жизнь осужденъ имѣть
сущій по образу Божію, ка-
кой и составъ природы, и
какой конецъ. Ибо начиная
тлѣніемъ *) оканчиваетъ тлѣ-
ніемъ, и получивши бытіе
отъ плотскихъ похотѣній и
нечистаго смѣшенія и гряз-
наго нѣкоего приключенія
въ природѣ, и самъ подобно
скотамъ имѣетъ жизнь отъ
полноты и истощанія. И —
какъ почетнѣйшее изъ тво-

*) Ср. сказанное *Григоріемъ Бого-
словымъ* „Я образъ Божій, и родился
сыномъ срама, со стыдомъ долженъ
матерью своего достоинства наимено-
вать похотѣніе; потому что началомъ
моего прозябенія было истекшее сѣ-
мя, и оно соотлѣло, потомъ стало че-
ловѣкомъ, и вскорѣ будетъ не чело-
вѣкомъ, но прахомъ“... Стихотвореніе
„о человѣческой природѣ“.

πιθανολογίαις ἴσασιν ἔλκεσθαι, ὅσον τῇ διὰ βίης διδασκαλίᾳ. Οὐ γὰρ τοσοῦτον πείθειν δύναται λόγος, ὅσον εἶργει βίος τοῖς λόγοις ἀντιφθεγγόμενος· ὡς ὁ λόγοις μὲν τὸ πρακτέον ὑποτιθεῖς, μὴ μέντοι καὶ συμβαίνοντα τὸν πρόπον σῖς ὑποτίθῃσιν ἔχων, εἰσικεν ὁ ὁ μέγας ἔφη Γρηγόριος, τῷ πατέρᾳ μὲν ἔλκοντι ταῖν χεροῖν, πατέρα δ' ἀφέλκοντι,

Οὕτως ἔν ἄρα κεχαρισμένην Θεῷ καὶ τοιούτοις ἐνδιαπρέψανσαν κατορθώμασιν ἔκ ἔδει καὶ θαύμασι δοξασθῆναι παρὰ Θεοῦ; μενούγγε καὶ δὴ δεδόξασται· καὶ δεδόξασται μεθ' ὑπερβολῆς, ὥς καὶ ἐνῆργησθαι τρόπῳ τοιῷδε. Πρὸς τῆτο γὰρ ἤδη τὰς ἡνίας τῆ λόγῳ τρεπτέον μοι.

Ἔθνος ποτὲ πολυάριθμον ἐπῆει τῇ νήσῳ· ἐκ τῶν ἐσπερίων δὲ ὥρμητο τῆτο μερῶν· βάρβαρον μὲν καὶ γλωτταν καὶ ἥθος, ἀπηγὲς δὲ τὸν πρόπον καὶ σφόδρα ἀτίθασσον. Οὗτοι τοίνυν τὴν πόλιν περιτοιχίσαντες, ὅσα ἐπῆρχεν ἔξω τῆ τείχους κατατρέχοντες ἐδήρουν καὶ ἀνακράτος κατεληίζοντο. Ἐξ ὧν ἄρα καὶ τινες τῇ μονῇ, καθ' ἣν ἡ ὁσία διέτριβεν, εἰσχωμάσαντες, ἔργον καὶ αὐτὴν ἐπειρῶντο θέσθαι τῆς οἰκείας ὁμότητος. Ἐνὶ δὲ τῶν ἄλλων αὐθαδέσερόν τι δρᾶσαι καὶ ἀναί

реній Божіихъ погибаетъ отъ малой какой-либо и ничтожной, если сравнивать жизнь съ нимъ, причины, и по отшествіи души тѣло остается бездыханнымъ и недвижнымъ, и при возвращеніи составныхъ его стихій въ сродное себѣ истлѣваетъ и совершенно исчезаетъ славное и видное изваяніе. Ахъ, сколькимъ и какимъ бѣдствіямъ подвергается жалкій родъ нашъ! Кромѣ сего, она держала въ умѣ подвиги святыхъ мучениковъ, ихъ терпѣніе въ мукахъ, противоборство грѣху до крови и смерти, мужественное и чрезвычайное противленіе диаволу, непреодолимую борьбу съ демонами, непреоборимое противленіе мучителямъ. Помышляла объ ученикахъ Христовыхъ и опасностяхъ, какими подвергались за проповѣдь. Приводила на мысль ревность Петра, Павлово всемірное обхожденіе для проповѣди, самое страданіе Владыки, и прежде сего снисхожденіе даже до нашей нищеты Того, Котораго трепещутъ небо и земля (Ис. 75, 8. 9), Которому, какъ Богу, со страхомъ служатъ всѣ чины ангельскіе (Дан. 7, 10), — снисхожденіе, по

δέσερον ἐπὶ ὄν, μίαν τῶν συνασκημένων τῇ ὁσίᾳ παρθένων ἀσελγῶς ἐπειρᾶτο βιάσασθαι. Εἰσὶ δ' οἱ καὶ τῷ τῆς ὁσίας οἰκίσκῳ φασὶν ἐπεισφρῆσαι, τῆς εἰς αὐτὸν φερύσης ἐπιλαβόμενοι κλίμαχος. Ἐν σενῶ τοιγαροῦν τὰ τοῦ πράγματος τῇ ὁσίᾳ κατέστη, καὶ πᾶσα ἀντίληψις ἀνθρωπεία ἀπέγνωτο· ἀμέλει πρὸς μόνον ἔγνω καταφυγεῖν, τὸν ἐν ἀμηχανοῖς δυνάμενον ῥύεσθαι. Ἐμνήσθη γὰρ ὅσα πολλάκις ἐφάνη τοιαῦτα τερατουργῶν, καὶ πολλὰς ἐν ἀφύκτοις περιληφθέντας κινδύνοις ἐρρύσατο, ὧν πλήρης πᾶσα Γραφή, παλαιά τε καὶ νέα, καθέστηκε. Καὶ ἦν ἰδεῖν πρὸς τὴν σὴν ἀμνάδα ἔφησεν ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, καὶ τοῦ ἐπελθόντος μοι χαλεπὸ τίτις θηρὸς ἐλευθέρωσον. Ἰδοὺ γὰρ ὁ βάρβαρος οὗτος ἀνὴρ λύκῃ δίκην ἀγρίῃ μοι ἔπεισι καὶ σώματι σοὶ ἀνατεθειμένῳ ἀνέκαθεν ὅπως ἄρα βέλοιοτο χρῆσθαι. Πλὴν τῆς σῆς ἐπικαρίας οὐδὲν τὸ κωλύσαι δυνάμενον. Πάρεσο τοίνυν ὦ Δέσποτα τῇ δούλῃ σὴ βοηθός, καὶ παραδοξοποιῖα τινὶ τῶν σοὶ συνήθων τὴν ἀντίθασσον ὀρμὴν τίτις ἀνάσειλον. Οὕτω τὰ τῆς εὐχῆς πέρας ἔλαβε, καὶ πρὸς αὐτὴν αὐτοῖς πράγμασιν ἀνθυπενεγκεῖν φαίη τις ἂν μονοῦ τὸν Λαοῖδ. τὸν Ὑψιστον

кoеμy Онъ соединился съ плотию и воспринялъ всѣ немощи плоти, кромѣ грѣха (Евр. 4, 15). Потомъ и что кому оказывалъ великія благодѣянія и коихъ пришелъ спасти первыми, тѣхъ имѣлъ врагами Себѣ и навѣтниками, тысячи козней строившими противъ Него; и не противъ Своей воли схваченный ими и предавши Себя вопіявшимъ противъ Него, какихъ истязаній не претерпѣлъ? Ибо послѣ безчисленныхъ осмѣяній и издѣвательствъ, послѣ многихъ клеветъ и глумленій, заушеній и оплеваній, и послѣ открытаго онаго бичеванія, Ты, о долготерпѣливый Христе мой, и самъ осуждаешься на казнь, установленную для злодѣевъ и коей подвергались пойманные въ крайнихъ преступленіяхъ. И обнаженнымъ вѣшается ими на крестъ и присуждается къ смерти на немъ, Праведникъ, за неправедныхъ (1 Петр. 3, 18), Неповинный, за осужденныхъ, Царь ангеловъ, за неблагодарныхъ и непотребныхъ рабовъ пріемля наказаніе.

Объ этомъ думая всегда и безпрестанно размышляя, она воздыхала отъ глубины

ἔθου καταφυγὴν σὺ. Οὐ προ-
σελεύσεται πρὸς σὲ κακὰ, καὶ
μάστιξ οὐκ ἐγγιεῖ ἐν τῷ σκηνώ-
ματί σου. Ὅτι τοῖς ἀγγέλοις
αὐτῇ ἐντελεῖται περὶ σου διαφυ-
λάξαι σε ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς
σου, καὶ ὅσα εἴρηται ἐφεξῆς.
Λυτρῆται γὰρ τοῦ ἀφύχτις κιν-
δύνου, καὶ λυτρῆται πῶς; Αἰφ-
νηδὸν τῇ βαρβάρῃ τὴν ψυχὴν
ἀπορρήξαντος, καὶ ξίφους χωρὶς
καὶ ὅπλου τοῦ οἰουδῆτινος ἀορά-
τως ἀποσφαγέντος. Ποία χεὶρ
ἀνθρωπίνη καὶ ῥώμη, ποία ὅπλα
καὶ φάσγανα δύναται, ἃ μόνη
δικαίᾳ εὐχῇ πέφυκεν ἀποτε-
λεῖν; Μωσέως γὰρ ἀφθόγγοις
τῆς καρδίας χεῖλεσι βοήσαντος
πρὸς Θεόν, φαραὼ πανστρατὶ
θαλαττίῳ βυθῷ παραδέδοται,
καὶ σταυροτύπῳ τοῦτου πάλιν
ἐκτάσει χειρῶν ἰσραὴλ τὸν
πολλῷ ἑαυτῇ ἰσχυρότερον Αμα-
λήκ παραδόξως κατηγωνίζετο.
Γῇ δὲ εὐχῆς ἐκείνῃ σκισθεῖσα,
παγγενεὶ τὸν Κορὲ ἐλαφύξατο,
καὶ πῦρ αὐθις αὐτόματον ἐκ-
καυθὲν, τῆς περὶ Δαδὰν καὶ
Ἀβειρῶν ἐλιγνήσατο. Καὶ νῦν
ἄχειρὶ ὀβάρβαρος οὗτος καὶ
ἀξιφεί, αἰφνηδὸν κατασφάττε-
ται, ἀνθ' ὧν ἔσπευδε τὴν γεν-
ναίαν τῆς οἰκείας ὡμότητος ἢ
ἀκολασίας ποιήσασθαι πάρερ-
γον, αὐτὸς δικαίας γενόμενος
πάρεργον.

Ἀλλ' ὁ μὲν Θεὸς οὕτω διέ-
θηκε τὰ κατὰ τὸν βάρβαρον,

и источала непрерывные то-
ки слезъ, каждодневно вос-
торгалась любовію божест-
венною и нисходила въ ве-
ликую глубину смиренія ,
такъ что ни во что вѣняла
свои добродѣтельные труды
и всегда стремилась къ боль-
шимъ подвигамъ. Ибо срав-
нивая свои дѣла съ благо-
дѣянiями Владыки и пред-
ставляя непостижимо неиз-
мѣримое превосходство по-
слѣднихъ, сколько прости-
ралась впередъ, столько за-
бывала прошлое (Фил. 3,
13), такъ что такимъ обра-
зомъ вовсе не замѣчалось въ
ней и слѣда самомнѣнія или
тщеславiя (Прит. 31, 31).

Но можетъ быть, хотя сія
жена по всему была недо-
ступна этой страсти, она
вообще или говорливостію
выставлялась или одеждою
кичилась, и какъ бы нѣкіи-
ми изысканными и приклад-
ными украшеніями велича-
лась обычаями своего (мо-
нашескаго) жительства? Ни-
коимъ образомъ! Но, какъ
говорить великій въ знаніи
вещей божественныхъ писа-
тель Лѣствицы*), она хранила
непритворство и неподдѣль-
ность въ словѣ и нравѣ. Пото-
му что какъ у людей, у коихъ

*) Въ 4 словѣ, § 21.

ὅπως τὴν ἑαυτῇ περιεράν τοῦ προσπεσόντος ἄφετον κυνὸς συντηρῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐκείνης δειχθῆναι πραγματευόμενος ἀνεξίκαχον, καὶ ἅμα δοῦναι ἐθέλων αὐτὴν φιλάνθρωποτέρῳ τινὶ καὶ πολλῶ μείζονι ἄλλῳ θαύματι. Τὸ μὲν γὰρ τεθνήξαι αἰφνης τὸν βάρβαρον οὐκ ἂν τις τῇ ὁσίᾳ τυχὸν ἀναδείη, εἰ καὶ χάριν αὐτῆς ἐτελέσθη· ἐπεὶ μὴδὲ τῆτο ἐβέλετο αὐτῇ ἡ εὐχὴ, μόνην αἰτοῦσθαι τὴν σωτηρίαν· τοῦ Θεοῦ δὲ τῇ δικαίᾳ ἀναδείῃ ἂν κρίσει, τὴν θηριώδη ψυχὴν ἐκείνην εἰκότως μετερχομένῃς. Τὸ δ' ἐντεῦθεν ὕστερον ἀποβάν, αὐτῇ ἂν εἰκότως λογίσαιτο καὶ τῇ φιλάνθρωπῳ καὶ πεπαρρησιασμένῃ ταύτης αἰτήσῃ.

Οὕτω μὲν οὖν ὅπερ ἔφην Θεὸς τὴν θηριώδη ψυχὴν ἐκείνην μετῆει. Οὐκ ἦν δὲ φιλάνθρωπου ψυχῆς ἐκείνης καὶ μιλίχου τὸ ἐλεεινὸν ἐκεῖνο πτωμα ἀνοικτὶ παρελθεῖν, ἡ δὲ χάριν ἑαυτῆς Θεὸς κρίσει δικαίᾳ τὸν θηριωδῶς ἐπιόντα αὐτῇ νενεκρωμένον αἰφνης ἰδοῦσαν, ὅτε καὶ μὴ ἦσθαι τῇ θεόθεν ἁμόνῃ, ὅπερ ἂν ἕτερος ἐπεπόνθει, ἀπαθῶς γοῦν τὴν ἐκείνης συμφορὰν ἐνεγχεῖν· ἀλλὰ φιλάνθρωπῳ διαθέσει καὶ ψυχῇ συμπαθεῖ κάμπτεται χειμένῳ δὴ τῷ ἐχθρῷ, καὶ ἰκέτις ὑπὲρ τῆς κατὰ τὴν τοῦ τεθνεώ-

отъ несваренія желудка накопляются гной и худые соки внутри тѣла, случаются отрыжки зловонныя и дыханіе непріятное, такъ и въ тѣхъ, въ душу коихъ внѣдрилась любовь къ суетной славѣ какъ бы нѣкое худосочіе, страсть обнаруживается внѣшними особенностями и въ словахъ и въ нравахъ.

Итакъ была она, какъ я сказать, непритворнаго нрава, но вѣжливость исходила изъ души, и присущая душѣ пріятность дѣлала ее привлекательною, такъ что всѣхъ и однимъ видомъ возбуждала къ благорасположенности. Рѣчь у ней была неспѣсивая, простая и неискусственная, но исполненная благодати божественной, такъ что никто изъ отвсюду говорившихъ съ ней не возвращался безъ пользы. И она болѣе убѣждала простою рѣчи, чѣмъ надутая и высокомерная крикливость риториковъ. И ежедневно можно было видѣть, какъ отъ ея увѣщаній ссорящіеся укрощались, скорбящіе утѣшались, печальные ободрялись, нахалы уцѣломудривались, волнүемые какимъ нибудь недобрымъ пожеланіемъ осуждались отъ той страсти.

τος, ω τῆς εἰς Θεὸν παρρησίας, αἰτημένη τὴν ἀναβίωσιν, οὐκ ἂν εἰς τὸτο πάντως κεκίνηθεῖσα, εἰ μὴ θεία τε συνώθει ἐπίπνοια καὶ πρὸς ἐπιχειρήσιν τῇ μεγίστου τῶν θαυμάτων τὴν ὁσίαν παρῳρμεῖ. Οὐ τὸτ' ἔγωγε ἤγουν φιλάγαθε Δέσποτα λέγμενα, ἀποβίωναι ἐνευχόμεν τὸν ἀνθρώπον. Οὐδὲ γὰρ δι' ἐφέσεως ἔμοιγε τὸτο ἢ ὅλως ἀποδοχῆς τὸ καὶ τὴν τυχεύσαν ὑποσῆναι δι' ἐμέ τινα τῶν ἀνθρώπων ἐπήρειαν, καὶ καὶ τὰ δεινότερα ἐφθθη βαδισθεῖς· ἀλλ' ὡς ἂν αὐτῷ σωζομένῃ τῇ ἀκινδύνει τὸ ἀνεπηρίας ἐμοὶ τῇ σῇ τηρηθεῖν ἐπικηρία. Νῦν οὖν καὶ μοι πληρῶν τὸ καταθύμιον Δέσποτα, καὶ σοῦ τὸ τῆς ἐμφύτης χρηστότητος διδῶς ἡμῖν γνῶρισμα, ὃν αὐτὸς αὐθωρὸν ἰσχύϊ παντρυγικῇ νεκρὸν ἀπετέλεσας, αὐθωρὸν καὶ ζῶντα τὸτον ἀνάδειξον, ὡς ἂν καὶ οὗτος γε σὺν ἡμῖν τὴν ζωοποιὸν σε δοξάσῃ χρηστότητα. Εἰ γὰρ εἰς τὸ ἐπεξελεῖν καίτοιγε μὴ κατὰ φύσιν ὃν σοι κεκίνησαι, πολλῶ μᾶλλον εἰς τὸ εὐποιεῖν ἀγαθότητος ἐμφύτης κινήσει περιουσία. Οὕτως ἡ αἰοιδίμος εὐξαμένη, πίσεως ὅλη πληρῆται, καὶ πίσεως, ἥ κατὰ τὸν τῷ Κυρίῳ λόγον εὐχερως λόγῳ μόνῳ μεθίσαν ὅρη δύναται, καὶ τῷ κειμένῳ σώματι προσιοῦσα, ὡς ζῶντι τῷ νεκρῷ διαλέγεται.

А кого угнетала бѣдность и нужда въ средствахъ къ жизни, однихъ кормила и одѣвала, если сама имѣла что изъ потребнаго къ сему, другихъ утѣшала словомъ и убѣждала переносить горечь нищеты, и они возвращались отъ ней съ большимъ утѣшеніемъ. Что же? такъ облегчала нужды тѣлесныя, а о душевномъ врачеваніи небрегла? Нѣтъ; но тѣмъ больше было у ней заботливости о душѣ, чѣмъ лучше то, что подвергалось опасности, и выше и превосходнѣе слѣдствіе заботливости объ этомъ. Посему не только щедрою рукою помогала нуждавшимся, не только словесно убѣждала сносить горести, но еще болѣе старалась помогать душамъ и питать словомъ, которымъ животворяется внутренній чловѣкъ (Еф. 3, 16. Евр. 4, 12), и водою ученія утѣшать (1 Сол. 4, 18) опалавшихся зноемъ страстей, и одеждами добродѣтели прикрывать тѣхъ, коихъ обнажилъ отъ сего невидимый разбойникъ, отдалившихся отъ Бога опять возвращать къ Нему, болѣющимъ душею доставлять здоровье, и кого излишняя попечительность о тѣлѣ дер-

Καὶ ἵνα τί φησιν ὡς οὗτος τοῖς ἀθεμίτοις ἐπιχειρεῖν οὐκ ἐρυθριᾷς; τί δὲ καὶ τοῖς μηδοτιοῦν ἢ μικρὸν ἢ μέγα ἡδονήσιν ἐπιπλεάζειν οὐ παραιτῇ, ἐφ' οἷς ἄρα καὶ ἡ ἄνωθεν ἐπηνέχθη σοι ἄμυνα; Ἐγείραι, καὶ τὸ ἀποτοῦδε ἀνεπιχειρήτοσ διαβίβει παντὸς ἢ τῶν πλημμελῶν ἔσω πρᾶξις σοι. Ταῦτα πρὸς τὸν χειμῆνον τῇ ὁσίᾳ ἐλέχθη, καὶ ὁ λόγος αὐτίχα εἰς ἔργον ἐχώρει, καὶ ζῶν ὁ νεκρὸς, καὶ κινούμενος καὶ ἐμπνεύς εὐδὸς ἀπεδείκνυτο. Ταῦτα δύναται κατορθῶν ἀρετῇ, πολὺ τὸ εἰς Θεὸν εὐπαρρησίας τοῖς μετῴσι παρέχουσα. Τοιαῦτα δύναται πίσις, ἢ δι' ἀρετῆς καὶ αὐτῇ περιουσίαν δῶρον ἀξιόθεον τοῖς ἀξίοις χαρίζεται. Πέτρος μὲν ὁ τῶν ἀποστόλων πρωτόθρονος τὸν Ἀνανίαν μετὰ τῆς γυναικὸς, τὸ Πνεῦμα πειραθέντας τὸ Ἅγιον φεύσασθαι καὶ νοσφίσασθαι τῆς τῆ πεπραμένῃ χωρὶς τιμῆς, θανάτῳ ζημιοὶ δι' ἐπιτιμήσεως, καὶ ἴσῃσι μέχρι τῆς ποινῆς τὰ τοῦ πράγματος, μὴ συγκεράσας ὅλως τι τῷ αὐστηρῷ καὶ χρηστότητος. Καὶ γὰρ ἔδει τῇ νικαῦτα διὰ τῆς στυπτικωτέρας τοῦ κακοῦ μετελεύσεως τῆς ῥαθυμοτέρους σωφρονισθῆναι, ἐν προοιμίῳ οὕσης ἐτι τῆς εὐσεβείας. Ἡ μακαρία δὲ παρθένος αὐτῇ καίτοι τῆς ἀδεχάσθαι τῆ Θεοῦ δίκης θανάτῳ

жала какъ бы узниками въ какой тюрьмѣ чрезъ совершенное пригвожденіе къ нему, тѣхъ освобождала своими внушеніями. Ибо слово у ней имѣло, какъ сказали мы, много привлекательности и убѣдительности, убѣждало не ораторскими доводами, а нѣкоторыми гораздо сильнѣйшими притяженіями, исходящими отъ дѣлъ, по коимъ и прежде слова тотчасъ становилась успѣшною учительницею и была живою надписью и одушевленнымъ изображеніемъ того, чему учила. Ибо многіе увлекаютъ не столько пышностію рѣчей и доказательствами, сколько учительностію посредствомъ жизни. И не столько можетъ убѣждать слово, сколько отвращаетъ жизнь, противорѣчащая словамъ; такъ что на словахъ преподающій правила дѣятельности, а не имѣющій образа жизни, согласнаго съ своимъ ученіемъ, подобенъ, какъ сказалъ *)

*) См. его мысли, писанныя четверостишіями. Ἡ ἐμὴ διδάσκειν, ἢ διδάσκειν τῷ τρόπῳ. Μὴ τῇ μὲν ἔλκειν, τῇ δ' ἀπωθεῖσθαι χερσὶν. Ἦτις δὲ δέησιν τῆ λέγειν πράττων ἂν δεῖ. Γραφεὺς διδάσκει τὸ πλεον τοῖς ἐκτύποις.

μετεληλυθυῖας τὸν βάρβαρον, ἐφ' ᾧ μανιωδῶς κατ' ἐκείνης ἐχώρει τὸ τῷ θεῷ ἄνωθεν ἀφοσιωθὲν ἄγνόν σῶμα καὶ αὐτὸς νοσφίσασθαι πάντως ζητῶν καὶ ἔργον ἡδουπαθείας θέσθαι τῆς ἑαυτῆς, αὕτη διὰ τρόπων χρηστότητα τῇ πρὸς τὸν νεκρώσαντα θεὸν ἐντεῦξαι ἀναζωοῖ. Καὶ ἡ μὲν τὸ ἑαυτῆς ἀνεξίκαχον ἔδειξεν ἐντεῦθεν καὶ εὐμενές· ἡ δὲ ἄνωθεν πρόνοια τὸ οἰκεῖον ἔδειξε πρὸς τὴν ὁσίαν ἐπιρρεπές, καὶ ἐν ὅσῳ ταύτην ἐτίθετο, ἥς τῇ αἰτήσῃ νεκρῶσματος ἐνήργηται ἀναβίωσις. Ἄρ' οὐκ αὐτὸ τῆτο μόνον τὸ θαῦμα καθ' ἑαυτὸ ἀντὶ πολλῶν ἀποκρήσει πρὸς ἀπόδειξιν ἐναργῆ, ἥς πεπλήττηκε πρὸς θεὸν παρρησίας; Πόσας γὰρ νόσων διει θεραπείας, πόσας πηρωθέντων μελῶν ἀνορθώσεις τὸ ἀντίρροπον δυνηθῆναι σχεῖν πρὸς ἐνὸς οἰχομένους παλινζωῖαν;

Ἀλλὰ τὴν ἔτω θαυμασὴν καὶ γενναίαν οὐχ οἶόντε τὴν τὴν ἀνέκαθεν κατὰ πάσης τῆς ἀνθρωπότητος ἐξενηνεγμένην ψῆφον διαφυγεῖν. Θεὸς γὰρ ὁ ἀποφηνάμενος. Τί γάρ, εἰ καὶ Χριστὸς αὐτὸς, καίτοι θεὸς ὢν, ἀνθρωπίνως ἐκ ἀπηνήνατο ἀποτίσαι τὸ ὄφλημα; Τί γάρ, εἰ καὶ μετ' αὐτὸν ἡ ὑπερφυῶς αὐτὸν τετοκυῖα τὸν τοιοῦνδε οὐκ ἐξέφυγεν ὄρον; Πλὴν, εἰ καὶ λελειτῆργηκε τῷ ἐθάδι νόμῳ καὶ

великій Григорій, челоѣку, который одною рукою привлекаетъ, а другою отталкиваетъ.

И такъ угодившей Богу и такими совершенствами просіявшей не надлежало ли и чудесами быть прославленной отъ Бога? И прославлена! И прославлена съ преизбыткомъ, такъ что чрезъ нее совершилось и воскресеніе мертвѣго. А совершилось такимъ образомъ. Потому что къ этому теперь надлежитъ направить рѣчь.

Нѣкогда многочисленный народъ вступилъ на островъ; а прибыль онъ изъ западныхъ странъ;—народъ варварскій и по языку и по нравамъ, лютый въ обращеніи и весьма необходимый. И они, окруживши городъ, дѣлая набѣги все, что находилось внѣ стѣны, расхищали и силою отнимали. Нѣкоторые изъ нихъ, ворвавшись въ монастырь, гдѣ жила преподобная, пытались и его сдѣлать позорищемъ своего неистовства. А одному взду-

Или не учи, или учи примѣромъ. Не привлекай одною рукою, а другою не отталкивай. Меньше нужно, будетъ говорить, если станешь исполнять должное. Живописецъ больше учитъ образами, чѣмъ рѣчами Migne Patrolog. Graecae tom. 37, pag. 929.

αὐτῇ, ἀλλ' οὐ κατὰ τῆς πολλῆς ἐν ἀγωνίᾳ καὶ θορύβῳ, καὶ ὃ φησι Σολομών ἐν πολλῇ στενοχωρίᾳ τῆ πνεύματος. Ἦ γὰρ δυσσυνειδότης βιούς τις ἀγωνία καὶ φρίττει ἀποβίων, τὰ ἑκείθεν δικαιοτήρια λογιζόμενος, ἢ φιλοῦλως ἄγαν ἔχων καὶ περὶ τὰ τῇδε ἐπτοημένος δυσχεραίνει καὶ ἀχθεταὶ τῶν θυμῶν βιαίως ἀπανιστάμενος, καὶ ἃ τρυφὴν ὤετο καὶ πνοὴν καὶ ζωὴν, τῶν αὐτῶν τοῖς ἄλλοις ἔκ ἐκὼν γε εἶναι ὑπεξιστάμενος· ταύτῃ δὲ, μήτε τῶν παρόντων ὁπωσοῦν ἐπιστρεφόμενη, καὶ ὧν ἐπὶ γῆς ἐν δάκρυσιν ἐσπείρει τὸν ἐν ἀγαλλιάσει οὐρανὸν ἀμνητὸν ἑαυτῇ προμνηστευσαμένη, οὐ δυσχεραίνειν, ἔκ ἀγωνίαν, χαίρειν δὲ ἐπῆει καὶ γάννυσθαι, ἐξ ὧν ἄρα πεπόνηκεν ἐνταυθοῖ τὰς ἑκείθεν ἐπιχαρπίας ἀναμφιλέκτως φανταζομένη.

Οὕτω τῆ κόσμος μεθίσταται ἢ ὑπερχόσμιον ἐλομένη κατὰστασιν· οὕτω τῆς γῆς ἀπανίσταται ἢ τὴν γῆν ὑπεράσασα τῷ φρονήματι. Οὕτω μεθίσταται πρὸς Χριστὸν, ὃν ἑαυτῆς ἐραστὴν μόνον εἶλετο καὶ ὃν διὰ βίαν παντός ἐτύγγανε πνέουσα. Οὕτω τοῖς ἀγγελοῖς συνόπτεται, οἷς συνῆπτο καὶ πρότερον τῷ φρονήματι, ὡς μηδὲν ἄλλο τὴν τελευτὴν αὐτῇ καθεστᾶναι, ὅτι μὴ τρόπον τῆς εἰς θεὸν μεταστάσεως καὶ κλίμαχα μονονυχί

малось совершить нѣчто нахальнѣйшее и безстыднѣйшее; онъ пытался по распутству изнасиловать одну изъ дѣвъ, подвизавшихся съ преподобною. Нѣкоторые же, какъ говорятъ, устремились и къ домику преподобной, поднявшись на лѣстницу, ведущую въ него. Въ тѣсномъ положеніи находилась преподобная и не было вовсе надежды на человѣческое заступленіе; но она прибѣгла къ Тому, Кто одинъ можетъ спасти находящихся въ безпомощномъ состояніи. Ибо вспомнила, какъ часто совершалъ Онъ подобныя чудеса и избавлялъ многихъ, объятыхъ неизбѣжными опасностями, чѣмъ полно все Писаніе, ветхое и новое. И сказала: „призри на Твою агницу, Пастырю добрый, и избавь отъ нападающаго на меня страшнаго сего звѣря. Ибо вотъ этотъ варваръ подобно дикому волку задумываетъ со мною и съ тѣломъ, Тебѣ изначально посвященнымъ, поступить какъ хочетъ. Но ничто не можетъ помѣшать Твоему заступничеству. Приди же, Владыко, на помощь рабѣ Твоей, и какимъ нибудь обычнымъ Тебѣ чудо-

τινα της εἰς τὰ ἐκείθεν ἀνό-
δου. Καὶ κατέλιπε μὲν τὸ σῶμα
τῇ γῇ καὶ τὸν χοῦν τῷ χοί,
οὐ μὴν τῆς οἰκιστικῆς αὐτῇ
περιούσῃ χάριτος ὅλως ἔιασεν
ἔρημον· ἀλλ' οἷα σύντροφον
ἀγαθὸν καὶ τῇ οὐρανοφρόνι καὶ
ἰσαγγέλῳ ψυχῇ τῶν ἀθλῶν τῆς
ἀρετῆς κοινωνὸν καὶ συνόμι-
λον, κοινωνὸν ἄρα καὶ μετὰ
τὴν ἐκδημίαν τῶν ἐπάθλων
αὐτὸ προσλαμβάνεται ἀδεκάστῳ
θεοῦ φέρον πάντως, ὃς ἀντι-
δοξάζειν οἶδε τῆς τῆτονδοξάσαν-
τας. Τῷ τῆτον δῆλον, οἷς ὁσημέραι
ὁ τὸν θησαυρὸν πλουτήσας τοῦ-
τον τάφος βρῦει τοῖς θαύμασι.
Καίτοι ὥχετο μὲν ὁ θησαυρός,
καὶ ὁ περὶ τὰ θεῖα τῶν ἀνθρώ-
πων λείψανα πόθος καὶ τῆτον
δὴ ἀπεσύλησεν· ἀλλ' ἡ θήκη
τὴν χάριν εἰς δεῦρο πλῆτει καὶ
προβατικῇ τις ἄλλη κολυμβήθρα
τοῖς ἐγχωρίοις ἐγνώρισται. Πλὴν
ὅσον ἐκείνη μὲν ἀπ᾽ αὐτοῦ ἐνι-
αυτῇ καὶ μόνον, καὶ περὶ ἓνα
μόνον ὃς ἂν πρῶτος ἐπέβη τῇ
ὕδατος τὴν θεραπείαν ἐνήργει·
αὕτη δὲ διάχρονος παντός, ὅποτε
ἄρα τις καὶ ὅθεν ἄρα προσίη,
πηγὴ ἰάσεων ἀδαπάνητος εὐρη-
ται καὶ πανδαισία τις ἀπραγμά-
τευτος. Μόνην γὰρ τὴν πίσιν
ἀπαιτεῖται ὁ προσίων· καὶ ταύ-
την εἰλικρινῇ καὶ ἀδίσαχτον
φέρων τῇ λυπνότητι εὐθὺς ἀπαλ-
λάττεται.

Ταύτην προσήχοντο μὲν εἰς

творением останови не-
обузданное стремление его!“
Еще не окончилась молитва,
и къ ней на самомъ дѣлѣ,
можно бы сказать, только
что не произнесъ Давидъ:
„Всевышняго избрала ты
прибѣжищемъ своимъ. Не
приключится тебѣ зло, и
язва не приблизится къ жи-
лищу твоему. Ибо ангеламъ
Своимъ заповѣдаетъ о тебѣ
охранять тебя на всѣхъ пу-
тяхъ твоихъ“, и что далѣе
сказано (Пс. 90). Потому
что избавляется отъ неиз-
бѣжной опасности. и избав-
ляется какъ? Внезапно из-
вергъ душу свою варваръ,
и убить невидимо, безъ ме-
ча и какого-нибудь оружія.
Какая рука человѣческая и
сила, какое оружіе и мечъ
можетъ сдѣлать то, что мгно-
венно совершается молит-
вою праведника? Ибо, когда
Моисей безгласными устами
сердца возопилъ къ Богу
(Исх. 14, 15), Фараонъ со
всѣмъ воинствомъ погибъ въ
морской глубинѣ, и опять —
крестообразнымъ его воздѣ-
янiемъ рукъ Израиль не-
ожиданно преодолѣвалъ Ама-
лика, гораздо сильнѣйшаго
себя (Исх. 17, 11). По его
молитвѣ разверзшаяся земля
поглотила Корея со всѣмъ

προσθήκην ἑαυτῶν ἢ τῶν ἐν οὐρανοῖς πρωτοτόκων πανήγυρις, ἐδέξαντο δὲ συνδιασθῆναι ἑαυτῶν καὶ συνόμιλον ἄγγελοι, καὶ πρὸ τούτων, Χριστός, ὃς ὑπὲρ ἡμῶν ὁμιλῆσαι σαρκὶ καὶ πάθεισιν ἐκ ἡγήματο, μετὰ τῶν ἐντεῦθεν σεσωσμένων ἀνέκαθεν, οὓς μισθὸν κατὰ τὸν Ἰσαίαν ἔχων, ἀνῆκει εἰς ἑβραῆς, καὶ τὸ κατὰ τὴν γενναίαν ταύτην μέγα τι ἀπενεχόμενος πρὸς ἀντιδόσιν. Ἦν ἄρα καὶ τῆς οὐρανίου σκηνῆς ἐκείνης πολίτις, καθ' ἣν πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν ἐκεῖνος εἰσῆλθεν, ἐκλεχτὴν οἷα νύμφην προσήκατο· νύμφην, ἣ τοῖς ἔξωθεν ὠραίσμασιν, ἀλλὰ ταῖς ἐνδοθεν αἰγλαῖς τῆς ψυχῆς ἀποσίλβουσαν, καὶ τῇ οὐρανίου καὶ καθαρῆς τῶν καθαρῶν νυμφίῳ ψυχῶν τῆς ἑρώτας ἐντεῦθεν ἐπισπωμένην. Πᾶσα γὰρ φησιν ἡ δόξα τῆς θυγατρὸς τῆ βασιλέως ἔσθωθεν, καὶ φευδεῖς ἀρέσκειαι καὶ μάταιον κάλλος γυναικῶν οὐκ ἦν ἐπ' αὐτῇ. Μία γὰρ καὶ αὕτη τῶν ὀπίσω τῆς ἀειπαρθένου καὶ βασιλίδος τῶν ὅλων ἀπενεχθεισῶν τῷ παμβασιλεῖ παρθένων ὑπῆρξε. Καὶ πῶς ἄρα μὴ καὶ τῆς εἰς τὸν ὑπερῤῥάνιον ἐκεῖνον ναὸν εἰσόδου τοῦ παμβασιλέως αὐτῇ κεκοινωνήσῃ; Πῶς δὲ καὶ ὁ πρὸς τὸν Πατέρα λόγος αὐτῇ κατὰ τὸν καιρὸν τῆ πάθους τὸ

сонмомъ его (Числ. 16), и тогда же самъ собою возжегшійся огонь пожралъ Даѳана и Авирона съ сообщниками (ст. 35). И теперь этотъ варваръ внезапно поражается безъ руки и безъ меча, самъ сдѣлавшись необычнымъ памятникомъ моленія преподобной вмѣсто того, что сію подвижницу спѣшилъ сдѣлать добычею своей жестокости или распущенности.

Но Богъ такъ устроилъ о варварѣ, не только соблюдая Свою голубицу невредимою отъ напавшаго пса, но и имѣя цѣлю показать ея непамятозлобіе и вмѣстѣ желая прославить ее нѣкоторымъ челоуѣколюбивѣйшимъ и гораздо большимъ другимъ чудомъ. Потому что внезапную смерть варвара никто не присвоить преподобной, хотя она и ради нея приключилась, такъ какъ и не сего желала она въ молитвѣ, испрашивая только спасенія; но приписать праведному суду Бога, справедливо покаравшаго звѣрскую оную душу. А въ послѣдствіи изъ того происшедшее справедливо отнести и къ ея челоуѣколюбивому и дерзновенному прошенію.

Такъ, по сказанному, Богъ

βέβαιον ἔξει, Πάτερ εἰρηκότος, οὐς δέδωκάς μοι θέλω ἵνα ὅπως εἰμι ἐγὼ, καχεῖνοι ὡς μετ' ἐμῆ, ἵνα θεωρῶσι τὴν δόξαν τὴν ἐμὴν, ἣν δέδωκάς μοι πρὸ καταβολῆς τοῦ κόσμου; Ὁ γὰρ περὶ τῶν ἁγίων τηνικαῦτα εἰρηκε μαθητῶν, τίς ἂν εὐφρονῶν ἐνδοιάσειε πρὸς τὸ καὶ πᾶσιν ἄρα, ὅσοις ἀποστολικὸς ὁ τρόπος, διενεγκεῖν, αὐτοῦ τοῦ καὶ μικρῷ πρόσθεν σαφέστατα τὸ λεγόμενον παρίσαντος, ἐν οἷς φησιν· οὐ περὶ τέτων δέ ἐρωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ πάντων τῶν πικρυόντων διὰ λόγους αὐτῶν εἰς ἐμέ.

Ἄλλὰ τίς ὦ πανοβρία τῆς τοιαύτης οὐ μακαρίσει σε εὐκληρίας; τίς ὃ ζηλώσει τῆς ἐκεῖθεν λαμπρότητος; τίς ὃκ ἐπαινέσεται τῆς ἀρετῆς ἐκ παίδων προθέσεως, οἷς τὴν ἀγαθὴν ἐξελέξω μερίδα, ἣν ὁδέποτε ἄρα ἀφαιρεθήσῃ; Ἄλλοι μὲν γὰρ κρίσει τῆ καλῆ καὶ τῆ χειρόνος ὃκ εὐαγεῖ κεχρημένοι, τὸ τῆς προμήτορος πάσχουσιν Εὐας, καὶ τοῖς δοκοῦσιν ἐκ προχείρου καλοῖς, οὐχὶ τοῖς ὃσι, κοιχῶντες, τῷ καρπῷ προσίασι τῆς παρακοῆς, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς ὡς ὃκ ἔδει κλεπτόμενοι· καὶ τῷτο πάσχομεν ἐξ ἐκατέρου τῆ γένους, ὅσοι τὸ ἦθος ἀνδροπωδέεροι καὶ εὐαγωγοὶ τῷ κοινῷ πολεμήτορι. Σὺ δέ μετ' ὀλίγων πάνυ τὸ ἀόρα-

ποράζει звѣронправную оную душу. Человѣколюбивая же и кроткая душа она не могла безъ сожалѣнія оставить жалкій тотъ трупъ, ни (видя внезапно, по праведному суду Божию, умершимъ звѣрски напавшаго на нее, когда и не находила удовольствія въ отмщеніи свѣше, что иной почувствовалъ бы), по крайней мѣрѣ равнодушно перенести его несчастье: но съ челоѣколюбивымъ расположеніемъ и сострадательною душою обращается къ лежащему врагу и становится молитвенницею за него, испрашивая, о дерзновеніе предъ Богомъ! оживленія умершаго, конечно, не подвигнись бы на это, еслибы Божественное вдохновеніе не побуждало и не устремляло преподобную къ совершенію величайшаго изъ чудесъ. И говорила: „Владыко всеблагій, не сего, не смерти челоѣвка, желала я; потому что ни въ желаніи, ни въ мысли у меня нѣтъ, чтобы изъ за меня кто либо подвергся и малой непріятности, хотя бы и страшно обидѣлъ; но чтобы при его свободѣ мнѣ, Твоимъ призрѣніемъ, остаться необиженною. И теперь, Владыко, и мою мольбу

τον ἐκεῖνο κάλλος καὶ τὴν ἀκή-
ρατον δόξαν καὶ τῶν ἐν οὐρα-
νοῖς θυμῶν τὴν ἀπόλαυσιν
ἐμφρόνως προελομένη, ἡ τῷ
βίῳ τότε συναπερχομένην ἔσχε
τὴν ἡδονήν, ὡς οἱ τῆς μερί-
δος τῆς χείρονος, ἀλλ' ἐνθα
τὰ τῆς ἡδονῆς ἀπεταμιεύθης σοι
μετὰ χρησίων ἀπεληλυθυῖα ἐλπί-
δων, ἀναφαίρετον πλουτεῖς τὴν
ταύτης ἀπόλαυσιν καὶ ταύτην
κατόπαυσιν εἰς αἰῶνα αἰῶνος,
καὶ τῶν ἐπὶ γῆς διὰ βίην κα-
μάτων ἀνάπαυλαν τὴν ἐν ὕρα-
νοῖς ἀνάπαυσιν ἔσχηκας. Ἐσπει-
ρας ἐν δάκρυσι ἐπὶ γῆς, ἀλλ'
ἐν οὐρανοῖς ἡδέως ἄρτι θερί-
ζεις, τῶν τῆς ἀρετῆς ἰδρώ-
των ἀξίας τὰς ἐπιχαρίας
ἀντιλαμβάνουσα. Ὡς οὖν σοι
κλαυθμὸς ἐν τῇ τοῦ βίην τότε
νυκτί, καθ' ὃν ἔχ ἡδονὰς καὶ
ἀνέσεις, ἀλλὰ πόνους καὶ θλί-
ψεις προσίλυ, οὐ γέλωτας,
ἀλλὰ πένθος καὶ δάκρυα. Ἀλλὰ
τῆς τοιαύτης ἡδὴ νυκτὸς σκε-
δασθείσης σοι, εἰς ἡδονὰς καὶ
ἀνέσεις οἱ πόνοι, καὶ εἰς ἀγα-
λίαι τὸ πένθος ἀληκτον καὶ
θυμηδίαν μεταπεποιήται. Τίς
οὖν τῶν πάλαι ἐπ' εὐσεβείᾳ
διαβεβημένων γυναικῶν ἔχ
ἐκζησεται τῶν πρωτείων σοι;
Τίς δὲ τῶν μετὰ τὴν χάριν
ᾄσαι τὲ διὰ μαρτυρίαν αἵματος
καὶ ᾄσαι δι' ἀσκητικῶν ἰδρώ-
των τὴν παρὰ θεῷ πεπληγή-
κασιν εὐκλειαν οὐχὶ τῶν ἰσων

исполняя и подавая намъ
свидѣтельство естественной
Твоей благостыни, кого Ты
внезапно вседѣтельной си-
лою поразилъ на смерть,
скоро и оживи, чтобы и онъ
съ нами прославилъ Твою
животворящую благостыню.
И если Ты, хотя и не по
естественному Тебѣ изволе-
нію (Іез. 18, 23), подвигся
на отмищеніе (Лук. 18, 7),
тѣмъ болѣе ускорилъ на бла-
годѣяніе по богатству есте-
ственного милосердія Сво-
его“. Такъ помолившись,
приснопамятная вся испол-
няется вѣры, той вѣры, ко-
торая, по слову Господню,
можетъ легко однимъ сло-
вомъ переставлять горы (Мѡ.
17, 20. см. 1 Кор. 13, 2),
и приступивши къ лежаще-
му тѣлу, разговариваетъ съ
мертвымъ какъ съ живымъ,
и говорить: „для чего не
стыдишься отваживаться на
беззаконія? для чего не от-
ступаешь нападать на ни-
сколько, ни въ великомъ ни
въ маломъ, тебя не обидѣв-
шихъ, за что и постигло те-
бя наказаніе свыше? Встань,
и отсѣлѣ во всю жизнь дѣ-
ла твои пусть не примѣши-
ваются къ преступленіямъ“.
Такъ преподобная сказала
лежащему, и слово тотчасъ

ἑαυτῇ πρεσβείων κοινωνόν σε προσήσεται: Ἦρατο κλέος ἐν ταῖς πάλαι γυναιξίν Ἰαήλ· ἦρατο τὸτο καὶ Ἰουδήθ· ἀνδρία δὲ καὶ ἀμφοῖν τὸ ἐπίσημον, ἐφ' οἷς ἡ μὲν τὸν Σισάραν, ἡ δὲ τὸν Ὀλοφέρνην διεχειρίσατο· σὺ δὲ ποτέραν τῶτων κατὰ τὸ τῆς ἀρετῆς τουτο μένος ἔχ ὑπερέσχηκες, οὐ πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, οὐδὲ τέχνητινι καὶ σοφίσματι, πρὸς αὐτὸν δὲ τὸν ἀόρατον ἐχθρὸν καὶ πολέμιον ἐν πολλῇ τῆς ψυχῆς ἐμβριθεῖα καὶ γενναίῳ παραστήματι ἀραμένη τὸν πόλεμον, καὶ νεκρὸν αὐτοῖς αὐτῆς ὑπηρεταῖς ὅσον τὸ ἐπὶ σοὶ καὶ τελείως ἀνενέργητον δεῖξασα. Ἀπήλλαξαν ἐκείναι τῆς ὁμοήθεις τῆς τῶν ἀνηρμένων ἐπικρατείας· ἀπαλλάττεις ὅσημέραι καὶ αὐτῇ τῆς τῶν ἀοράτων ἐχθρῶν τυραννίδος τῆς ὅσοι τῇ πρὸς σὲ ἐκμύσει τὸν πρὸς αὐτῆς οὐκ ὀκνεῖσιν αἰρεσθαι πόλεμον. Αἰσθῆρ βασιλεῖ θνητῷ διὰ καλλος ἡρμόσθη τοῦ σώματος, καὶ τῇ ἑαυτῆς παρρησίᾳ καὶ οἰκειότητι τῆς ὁμόεθνους τῆς ἐκείνης ὀργῆς διεσώσατο· σὺ δὲ διὰ περισσίαν τῆς κατὰ ψυχὴν ωραιότητος τῷ τῶν οὐρανῶν ἀκηράτῳ βασιλεῖ συναφθεῖσα συναφειαν, ἣν ταῖς καθαραῖς ψυχαῖς ὁ πάσης ἐπέκεινα καθαρότητος συνάπτεσθαι πέφυκεν, οἷα κατὰ τῶν παθῶν βασι-

перешло въ дѣло, и мертвецъ вдругъ сталъ живымъ, двигающимся и дышущимъ. Такія дѣла можетъ совершать вѣра, подающая имѣющимъ ее великое дерзновение къ Богу (1 Іоан. 5, 13. 14)! Столь сильна вѣра, которая за богатство добродѣтели и сама дается достойнымъ какъ даръ, достойный Бога (подающаго). Лук. 17, 5. Іоан. 15, 2. Петръ, первопрестольный изъ апостоловъ, Ананію и жену его, покусившихся солгать Духу Святому и утаить изъ цѣны проданной земли (Дѣян. 5 гл.), смертію наказываетъ чрезъ выговоръ и настаиваетъ на наказаніи за поступокъ, совсѣмъ не примѣшавши къ строгости и скольконибудь снисхожденія. Потому что тогда небрежнѣйшихъ надлежало вразумлять болѣе строгимъ наказаніемъ зла, такъ какъ благочестіе находилось еще въ начальномъ своемъ развитіи. А блаженная сія дѣва, хотя нелицепріятный судъ Божій покараетъ варвара смертію за то, что въ неистовствѣ устремился на ея изначала посвященное непорочное тѣло, всячески ища овладѣть имъ самъ и сдѣлать его жертвою

λεύσασα καὶ θαλάμῃς τῆς ἐν οὐρανοῖς αὐτῷ συνοικήσασα, ἐχμειλίττεις αὐτὸν ὅσαι ὥραι τοῖς ἁμαρτάνουσι καὶ ἐπιβλήῃς ἐξαρπάξεις τῇ ὀλετῇ, ἀπρακτα τιθεῖσα αὐτοῦ τὰ σοφίσματα, ὡς ἐκείνη τῇ Ἀμάν ἐσχέδασε τὰ βλεύματα. Ἄννα τὸν καρπὸν τῆς κοιλίας ὑπέσχετο τῷ θεῷ, καὶ πρὶν εἰληφέναι τὸ αἶτημα, ἀντιδόναι τῷ δώσοντι θερμότητι πίσεως ἐπηγγείλατο· αὐτῇ δ' εὐτεπάγγελτον ὥφθη δῶρον θεῷ. Οὐ γὰρ εἶχες ὅτω ἂν ἐτέρῳ τοῦτον μᾶλλον φίλοφρονήσαιο, οὔτε σεαυτῆς οἰκειότερον ἄλλο, ὅτε τῷ λαμβάνοντι προσῇ σοί τι πρεπωδέτερον. Ἐδωκας δὲ καὶ κοιλίας καρπὸν, τὰ θυμήρη θεῷ τῆς ψυχῆς κυήματα, τῆς ἀγαθῆς φημι λογισμῆς, καὶ μὴν καὶ τὰ τούτων ἀποτελέσματα, δηλονότι τὰς ἀρετάς· ἡς ἐν τῇ ψυχῇ τὸν τῇ θεῷ συνειληφούσα φόβον καθ' Ἡσαίαν ἀπέτεχες.

Ἀλλὰ τί πρὸς τὰς ἐν νόμῳ τὰ σὰ παρεξετάζω γυναῖκας, ἐνὸν ἐκ τῶν καθ' ἡμᾶς καὶ μετὰ τὴν χάριν ταῦτα μᾶλλον ἀποσεμνύνειν; Φέρε τοίνυν καὶ ἐκ τῆς ἐκείνων παραθέσεως τὰ σὰ θεωρήσωμεν. Ἦλω τοῖς τῷ Παύλου ῥήμασι θέκλα καὶ τῷ ἑβραϊῷ κατηγγυώθη νυμφίῳ, σαρκικῇ μνηστῆρος ἀπειρηκυῖα τῆς ἑρώτας, καὶ πρὸς θηρία καὶ πῦρ ἀνδριχότατα παρета-

своего сладострастія, сама по милосердію оживляетъ его молитвою къ Богу, убившему его. И отсюда она показала свое незлобіе и кротость; а вышній Промыслъ явилъ Свое благоволеніе къ преподобной и сколько внемлетъ той, по молитвѣ которой совершилось оживленіе мертваго тѣла. Одно это чудо само по себѣ не довольно ли вмѣсто многихъ другихъ ясно доказываетъ, какое она имѣла дерзновеніе предъ Богомъ? Потому что оживленіе одного умершаго можетъ быть противопоставлено сколькимъ думаешь ищѣленіямъ, сколькимъ выпрямленіямъ изуродованныхъ членовъ!

Но столь чудной и прямодушной женѣ нельзя было избѣжать приговора, изначала произнесеннаго на все человѣчество. Ибо какъ (могла избѣжать), если и самъ Христосъ, хотя Богъ, по человѣчеству Своему не отрекся отдать сей долгъ? Какъ, если и послѣ Него вышестественно родившая Его не избѣжала того опредѣленія? Впрочемъ, хотъ и покорилась и она (преподобная) обычному закону, но не въ томленіи и смятеніи, какъ

ξατο· καὶ σὺ τοίνυν, ὦ γυναικῶν θαυμασιωτάτῃ, ἐν τίνι τῶν πάντων οὐ τὸ πρὸς ἐκείνην ἐφάμιλλον ἔσχηκας; Οὐχὶ τοῖς τοῦ Παύλου καὶ αὐτῇ συμβαίνουσιν περὶ ἀγνείας λόγοις ἐπεδείξω τὴν πράξιν, καὶ τὸ θαυμάσιον, ἐν ἀτελεῖ ἐτι σώματι; Οὐ τῷ τῆ οὐρανίου ἔρωτι τετρωμένη νυμφίῳ πᾶσαν σαρκικὴν ἐμίσησας ἡδυπαθείαν; Ὅχι πρὸς τὰ νοητὰ γενναίως παρετάξω θηρία, τῆς τῶν φυῶν ὀλετήρας καὶ ἀοράτους ἐχθρούς; Οὐ πρὸς πῦρ ἡγωνίσω τὸ τῶν παθῶν; Ὅχι τὸ ἀβλαβὲς ἀμφοτέρωθεν ἐκ τῆς τῆ λογισμῶ σοι προσεγεγόνει σερρότητος; Τάχα τὸ ἀγγελικὸν καὶ σχεδὸν ἀσώματον τῆς πολιτείας προσαίη τῷ λόγῳ, ἣν τῶν θηλείων ἔκ ὀλίγαι τινὲς ἐπεδείξαντο; Τάχα τὸ ὑπερφυεῖς τῆς καρτερίας, ἣν αἱ δι' αἵματος ἡγωνισμέναι μέχρι θανάτου διήνεγκαν; Ἀλλὰ τῶν μὲν πρώτων, ἐθάρρησα ἂν εἰπεῖν, τὰς μὲν ὑπερεσχηκέναι σε· τῶν δ' αὖ καὶ μὴ ὑπερέσχες, ἀλλ' οὖν ἔχ ὑπερηκέναι. Ἦ γὰρ ἔχι τὸ τῆς συνειδήσεως καὶ σὺ διὰ βίην μαρτύριον ἡνεγκας; Οὐχὶ εἰρηκτῆς ὁ λογισμὸς σοι καὶ δεσμῶν ἐν τοῖς ἀσκητικοῖς ἀγῶσι λόγον ἐπέιχεν; Ὅχι δίκην ἀνδραπόδου τῇ οἰκείᾳ κατεῖχεν ὁ νοῦς ἐν τοῖς πόνοις τὸ σῶμα σερρότῃ; Ὅχι παντὸς τυ-

многіе, и въ великомъ стѣсненіи духа, по выраженію Соломона (Прем. 5, 3). Потому что кто прожилъ несогласно съ совѣстію, тотъ томится и трепещетъ при отходѣ изъ сей жизни, помышляя о тамошнемъ судѣ; или, кто весьма привязанъ къ веществу и восторгается здѣшнимъ міромъ, тотъ горюетъ и мучится сильно разставаясь съ любимыми предметами, и что считалъ наслажденіемъ, дыханіемъ и жизнію, то самое противъ воли оставляя другимъ; а ей, несколько не привязанной къ настоящему и предуготовавшей себѣ радостную на небесахъ жатву посѣяннаго со слезами на землѣ (Пс. 125, 5. 6), приходилось не тосковать, не томиться, а радоваться и веселиться, увѣренно представляя тамошнее плодоношеніе по тому, какъ потрудились здѣсь (Рим. 2, 7).

Такъ разстается съ міромъ избравшая вышесмірное состояніе; такъ отходить отъ земли превзошедшая землю смысломъ своимъ. Такъ переселяется ко Христу, Котораго одного возлюбила и Которымъ дышала во всю жизнь. Такъ соединяется съ

ράννης καὶ δημίου βιαιότερος ἦν, μέχρι καὶ αὐτὴ μικρὰ δεῖν θανάτῃ τῆς σαρκὸς μὴ φειδόμενος; Ἐνθα γάρ ὁ λόγος ἀμείωτον τηρῶν τὸ οἰκεῖον ἀξίωμα, σῶν ἔχει τὸ ἀδέσποτον καὶ αὐτοκρατὲς, ἢδ' ὅτωσιν ὅλως εἶκει τῶν τῆς σαρκὸς οὐδ' ὅσα θέλειν οἶδε καὶ ἡδεῖν, οὐδ' ὅσα ἀλγύνειν τέ καὶ λυπεῖν. Εἰ δὲ καὶ τὸ πολυετές τῶν σῶν ἀγώνων πρὸς τὴν τῇ καιρῇ τοῦ τότε συζολὴν παραθεῖη τις, οὐκ ἂν τάχα ὑπεροῦντες οὗτοι ἐκείνων ὀφθίειν, ἀντιμετρημένης τῆς ἐνταῦθα τριβῆς πρὸς τὸ τῶν βασάνων ἀργαλέον καὶ λίαν δυσφόρητον.

Ἐχω καὶ ἐτέρωθεν τὸν μαρτυρικόν σοι πλέξαι πανολβία κυρίαμιν ζέφανον, πρέποντα σοί. Πανόλεθρος τε καὶ βίαιος τύραννος, ἀόρατος ἄρχων τῇ σκότητι καὶ τῇ αἰῶνι τῆς τοῦ καταργουμένης καὶ κοσμοκρατορ, ὃς κατὰ θεοῦ τοῦ παμβασιλέως πληκτὸς πρῶτος ἀναιδευσάμενος καὶ πρὸς τὸν οἰκεῖον ὀλισθὼν τὸ ἡμέτερον γένος συνωθηκώς, ἔργον καὶ σὲ τῆς οἰκειᾶς θέσθαι ῥαδιουργίας ἐβούλετο, καὶ σὲ ἐπ' ἐμὲ δι' αἰσθητῶν... τυράννων.. καὶ πρὸς τὴν νοσμένην εἰδωλολατρείαν κατήπειγε, αὐτὰ τὰ πάθη τῆς φυγῆς ἀντὶ εἰδώλων σοί προθεῖς· ἀντ' Ἀφροδίτης μὲν θεοῦ

ангелами, съ которыми и прежде соединена была помыслами, такъ что кончина для ней была ничѣмъ инымъ, какъ только способомъ переселенія къ Богу и какъ бы лѣсницею нѣккою, возводящею въ тамошнія обители. И оставила тѣло землѣ и персть персти; впрочемъ не оставила его вовсе безъ благодати, присутствовавшей въ немъ при ея жизни, но какъ добраго совоспитанника, товарища и сопутника горнее помышлявшей и равноангельной душѣ въ подвигахъ добродѣтели, она и по преселеніи дѣлаетъ его участникомъ въ воздаяніяхъ, конечно по нелицепріятному суду Бога, Который прославляетъ славящихъ Его. Это явно изъ чудесъ, которыя ежедневно источаетъ гробъ, заключавшій сіе сокровище. Хотя сокровище исчезло, и привязанность людей къ святымъ мощамъ похитила и его; но рака (ковчегъ для мощей) доселѣ богата благодатію и служить для мѣстныхъ жителей какъ бы нѣккою иною Овчею купѣлію (Іоан. 5 гл.). Только, —та разъ только въ году и одному только, кто первый входилъ въ воду, доставляла исцѣленіе; а эта во

τῆς λαγνείας ἐργάτιδος καὶ ἀφορὸν παρ' Ἑλλήσιν τὸ πάθος τῆς ἀκολασίας σοι προσχώμενος· ἀντὶ Διονύσου, ὃν ἀόρχη γεννητικῶν τῶν μέλεων ἐτίθεντο, τὸ περὶ γαστέρα κηχηνέαι καὶ τῷ ταύτης κόρῳ προσχεῖσθαι καὶ τῇ τῆς λάρυγγος ἡδονῇ, οἷς ἄγαν καὶ περιττὸν ἄκρατον ἀπλησίας συνέζευκται· ἀντὶ Ἀρεως τέως τῆς μανίας καὶ ὀργῆς παρὰ τοῖς ἀνοήτοις θεοῖς τὴν κατὰ τῆς ἀδελφῆς ὀργὴν καὶ δυσμένειαν· ἀντὶ δὲ Ἑρμῆς τῶν θεῶν κερδαλεοτάτῃ τὴν περὶ τὰ χρήματα λύττην καὶ τὸ τῆς ψυχῆς πρὸς ταῦτα μεμνηνός. ἡ λῖαν εὐπτόητον θάνατον ἐπαπειλῶν τὸν διὰ κακοπαθείας σοι, ἡ καὶ ὡς Ναβουχοδονόσωρ ἄλλος τὴν ἐν τῇ πειρασμῶν καμίνῳ καὶ φλόξιν, εἰ μὴ τέτοις οἰαδῆτινι εἰκόνι χρυσῇ γόνυ κλίνειας. Ἀλλ' αὐτὴ διὰ βίβ' ὅλου πυκτεύεις τῇ μέχρι θανάτου κακοπαθείᾳ καὶ τῇ πρὸς αὐτὸν τὸν ἀόρατον ἐνέασει πολέμιον, ναὶ μὴν καὶ πρὸς τὰς τῆς σαρκὸς ἐκφύτας ὀρέξεις, αἷς ὡς μουσικοῖς τισὶ ὀργάνοις Ναβουχοδονόσωρ ὀνοητὸς τῆς ὅσοι τὰ τοιάδε ἐνδόσιμοι... πρὸς τὴν τῆς οἰκείας εἶωθεν εἰκόνας παρορμᾶν προσύνησιν.

Ἀλλ' ὦ γυναῖων ἀναγλάισμα καὶ τῆς καθ' ἡμᾶς πόλεως

всякое время, когда бы и откуда бы кто ни приходилъ, служить неисчерпаемымъ источникомъ исцѣленій и даровымъ угощеніемъ. Потому что отъ приступающаго требуется только вѣра; и приносящій ее нелицемѣрною и несомнительною скороизбавляется отъ печали.

Въ приложение къ себѣ взяли ее торжествующій соборъ первенцевъ на небесахъ (Евр. 12, 13), приняли соучастницею ликованія и собесѣдницею ангелы, и, прежде сего, Христосъ, ради насъ не отрeksiйся воплотиться и пострадать, съ спасенными отсюда означала, имѣя ихъ наградою, по Исаи (Ис. 62, 11), препроводилъ ее на небеса, великое нѣкое воздаяніе (Еф. 4, 8) даровавши и сей подвижникѣ. Ее и жить въ небесной оной скиніи, куда предтечею за насъ Самъ возшелъ (Евр. 6, 20), Онъ допустилъ, какъ избранную невѣсту; невѣсту, блистающую не внѣшними украшеніями, но внутренними красотами души (Ис. 44, 14. 1 Петр. 3, 3. 4), и этимъ привлекающую любовь небеснаго и чистаго Жениха *)

*) „Богъ есть единый Женихъ чистыхъ душъ и вводитъ къ Себѣ души

ἀκοίμητε φύλαξ, ὦ θεοῦ τέ-
μενος ἀνεπίβατον, καὶ ἔμφυ-
χον ἄγαλμα καὶ κεμήλιον ἄσυ-
λον! ὦ παρθενίας ἀκριβὲς ἀρ-
χέτυπον καὶ ἔμφυχε τῆς κατ'
ἀρετὴν πολιτείας εἰκῶν, καὶ
τῆς ἀγγελικῆς καὶ ἀσωμάτου
πολιτείας ὡς ἐφικτὸν ἀνθρώ-
ποις ἐκσφράγισμα! ὦ νύμφη
γυνεῖα Χριστοῦ καὶ τῶν ἑρα-
νίων ἀξία θαλάμων, τῆς ἀνω
πόλεως κληρονόμη καὶ τῆς
σκηνῆς τῆς ἀληθινῆς, ἣν ἔπη-
ξεν ὁ Κύριος καὶ ἔκ ἀνθρώ-
που! Δέξαι τὸ ἐμὸν ἤδη δῶ-
ρον ἐξ ὧν ἔχω τὸ κάλλιστον
προσηνηνοχότος σοι, εἴπερ λό-
γος τῶν παρὰ θεοῦ κεχαριсте-
νων ἡμῖν τὸ διαφορώτατον. Εἰ
δὲ καὶ ἐξ ἐναγῶν προσφέρεται
τῶν χειλέων καὶ διανοίας ἔκ
εὐαγῆς, ἀλλὰ τὸ πρὸς σὲ εὐνεν
ὦ πανολβία καὶ τὸ τῆς γνώ-
μης φιλευσεβὲς ἀντιμετρηθήτω
πρὸς τὸ τῆς πολιτείας ἐπίμω-
μον· καὶ μοι σαῖς εὐπαρρησιά-
σοις εὐχαῖς, αἷς θεὸς εἰκειν
οἶδε καὶ κάμπτεσθαι, τῆς αὐ-
τοῦ συγχίνησον οἰκτιρμῆς· καὶ
ἐφ' οἷς αὐτὸν ἐξώργισα πλημ-
μελῶν συγγνώμονα ἔργασαι,
ἀοράτοις σαῖς ἀντιλήφεισι καὶ
πρὸς τὸ κρεῖττον συνάρσσει
τὸ ἐφεξῆς μοι βίβη ῥυθμίζεσθαι
καὶ ὡς φίλον θεῷ διεξάγει· σα.
Κἂν ὁ τρόπος τῶν ἔχων μοι
θεῷ μὴ κεχαρίζαι, μηδὲ κατὰ
γνώμην αὐτῷ τῇ βίβη ὁ δρό-

чистыхъ душъ (Ос. 2, 19.
20). Ибо, говорится, вся
слава дщери Царя внутри
(Пс. 44, 14), и въ ней не
было ложной прелести и сует-
ной красоты женской (Прит.
31, 31). И сія (преподобная)
стала одною изъ дѣвъ, при-
веденныхъ (Пс. 44, 15, 16)
къ Всецарю въслѣдъ за При-
снодѣвою и Царицею всѣхъ.
И почему бы ей не быть
участницею вступленія въ
онъ вышенебесный храмъ
Всецаря (Пс. 17, 7)? Какъ
(иначе) будетъ твердымъ и
слово Его во время страда-
нія, когда онъ сказалъ: *От-
че! которыхъ Ты далъ Мнѣ,
хочу, чтобы тамъ, гдѣ Я,
и они были со Мною, да ви-
дятся славу Мою, которую
Ты далъ Мнѣ прежде осно-
ванія міра* (Іоан. 17, 24)?
Ибо, что сказалъ Онъ тогда
о святыхъ ученикахъ, кто
изъ правомыслящихъ усом-
нится перенести и на всѣхъ,
у которыхъ апостольскій
нравъ, когда и самъ Онъ не-
много прежде представилъ
смыслъ рѣчи яснѣйшимъ об-
разомъ, говоря: *не о сихъ же
только молю, но и о вѣрую-*

бодрствующихъ, если исходятъ въ срѣ-
теніе Ему съ свѣтло горящими свѣ-
тильниками и съ обильнымъ запасомъ
едеи" (Григ. Богословъ въ надгробномъ
словѣ Василію Великому).

μος ἀνύεται, πόρρω δὲ βάλλει
τὰ τῆς ἀγωγῆς μοι σκοπὸν τῆ
θεοφιλῆς καὶ ἐκδιαμέτρῃς που
πολλῶ των θείων φέρεται ἐν-
τολῶν, ὅθεν ἄρα μοι καὶ ἰδὲ
χρησὰ τὰ κεῖθεν ἐλπίζεται, τῆ-
ναντίον μὲν οὖν λίαν φεῶ
ἀλγεῖν καὶ παγχάλεπα· ἀλλ'
ὅν ἐκ τῆς σῆς θεοπειθῆς παρ-
ρησίας ὡ φερωνύμως ἀγία κυ-
ρία μοι ἐν μεθέξει γενοίμην
τῆς θείας χρηστότητος, καὶ τῶν
ἡπειλημένων τοῖς κατ' ἐμὲ ἐπ-
ταικόσιν ἐτασμῶν ῥυσθεὶς καὶ
κολάσεων, μέτοχος καὶ περ ἀνα-
ξιώτατα ἔχων τῆς ἐπηγγελμέ-
νης ὀφθεινῇ μαχαριότητος.
Πέποιθα γὰρ μὴδὲ τῆτο τὴν
σὴν ἰκεσίαν ἀδυνατήσῃν, καὶ
τῆς εἰς θεὸν παρρησίας τὸ πε-
ριόν, τὸ ἐχέγγυον ἔχων ἐξ ὧν
ἀενάως ἤδη πηγάζεις τοῖς
προσιούσιν ἰάσεων ἐν Χριστῷ
Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν, ὃ
πρέπει πᾶσα δόξα σὺν τῷ Πα-
τρὶ καὶ τῷ Ἀγίῳ Πνεύματι
εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων,
ἀμήν.

и ихъ въ Меня по слову ихъ
(ст. 20). Кто же, о всебла-
женная, не ублажить тебя за
такой высокій жребій? Кто
не прославить твою тамош-
нюю свѣтлость? Кто не вос-
хвалить стремленія къ доб-
родѣтели съ дѣтства, по ко-
ему ты избрала благу ю часть,
которой никогда не лишишь-
ся (Лук. 10, 42)? Иные, не
умѣя ясно различать добро
и зло (Евр. 5, 14), и при-
лѣпляясь къ сподручнымъ
мнимымъ благамъ, въ сущ-
ности не таковымъ, берутся
за плодъ преслушанія, въ
противность долгу увлекаясь
удовольствіемъ: и этому под-
вергаемся мужчины и жен-
щины, кои нравомъ раболѣп-
нѣе и податливѣе общему су-
противнику. А ты, съ весьма
немногими (Мѡ. 7, 14) ра-
зумно предпочетши невиди-
мую оную красоту и неувя-
даемую славу и наслажденіе
небесными радостями, не удо-
вольствіе, преходящее вмѣс-
тѣ съ этою жизнію, возлю-
била, какъ люди низшаго
разряда, но здѣсь собрала
себѣ залогов радостіи, и пе-
реселившись съ благими на-
деждами неотъемлемо насла-
ждаешься имъ и симъ отдо-
хновеніемъ въ вѣкъ вѣка, и
въ награду пожизненныхъ

трудоу на землѣ получила упокоеніе на небесахъ. Сѣяла ты со слезами на землѣ, а теперь съ радостію пожинаешь (Пс. 125, 5. 6) на небесахъ, взимая достойные плоды трудовъ твоихъ (Пс. 127, 2). Плачь не прекращался у тебя въ ночи жизни сей, гдѣ предпочитала ты не удовольствіи и праздность, а труды и заботы, не забавы, а печаль и слезы. Теперь же, когда ночь прошла, труды замѣнились радостію и покоемъ, и печаль нескончаемымъ веселіемъ и восхищеніемъ. И кто изъ встарину прославившихся благочестіемъ женъ не уступитъ тебѣ первенства? Кто же изъ стяжавшихъ у Бога славу послѣ благодати мученическою кровію и подвижничествомъ не признаетъ тебя общницею равныхъ воздаяній? Между древними женами пріобрѣла знаменитость Іаиль; пріобрѣла ее и Іудію; обѣ отличились мужествомъ, когда одна поразила Сисару (Суд. 4, 21), а другая Олоферна (Іудію. 13, 7. 8): ты же какую изъ нихъ не превзошла стремленіемъ къ добродѣтели, съ великимъ постоянствомъ души и мужественно подъявши брань не

противъ крови и плоти (Еф. 6, 12), и не какимъ либо искусствомъ и ухищреніемъ, а противъ самаго невидимаго врага и навѣтника, и самымъ слугамъ его показавши его мертвымъ и совершенно безсильнымъ относительно тебя. Тѣ освободили единонравныхъ себѣ отъ насилія погибшихъ; и ты ежедневно избавляешь отъ мучительства невидимыхъ враговъ твоихъ, кто подражая тебѣ не медлитъ начинать войну противъ нихъ. Есѣиръ красотою тѣлесною понравилась царю смертному, и своею смѣлостію и сообразительностію спасла соплеменниковъ отъ гнѣва его (Есѣ. 8 гл.): ты же, обиліемъ душевной красоты съ нетлѣннымъ Царемъ (1 Тим. 1, 17) небеснымъ вступивши въ союзъ, коимъ Пречистый соединяется съ людьми: Апок. 21, 3), какъ возобладавшая надъ страстями и удостоенная обитанія съ Нимъ въ чертогахъ небесныхъ, во всякое время умилоствляешь Его къ согрѣшающимъ и исхищаешь ихъ отъ умысла губителя, дѣлая ухищренія его недѣйствительными, подобно тому, какъ она разрушила предпріятіе Аманово. Анна объ-

щала Богу плодъ чрева своего, и въ пылу вѣры обѣщала, прежде полученія просимаго, отдать его въ даръ Тому, Кто дастъ (1 Цар. 1, 11): а ты сама себя обрекла въ даръ Богу. Потому что не имѣла чѣмъ другимъ больше угодить Ему, ни казалось тебѣ что иное причинѣ для Пріемлющаго или свойственнѣе. Принесла же въ даръ и плодъ чрева, угодныя Богу порожденія души, разумѣю благіе помыслы, а затѣмъ и ихъ произведенія, то есть добродѣтели; ихъ ты породила, зачавши въ душѣ страхъ Божій (Ис. 26, 18), по слову Исаи пророка.

Но что мнѣ сравнивать твои подвиги съ дѣлами жень подзаконныхъ, когда можно ихъ (подвиги) лучше выставить и изъ сопоставленія съ женами нашего исповѣданія, послѣ благодати? По сему взглянемъ на твои подвиги и по сравненію съ ними. Ѳекла плѣнилась проповѣдію Павла и обручилась небесному Жениху, отказавшись отъ обручника плотскаго, и мужественно встрѣтила звѣрей и огонь *): и ты, чудная

*) См. житіе первомуч. Ѳеклы въ Четь-Миней 24 сент.

жена, въ чемъ изъ всего этого не соревновала ей? Не проявила ли и сама дѣятельность, соотвѣтственную словамъ Павла о чистотѣ, и, что чудно, въ еще юномъ тѣлѣ? Не возненавидѣла ли всякое плотское сладострастіе, уязвившись любовію къ небесному Жениху? Не противостала ли мужественно мысленнымъ звѣрямъ, губителямъ и невидимымъ врагамъ душъ? Не подвизалась ли противъ огня страстей? Не сохранилась ли невредимою тѣми и другими по твердости своего разсужденія? — Можетъ быть, противъ нашего слова выставятъ ангельскій и почти безплотный образъ жизни, который показали не немногія изъ женскаго пола? Можетъ быть — превышающее природу терпѣніе, которесоблюди подвизавшіяся посредствомъ крови до смерти? Но первыхъ, осмѣлился бы я сказать, ты превзошла; а вторыхъ если и не превзошла, то и не отстала отъ нихъ. Потому что, развѣ не претерпѣла и ты мученичества сознательнаго въ жизни? Помысль не былъ ли тебѣ въ подвижническихъ трудахъ вмѣсто темницы и узъ? Умъ своею твердостію не дер-

жалъ ли тѣло въ трудахъ, какъ раба (см. 1 Кор. 9, 27)? Не былъ ли онъ насильственнѣ всякаго мучителя и палача, нещада тѣла чуть не до смерти? Ибо тутъ разумъ, безъ умаленія соблюдая свое достоинство, сохраняетъ въ цѣлости свою свободу и самодержавіе, и совсѣмъ не поддается ни тому, чего хочетъ плоть и что ее веселитъ, ни тому, что ее огорчаетъ и наводитъ печаль. А если кто сравнитъ и многолѣтність твоихъ подвиговъ съ умѣренностію времени тогдашняго (то есть—мученій), то можетъ быть сіи не покажутся меньшими тѣхъ, такъ какъ здѣсь продолжительностію вознаграждается (наверстывается) тяжесть и лютость мукъ.

И съ другой стороны имѣю я возможность сплести тебѣ, всеблаженная госпожа моя, мученическій вѣнецъ, подобающій тебѣ. Всегубительный и жестокий мучитель, невидимый князь тьмы и вѣка сего престающаго и міроправитель (Еф. 6, 12), первый безстыдно возставшій противъ Бога и къ своей погибели увлекшій родъ нашъ, захотѣлъ и тебя сдѣлать жертвою своего коварства, и те-

бя, подобно мнѣ, чрезъ чувственныхъ... мучителей..., и принуждалъ къ мысленному идолослуженію, вмѣсто идоловъ предлагая тебѣ самыя страсти души: вмѣсто Афродиты богини, производительницы распутства и произшедшей изъ пѣны по баснословію Еллиновъ, предлагая тебѣ страсть невоздержанія; вмѣсто Діониса, котораго считали уродомъ, служеніе чреву и заботливость о насыщеніи его и услажденіи гортани, съ чѣмъ конечно сопряжено и излишество въ употребленіи вина; вмѣсто Ареева (Марсова) когда то неистовства и ярости предъ несмысленными богами гнѣвливость и недоброжелательство къ братьямъ, а вмѣсто Гермеса (Меркурія), вороватѣйшаго изъ боговъ, жадность къ деньгамъ и чрезмѣрное къ нимъ пристрастіе; или угрожая тебѣ весьма страшною смертію въ злостраданіи, или, какъ бы иной Навуходоносоръ, въ печи и пламени искушеній, если не преклонишь колѣна предъ какимъ нибудь изъ тѣхъ золотымъ изображеніемъ. Но ты цѣлую жизнь поборашъ злостраданіемъ и противостояніемъ самому невидимому

врагу и естественнымъ поэтамъ плоти, которыми, какъ нѣкими музыкальными орудіями, мысленный Навуходоносоръ обыкновенно увлекаетъ кланяться своему изображенію тѣхъ, кои поддаются на такія приманки.

Но, оукрашеніе женъ и неуспынный стражъ нашего города, о недоступная храма Божія, одушевленный образъ и утварь священная! О вѣрный началообразъ дѣвства и одушевленное очертаніе жительства по добродѣтели, впечатлѣніе ангельскаго и безплотнаго житія, доступнаго людямъ! О искренняя невѣсто Христова и достойная небесныхъ чертоговъ, наслѣднице вышняго града (Евр. 12, 22) и скинии истинной, которую водрузилъ Господь, а не человекъ (Евр. 8, 2)! Прими теперь мой даръ, который принесъ тебѣ изъ того, что имѣю наилучшаго, такъ какъ изъ дарованнаго намъ Богомъ отличнѣйшее есть слово *). Если же произносится и изъ нечистыхъ устъ и отъ сердца не незапятнаннаго, то любовь къ тебѣ, о всеблаженная, и

*) См. сказанное о дарѣ слова Григоріемъ Богословомъ въ словѣ „о мирѣ“ (гл. 6). Твор. 1, 222.

благочестивое намѣреніе да возмѣстятъ несовершенство житія; и твоими благодарственными молитвами, къ которымъ преклоняется и обращается Богъ, преклони Его на милосердіе ко мнѣ; и какими грѣхами прогнѣвалъ Его, содѣлай милостивымъ, невидимыми своими заступленіями и возбужденіями къ лучшему устроая мнѣ дальнѣйшую жизнь и направляя къ угожденію Богу. И хотя нравы мои нынѣшніе не угодны Богу, и не въ сообразность съ Его волею совершается теченіе моей жизни, напротивъ поведеніе мое далеко отъ цѣли боголюбивой и весьма противно заповѣдямъ божественнымъ, почему и ожидаю тамъ (въ будущей жизни) не радостей, а напротивъ, увы, тяжкихъ огорченій и всякихъ мукъ; но, о достойная своего имени *) святая госпоже моя, по твоему вѣрному дерзновенію къ Богу да сподоблюсь я быть причастникомъ благодати Божіей, и избавившись отъ угрожающихъ подобнымъ мнѣ грѣшникамъ мукъ и наказаній стану, хотя не по достоинству, участникомъ обѣ-

*) Имя „Матрона“ значитъ госпожа, знатная женщина.

тованнаго блаженства. Поэтому что твоему ходатайству и дерзновенію предъ Богомъ не невозможно и это, какъ я убѣжденъ, имѣя ручательство въ непрестанно теперъ источаемыхъ притекающимъ

къ тебѣ исцѣленіямъ въ Христѣ Иисусѣ Господѣ нашемъ, Которому со Отцемъ и св. Духомъ подобаеъ всякая слава во вѣки вѣковъ, аминь.

Τοῦ αὐτοῦ Ὁμιλία εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου.

Βασιλέως εἰσελαύνειν εἰς τὴν αὐτῆ πόλιν μέλλοντος, οἱ ἐκείνου προΐασι δορυφόροι, ὁδοποιῶντες τούτῳ τὴν εἰσόδον· καὶ τῇ οὐρανίῳ βασιλέως εἰς τὰ ἴδια διὰ τῶν αὐτοῦ κατὰ σάρκα γενεθλίων παρυσιάζοντος, ὁ χορὸς τῶν πατέρων οἰόντινες δορυφόροι προθέουσι τε καὶ προπομπεύουσιν, ὅσον αὐτίκα τὴν ἐκείνου μηνύοντες εἰσόδον. Προέδραμον μὲν γὰρ καὶ πάλαι ἐκείνου τῇ εἰς τὸν παρόντα βίον προαγωγῇ κατὰ καιρὸν τὸν ἴδιον ἕκαστος καὶ δεδηλώχασιν οἱ μὲν πράγμασιν, οἱ δὲ λόγοις, τὴν διὰ σαρκὸς ὡς ἡμᾶς ἐκείνου προέλευσιν. Προηγῶνται δὲ καὶ διὰ τῆς αὐτῶν μνήμης ἄρτι τῆς γενεθλίας τῆς λαμπρᾶς πανηγύρεως, οἷονεὶ προσημάντορες

Его же бесѣда на начало Евангелія отъ Матѳея.

Когда царь имѣеть прибыть съ свой городъ, то ему предшествуютъ тѣлохранители, приготовляющіе дорогу для входа ему; и когда небесный Царь чрезъ Свое по плоти рожденіе является *къ своимъ* (Іоан. 1, 11), ликъ отцевъ, какъ нѣкіе тѣлохранители, предшествуетъ и предваряетъ, означая въ близкомъ будущемъ пришествіе Его. И въ старину предшествовали Его вступленію въ настоящую жизнь каждый въ свое время и указывали Его къ намъ пришествіе, одни—дѣлами, а другіе—словами. И теперь своею памятію предваряетъ свѣтлый праздникъ рождества Его, становясь какъ бы предвѣстниками

αὐτῆς καὶ διαπρύσιοι γινόμε-
νοι κήρυκες.

Ἀλλὰ δεῦρο καὶ ἡμεῖς ἐαυ-
τὰς εἰς ἀποδοχὴν τὴν ἐκείνου
προεутреπίσωμεν, οὐ χρυσῷ
περιλάμποντες καὶ μαργάρῳ καὶ
λίθοις τῶν διαφανῶν καὶ τι-
μίων, ἀ μὴδὲν τοῖς κεκτημέ-
νοις ὀνίνησιν, ὅτι μὴ καὶ τὰ
μέγιστα λυμαίνεται τοῖς πρὸς
μόνον τὸ παρὸν κεχηηόσιν.
ἀλλὰ πᾶν αἰσχρὸς ψυχῆς καὶ
ἡδῶν μοχθηρίαν οἶόν τι πι-
ναρὸν ἐσθῆμα καὶ ῥυπῶδες
ἐκτιναξάμεναι, τῶν ἔργων οἷς
ἡδύσεται ἐκεῖνος, καθάπερ τι-
σὶν ἐαυτὰς ἐσθῆσι λαμπραῖς
περισείλωμεν. Ἀγαθὸς γάρ ὢν,
καὶ ἀγαθοῖς ἡδεσι καὶ ἔργοις
εὐφραίνεται· καὶ ἅγιος ὢν,
ἀγιοπρεπεῖ καταστάσει καὶ τρό-
ποις ἐπαναπαύεται.

Τίνα δ' εἰσὶν, οἷς προσήκει
τὴν ἡμετέραν ἔχασον περιεέλ-
λειν ψυχὴν, ὁ σοφὸς ἡμᾶς δι-
δασκέτω Παῦλος, ἐν οἷς οὕτω
φησὶν· ἐνδύσασθε ὡς ἐκλεκτοὶ
θεοῦ, ἅγιοι καὶ ἡγαπημένοι,
σπλάγχχνα οἰκτιρμῶν, χρηστότη-
τα, ταπεινοφροσύνην, πραότητα,
μακροθυμίαν, ἀνεχόμενοι
ἀλλήλων καὶ χαριζόμενοι ἐαυ-
τοῖς, ἐάν τις πρὸς τίνα ἔχη
μομφήν· καθάπερ καὶ ὁ Χρι-
στὸς ἐχαρίσατο ὑμῖν, οὕτως καὶ
ὑμεῖς. Ἐπὶ πᾶσι δὲ τούτοις
τὴν ἀγάπην, ἥτις ἐστὶ σύνδεσ-
μος τῆς τελειότητος. Οὕτω γάρ

и громкими проповѣдниками
сего торжества.

А посему и мы предъуго-
товимъ себя къ принятію Его,
не золотомъ блистая и жем-
чугомъ и камнями блестящи-
ми и драгоцѣнными, кои ни-
сколько не приносятъ пользы
имѣющимъ ихъ, а рще и
весьма вредятъ пристрастив-
шимся къ одному настояще-
му; но всякую скверну души
и непотребство нравовъ от-
ринувши, какъ нѣкое гряз-
ное и гнусное рубище, об-
лечемъ себя, какъ въ нѣкія
свѣтлыя одежды, въ дѣла,
которыя будутъ Ему угодны
(Рим. 13, 12). Потому что,
Ему, какъ благому, и угод-
ны добрые нравы и дѣла (Евр.
13, 16); и будучи святы, Онъ
благоволилъ къ святолѣпно-
му расположенію и образу
жизни (1 Петр. 1, 15, 16).

А во что надлежитъ каж-
дому облечь свою душу, пусть
научитъ насъ мудрый Павелъ,
когда говоритъ такъ: *обле-
китесь какъ избранные Бо-
жи, святые и возлюбленные,
въ милосердіе, благодать, сми-
ренномудріе, кротость, дол-
готерпѣніе, снисходя другъ
другу и прощая взаимно, если
кто на кого имѣетъ жалобу;
какъ и Христосъ простилъ
вамъ, такъ и вы. Больше же*

ἑαυτῆς κοσμήσαντες, τῷ τῶν οὐρανῶν βασιλεῖ κεχαρισμένοι πως ἂν εἴποις καὶ ἀσπάσιοι ὀφθυσόμεθα, καὶ συνέσιοι κατὰ τὸν πνευματικὸν αὐτῷ γάμον ἐσόμεθα, τοῖς γνησιωτάτοις ἄνωθεν ἐξαιῶνος αὐτῷ προσοικειωθείσι δι' ἀρετῆς καὶ αὐτοὶ συνανακλινόμενοι. Οὐ τότε μόνον φημί, ἡνίκα τοῖς δαιτυμόσι τῆς τῶν ἑβρανῶν βασιλείας ὁ ἀχήρατος νυμφὼν ἐκείνος εὐπρεπισθῆσεται, ἀλλὰ καὶ νῦν, ἡνίκα ἡμῖν ἡ περιτροπὴ τῆ ἐνιαυτῆ τῆς γε τοῦ τῶν οὐρανῶν βασιλείας πρὸς τὴν φύσιν ἡμῶν συναφείας παράρξῃ τὴν ἀνάδειξιν. Οὗτος γάρ ἐστιν ὁ πνευματικὸς καὶ ὑπερφύης ὄντως γάμος, καὶ πᾶσαν ὄντως ἐκπλήττων καὶ ἀχοὴν καὶ διάνοιαν. Οὗτος ἡμῖν ὁ γάμος τὸν νυμφῶνα ἀληθῶς ἐκείνον ἀνέωξε, πύλας οὐρανῶν ἀνεπέτασε, τὰ τῆ θεοῦ σπλάγχχνα τοῖς πρὶν ἀποβλήτοις καὶ μισητοῖς συγχεκίνηκε, τὴν ἐκείνου φυσικὴν μελιχρότητα διακαίως ἀποχεκλεισμένην ἡμῖν ἀνεζύγωσε, τὰ πάλαι συνέμιξεν ἄμικτα, τὰ πόρρω διεσῶτα συνῆψε, τὰ ἀσύμβατα ὑπερφύως συνεβίβασεν. Οὐ γάρ ὅπως ἀγγέλοις συνάπτονται ἄνθρωποι, ἢ δὲ μόνον τὸ τῆς ἐχθρας ἐκποδαῖν χωρεῖ νῦν μεσότητον, ἀλλὰ καὶ θεὸς, ὃ θαύματος, ἐνῆται σαρκὶ καθ' ὑπόστα-

всего (облекитесь) во любовь, которая есть совокупность совершенства (Кол. 3, 12 — 14). Потому что такъ себя украсивши, мы покажемся небесному Царю такъ сказать пріятными и угодными, и станемъ участниками пира на духовномъ Его пирѣ, и сами возлежа (Мѡ. 8, 11) съ праведниками, отъ начала вѣка Ему угодившими добродѣтельною жизнію. Разумѣю жъ, не тогда только, когда уготованъ будетъ для пирующихъ нетлѣнный оный чертогъ царства небеснаго, но и нынѣ, когда смѣна года представляетъ намъ напоминаніе о соединеніи Царя небеснаго съ естествомъ нашимъ. Потому что это во истину есть духовный и вышеестественный бракъ, дѣйствительно изумляющій всякій слухъ и мысль. Этотъ бракъ отворилъ намъ истинный оный чертогъ, открылъ врата небесныя, преклонилъ милосердіе Божіе къ нѣкогда отверженнымъ и ненавистнымъ, опять возвратилъ Его естественное благоволеніе, по правдѣ заключенное для насъ, совокупилъ прежде несоединимое, далеко раздѣленное привелъ въ союзъ, непримиримое вышеестествен-

σιν, καὶ ὁ πάσης ὕλης καὶ πά-
θους ἀμέθεκτος τῇ παθητῇ καὶ
ἐνύλῳ συνάπτεται, καὶ ἡ ἀπε-
ρίγραπτος οὐσία τῇ περιγράφτῳ
συμμίγνυται, καὶ ἡ ἀθάνατος
τῇ θνητῇ ἀσυγχύτως συγχίρ-
νεται, καὶ ὃν ἔρανοῦ πλάτος
ἔδὲ γῆς χωρεῖ μέγεθος, χωρη-
τός μοι καθίσταται· καὶ ὁ ἀπε-
ρίγραπτος θεότητι τῇ σαρκὶ
περιγράφεται, καὶ ἐναργῶς τὸ
τῆς βάτου πληροῦται νῦν αἴ-
νιγμα, τῷ φρυγανώδει φύσει
προσπλαχέντος τοῦ πυρὸς τῆς
θεότητος. ὦ πόσα μοι ἔπεισι
τὸ παρὸν χροτῆσαι μυσῆριον,
εἰ μὴ τὸ τῆ λόγου προσεσατο
ὄργανον! Ἐν τῷ χορεύουσιν
ἄγγελοι· χαίρουν γὰρ ἐφ' ἡμῖν
σωζομένοις καὶ οὗτοι, τὸν και-
νὸν δεσπότην μιμνήμενοι καὶ
πρὸς ἡμᾶς εὐνοϊκώτατα καὶ
αὐτοὶ διαχείμενοι. Σχιρτῶσι
δικαίων τὰ πνεύματα, πατέ-
ρων ἀγάλλεται θίσιος, προφη-
ται εὐφραίνονται· ἡδονταὶ γὰρ
ἐπὶ τῇ ἐκβάσει καὶ αὐτοὶ τῶν
οἰκείων προρρήσεων.

Ἄλλὰ δεῦρο καὶ τὸν ἱερῶν
τῶν πατέρων ἀδρήσωμεν σύλ-
λογον, ἑμμελῶς Ματθαίῳ τῷ
οὐρανοφθόγγῳ ῥήτορι προσε-
σχηκότες τὸν νοῦν, ἐξ αὐτοῦ
τῆ καταλόγου τέτων τὴν ἀρ-
χὴν τῆ κατ' αὐτὸν εὐαγγελικῆ
ποιεμένης συγγράμματος.

Βίβλος γενέσεως. Ἀρχα-
ῖον προφητικὸν τὸ σχῆμα τῆ

нымъ образомъ примирилъ.
Потому что не только съ ан-
гелами вступаютъ люди въ
общеніе, и не только устра-
няется нынѣ стоявшая по-
среди преграда вражды (Еф.
2, 14. 15), но и Богъ, о чудо,
соединяется ипостасно съ
плотию, и Непричастный во-
все веществу и страсти соеди-
няется съ сущностію страст-
ною и съ ограничленною,
и безсмертная неслитно сое-
диняется съ смертною, и
Тотъ, Котораго не вмѣщаютъ
ни широта неба ни простран-
ство земли, становится объ-
емлемымъ мною, и неописан-
ный по Божеству описуется
по плоти, и наяву исполняет-
ся нынѣ таинственное зна-
ченіе купины, когда огонь
Божества соединился съ ку-
старною природою (Исх. 3
гл.). О, какъ хотѣлось бы
восхвалить настоящую тай-
ну, если бы не мѣшало ору-
діе слова! Ликуютъ о ней
ангелы; потому что ликуютъ
о спасеніи нашемъ и они,
подражая общему Владыкѣ.
и сами весьма благовольтель-
но относясь къ намъ. Ве-
селятся духи праведныхъ,
празднуетъ сонмъ отцевъ,
пророки торжествуютъ; пото-
му что и они радуются испол-
ненію своихъ предреченій.

προομιῶν· καὶ Μωσῆς γὰρ ὁ θεόπνευτος, περὶ οὐρανὸν καὶ γῆς διαλεγόμενος, αὕτη φησὶν ἡ βίβλος γενέσεως οὐρανοῦ καὶ γῆς· πράγμασιν ἐν αἰσθησέει γεγεννημένοις, οὐ φαντάσασιν ἢ ὄνειροις ἀρμόττον, ἢ ταῖς κατὰ νόον πῶν ὡς ἐν τοῖς προφήταις διατυπώσεσι καὶ θείαις ἀποκαλύψεσιν. "Ὅτε δ' ἂν μὴ τοῖς κατ' αἰσθησιν μηδὲ ὕπαρ ἐπεξιέναι ἔμελλον, ἀλλὰ τοῖς ὄναρ ἢ ὁπωσδήποτε κατὰ θείαν ἐμπνευσιν ἀποκαλυφθεῖσιν, ὁρασις ἦν εἶδεν Ἰσαΐας καὶ ὁ λόγος γενόμενος πρὸς τόνδε ἢ τόνδε ἐπεγράφον. Τὴν καθ' ἡμᾶς δὲ καὶ τὴν Χριστοῦ πᾶσαν οἰκονομίαν ἐκτίθεσθαι μέλλων, τῇ κατὰ σάρκα τότε προόδῳ μόνῃ τὴν συγγραφὴν ἐκ τῆς κλήσεως ἀνατίθησι, βιβλὸν αὐτὴν προσαγορεύων γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς καὶ τὸ πᾶν ὀνομάζων. Τὸ γὰρ μείζον εἰς θαύματος λόγον καὶ πᾶσαν διάνοιαν καὶ ἀκοὴν καταπλήττον ἢ τῆς σαρκὸς πρόσληψις ἦν καὶ ἡ καθ' ἡμᾶς τῷ θεοῦ Λόγου γέννησις· τὰ δ' ἐφεξῆς ἅπαντα τῇ οἰκονομίᾳ ταύτῃ συνείπετο. "Ὅθεν καὶ τὸ πᾶν αὐτοῦ τῆς πραγματείας ἐκ τῷ μείζονος ὠνόμασε θαύματος. ὡσπερ γὰρ εἰ τις βασιλέως φιλανθρωπίαν διέξεισιν, ὃς ἐλευθερίας χάριν τῶν ὑπηκόων

А теперь обратимъ взоръ и на соборъ святыхъ отцевъ, разумно внимая Матѳею, боговдохновенному витіи, съ перечисленія ихъ полагающему начало своего Евангельскаго повѣствованія.

Книга родства. Древній у пророковъ видъ предисловія; потому что и Моисей боговдохновенный, говоря о небѣ и землѣ, выражается: *сія книга происхожденія неба и земли* (Быт. 2, 4); — видъ предисловія, подходящий къ предметамъ чувственно*) происходившимъ, не къ воображаемымъ или сновидѣніямъ, или умственнымъ какимъ въ пророкахъ представленіямъ и божественнымъ откровеніямъ. Когда же намѣревались говорить объ откровеніяхъ не чувственныхъ или въ бодрственномъ состояніи, а въ сновидѣніи или какимъ инымъ обракомъ по божественному вдохновенію, то надписывали (наприм.): *видѣніе, которое видѣлъ Исаія*, и: *слово, бывшее къ тому то или тому то* (Ис. 1, 1. 2, 1. Іер.

*) *Θεοφιλακτῆς*: „Матѳей не умственно видѣлъ и созерцалъ Христа, но чувственно пребывалъ съ Нимъ, и чувственно слушалъ Его, когда Онъ былъ во плоти; почему не сказалъ „видѣніе, которое я видѣлъ“, или „созерцаніе“, но сказалъ: *книга родства*“.

ἡ δὲ δουλικὴν ἀπηξίωσεν ὑπο-
δύναμι σχῆμα, οὐδὲ ὅσα τῇ δου-
λείᾳ ἐφέπεται δυσχερῇ ὑπελ-
θεῖν, ἀρκεῖ τὸ σχῆμα τῆς δου-
λείας εἰπόντα τῷ μόνῳ δη-
λῶσαι καὶ τὰ ἐπόμενα, οὕτω
καὶ Ματθαῖος ἀπὸ τοῦ κεφα-
λαίᾳ τῆς οἰκονομίας ἀπάσης,
φημὶ δὴ τῆς ἐνανθρωπήσεως,
τὸ βιβλίον ἅπαν ὀνόμακως,
καὶ τὰ ἀκόλουθα ταύτῃ δεδή-
λωκεν ἅπαντα. Ὁ γὰρ κεφα-
λὴν εἰπὼν, καὶ τὰ ἐν αὐτῇ
δεδήλωκεν αἰσθητήρια· καὶ ὁ
σάρκα τὸν θεὸν λαβεῖν εἰρη-
κῶς, καὶ τὴν κατὰ ἄνθρωπον
ἀναστροφὴν ἀπλῶς πᾶσαν ἐξέ-
φηγε. Μᾶλλον δὲ καὶ ὄνειδη καὶ
μάστιγας καὶ ζαυρὸν καὶ θάνα-
τον καὶ ὅσα τέτοις ἀκόλουθα
εὐχερῶς παραδείξεται ὁ πεπεισ-
μένος τὴν ἐνανθρώπησιν Ἰησοῦ
Χριστοῦ.

Συνέβαινε παρὰ τοῖς παλαι-
οῖς ἔστιν ὅτε τῷ ἀρτιτόκῳ
παιδὸς ὄνομα κατὰ θεῖαν πάν-
τως ἐπίπνοιαν τῷ ἑκείνῳ ὕπε-
ρον ἦθει συμβαίνειν, ἢ καὶ
προαγόρευσιν εἶναί τινα τῶν
εἰς τὸ τεχθὲν ἀποβησομένων.
Οὕτω Κάιν ὁ Κάιν, ὅπερ ἐστὶ
ζῆλος, ἐπωνομάσθη· καὶ Ἀβελ,
δηλονότι πένθος, ὁ Ἀβελ· καὶ
Ἀβρὰμ, ὃ ἐστὶ περάτης, ὁ Ἀβ-
ραάμ· καὶ Ἰακώβ, ἥτοι πτερ-
νιστής, ὁ τέττις ἀπόγονος. Δη-
λον δὲ πάντως οἷς μὴ οὐχὶ
καθάπαξ αἱ θεῖαι Γραφαὶ διη-

1, 1. и др.). А намѣреваю-
щийся изложить и самое все
домостроительство Христо-
во, симъ заглавіемъ одному
только происхожденію Его
по плоти посвящаетъ писа-
ніе свое, называя его *кни-
гою родства Иисуса Христа*,
и все наименовывая по на-
чалу. Ибо въ смыслѣ чуда
большимъ и для всякой мысли
и слуха изумительнымъ было
принятіе плоти и подобное
нашему рожденіе Бога Сло-
ва; а все остальное сопро-
воджало сіе домостроитель-
ство. Потому и все свое про-
изведеніе наименовать по
большему чуду. Ибо какъ
если кому, повѣствуя о че-
ловѣколюбіи царя, который
для освобожденія подданныхъ
не погнушался принять раб-
скій видъ и подвергнуться
непріятностямъ, сопряжен-
нымъ съ рабствомъ, доста-
точно сказать о рабскомъ ви-
дѣ, чтобъ этимъ означить и
послѣдующее, такъ и Матѳей,
назвавши всю книгу по суще-
ственному во всемъ домостро-
ительствѣ, разумѣю повоче-
ловѣченію, этимъ означилъ
и все послѣдующее. Потому
что кто назоветъ голову, тотъ
означить и находящіяся въ
ней способности чувствованія;
и сказавшій, что Богъ

μέλονται, ὡς κατὰ τὴν αὐτῶν αἰδηλωθεῖσαι κλήσεις ἀνάπτειν, αἱ μὲν ἐκ τοῦ τρόπου, αἱ δὲ ἐκ τῶν εἰς αὐτὰς συμβεβηκότων ὕψερων τοῖς ἀπηριθμένοις ἐπέβαλον. Ἐπειδὴ τοίνυν τὸ μέγα τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Λόγου μυστήριον καὶ ἡ τῆς σαρκὸς ἐν αὐτῷ καθ' ὑπόστασιν ἑνώσις ἐπὶ σωτηρίᾳ τῆ κόσμου παντὸς ἐνεργήθη, εἰκότως ὁ ἐν τελείαις ταῖς συνελθούσαις φύσεσιν εἰς καὶ ὁ αὐτὸς θεὸς καὶ ἄνθρωπος ἀσυγχύτως ἅμα καὶ ἀδιαίρετως θεωρούμενος, Ἰησοῦς, δηλονότι Σωτὴρ, προσηγόρευται, καὶ Χριστὸς ὁ αὐτός, εἰς δῆλωσιν πάντως τῶν ἐν αὐτῷ δύο φύσεων. Χρίσιν γὰρ ἡ θεότης ὑπῆρξε τῆς ἀνθρωπότητος. Καὶ τοσαύτον ἀλλήλοις ἡνώθη τὸ χρίσαν καὶ τὸ χρισθέν, ὡς ἀλλήλοις ἀντιδοῦναι τὰ ἑκατέρῳ προσήκοντα· τὸ μὲν, τὰ τῆς ὑπεροχῆς, τὸ δέγε, τὰ τῆς ὑφέσεως· καὶ τὸ μὲν, ἄνθρωπον γενέσθαι τὸ χρίσαν, τῇ μεταλήφει τῆ χειρόνος, τὸ δὲ, θεὸν τὸ χριόμενον, τῇ κοινωνίᾳ τῆ κρείττονος, ἀμειώτων μέντοι σωζομένων καὶ οὕτως ἑκατέρῳ τῶν κατὰ φύσιν οἰκείων ιδιωμάτων.

Ἰδιοῦ Δαβὶδ, υἱοῦ Αβραάμ. Τί δήποτε τὸν τοσαῖς δε γενεαῖς πολλοσὸν ἀπὸ Αβραάμ, λέγω δὴ τὸν Δαβὶδ, τῆ

воплотился, этимъ выразилъ безъисключенія и весь Его человѣческій образъ жизни. А лучше сказать, увѣровавшій въ вочеловѣченіе Іисуса Христа легко представить и поношеніе, и бичеваніе, и крестъ, и смерть, и что слѣдуетъ за симъ.

У древнихъ бывало иногда, что имя новорожденнаго дитяти, по божественному безъ сомнѣнія внушенію, соотвѣтствовало его послѣдующему нраву, или было и нѣкимъ предвѣстіемъ будущихъ съ рожденнымъ событій. Такъ Каинъ названъ Каиномъ, что значить *зависть* *); Авель—Авелемъ, то есть—*плачемъ*; Аврамъ—Авраомъ, что значить *переселенецъ* **), и его внукъ—Іаковомъ, или *запикателемъ*. И тѣмъ, кои не совсѣмъ пренебрегаютъ божественными Писаніями, конечно извѣстно, что указанныя названія по своему значенію оправдались на пере-

*) Такъ понимаетъ это имя Ниль въслѣдъ за *Esseviem* въ Pгаерарationes Evangelicae, lib. XI.

**) Такъ переводятъ *Оригенъ* (см. 15 томъ Migne Patrologiae Graecae) и *Златоустъ*. См. *Злат.* слово объ исправленіи братьевъ согрѣшающихъ, и почему Аврамъ названъ Авраомомъ, и объ имени Ноя. Пот. что не просто такъ назывались сии праведники, а по Божественному домостроительству (54 томъ Migne Patr. Graecae).

Ἀβραάμ ἐνταῦθα προσέταξε; Δέον γάρ υἱοῦ Ἀβραάμ, υἱοῦ Δαβὶδ εἰπεῖν. Ὁ δ' ἀντισρόφως τὸν ἀπόγονον τῆ προγόνου προσέταξεν, οὐχ ἀπλῶς γε τῆτο ποιῶν, ἀλλ' ὡς ἐπισημότερον διὰ τε τὸ κατὰ τὴν βασιλείαν ἀξίωμα καὶ τὸ κατὰ χρόνον προσεχέστερον αὐτὸν προτιθεῖς, ἐφ' οἷς ἄρα καὶ παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις αὐτοῖς διαβοητότερος ἦν καὶ ἐπιφανέστερος. Ναὶ μὴν καὶ πάντες ἐκ Δαβὶδ τὸν δότηρα τῆς ἐλευθερίας Χριστὸν ἐξεδέχοντο, καὶ παρ' Ἰουδαίοις ἅπασιν οὐκ ἐξ Ἀβραάμ ἀπλῶς ἐσεσθαι τὸν Χριστόν, ἀλλὰ διὰ τῆ Δαβὶδ ἐθρυλλεῖτο τῷ ἐκ τῆς σειρᾶς ἐκείνου κατὰγεθαι. Οὗτος γάρ καὶ ἐναργέστερον τὰ περὶ Χριστοῦ κερημάτιστο. Ἀμέλει καὶ Χριστὸν αὐτῶν πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων ἐνίστε υἱὸν Δαβὶδ προσηγόρευον. Ἐκ καρπῆ γάρ τῆς κοιλίας θήσονται ἐπὶ τῆ θρόνῳ σου, τοῦ θεοῦ πρὸς αὐτὸν λέγοντος ἤκουον. Καὶ δι' Ἠσαίου πάλιν· ἐξελεύσεται ῥάβδος ἐκ τῆς ῥίζης Ἰεσσαί, καὶ ἄνθος ἐκ τῆς ῥίζης αὐτῆ ἀναβήσεται. Περὶ ὃ τοίνυν πλεον ἐκείνοις ἢ ζήτησις ἐπετείνεται, αὐτὸ τῆ εὐθὺς πρωτον τιθήσιν, ἐκ προοιμίων κατὰ κληλῶν τὸν ἀχροατὴν καὶ πρὸς τὴν τῶν ἐξῆς ἀχροάσιν εὐχερέστερον ἐπισπώμενος, ὡς ἂν καὶ πλεον βεβαιωθείη. Ἡ

численныхъ лицахъ, однѣ—образомъ жизни, другія—изъ случившагося съ ними въ послѣдствіи. Поелику же великая тайна вочеловѣченія и ипостасное съ Нимъ соединеніе плоти совершилось ради спасенія всего міра, то въ совершенныхъ соединившихся неслитно и нераздѣльно природахъ созерцаемый одинъ и тотъ же Богъ и человѣкъ справедливо наименованъ Иисусомъ, то есть *Спасителемъ*, Онъ же — Христомъ, въ означеніе конечно двухъ естествъ въ Немъ. Потому что Божество Его было помазаніемъ человѣчеству *). И такъ соединились другъ съ другомъ Помазавшее и помазанное, что каждое естество передаетъ свои свойства другому взаимно: Божественное—превосходства, человѣческое умаленія; и Помазавшему — быть человѣкомъ, по общенію съ низшимъ, а помазуемому—быть Богомъ, по общенію съ лучшимъ, между тѣмъ какъ и такимъ образомъ сохраняются неизмѣнными свойственные (существенныя) каждому особенности.

*) Буквально почти взято изъ *Дамаскина* Точное Изл. Вѣры, кн. 3, гл. 3, § 2. Дальнѣйшее—смъ въ гл. 4, § 2.

καὶ ἐπειδὴ τὸ Ἰησοῦς ὄνομα πλείεα παρ' Ἰουδαίοις ἐπολιτεύετο (Ἰησοῦς γάρ καὶ ὁ μετὰ Μωϋσῆν τῇ Ἰουδαίων ἐθνῆς δημαγωγός, καὶ ὁ τῷ Σιράχ πάλιν ἐγγονός, καὶ ἕτεροι πλείοι, οἱ καὶ πάντες εἰς τὸν θεσπέσιον Ἀβραάμ τὴν σειράν τῷ γένει ἀνέφερον καὶ κοινὴν τῷτον ρίζαν ἐπλούτην), τῆς ἐπὶ τῇ ὁμωνυμίᾳ πλάνης ἀφίσας, τὸ τῷ προπάτορι εὐθὺς Δαβὶδ, ὃς ἀπὸ τοῦ Ἀβραάμ ἔχ' ἥμισυ προσεχέςερος ἦν, ἐπηγάγεν ὄνομα. Συνέβαινε γάρ ἐκεῖνος ἐξ Ἀβραάμ ἢ καὶ τῷ προπάτορι τῷ Χριστῷ μετ' ἐκείνον Ἰούδα τῷ γένει ἐλκοντας τὴν σειράν, μὴ καὶ τοῦ Δαβὶδ ἀπογόνους τελεῖν, ὃς καὶ ἀμφοῖν Ἀβραάμ φημι καὶ Ἰούδα πολλῶ τῷ μέσῳ κατὰ τὸν χρόνον ὑπέρισεν.

Ἀβραάμ ἐγέννησε τὸν Ἰσαάκ. Ἐπειδὴ πρὸς Ἑβραῖος ἢ τῆς συγγραφῆς αὐτῷ πραγματεία γεγένητο, οἱ δὲ, τοῖς προφητικοῖς ὁσήμεραι προσκείμενοι γράμμασιν, ἐκ Δαβὶδ ἐλεύσεσθαι τὸν Χριστὸν κατεμάνθανον, τούτου χάριν ἀπὸ γενεαλογίας ὁ εὐαγγελιστὴς τὸ τῷ λόγῳ ποιεῖται προοίμιον, ἀπὸ Ἀβραάμ μὲν ἀρχόμενος, ὃς ρίζα τῷ Ἑβραϊκῷ γένους ἦν, καὶ ὃς παρὰ θεοῦ τὰς ἐπαγγελίας πρῶτος ἐδέξατο ἐκ τῆς ἑαυτοῦ σειράς τὸν Χριστὸν

Сына Давидова, сына Авраамова. Для чегожь на столько родовъ позднѣйшаго отъ Авраама, разумѣю Давида, поставилъ тутъ прежде Авраама? Потому что слѣдовало бы сказать: „сына Авраамова, сына Давидова“. А Матѳеѣ наоборотъ поставилъ потомка прежде предка, не безъ намѣренія это дѣлая, но выставивши его напередъ какъ знаменитѣйшаго по царскому достоинству и ближайшаго *) по времени, почему и у самихъ иудеевъ былъ онъ извѣстнѣе и славнѣе. И всѣ отъ потомства Давидова ожидали Христа, Подателя свободы, и между всѣми иудеями ходило убѣжденіе, что Христосъ будетъ не просто изъ потомства Авраамова, но произойдетъ изъ потомства его чрезъ Давида (Іоан. 7, 42). Потому что этотъ и яснѣе пророчествовалъ о Христѣ. Даже и сыномъ Давидовымъ многіе изъ самыхъ иудеевъ иногда называли Христа (Мѳ. 9, 27. 20, 30). Ибо слышали, что Богъ сказалъ ему: *отъ плода чрева твоего посажу на престолъ твоемъ* (Пс. 131, 11). И чрезъ Исаію опять: *произойдетъ отъ*

*) Ср. Златоуста Бесѣду на Ев. Матѳея вторую.

προελεύσεσθαι, εὐλογηθήσεσθαι ἐν τῷ ἰδίῳ σπέρματι τὰ ἔθνη χρηματισθεῖς· ἐξ αὐτοῦ δὲ, διὰ τῶν ἐν μέσῳ πάντων ἡκῶν εἰς τὸν Δαβὶδ, ἀπὸ τοῦ Δαβὶδ δὲ διὰ τῶν ἐξῆς προσώπων ἄχρι καὶ αὐτοῦ Χριστοῦ καταντῶν καὶ ἔτω τῆς γενεαλογίας ἱσάμενος, ἀναπαύων ταύτη τὸν Ἰσραὴλ καὶ μηκέτι αὐτὸν ἐπιδοιάζειν ἐὼν. Ἔθος δὲ τῶν τὸ ἀρχαῖον, οὐ τὴν μητέρα, ἀλλὰ τὸν Ἰωσήφ γενεαλογεῖ, καίτοι μηδὲν τι πρὸς τὸν ἄσπορον ἔχεινον καὶ ὑπερφυῇ τελέσαντα τόχον. Οὐ γὰρ ἐνενόμισο γενεαλογεῖσθαι γυναικας. Πρὸς Ἑβραίους οὖν γράφων, ἵνα μὴ ἔχ προοιμίων εὐθὺς ἀπαράδεκτος σφίσιν ὀφθῇ, τὰ ἐκείνων παραιρούμενος ἔθνη, τὴν ἀληθῶς μητέρα παρεῖς, τὸν νομιζόμενον πατέρα πεποιῆται τῆς γενεαλογίας ὑπόθεσιν, ἕχ ἡττον πάντως τῷ τοιῷδε τρόπῳ καὶ αὐτὴν γενεαλογῶν. Εἰς ἀρχὰς γὰρ καὶ ρίζας δύο καὶ δέκα παντὸς τοῦ γένους τῶν Ἰουδαίων διαιρημένον, ὡς ἂν μὴ διὰ τῆς εἰς ἀλλήλα ἐπιμιξίας τὰ γένη συγχέοιτο, ἀλλ' ἕκαστος εἰδῇ τὴν ἀπὸ τοῦ τεκόντος κατὰ τὸ πόρρω οἰκείαν ἀρχὴν τῆς γενέσεως, ἐνενόμισο τὴς ἀνδρας οὐκ ἐξ ἐτέρας ρίζης ἤτοι φυλῆς, ἀλλ' ἐξ ἧς αὐτὸς ἕκαστος ὄρμητο, καὶ

расль отъ корня Иессееа, и вѣтвь произойдетъ отъ корня его (Ис. 11, 1). Итакъ, что больше занимало ихъ, то самое и представляетъ прямо на первомъ мѣстѣ, съ самаго начала умилая слушателя и легче увлекаая его къ слушанію дальнѣйшаго повѣствованія, чтобы и больше убѣдился. А можетъ быть, поелику имя „Иисусъ“ часто встрѣчалось у іудеевъ (такъ какъ Иисусомъ назывался и вождь народа іудейскаго послѣ Мойсея, и, опять, сынъ Сираховъ, и многіе другіе, которые всѣ линію рода своего возводили къ Богомъ возвеличенному Аврааму и его имѣли общимъ корнемъ), то отвращая слушателя отъ ошибки по причинѣ одноименности, тотчасъ привелъ имя праотца Давида, который весьма далекъ былъ отъ времени Авраамова. Потому что тѣ, отъ Авраама или праотца Христова послѣ него, Іуды, ведя линію рода своего, не принадлежали и къ потомкамъ Давида, который по времени жилъ гораздо позже обоихъ, то есть Авраама и Іуды.

Авраамъ родилъ Исаака. Такъ какъ для евреевъ было написано его Евангеліе, а

τὴν γαμετὴν ἄγεσθαι. Ἐπεὶ τοίνυν τὸν Ἰωσήφ ἐκ Δαβὶδ καταγόμενον ἀριδῆλως ὁ Ματθαῖος ἐνταῦθα παρίστησιν, ὅς ἦν πάντως καὶ τὴν αὐτῶ μνηστευθεῖσαν παρθένον ἐκείθεν κατήχθαι συνίστησι. Δίκαιος γὰρ ὢν ὁ Ἰωσήφ, ὥσπερ αὐτὸν τὰ θεῖα παραδίδωσι λόγια, καὶ θεῶ τὰ κεχαρισμένα ὁρᾶν ἡρημένος, οὐκ ἂν τὴν μὴ προσήκουσαν εἰς λόγον μνηστείας ἡγάγετο· παρανομία γὰρ τὸ χρῆμα ἦν ἀντιχρὺς καὶ ἦν ἀνδρὶ πρέπον θεοφιλεῖ καὶ ἀρετῆς ἀντιποισιμῆς.

Τὸν ἀκριβέστερον δὲ περὶ τῆς λόγον ἐν τοῖς ἐμπροσθεν εἰρησομένοις ταμειυτέον, ὅπως καὶ δειχθήσεται σαφῶς ἡμῖν ἢ πρὸς τὸν Δαβὶδ ἀναφορὰ τῆς ὑπεράγνης παρθένου οὐκ ἐκ μόνης τῆς τοῦ Ἰωσήφ τὴν ἀπόδειξιν ἔχειν μνηστείας (ὡς ὅλως τις ἀντιλογίας λαβὴ τοῖς θεοσυγέσιν Ἰσραηλῶσι προσῆ· ἐκείνοι γὰρ εἰσιν οἱ μέχρι καὶ τήμερον πρὸς τοῦτο διενιστάμενοι)· ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτοῦ τῆς καταλόγου τῶν γενεῶν, ὅς ἀναμφιλέχτως παρίστησιν καὶ αὐτὴν τὸ γένος εἰς τὸν τῷ Ἰωσήφ προπάτορα τὸν Δαβὶδ ἀναφέρουσιν. Τὸ νῦν δὲ τῆς γνωσεῖον, ὡς οὐ διὰ τὸ ἔθος μόνον ὁ εὐαγγελιστὴς ἀπεσιώπησε τὴν μητέρα, ἀλλ' ὡς ἂν αὐτὴν καὶ τῆς τῶν ἀπίστων Ἰου-

они, ежедневно читая пророческія писанія, научались, что Христосъ произойдетъ отъ Давида, то Евангелистъ и начинаетъ съ родословія, начиная съ Авраама, который былъ корнемъ Еврейскаго рода, и который первымъ получилъ отъ Бога обѣтованія о происхожденіи Христа отъ его линіи, принявши предсказаніе, что въ сѣмени его благословятся всѣ народы (Быт. 22, 18); а отъ него чрезъ всѣхъ посредствующихъ идя къ Давиду, и отъ Давида чрезъ послѣдующія лица доходя до самаго Христа, и такимъ образомъ оканчивая родословіе, успокоиваетъ этимъ іудея и не попускаетъ ему сомнѣваться. Соблюдая же древній обычай, представляетъ родословную не матери, а Іосифа, хотя этотъ никакого не имѣетъ отношенія къ безсѣменному оному и сверхъестественному рожденію. А сдѣлалъ такъ потому, что не установлено было вести родословія женщинъ. Итакъ, пиша для Евреевъ, чтобы съ самаго предисловія не показаться для нихъ неудобопріемлемымъ, какъ нарушающій ихъ обычаи, умолчавши объ истинной матери, пред-

δαίων μανίας ἐξέληπται, μὴ δυναμένων ἔχ προοιμίῳ τὸν ὑπερφυᾶ παραδέξασθαι τόχον, ἐνθεν τοι καὶ εἰς ὑπονοίας ἂν ἀπρεπεῖς περιῖσαμένων τῆς ὑπεραχράντης περὶ παρθένου καὶ μωμον τῇ ἀμώμῳ περιαιπτόντων, ὥστε καὶ εἰς ἐπεξέλευσιν ἂν ὁμόσε χωρεῖν καὶ ὅσα ἀποτόμως ἔχ τῆ νόμου ταῖς μοιχάσιν ἐπήρτητο. Ἵνα τοίνυν μὴ τῆς ἀλογίσου σφῶν ἡ παρθένος ὁρμῆς ἔργον γέννηται, μηδὲ ἡ ἀνεύθυνος ὡς ὑπεύθυνος τῇ νόμῳ ἀποτομία ἀλλῶ, τὸ ὑπερφυῆς τοῦ μυσηρίου τέως ἀποσιωπῆσαι δεῖν ἔγνω, ὡς ἂν ἔχ τῆς τῆ Ἰωσήφ γενεαλογίας εἰς τὴν δοχοῦσαν αὐτοῖς ἀνεπίκλητον ἐμβαλὼν ἀνθρωπίνην ὑπόνοιαν καὶ ταύτην τὸν εἶναι διαναπαύσας, ἐν καιρῷ προϊόντος τῆ λόγου τὸ μυσηρίον ἐκκαλύφει προσήκοντι, ὅτε καὶ τὰ παραχολουθήσαντα τῷ πράγματι βεβαιοῦν τὸν λόγον ἠδύνατο. Ὅταν γὰρ ἤκουσται τὴν Μαρίαν μὲν ἔχ Πνεύματος Ἁγίου συνειληφέναι, τὸν δὲ Ἰωσήφ ἀλύειν μὲν πρῶτα καὶ μελετᾶν τὴν ἐκείνης κρύβδην παραίτησιν, εἴτ' ἐξαίφνης μεταβαλόντα, μὴ ἔχ ὅπως προσέειπαι ταύτην, ἀλλὰ καὶ τῆς προσηκούσης ἐν ᾧ πασι φροντίδος ἀξιούμενον ἀνεπιδοιάσας, πῶς οὐχὶ συνέθεντ' ἂν τῷ παρὰ θεῶ τέτονι τὴν

метомъ родословія дѣлаетъ мнимаго отца, тѣмъ не менѣе всетаки и ея родословіе представляя такимъ образомъ. Потому что, такъ какъ весь родъ іудейскій раздѣлялся на двѣнадцать началъ и корней, то, чтобы роды не сливались чрезъ смѣшеніе другъ съ другомъ, но каждый зналъ свое начало происхожденія отъ родителя по нисходящей линіи, узаконено было, чтобы мужчины брали и жену не изъ другого корня или племени, а изъ того, изъ коего каждый самъ происходилъ. И поелику тутъ Матѳеѳ ясно представляетъ Іосифа происходящимъ отъ Давида, то не менѣе ясно безъ сомнѣнія утверждаетъ, что и обрученная ему Дѣва происходитъ отъ него же. Ибо Іосифъ, будучи праведенъ, какъ говорить о немъ божественное слово (Мѳ. 1, 19), и предпочитая дѣлать угодное Богу, не обручился бы съ неподобающею для обрученія, такъ какъ это было бы дѣломъ беззаконнымъ и ни мало не приличнымъ мужу боголюбивому и добродѣтельному.

Но подробнѣе объ этомъ скажемъ въ послѣдствіи, гдѣ ясно откроется намъ, что

αὐτῆς καθαρότητα πεπληροφορεῖσθαι; Ὁ μὲν οὖν ἐν ἀρχαῖς καθ' ἑαυτὸν ἔχειν θόρυβος καὶ ἡ τῆς παραιτήσεως σκέψις τὸ τῷ ἀνδρὶ πρὸς τὴν ἀπόρρητον ἔκλεινεν σύλληψιν ἀσυντελὲς μαρτυρεῖ· ἐπεὶ, πῶς ἂν, εἰ μὴ ὅπως εἶχεν, ἐθорυβεῖτο; τὸ δὲ μετὰ ταῦτα προσέειπεν τὸν τῷ ἀγγέλου νόκτω χρηματισμὸν καὶ τὴν τέτου ἀκριβῆ συγκατάθεσιν. Οὐτε γὰρ ἂν τῷ παραδόξῳ τῆς κυφορίας συνέθετο μὴ παρὰ θεοῦ σαφῶς πεπεισμένος· οὐτ' αὖ εἰ μὴ τὸ μυστήριον ἀκριβῶς ἐβεβαίωτο, συνοικεῖν παρὰ τὸν νόμον ταύτῃ ἡξίου δίκαιος ὢν, ἦν καὶ ὑπ' εὐθύνας ἄγειν ὁ νόμος ἡπῆται καὶ δίκας εἰσπράττειν τὰς ὀρισμένας, μήτιγε καὶ ἔξυπηρετεῖσθαι ταύτῃ καί... ἀποδixίας χάριν αὐτῷ προσταλαίπωρεῖν. Τοῦτου οὖν χάριν τὸ τοῦ πράγματος ὑπερφύεσ καί... ὑπεκρυφῶς ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀπεταμιεύσατο.

Ἰσαάκ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ. Πῶς μετὰ τῷ Ἰακώβ ἐκ ἐμνήσθη καὶ τοῦ Ἰσαάκ; Οὐχ ὡς οἰηθεῖεν ἂν τινες, διὰ τὴν τῷ τρόπου σκαιότητα· ἐμνήσθη γὰρ προῖων καὶ ἐτέρων τοιούτων· ἀλλ' ἐπεὶ μηδὲν τι τὸ ἔκλειν γένος τῷ τῶν Ἑβραίων ἐπέβαλλεν. Ἰδουμαῖοι γὰρ καὶ Ἀραβες ἐκείθεν κα-

отношение пренепорочной Дѣвы къ Давиду доказываетъся не обрученіемъ только ея съ Іосифомъ (такъ, что въ общемъ оставался бы для нечестивыхъ іудеевъ какой либо поводъ къ противорѣчію; потому что они и доселѣ нападаютъ на это), но и самымъ спискомъ родовъ (поколѣній), который безспорно представляетъ, что и ея родъ восходить къ Давиду, праотцу Іосифа. А теперь нужно замѣтить, что не ради обычая только Евангелистъ умолчалъ о матери, но и чтобы спасти ее отъ неистовства невѣрныхъ іудеевъ, которые съ самаго начала не могли повѣрить сверхъестественному рожденію, почему вдали бы въ нелѣпыя подозрѣнія относительно пречистой Дѣвы, и приписали бы непорочной порокъ, такъ что и на наказаніе рѣшились бы и на все, что строго по закону присуждалось потерявшимъ дѣвическую честь. Итакъ, чтобы Дѣва не сдѣлалась жертвою ихъ безразсудной вспышки, и неповинная, какъ виновная, не подверглась строгости закона, онъ счолъ нужнымъ пока умолчать о сверхъестественности сей тайны, чтобы изъ

τηγοντο, φύλα τοῖς Ἰουδαίοις ἐχθισα καὶ λίαν διαφορώτα. Ἀμέλει καὶ παρέλχον ὃν τοῦ προπάτορος ἐκείνων μνησθῆναι τελείως τῆτον ἀπεσιώπησεν.

Ἰακώβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰσάκ καὶ τὰς ἀδελφὰς αὐτοῦ. Πῶς ὀνομασί τῃ Ἰσάκ μόνον μνησθεὶς ἐνταυθοῖ, τῶν λοιπῶν ἀδελφῶν οὔτε πρὸς ὄνομα διεμνήσθη, οὔτ' αὐτὴν τελείως ἀπεσιώπησεν αὐτὰς, ὡς καὶ τὸν Ἠσαῦ; Ὅτι περὶ ἐκ τῶν δυοκαίδεκα παίδων Ἰούδας τὸν Δαβὶδ ἀπογονόν ἔσχευ, καὶ διὰ Δαβὶδ πάλιν τὸν Χριστὸν αὐτὸν ὤρερον· καὶ τὰ παρὰ τῇ πατρὶς δὲ Ἰακώβ κατὰ θεῖαν ἐμπνευσιν πρὸς ἐκείνον χρησιμοθεύοντα ἐναργῶς τὴν ἐξ αὐτῆς τοῦ Χριστοῦ προεφείχαζον ἔλεουσιν, ἃ καὶ πρὸς αὐτὸν μόνον ἐλέχθη. Ταῦτ' ἄρα καὶ ὀνομασί τῆς μόνου μνησθεὶς, τὰς λοιπὰς οὔδ' ὡς τὸν Ἠσαῦ τελείως ἀπεσιώπησεν· τοῦ γὰρ λοιποῦ καὶ οὗτοι τῶν Ἰσραηλίων ἔθνης ἦσαν προπάτορες· οὔτ' αὐτὸν πάλιν τελείως ἐμνήσθη, ἐφ' ᾧ μηδὲν τι καχεῖνοι πρὸς τὸ μέγα τῆς διὰ σαρκὸς οἰκονομίας τῇ Χριστῷ μυήριον συνέβαλλοντο, ἥκις τῇ Δαβιτικῇ σειρᾷ, ἀφ' ἧς ἄρατο κατὰ σάρκα Χριστός, διαφέροντες.

Ἰούδας δὲ ἐγέννησε τὸν

родословія Іосифова наведе на кажущуюся имъ незазорною челоуѣческую мысль и этимъ успокоивъ ихъ теперѣ, въ приличное время продолженія рѣчи открыть тайну, когда и послѣдовавшее за этимъ событіе могло подтвердить сказанное. Ибо услышавши, что Марія зачала отъ Духа Святаго, а Іосифъ колебался сначала и хотѣлъ тайно отпустить ее, потомъ вдругъ не только рѣшился принять ее, но и нисколько несомнѣваясь оказывалъ ей во всемъ приличную заботливость, какъ бы не согласились, что онъ отъ Бога былъ увѣренъ въ ея чистотѣ? И начальное его внутреннее смущеніе и намѣреніе отпустить свидѣтельствуеетъ о недовѣріи сего мужа къ неизреченному оному зачатію; потому что, еслибъ не такъ настроенъ былъ, почему бы онъ волновался? А принятіе послѣ сего свидѣтельствуеетъ о вразумленіи ночью отъ ангела и совершенномъ его согласіи. Потому что и не повѣрилъ бы чудесному сему зачатію, еслибы ясно не былъ увѣренъ Богомъ, ни, опять, еслибы не былъ точно убѣжденъ въ таинствѣ, согласил-

Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ. Τίνας χάριν μὴδ' ἥστιν οὖν τῶν σεμνῶν καὶ ἀγίων γυναικῶν οὔτε ἐν τοῖς φθάσασιν, οὔτ' αὖ ἐν τοῖς ἐπομένοις μνησθεῖς, γυναικῶν, ὧν αἱ μὲν ἐπὶ βίου φαυλότῃ διεβέβληντο, αἱ δὲ ξένης ἦσαν ὀρπηχες ρίζης καὶ ἤκισα τῇ εὐγενείᾳ διαφέρουσαι τοῦ Ἰσραὴλ, ἐμνημόνευσεν; Εἰ μὲν γὰρ ὅλως ἐξῆν καὶ γυναῖκας εἰσαάγεσθαι, τῶν ἀγίων μᾶλλον ἔδει μνησθῆναι. Εἰ δ' οὖν, πολλῷ μᾶλλον ἀποσιωπῆσαι καὶ ταύτην, πρὸς τῇ καινοτομίᾳ τοῦ ἔθνους καὶ τὴν ἀκοήν διὰ τὸ τοῦ ἡθους διαβόλιμον καὶ φλαῦρον ἀποκναίουσιν. Θάμαρ μὲν γὰρ καὶ Βηρσαβεὲ ἐπ' ἀδεμιτογαμία καὶ ἄμφω διεβλήθησαν. Ἡ μὲν γὰρ κατασοφισαμένη τὸν κηδεσὴν, ἐρασὴν κατέστησεν ἀντὶ κηδεσού· τῆς δὲ τῶν ἀθέσμων ἐρώτων ὁ μέγιστος ἐν προφήταις, οἱ μοι, καὶ βασιλικώτατος Δαβὶδ ἠτιηθεῖς, μοιχείας ἐν ταυτῇ καὶ φόνον βρόχοις ἀλώσιμος γίνεται. Ῥαχὰβ δὲ καὶ Ροῦθ ἐξ ἐθνικῆς οὔσαι δυσγενείας ἐτόγγανον, ὡς ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀκριβέστερον ἐκδησόμεθα. Πῶς ἔν τῶν ἐμνήσθη; Ἵνα τὸ ὑπερβάλλον τῆς δεσποτικῆς συγκαταβάσεως ἐκπλαγῆς, ἐφ' ᾧ μὴ μόνον ἐνανθρωπῆσαι, ἀλλὰ καὶ ἐκ φαύ-

ся бы, какъ мужъ праведный, жить противозаконно въ одномъ домѣ съ тою, которую законъ требовалъ вести къ отчоту и подвергать опредѣленнымъ наказаніямъ, а не то что услуживать ей и самому способствовать къ оправданію ея. Для сего то прикрывши сверхъестественность событія и... открылъ ее въ дальнѣйшей рѣчи.

Исаакъ же родилъ Иакова.

Почему съ Иаковомъ не упомянулъ объ Исавѣ? Не по причинѣ злонравія его, какъ представляютъ нѣкоторые; потому что дальше упомянулъ же о другихъ подобныхъ; а потому, что родъ его не имѣлъ ничего общаго съ родомъ Еврейскимъ. Отъ него происходили Идумеи и Аравляне, племена враждебныя іудеямъ и весьма противныя. Посему и вовсе умолчалъ о предкѣ ихъ, считая излишнимъ упоминать о немъ.

Иаковъ же родилъ Иуду и братьевъ его.

Для чего упомянувши тутъ объ одномъ Иудѣ съ поименованіемъ его, о прочихъ братьяхъ не упомянулъ по имени, но и не опустилъ ихъ вовсе, какъ и Исава? Потому что изъ двѣнадцати дѣтей (Иакова) Иуда имѣлъ потомкомъ Давида, и

λων ὁμῶς καὶ φλαύρων γενεα-
λογεῖσθαι ἠνέσχετο· καὶ μὴ
τὴν ὀφρὺν κατὰ τῶν ἡττόνων
αἵρης καὶ δυσγενῶν, αὐτὸς
τῶν εὖ γεγονότων ὧν καὶ ἐπὶ
τῇ τῆς πληοῦ τοῦ σώματος πε-
ριφανείᾳ μέγα φουσῶν καὶ κομ-
πάζων, ἀλλ' εἰδῆσθε καὶ συγκα-
τιέναι τοῖς ταπεινοῖς, τῷ κοι-
νῷ Δεσπότη συμμετριάζων, ὃς
τῆς τοιούτους οὐκ ἀπέκρινε
τῆς συγγενείας τῆς ἑαυτοῦ,
οὐδὲ προπάτορας αὐτοῦς ἀπη-
ξίωσεν ἐπιγράφεσθαι, καίτοι
καὶ αὐτῶν τέτων ἦσαν οἱ πρὸς
τῇ δυσγενείᾳ τῆς σώματος οὐδὲ
τοῦ τρόπου εἶχον εὐγενῶς, ὡς
καὶ αἱ προδηλωθεῖσαι γυναῖ-
κες, διδάσκων καὶ σὲ μὴ τῇ
τῶν προγόνων ἐθέλειν ἀρετῇ
καλλωπίζεσθαι, ἀλλὰ τῇ τῶν
οἰκείων εὐγενείᾳ τρόπων ἀπο-
κρύπτειν ἐπειγέσθαι τὴν ἐκεί-
νων σκαλιότητα. Εἰ μὲν γὰρ ἔκ
ἐξ ἀγαθῶν τινων φὺς εὐηθὸς
αὐτὸς τῆς τρόπου ὀφθῆς, ἔδ'
ὅστισοῦν ἐκείθεν προστριβήσε-
ται μῶμος· τοῦναντίον μὲν
οὖν καὶ μείζω τῆς τῆς τρόπου
καλοκαγαθίας ἀποίση αὐθι τὴν
εὐκλειαν, μὴ τὴν κακοήθειαν
τῶν φουσάντων ἐζηλωχῶς. Εἰ δ'
ἐξ ἀγαθῶν γεγονώς πονηρὸς
ἀποβῆς, οὐδ' ὅτιοῦν ἐκείθεν
ἀναρπάσεις πρὸς εὐκλειαν, ὅτι
μὴ καὶ μείζω τῆς κατὰ ψυ-
χὴν φαυλότητος τὴν δίκην ἐν-
τεῦθεν ὀφλήσεις καὶ τὴν κα-

чрезъ Давида, опять, въпо-
слѣдствіи самого Христа; и
предсказанное о немъ Іако-
вомъ по божественному вну-
шенію ясно предъизображало
происхождение Христа отъ
него, что и сказано было ему
одному. Посему и по имени
упомянувши объ немъ од-
номъ, объ остальныхъ ни со-
вѣмъ умолчалъ, какъ объ
Исавѣ, такъ какъ и они были
праотцами народа іудейска-
го, ни, опять, совѣмъ упо-
мянулъ, такъ какъ они не
имѣли никакого отношенія
къ великой тайнѣ домостро-
ительнаго воплощенія Хри-
стова, нисколько не состоя
въ связи съ линією Давида,
отъ которой по плоти ожи-
дался Христосъ.

*Ἰуда ἡγε ῥοδιλλε Φαρеса и
Зару отъ θαμαρι.* Для че-
го, ни прежде ни дальше не
упомянувши ни о какой изъ
славныхъ и святыхъ женъ,
упомянулъ о женщинахъ, изъ
коихъ однѣ извѣстны были
порочною жизнію, а другія
были отпрысками чуждаго
корня и не принадлежали къ
благородному поколѣнію Из-
раиля? Если уже позволи-
тельно было внести жен-
щинъ, то надлежало лучше
вспомануть о святыхъ. А
если не такъ, то гораздо

τάκρισιν, ἅτε τῶν οἰκοθεν
 πρὸς ἀρετὴν ὑποδειγμάτων ἡμε-
 ληκώς. Τί γάρ Ἰσδαίοις ὤνη-
 σεν, εἰπέ μοι, τὸ ρίζαν ἐσχη-
 κέναι τῷ γένους τὸν Ἀβραάμ;
 Οὐχὶ διὰ τὸ ἑαυτῶν πρὸς τὴν
 ἐκείνῃς πίσιν καὶ ἀρετὴν ἀνοι-
 χειον, καθάπερ ἄκαρποι κλά-
 δοι, τῆς ἀγίας ἐκείνης ρίζης,
 ὡς φησὶν ὁ ἀπόστολος, ἐξε-
 κλάσθησαν: Τί δὲ καὶ τῷ Ἰωβ
 ἐλυμήνατο τὸ προπάτορα σχεῖν
 ἀσεβῆ τὸν Ἠσαῦ, τὴν ἐναντίαν
 ἀτραπὸν ἐκείνῳ τῷ βίῳ τεμόν-
 τι; Τί δὲ καὶ οἱ τῷ Χριστοῦ
 κηρύγματι προστεθέντες ὤσε-
 ρον ἐκ τῆς τῶν ἀσεβῶν πα-
 τέρων καὶ συγγενῶν οἰκειότη-
 τος ἡδίκηθησαν; Οὐκ ἐκ τῆς
 ἀγριελαίῃς ρίζης κατὰ τὸν ἀπό-
 στολον εἰς καλλιέλαιον μετενε-
 κεντρίσθησαν καὶ κλάδοι τῆς
 ἀγίας ρίζης, τῷ Ἀβραάμ φημι
 δὴ, ὑπῆρξαν τῷ τὴν ἐκείνου
 πίσιν μιμήσασθαι; Οὐ τὰς ἐπὶ
 τῇ κατὰ τὸν βίον ἀπλῶς φαν-
 λότῃ διαβαλλομέναις τῶν γυ-
 ναικῶν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐξ ἐθνι-
 κῆς τῷ καταλόγῳ τῶν κατὰ
 σάρκα προγόνων ἡξίωσεν ἐγχε-
 ρίσθαι, ὡς ἂν εἰδέναι ἔχοι-
 μεν, ὡς ἔχ' ὑπὲρ Ἰσδαίων μό-
 νον τὸ μέγα αὐτῷ μυστήριον
 τῆς καθ' ἡμᾶς οἰκονομίας
 ἡνύσθη, ἀλλ' ἵνα, καθὼς φη-
 σιν ὁ ἐν εὐαγγελισαῖς θεολο-
 γικώτατος, καὶ τὰ τέχνα τοῦ
 θεοῦ διεσχορπισμένα, τὰ ἔθνη

лучше бы промолчать и объ
 этой, при незнатности рода
 (Быт. 38, 2) оскорбляющей
 и слухъ извращенностію и
 нелѣпностію поведенія. По-
 тому что Тамаръ и Вирсавія
 объ осуждаются за преступ-
 ное брачное сожитіе. Одна,
 перехитривши свекра, сдѣ-
 лала его любовникомъ вмѣ-
 сто свекра; а къ другой ув-
 лекшись преступною любо-
 вію величайшій между про-
 роками, ахъ! и царственнѣй-
 шій Давидъ, попадаетъ въ
 сѣти блуда и вмѣстѣ убій-
 ства. Рахавъ же и Руѳъ при-
 надлежали къ языческому
 темному племени, какъ даль-
 ше скажемъ подробнѣе. Для
 чего жъ упомянулъ о нихъ?
 Чтобъ ты изумлялся чрезвы-
 чайному Владычнему снис-
 хожденію, по которому Онъ
 благоволилъ не только во-
 человѣчиться, но и произой-
 ти отъ худыхъ и порочныхъ
 предковъ; чтобъ и ты не по-
 дымалъ бровь предъ низшими
 и худородными, самъ при-
 надлежа къ благороднымъ,
 надмѣваясь и тщеславясь
 знатностію грязи тѣла тво-
 его, но умѣлъ и снисходить
 къ униженнымъ, подражая
 Владыкѣ, который таковыхъ
 не отринулъ отъ сродства
 Своего и не погнушался при-

δηλαδὴ, συναγάγη εἰς ἓν. "Οτι γάρ καὶ πρὸς τὰ ἔθνη διαβαίνειν ἡ χάρις ἔμελλε, καὶ διὰ Χριστοῦ καὶ ταῦτα τῷ Ἰσραὴλ εἰσποιεῖσθαι, ἔφθη πόρρωθεν θεὸς τῷ Ἀβραάμ προδεδήλωκώς, ἐν τῷ σπέρματί σε φάμενος· εὐλογηθήσονται πάντα τὰ ἔθνη. "Οτι δὲ καὶ Ἰουδαίων οὗτοι παρὰ θεῷ προκριθήσονται ἔμελλον διὰ γε τὸ πρὸς Χριστὸν εὐπειθὲς, διὰ προφητῶν ἠνωθεν ἁγίων καὶ τὸτο προεδεδήλωτο. Καὶ ὅρα τὸν Μαλαχίαν ἀριδηλότατα τὸ τῷ θεοῦ πρὸς μὲν ἐκείνους ἀνεπίστροφον, πρὸς τούτους δὲ ἐπικλινές, φημί δῆτα τὸς ἐξ ἔθνων, ὅτι μάλα σαφῶς προσημαίνουντα. Εἰ λήφομαι γάρ φησιν ἐξ ὑμῶν πρόσωπα, λέγει Κύριος Παντοκράτωρ· ὅτι ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν τὸ ὄνομά μου προσεγενήσεται, ὑμεῖς δὲ βεβηλοῦτε αὐτό. Ἄρ' ὃ σαφῶς ἐντεῦθεν ἢ τε τῶν Ἰουδαίων ἀποβολή καὶ ἢ τῶν ἔθνων εἰσαγωγή προδεδήλωται; Οὐκ ἄρα τοῖς ἱεροῖς προφήταις ἀσυμφόνως ὁ Κύριος ἔλεγεν, ὡς πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἤξουσιν καὶ ἀνακληθήσονται μετὰ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαάκ καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν ἑβραίων· οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον.

числить ихъ къ праотцамъ Своимъ, несмотря на то, что при худородности тѣлесной они не имѣли и благородства по поступкамъ, какъ и сейчасъ указанные женщины; научая и тебя не желать величаться доблестями предковъ, а стараться благородствомъ собственныхъ своихъ поступковъ покрывать невѣжество ихъ. Потому что если ты, происходя не отъ превосходныхъ какихъ, самъ окажешься благонравнымъ, никакого безславія не пристанетъ къ тебѣ отъ того; напротивъ, еще большую пріобрѣтешь славу за честную жизнь, не поревновавши худымъ поступкамъ родившихъ тебя. А если, произойдя отъ добрыхъ, выйдешь худымъ, то ничего изъ того не возьмешь для внушенія уваженія, а только еще большую вину непотребства своей жизни и осужденіе понесешь, какъ пренебрегшій домашними поощреніями къ добродѣтели. Ибо, скажи мнѣ, что пользы было іудеямъ имѣть Авраама корнемъ рода своего? Не по причинѣ ли несоотвѣтствія своего его вѣрѣ и добродѣтели, они, какъ безплодные вѣтви, отломились (Рим. 11, 17—20), по выраженію апо-

Ἀλλὰ τῶτων ἀφένενοι, καὶ γὰρ ἔλαθεν ἡμᾶς τῶν προκειμένων ἐξολισθῆσας ὁ λόγος, δεῦρο δὴ πρὸς τὴν νύσσαν τὸ πῶλον κεντήσωμεν, καὶ πρὸς τὴν Θάμαρ, εἰκὸς γὰρ ἐνίουσ γε τὰ κατ' αὐτὴν ἀγνοεῖν, τὰς ἡνίας τῆ λόγῃ τρεπτέον τὸ ἱερὸν ἐπαναλαβοῦσι λόγιον.

Ἰούδας δὲ ἐγέννησε τὸν Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ. Τίς ἡ Θάμαρ αὕτη, καὶ τοῦ χάριν, καὶ πας τὸν κηδεστὴν μετιοῦσα, ἀλώσιμον ἔσχευ ἀκλεῶς τοῖς ἰδί-οις ἔρωσι; Τῷ Ἰσδὰ τρεῖς ἐγένοντο παῖδες ἐξ ἐνθέσμων γονῆς· Εἰρ, Αὐνᾶν καὶ Σηλώμ. Ἠγάγετο τοιγαροῦν ἐπὶ τῷ πρώτῳ νόμφῃ τὴν Θάμαρ. Καὶ ἐπεὶ πρὶν ἐξ αὐτῆς παῖδα σχεῖν ἔφθη τῶτον Θάμαρ ἀποβαλοῦσα τελευτῇ προῶρῳ χρησάμενον, τῷ δευτέρῳ ταύτην συνέξευ-ξεν. Ὁ δ' ἀκολάσος ἔχων τοῦ τρόπου καὶ μοχθηρῶς, τὸ πε-ριττὸν τῆς γυναικὸς κάλλος καὶ νόμῳ· θείῃ πρὸς τὴν τῆ ἀδελφικῆ γένους πρόνοιαν ἐπι-σπένδων τὴ καὶ μὴν καὶ τῆς οἰκείας διαδοχῆς περιπλείονος ἄγων, ὡς ἂν τὰ τῆς εὐπρε-πέας καὶ κατὰ τὴν ὄψιν ἀσε-ιώτητος ἐπὶ τὸ χρονιώτερον αὐτῇ παρατείνοντο, οὐκ οἶδ' ὅπως σεμνολογήσω τὸ ἄσεμ-νον, τὰ μὲν τῆς ἡδονῆς ἐξεπ-λήρη, οὐ μέντοι καὶ ἀρδεύειν

стола, отъ святаго того кор-ня? Что вреда принесло и Іову имѣть предкомъ нече-стиваго Исава, когда онъ шелъ противоположною сте-зею жизни? Какой ущербъ отъ свойства съ нечестивы-ми отцами и сродниками по-несли и тѣ, что въ послѣд-ствіи приложились къ про-повѣди Христовой? Не отъ дикой ли маслины корня, по апостолу, привились къ доб-рой маслинѣ (Рим. 11, 17) и стали вѣтвями святаго кор-ня, Авраама то есть, чрезъ подражаніе вѣрѣ ея? Не ис-ключительно женщинъ, имѣв-шихъ худую славу не без-порочной жизни, но и языч-ницъ удостоилъ причислить къ предкамъ Своимъ по пло-ти, чтобъ мы знали, что не ради іудеевъ только совер-шена Имъ великая тайна до-мостроительства нашего, но чтобы, какъ говорить выс-преннѣйшій между Еванге-листами богословъ, и раз-сѣянныхъ чадъ Божиихъ, то есть язычниковъ, собрать во-едино (Іоан. 11, 52). Ибо, что и на язычниковъ распро-странится благодать, и они чрезъ Христа привыкнутъ къ Израилю, Богъ давно предъ-указалъ Аврааму, говоря: *въ стѣни твоѣмъ благословятся*

ἤνειχετο τῇ φυσικῇ λιβάδι πρὸς βλάσην τῷ ὁμοφυοῦς τῆς μήτρας τὰς αὐλακας. Ἀμέλει τῆς μοχθηρίας αὐτὸν ὁ μισόχακος μωσαχθεὶς, πρόωρον καὶ τῷ-τον τῆς ζωῆς ἐκθερίζει. Καὶ χήρα πάλιν ἡ Θάμαρ καθίσταται· τῇ χηρίᾳ δὲ αὖ προσῆν καὶ τὸ ἄγονον, ὃ καὶ πλεόν ἐκείνης καθίκετο. Εὐφραγώγει μέντοι τὸ ἄχθος αὐτῇ Σηλώμ, ὁ τρίτος τῶν ἀδελφῶν, καὶ αὐτὸν ὡς ἱεράν τινα ἄγκυραν τοῦ λοιποῦ τῶν ἐλπίδων ἐτίθετο. Ἰμείρετο γὰρ ἐκ τῆς γονῆς Ἀβραάμ παῖδα ἔχειν, καὶ πρὸς τὴν τῆς εὐσεβῆς ρίζης ἔνθεν εὐγένειαν καὶ αὐτῇ εἰσαχθῆναι. Ἰούδας δὲ τὴν ἐκείνης συνάφειαν τῆς τῶν δύο παίδων ἀποβολῆς αἰτιώμενος, οὐκ ἡξίου ταυτῇ ποιῆσαι τὸ καταθύμιον, πρὸς ἀναβολὰς δὲ ἑώρα, καὶ τὸ ἔτι ἄνηβον τῷ παιδὸς προεβάλλετο. Ἐπεὶ δὲ τὴν μὲν ἡβὴν ἠνθηκυῖαν ἤδη τῷ Σηλώμ ἡ Θάμαρ ἑώρα, τὸν κηδεστὴν δὲ καὶ ἔτι τῆς γάμου ἀναβαλλόμενον, οὐχ οὐκ ἠγνόησε τὴν παράκρυσιν· ἔγνω τοιγαρὲν διὰ τῶν ἴσων καὶ αὐτῇ τὸν φέναχα μετελθεῖν καὶ ἀπάτῃ τὴν ἀπάτην ἀμύνασθαι. Ἀμέλει καὶ τῆς συζύγου τῷ Ἰούδα τελευτησάσης, ἐκείνη τὸ μὲν τῆς χηρείας κατηφὲς τελείως ἀποθμεμένη, τῷ φυσικῷ δὲ κάλ-

всть народы (Быт. 22, 18). А что они будутъ предпочтены и иудеямъ отъ Бога за вѣру во Христа, и это давно предвозвѣщено святыми пророками. Такъ Малахія явственно предъозначаетъ неблаговоленіе Божіе къ тѣмъ, и яснѣйшимъ образомъ — благоволеніе къ этимъ, разумѣю сущимъ изъ язычниковъ. Поэтому что говорить: *примыли милостиво лица ваши, глаголетъ Господь Вседержитель* (Мал. 1, 9)? *Ибо отъ востока солнца до запада возвеличится имя Мое, а вы уничижаете его* (ст. 11—12). Не ясно ли этимъ предъуказано и отверженіе иудеевъ и принятіе язычниковъ? Посему не несогласно съ святыми пророками сказать Господь, *что многіе прійдутъ съ востока и запада и возлягутъ съ Авраамомъ, Исаакомъ и Иаковомъ въ царствѣ небесномъ; а сыны царства извержены будутъ во тьму вѣннннюю* (Мф. 8, 11. 12).

Но оставивши это, такъ какъ незамѣтно слово наше уклонилось отъ предмета, погонимъ коня къ цѣли *),

*) Ср. *Григ. Бог.* въ словѣ на Рождество Спасителя: „Гони коня къ цѣли, любомудрствуй о томъ, что относится къ празднику и для чего мы собрались“ и проч.

λει τῆς ὀφείας καὶ ὅσον νό-
θον καὶ κομμωτικὸν συγκερά-
σασα, καὶ ὅλην ἑαυτὴν πρὸς
τὸ ἐπαγωγότερον περισείλασα,
ὡς ἂν δέλεαρ ἡδονῆς ὀφθῇ τῷ
ἐντευχομένῳ καὶ παγίς ἀνα-
πόδραστος, ἰσχυσεν οὕτω τὸν
κηδεστὴν παραστήσασθαι. Ἐν
χαμαιτυπείῳ γὰρ αὐτῇ κάριν
ὁδοιδοχοῦσά ταύτη περιτυχὼν,
ἤδει γὰρ αὐτὸν ἐκείθεν αὐτῇ
πρὸς κερὰν τῶν ἑαυτῇ προ-
βότων παρελευσόμενον, ὅλος
ἐκείνης ἐάλλω τοῖς ἔρωσι καὶ
λόγους αὐτῇ περὶ ὁμιλίας προ-
σηγεν· ἡ δ' ὡς ἐγνω τῶν ἀρ-
κυῶν εἰσω συσχῆσα τὸ θή-
ραμα, ἀνεβάλλετο δῆθεν, ὅμῃ
τε τὸν ἔρωτα ὑποκνίζουσα καὶ
πρὸς συνθήκας μισθῶν ἐρε-
διζουσα. Καὶ ὃς ἐρίφον πέμψ-
ειν αὐτῇ συνετίθετο. Τῆς δὲ
τὸ ἐχέγγυον ἀπαιτήσης, ἐκεῖ-
νος εὐθύς τὴν ζώνην αὐτῇ
καὶ τὸν ῥάβδον ἐγχειρίζει, καὶ
τὸν δακτύλιον. Δεξιῶς δ' ἡ
θάμαρ μετρίει ταυτὶ, νῦν μὲν
ἐξεπίτηδες τὴν ὄψιν πρὸς τὸ
καταθέλξαι ἐκείνον ἀνακαλύπ-
τῃσα, νῦν δὲ αὖ ὑποσέλλουσα
διὰ τὸ ἀνέλεγκτον. Καὶ οὕτω
τὰ νυκτὸς ἄξια καὶ σκότους
ἀπετελέσθη. Οὕτως ἡ θάμαρ
τὸ κατὰ τῆς πενθερᾶς ζησαμένη
τρόπαιον καὶ ἄθλον τῆς σοφί-
ματος τὴν ἐκείνου γονὴν εἰλη-
φυῖα ἔωθεν εὐθύς ἀπαλλάτ-
τεται. Καὶ μικρὸν ὅσον αὐτῇ

и къ Тамари, такъ какъ нѣ-
которые кажется не знаютъ
ея исторіи, обратимъ возжи
слова, повторивши священ-
ное изреченіе.

*Ιυδα же родилъ Фареса и
Зару отъ Тамари.* Кто эта
Тамаръ, и для чего, и какъ
напавши на свекра, безслав-
но уловила его въ свои лю-
бовныя сѣти? У Іуды было
три сына законнорожден-
ныхъ: Иръ, Авнанъ и Си-
ломъ. Посему взялъ для пер-
ваго жену, Тамаръ; и такъ
какъ прежде чѣмъ имѣть отъ
него дитя Тамаръ потеряла
его по причинѣ преждевре-
менной смерти, то сочеталъ
ее со вторымъ. А этотъ, бу-
дучи нрава нецѣломудренна-
го и злобнаго, уничижая ве-
ликую красоту жены и тре-
бованіе *) закона божествен-
наго относительно продол-
женія братняго рода, даже
немного заботясь и о своемъ
собственномъ потомствѣ, что-
бы ему позднѣе доставить
красоту и миловидность, не
знаю какъ прилично выра-
зить дѣло безчестное, пре-
давался удовольствію, но не

*) Нѣкоторыя постановленія Закона
Моисеева были только записанными
требованіями прежде существовавша-
го обычнаго права, въ томъ числѣ
и законъ о возстановленіи потомства,
Втор. 25.

ἡ γαστήρ ἐγκύμων ἐδείκνυτο, καὶ ὁ ὄγκος τὸ δράμα διήλεγχεν. Ὁ τῷ Ἰσὰ γυνωσθὲν, ἐπεὶ μὴ ἑαυτὸν αὐτηγόν τῇ τολμήματος εἶχεν εἰδέναι, θάνατον αὐτῆς αὐτίκα καταφηφίζεται. Ἡ δ' ἐν χρῶ κατασᾶσα κινδύνῳ λύει τῇ τῶν ἐνεχύρων ἐπιδείξει τὸ ψήφισμα, καὶ δικαστὴν ἀδέχασον ἑαυτῇ τὸν κριτὴν ἀπεργάζεται. Δεδικαίωται γάρ φησι Θάμαρ εἰπερ ἐγὼ, ὑπαίτιος αὐτῇ γεγονώς τῇ περὶ τῆς γάμψ ἀναβολῇ τῇ Σηλώμ. Ἐνσάντος δὲ αὐτῇ ἤδη τῇ τῶν ὠδίνων καιρῷ, δύο κατὰ ταυτὸν παῖδες ἄρρενες τῆς νηδύος ἐκείνης ἐκθρόσχωσιν· ὧν ἄτερος τὴν χεῖρα προβεβληκώς, ὡς μέλλων ἤδη πρῶτος ἐξέρχεσθαι, καὶ ταύτην ἐρυθρῷ περιεληθεις παρὰ τῆς μαίας σπαρτίῳ, αὐτὸς μὲν οὐκ ἐξήει, τὴν χεῖρα δ' εἰσω συρσίλας θατέρῳ παραχωρεῖ τῆς ἐξόδου. Καὶ οὕτω καχεῖνος ἐξέθορεν. Ἐκλήθη δὲ, αὐτὸς μὲν, Φαρές, τῷ τῆς διακοπῆς τὴν γάρ φυσικὴν διέκοψε τάξιν, πρῶτος μὲν ὀρμήσας ἐξίεναι τῶν μητρῶων θαλάμων, παραχωρήσας δὲ τὰ δελφῶ πρό αὐτῇ· ἄτερος δὲ γέ, Ζαρά.

Οὐ δεῖ δὲ τὰ τοῖς ἁγίοις πατράσιν ἐνταυθοῖ τεθεωρημένα παραδραμεῖν· ῥαθυμίας γάρ εἰκότως γραφῇ παρὰ βραβευτῇ τῇ ἀληθείᾳ ἀλοίημεν,

оропалъ естественною влагою материнскаго лона для зачатія подобноестественнаго существа. Посему Богъ, ненавидящій зло, разгнѣвавшись на него за злобу его, и его преждевременно исторгъ изъ жизни. И опять становится вдовою Θαμαρ; а съ вдовствомъ опять соединилось безплодіе, что еще больше сокрушало ее. Впрочемъ грусть ей облегчалъ Силомъ, третій изъ братьевъ, и его она считала какъ бы нѣкою свяшенною опорой дальнѣйшихъ упованій. Потому что желала имѣть сына изъ рода Авраамова, а чрезъ это и сама привиться къ благородству благочестиваго корня. Ιуда же, супружество съ нею считая причиною гибели двухъ сыновъ, не хотѣлъ исполнить желанія ея, а пустился на проволочки и выставялъ предлогомъ несовершенності сына. А такъ какъ Θαμαρ видѣла, что Силомъ достигъ уже цвѣтущаго возраста, свекоръ же все еще откладывалъ бракъ, слѣдовательно не знала о притворствѣ: то вздумала и сама обойти притворщика равною хитростію и за обманъ отплатить обманомъ. И такъ какъ супруга у Ιуды умерла,

τοῖς ἐντευξομένοις τῶν φθο-
νήσαντες. Ἡ Θάμαρ τὴν ἐξ
ἐθνῶν ἐκκλησίαν εἰκόνιζεν,
ἥτις ὡς δυοὶ πρότερον ἀδελ-
φοῖς πολυθεῖα συνελθοῦσα καὶ
ἀθεῖα, ἐπεὶ μηδὲν τῆς ἐκεί-
νων ἀπώνατο συνουσίας, τῷ
Ἰούδα προσήει, τῷ ἐξ Ἰούδα
φημί βλασφήσαντι Κυρίῳ. Προ-
σῆει δὲ πάντως διὰ τῆς πί-
στεως. Καὶ τὸν ἐκείνῃ λόγον
ἐγκатаκρύψασα τῆς διανοίας
ταῖς αὐλαξί, δύο παῖδας ἐκεί-
θεν ὠδίνει· τὴν τε εἰς θεὸν
εὐσέβειαν καὶ τὴν κεχαρισμέ-
νην αὐτῷ τοῦ βίου κατάρσιν.
Τί δὲ ἡ ῥάβδος ἐδήλου; Τί δὲ
ἡ ζώνη καὶ ὁ δακτύλιος, ἃ
παρ' Ἰούδα τῇ Θάμαρ ἐνεχύ-
ρου λόγον ἐπλήρου; Ῥάβδος
μὲν ὁ σταυρὸς ἐκληφθεῖη, ῥάβ-
δος δυνάμεως καὶ ὦν καὶ κα-
λύμενος· καὶ ὅτι δι' αὐτὴν ἡμᾶς
ὁ ἀληθινὸς Ποιμὴν ἄγει, καὶ
αὐτὸν ἐχ' ἥκιστα τὰ νοητὰ καὶ
ψυχόλεθρα τρέμει θηρία, καὶ
ἀμετατρέπτι δραπετεύει τυ-
πούμενον. Σωφροσύνης δὲ σύμ-
βολον ἡ ζώνη καθέστηκεν, ἥτις
ἡμῶν τὸ ἐπιθυμητικὸν περισ-
φιγγει, καθάπερ ἡ ζώνη τὸ
ἐνδύμα, καὶ ταῖς οὐ χαλαῖς
ὑποχαλᾶν ἡδοναῖς οὐκ ἐᾷ, τῆς
σαρκὸς ἐπέχουσα τὰ οἰδήματα,
καὶ τὰς ἀπρεπεῖς ὀρμὰς ἀνα-
σέλλουσα. Εἰ δὲ καὶ δύναμιν
παρὰ θεοῦ περιεζώσθαι φησὶν
ὁ Δαβὶδ, δι' ἧς αὐτῷ τὴν ὁδὸν

то она совсѣмъ снявши съ
себя печальную одежду вдов-
ства своего и къ природной
красотѣ вида примѣшавши
нѣсколько поддѣльной и
искусственной. и всю себя
прибравши обольстительнѣе,
чтобы для будущаго встрѣч-
наго показаться приманкою
удовольствія и сѣтїю непре-
одолимою, такъ съумѣла пре-
одолѣть свекра. Ибо повстрѣ-
чавшись съ нею, ради его
высматривавшею дорогу въ
мѣстности для блудницъ, такъ
какъ знала она, что отсюда
онъ пройдетъ для стрижки
своихъ овецъ, весь объять
былъ страстію къ ней и об-
ратился къ ней съ рѣчами
срамными; она же, какъ умѣ-
ла, поймавши дичь въ сѣти,
начала говорить и о любви
намекая и вызывая на усло-
вія о платѣ. И онъ условил-
ся прислать ей козла. Когда
же она потребовала залога,
то онъ тотчасъ вручаетъ ей
свой поясъ, жезлъ свой и
кольцо свое. Искусно жъ дѣ-
лала сіе Тамаръ, то нароч-
но открывая лице свое для
обольщенія его, то снова
прикрывая, чтобъ не быть
узнанною. И такимъ обра-
зомъ совершилось дѣло, до-
стойное ночи и мрака. Такъ
восторжествовавши надъ све-

ἐξεγένετο τῆς ζωῆς ἀνώμως
 ἵεναι, μήποτε ζώνην ἐνταῦθα
 τὴν πρὸς πᾶσαν εὐαγγελικὴν
 ἐντολὴν ἐμπνευσθεῖσαν ἡμῖν
 δύναμιν προσῆχον νοεῖν, καὶ
 τὸ πρὸς αὐτάς ἐμπαράσκειον,
 δι' ὧν ἄρα καὶ τὸ ἀνεπιλήπ-
 τως ἡμῖν καὶ ἀνώμως ζῆν πε-
 ριγίνεται; Εἰ γὰρ νωχελῶν
 καὶ τρυφῇ καὶ θρύφει χαιρόν-
 των τὸ μὴ ζώματι τὴν ὁσφὺν
 περισφίγγεσθαι, εἴη ἂν τῶν
 πρὸς πᾶσαν ἀρετὴν παρεσ-
 κευασμένων ἢ ζώνῃ τεχμή-
 ριον. Τί δὲ ὁ δακτύλιος; Τῆς
 ῥυπωθείσης εἰκόνας ἢ ἀνακά-
 θαρσις. Τοῦτο γὰρ δίδωσιν ἐν
 τῇ σφενδόνῃ γλυφῇ συλλο-
 γίζεσθαι. Τῇ μὲν οὖν δυνά-
 μει τῇ σαυρῇ ἢ καὶ τῷ ἐσαυ-
 ρωμένῳ βίῳ, δηλονότι τῷ σκλη-
 ρῷ καὶ κατεσκληρότι τῆς ἐγ-
 κρατείας· τοῦτο γὰρ ἡμῖν δι-
 δωσιν ὡς τὰ πολλὰ νοεῖν ὁ
 σαυρὸς· οἶονεῖ τινι ῥάβδῳ τῶν
 πονηρῶν λογισμῶν ἐπίθεσιν
 ἀνασελλόντες καὶ τὰς ἀλό-
 γους τῆς ψυχῆς δυνάμεις θρεμ-
 μάτων τρόποις ῥυθμίζοντες
 πρὸς τὴν σόφρονα κατὰςασιν
 δυναμέμεθα· μᾶλλον δὲ καὶ
 πρὸς πᾶσαν ἀρετὴν ἐξωσμέ-
 νοι, τοιούτοις εὐτρεπεῖς καὶ
 ἐμπαράσκειοι, καθιστάμεθα.
 Ὅταν δὲ κατὰ τὸ ἡμῖν ἐφικ-
 τὸν ὁ τῶν ἀρετῶν ἀνυσθεῖη
 κύκλος, τηνικαῦτα καὶ ἡ θεία
 εἰκὼν, ἣν ἐφθήμεν ἐν ἀμαρ-

κρὸς и въ награду хитро-
 сти своей получивши его сѣ-
 мя, Тамаръ наразсвѣтъ тот-
 часъ уходитъ. И спустя не-
 много времени чрево у ней
 оказалось непразднымъ, и
 бремя обличило то произше-
 ствіе. Узнавши объ этомъ,
 Иуда, такъ какъ не могъ при-
 знать себя самого виновни-
 комъ поступка, тотчасъ при-
 суждаетъ ее къ смерти. Она
 же, стоя на краю гибели,
 отмѣняетъ приговоръ пока-
 заніемъ залоговъ, и судію
 своего содѣлываетъ неліце-
 пріятнымъ рѣшителемъ дѣла.
 Ибо говорить онъ: „Тамаръ
 правѣ меня, который вино-
 венъ предъ нею откладыва-
 ніемъ брака ея съ Сило-
 момъ“. Когда же настало
 время родить ей, то двое
 дѣтей мужескаго пола выхо-
 дятъ изъ утробы ея. Одинъ
 изъ нихъ, протянувшій руку,
 съ намѣреніемъ выйти уже
 первымъ, и повязанный по ней
 отъ бабки красною нитью,
 самъ не вышелъ, но возвра-
 тивши руку свою внутрь,
 уступилъ выходъ другому, а
 потомъ и самъ вышелъ. На-
 речено жъ ему Фаресъ, то
 есть „перерывъ“; пот. что
 прервалъ естественный по-
 рядокъ, первымъ направив-
 шись къ выходу изъ мате-

ταῖς ἐρρυπωκότες, ἀνακαθαίρεται, καὶ ταύτῃ τῇ νοητῇ θανάτῃ λυτρούμεθα, τὴν κατὰ ψυχὴν ἀθανασίαν· τῷτο γὰρ ἡ τῆς εἰκόνας ἐστὶν ἀνακάθαρσις· ἀπολαμβάνοντες, Ἡ καὶ ἐπειδὴ ὁ δακτύλιος εἰς δῆλωσιν ἀρραβῶνος ὡς ταπολλὰ λαμβάνεται, νοητέον κἀνταῦθα δακτύλιον τὸν ἀρραβῶνα τοῦ Πνεύματος, ἥτοι τὴν τοῖς δικαιοῖς χορηγουμένην ἐν τῷ παρόντι βίῳ χάριν τῷ Πνεύματος, ἥτις πρὸς τὴν τελειότητα τῆς μελλούσης ἐκείνης καταστάσεως ἀρραβῶνος λόγον ἐπέχει. Διὰ γὰρ τῶν ἐντεῦθεν ἀτελεσέρων καὶ τῆς ἐκείθεν τελεωτέρας μεθέξεως τῶν τῷ θεῷ Πνεύματος χαρισμάτων ἐναργῆ λαμβάνουσι τὴν βεβαίωσιν, εἴτα θεοειδεῖς ὅλοι καὶ ὅλοι θεῷ χορητικοὶ κατὰ τὸν πολλὸν ἐν θεολογίᾳ Γρηγόριον χρηματίσουσιν.

Ἀλλὰ καὶ τὸ περὶ τὸν τόκον τῶν διδύμων συμβάν ἀδελφῶν, λέγω δὴ τὸ τὴν χεῖρα προτείνειν μὲν τὸν Φαρῆς, ἐξελθεῖν δὲ ὁμῶς πρὸ αὐτῆς τὸν Ζαρα, τὴν χεῖρα πάλιν ἐκείνῃ συεΐλαντος, τῶν μελλόντων ὑπῆρχε καὶ τῷτο προοίμιον. Τῆς γὰρ εὐαγγελικῆς ὁμῆ πολιτείας καὶ τῆς κατὰ νόμον οἱ παῖδες γεγόνασιν οὗτοι τεχμήριον, καὶ ὅπως, προσεχτέον ἦδη τῷ λόγῳ. Ἡ κατ' ἀρετὴν

ринского чертога, но уступивши брату прежде себя. А этотъ другой есть Зара.

Не должно же упустить и изъясненія этого святыми отцами *) въ таинственномъ смыслѣ; пот. что справедливо уличены будемъ въ винѣ небрежности, если не обратимъ вниманія на сказанное ими. Тамаръ была образомъ церкви изъ язычниковъ, которая сопрягшись прежде съ многобожіемъ и безбожіемъ, какъ съ двумя братьями, поелику никакой пользы не достигла отъ союза съ ними, прилѣпилась къ Іудѣ, то есть къ Господу, произшедшему по плоти отъ Іуды (Евр. 7, 14). Прилѣпилась же конечно посредствомъ вѣры. И скрывши слово Его въ бороздахъ ума, она раждаетъ тамъ двухъ чадъ: благочестіе къ Богу и угодное Ему направленіе жизни. Что же означалъ жезлъ? Что—поясъ и перстень, данные Іудою Тамари въ залогъ? Жезломъ означался крестъ, который и есть и называется жезлъ силы (Пс. 109, 2), и потому, что имъ направляетъ насъ истинный Пастырь, и потому, что изображенія его най-

*) Златоустомъ, Θεοδωριτῷ и др.

ἀκρώρεια, ἣν ἡμῖν ὁ Κύριος ὑποτίθησιν, ἤρξατο μὲν ἐν τοῖς πρὸ τῆς νόμου καιροῖς καὶ ἦν ἐν πολλοῖς ἰδεῖν τὴν ἐν Χριστῷ ζωὴν ὑπαυγάζεσθαι, ὅποιος ἦν ὁ Ἀβελ, ὁ Ἐνώχ, ὁ Νῶε, ὁ Ἀβραάμ, ὁ Μελχισεδέκ, ὁ Ἰώβ, καὶ εἰ τις ἕτερος κατ' αὐτούς. Οὗτοι γὰρ πίσει μόνῃ τῆς παρὰ θεῷ εὐδοκίμησης τετυχήκασι, μὴ περιτομῆς οὐσης ἐτι, μὴ θυσιῶν, μὴ τῆς ἄλλης τοῦ νόμου παρατηρήσεως· πίσει δ' ὅπερ ἔφην καὶ ἡδῶν χρηστότητι καὶ ψυχῆς καθαρότητι τὴν παρὰ θεοῦ ῥοπὴν ἐπεσπασάντο. Ἀπέκρυψε γὰρ πολλῷ τῷ μέσῳ τὸ ἐκείνων εὐγνωμον πᾶσαν νομικὴν παρατήρησιν. Καὶ ὅρα τὸν ἅγιον Ἀβραάμ πρὸ τῶν εὐαγγελικῶν ἐντολῶν τῆς εὐαγγελίου πληρωτὴν ἀτεχνῶς καθιζάμενον, ὅτι τὴν ἐν ἀλλοτρίᾳ παροικίαν τῆς ἐνεγκούσης προεῖλετο καὶ ἀγνώως ἐν ἀγνώσει διατελεῖν, ἢ γεννήτορι συνεῖναι καὶ ἀδελφοῖς ἀσεβεῖα συζῶσι. Τῆς νόμου δὲ διὰ τὴν ὀλοσχερῇ τῶν ἀνθρώπων ἡδῇ πρὸς τὴν κακίαν δεδομένῃ· οὐ γὰρ οἶόν τ' ἦν τηνικαῦτα χωρὶς τῶν ἐκείθεν ἐπιτιμίων τῆς κακίας ὁπωστιοῦν ἀνατέλλεσθαι· ἀγαπητὸν ἐκρίθη τέως καὶ τὸ κατ' ἀρετὴν ὀφειμένον καὶ ἀτελές ὅσον ὁ μωσαϊκὸς ὑπετίθη νόμος, μέχρις ἂν δι

болѣ трепещутъ мысленные и душепагубные звѣри и бѣгутъ неудержимо. А поясъ служить символомъ цѣломудрія, которое стягиваетъ похотливость, какъ поясъ одежду, и не попускаетъ предаваться нехорошимъ удовольствіямъ, сдерживая кичливость тѣла и обуздывая неподобающія стремленія. А когда Давидъ говоритъ, что онъ препоясанъ отъ Бога и силою, по которой ему можно было идти путемъ жизни непорочно (Пс. 17, 33), то не слѣдуетъ ли тутъ подъ препоясаніемъ разумѣть дарованную намъ силу къ исполненію всякой Евангельской заповѣди и расположе- ніе къ нимъ, чрезъ что и возможно намъ становится жизнь безпорочная и незазорная? Потому что если не препоясаніе чреслъ свойственно людямъ лѣнивымъ, находящимъ удовольствіе въ роскоши и нѣгѣ, то поясъ служить признакомъ людей, приготовленныхъ ко всякому добродѣлу (2 Тим. 3, 17). Что же означаетъ перстень? Возстановленіе искаженнаго образа; потому что на это указываетъ рѣзьба въ чашечкѣ перстня. Посему силу креста или распятою

αὐτῶ παιδοτριβηθέντες πρὸς τὴν ἐν ἀρχαῖς ἐν τοῖς πρὸ τοῦ νόμου δικαίοις ἐκλάμψαν ζωὴν ἀποκατασῶσι· φημί δὲ τὴν κατὰ Χριστὸν, ἣν ἡμῖν ἐν εὐαγγελίοις αὐτὸς εἰσηγήσατο. Τὴν μὲν οὖν πρὸ τῆς νόμου τῆς εὐαγγελικῆς πολιτείας ἀνάδειξιν ἢ τῆς χειρὸς τοῦ Ζαρὰ ἐσήμεινε προβολή· ἢ δὲ μετὰ τὴν αὐτῆς συζολὴν τῆς Φαρῆς προέλευσις, τὴν τῆς κατὰ νόμον ζωῆς ἐπικράτειαν, ἣτις ἀνακοπήν τινα καὶ ἐμπόδιον καθάπερ τις φραγμὸς τῇ πολιτείᾳ παρέσχεον ἐκείνη μέχρι τῆς Χριστοῦ παρουσίας, καθ' ἣν αὐθις ἢ προτέρα πολιτεία τὴν παρεγγύαν ἀνέλαβε, τῷ τιμίῳ αἵματι Χριστοῦ σφραγισθεῖσα. Τοῦτο γὰρ ἐδήλου τὸ κόκκινον, ὃ τὴν τοῦ Ζαρὰ ἐσφράγισεν ἡ μαῖα χεῖρα, σπαρτίον. Καὶ πολλαχῇ δὲ τῆς Γραφῆς φραγμὸς ὁ νόμος ὠνόμασαι. Δαβὶδ μὲν γάρ, ἵνατί φησι καθεῖλες τὸν φραγμὸν αὐτῆς, καὶ τρυγῶσιν αὐτὴν πάντες οἱ παραπορευόμενοι τὴν ὁδόν; Καὶ ὁ Ἡσαίας· καὶ φραγμὸν αὐτῇ περιέθηκα. Καὶ ὁ Κύριος πάλιν ἐν τῇ τοῦ ἀμπελῶνος παραβολῇ οὕτω τὸν νόμον ἐκάλεσεν. Ἀλλὰ τῶν μὲν ἐπὶ τούτοις ἀλληγοριῶν ἅλις ἦδη· ἡμεῖς δὲ τοῖς ἐξῆς τοῦ λόγου προσβῶμεν, τὸν οὐρανοφάντορα Ματθαῖον ἡγεμόνα τούτου ποιούμενοι.

на крестѣ жизнию (Гал. 5, 24), то есть строгимъ и терпѣливымъ воздержаніемъ (потому что это часто даетъ разумѣть крестъ), какъ нѣкимъ жезломъ сдерживая прираженіе лукавыхъ помысловъ и неразумныя силы души приводя въ порядокъ подобно какъ безсловесныхъ животныхъ, возмогаемъ въ цѣломудренномъ состояніи, а лучше сказать — и ко всякой добродѣтели становимся препоясанными, то есть снаряженными и приготовленными *). Когда же по мѣрѣ возможности совершимъ поприще добродѣтелей, тогда и божественный образъ, загрязненный нами прежде въ грѣхахъ, очищается и мы избавляемся отъ духовной смерти, вновь получая безсмертіе по душѣ (пот. что это есть возстановленіе образа). Или еще. Такъ какъ перстень часто принимается въ значеніи залога, то и здѣсь подъ перстнемъ нужно

*) Образная рѣчь основана на употребленіи обычной на востокѣ широкой одежды. Когда нужно было что нибудь дѣлать, то, чтобы широкая и длинная одежда не мѣшала, ее перетягивали поясомъ. *Теофилактъ* по сему говорить: „да будутъ чресла ваши препоясаны (Лук. 12, 35) значитъ — всегда будьте готовы на дѣла Владыки вашего“.

Φαρὲς δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑσρώμ. Ἑσρώμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀράμ. Ἀράμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀμιναδάβ. Ἀμιναδάβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ναασσών. Ναασσών δὲ ἐγέννησε τὸν Σαλμών. Σαλμών δὲ ἐγέννησε τὸν Βοόζ ἐκ τῆς Ραχάβ. Οἱ τῶν θείων γραφῶν ἀκριβεῖς ἐπισήμονες Ῥαχάβ οἶονται τὴν ἐμφερομένην ἐν τῇ Παλαιᾷ Γραφῇ Ῥαάβ εἶναι, ἣν ἐθνικὴν μὲν καθέσθαι καὶ πόρνην τὰ ἱερὰ διδάσκουσι λόγια, τῇ Ἱερικοῖ δὲ χρῆσασθαι πατρίδι, καὶ ταύτην ἔχειν τῆς ἀσέμνης διαγωγῆς ἐργαστήριον. Ἡνίκα δὲ Ἑβραῖοι ὑπὸ τῷ Ναυίδι Ἰησοῦ στρατηγούμενοι πρὸς Παλαιστίνην ἀπῆσαν, Ἰησοῦς μετὰ τῆς γερουσίας σχεψάμενος, κατασχόπους εἰς Ἱερικὼ πέμψαι ἐγνώ· καὶ γὰρ ἦσαν αὐτῇ πλησιάζοντες. Ἀπιόντες οὖν οἱ κατάσκοποι εἰς Ἱερικὼ, παρὰ τῷ γυναιῷ τῷδε κατήχθησαν. Ἡ δὲ καὶ φιλοτίμος τῆς ἐδέξας, καὶ ζητῆμένοις παρὰ τῶν τῆς πόλεως γνόντων ἤδη τὰ κατ' αὐτὴς, ὡς εἶχε, τὴν ἀσφάλειαν περιποίησας, τῆς ζητούντας δεξιῶς παραχρυσάμενη. Ἀποπέμπουσα δὲ οἶκαδε σκοταίους τῆς ἀνδρας, τῆς οἰκείας πρὸς αὐτὸς φιλοφροσύνης μνήμην ἡτείτο, ὅτε παρ' αὐτῶν ἡ πόλις ἁλώ-

разумѣть залогъ Духа (2 Кор. 5, 5), или подаемую праведнымъ въ настоящей жизни благодать Духа, которая служитъ порукою за совершенство будущаго онаго состоянія (Рим. 8, 23). Потому что чрезъ сообщеніе здѣсь меньшихъ дарованій получаютъ удостовѣреніе въ совершеннѣйшемъ участіи тамъ въ дѣрованіяхъ Духа Божія (1 Кор. 12, 9); и такъ они будутъ всецѣло боговидцами и всецѣло соединятся съ Богомъ, по выраженію великаго богослова Григорія *).

Но и случившееся при рожденіи братьевъ близнецовъ, разумѣю что Фаресъ первый протянулъ руку свою, но Зара вышелъ прежде его, такъ какъ тотъ возвратилъ руку свою, было такъ же образомъ будущихъ вещей. Потому что эти дѣти были знаменіемъ Евангельскаго жителствованія и подзаконнаго; а какимъ образомъ, внимайте тому, что теперь скажу. Совершенствованіе въ добродѣтели, заповѣдуемое намъ

*) *Григ. Бог.* въ словѣ 15: „праведники наследуютъ неизреченный свѣтъ и созерцаніе святой и царственной Троицы, Которая будетъ тогда озарять яснѣе и чище, и всецѣло соединится со всецѣлымъ умомъ, въ чемъ единомъ и поставляю особенно царствіе небесное“.

οἱ δὲ χάριν ὅτι πλείστην αὐτῇ τῶν εἰς αὐτὰς γενομένων ὁμολογήσαντες καὶ φοινικίδα τῶν θυρῶν ἐξαρτῆσαι τῆς οἰκίας σύμβολον ἐντειλάμενοι, ἀπηλλάγησαν. Ἀλίσσης δὲ τῆς Ἱερριχοῦς, αὐτὴ μόνη μετὰ τῶν συγγενῶν περισώζεται, τὸ ἐπιταχθὲν αὐτῇ σύμβολον τῆς οἰκίας ἀπηωρήσασα. Καὶ Ἰησοῦς δὲ τὰ κατ' ἐκείνην πυθόμενος, ἀποδοχῆς ὅτι πλείστης ἀξιοὶ τὴν γυναῖκα καὶ δώροις αὐτὴν φιλοτίμως ἀμείβεται. Οὐχ ἀπλῶς δὲ καὶ ταύτης ὁ θεσπέσιος εὐπγγελιστὴς ἐμνημόνευσεν, ἀλλ' ἐπεὶ καὶ τὰ κατ' αὐτὴν ἑώρα τῷ τῆς ἐκκλησίας μυσηρίῳ συμβαίνοντα. Ἀλλόφυλος μὲν γάρ καὶ αὕτη πάλα καὶ ξένη τῆς πρὸς θεὸν οἰκειότητος ἦν τῷ μακρὰν ἐξῴσθαι τῇ κατ' εὐσέβειαν λόγου, καὶ μὴν καὶ πόρνη τοῖς ἑαυτῆς ἀθεμίτοις ἐπιτηδεύμασιν. Ἀλλὰ τῷ ἀληθινοῦ Ἰησοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν τοὺς οἰκειοὺς μύσας εἰς καθαίρεσιν τῶν ὀχυρωμάτων τῆς κακίας ἐξαποσεύλαντος, ἃ ταῖς τῶν οἰκειῶν λόγων διατόροις καθηρήχασιν σάλπιγξιν, ἐν οἷς, ἵνα τι καὶ μικρὸν παραθεωρήσω, πρὸς τῷ τῆς θεολογίας τριαδικῷ καὶ ἡ τετραχτὺς τῶν ἀρετῶν περιεῖληπτο, ὥς ἂν ἡμῖν μετὰ τῇ λόγῳ καὶ τῷ ἡθὸς ῥυθμίζοιτο· τῷτο γὰρ οἶμαι τὴν ἐβ-

Господомъ (Мѡ. 5, 48. Лук. 6, 36), началось во времена дозаконныя и жизнь во Христѣ просіявала у многихъ; таковы были Авель, Енохъ, Ной, Авраамъ, Мелхиседекъ, Іовъ, и другіе подобныя имъ. Ибо они одною вѣрою заслужили благоволеніе Божіе, когда еще не было ни обрѣзанія, ни жертвъ, ни суббота, ни чего либо другаго, предписаннаго Закономъ (см. Рим. 4, 10. 11); вѣрою же, какъ я сказалъ, непорочностію нравовъ и чистотою души они привлекали благоволеніе Божіе. Потому что ихъ добросовѣстность гораздо превосходила всякое соблюденіе предписаній Закона. И вотъ напри- мѣръ святой Авраамъ прежде Евангельскихъ заповѣдей сталъ совершеннымъ исполнителемъ Евангелія, потому что предпочелъ лучше вмѣсто родины странствовать въ странѣ чужой и оставаться въ неизвѣстности между незнакомыми, нежели пребы- вать съ родителемъ и брать- ями, уживавшимися съ не- честіетъ (Нав. 24, 2). А такъ какъ Законъ данъ по причинѣ уже всесторонняго устремле- нія людей на зло (пот. что невозможно было какъ ни-

δόμην ἐκεῖ τῶν περιόδων ἅμα καὶ τῶν σαλπίγγων ὑποσημαίνειν· τέτρες ἢ νέα αὕτη· Ῥαββὶ ἐπιξενώσασα παρ' ἑαυτῇ οὐ τοῦ κατὰ φυγὴν ἐρρύσθη μόνον ὀλέθρου, ἀλλὰ καὶ τῷ Ἰησοῦ προσωκείωται, ὃς ἡμῖν τῆς ἐν οὐρανοῖς πόλεως κληροδότης γεγένηται, καὶ παρ' αὐτῇ ὁωρήμασι δεξιούται λαμπροῖς, ταῖς παναγίου δηλαδὴ τῇ Πνεύματος χάρισιν. Οὐ μὴν δ', ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐπαγγελίας τῆς ἐκεῖσε τερπνοῖς, ἃ τοῖς ἀγαπήσασιν αὐτὸν γνησίως ἐλπίζεται. Καὶ ὅτω μὲν ἔχει τὰ κατὰ τὴν Ῥαχάβ· ἡμεῖς δὲ καὶ τὰ κατὰ τὴν Ῥοῦθ ἐξετάσωμεν.

Βοὸς δὲ ἐγέννησε τὸν ὦβ ἢ δ' ἐκ τῆς Ῥοῦθ. Μωαβίτιν αὐτὴν εἶναι τὰ θεῖα παραδίδωσι λόγια· ληφθῆναι δὲ φησι ταύτην εἰς νόμφην Ἐλμέλεχ τῷ βηθλεεμίτῃ ἐπὶ ὠφ τῷ Μαλὼν. Ἐφθῇ γάρ οὗτος ἅμα γυναικὶ καὶ παισὶ τὴν ἐνεγκαμένην ἀπολελοιπῶς καὶ πρὸς τὴν τῶν Μωαβιτῶν μετηνασευκώς. Τῷ δὲ τῷ θανάτῳ δρεπάνῳ τὸν ἄνδρα ζημιωθείσαν πρὶν τῆς τοῦ γένους διαδοχῆς, ἢ ταύτης πενθερᾶ Νωεμὶν, ἤδη καὶ αὐτῇ τῇ ἀνδρὸς οἰχομένῃ, μέλλουσα πρὸς Βηθλεὲμ ἐπανέρχεσθαι, πείθει καὶ αὐτὴν συναφίχθαι. Ἰούσαι τοίνυν εἰς Βηθλεὲμ παρὰ

будь безъ прещеній Закона удерживать отъ зла), то признано пока угоднымъ и ослабление по добродѣтели (Мѡ. 19, 8) и недостаточное (Евр. 10, 1—4), что предписывалъ законъ Моисеевъ, доколѣ бы руководимые имъ, какъ несовершеннаго возраста дѣти (Гал. 3, 24), не достигли жизни, сѣявшей въ начальные времена въ праведникахъ до Закона; разумѣю жизнь по Христу, которой Онъ самъ научилъ въ Евангеліяхъ. Итакъ простертіе руки Зарою означало указание на Евангельскій образъ жизни до Закона; а послѣ вовлеченія ея выходъ Фареса—господство жизни по Закону, которое представило той жизни нѣкій перерывъ и препятствіе, какъ бы нѣкое прегражденіе, до пришествія Христова, съ которыми опять возвѣщена прежняя жизнь, запечатлѣнная драгоцѣнною кровію Христовою. Ибо на это указывала червленая нить, которою повивальная бабка обвязала руку Зары. И во многихъ мѣстахъ Писанія Законъ наименованъ огражденіемъ. Ибо говоритъ Давидъ: *для чего Ты разрушилъ ограду ея* (виноградной лозы), *и обрыва-*

τῷ Βοὸζ ἐπιξενοῦνται, ὃς ἐκ γένους τῷ κηδεστῇ τῆς Ροῦθ Ἐλμῆλεχ ὥκειώτο. Θερείας δὲ οὔσης τῆς ὥρας, τὴν ἑαυτῆς νύμφην ἢ Νωεμὶν εἰς τῆς ἀγρῆς τῆ Βοὸζ ἀμησομένην ἐξέπεμπεν. Ἐνθα δὴ καὶ ἰούσης ὁ Βοὸζ διὰ τὴν ἀγχιχείαν ἐπεικέερον πρὸς αὐτὴν διέτιθετο, καὶ ὃ μόνον αὐτῇ τοῦ παρ' αὐτῆς ἀμήτις παρεχώρει καρποῦ, ἀλλὰ καὶ πάσης αὐτὴν τῆς ἀναγκαίας ἡξίου φροντίδος. Ἐξ ὧν ἡ Νωεμὶν ὅσον ἄρα τῆ Βοὸζ τὸ πρὸς τὴν κόρην διακείμενον συμβαλῆσα, βυλεύεται καὶ συζεύξαι ταύτην αὐτῷ διὰ τὴν συγγένειαν. Ἐμελε γάρ αὐτῇ τῆς κατὰ τὸ γένος διαδοχῆς τοῦ οἰχομένου ταύτης οἰοῦ. Ὑποτίθεται τοιγαροῦν αὐτῇ νύκτωρ ὑπνοῦντι τᾶνδρι προσιούσαν παρὰ τοῖς ποσὶν ἐκείνῃ κατακλιθῆναι. Τῆς δὲ τὸ ὑποτεθὲν πληρωσάσης, διυπνισθεὶς ὁ Βοὸζ καὶ παρ' ἐλπίδα ταύτην ἑωρακώς, τὰ μὲν τὸς συναφείας ὑπερθέσθαι δεῖν ἔγνω. Τοτηνικάδε παρὰ τὸν ἑαυτοῦ δὲ προσεχέερον τῷ ἐκείνης ἀνδρὶ συγενῇ ταύτην ζέλλει. Ἐκείνῳ γὰρ ἔφασκε μᾶλλον ἢ ἑαυτῷ τοὺς ἐκείνης γάμους προσήκειν. Ὅν καὶ ὕστερον μετασειλάμενος ἐπὶ πολλοῖς τοῖς μάρτυσιν ὁ Βοὸζ περὶ τῶν γάμων τῆς συγγενοῦς, εἰ τέτοις αἰ-

юта ее встѣ, проходящiе по пути (Пс. 79, 13)? И Исаиѣ: и обнесѣ его оградой (Ис. 5, 2). И Господь опять такъ назвалъ законъ въ притчѣ о виноградникѣ (Мѡ. 21, 33). Но довольно уже объ иносказательномъ смыслѣ въ сихъ событiяхъ; продолжимъ слово дальше, имѣя показателемъ его небоявленнаго Матѡея.

Фаресъ родилъ Есрома. Есромъ родилъ Арама. Арамъ родилъ Аминадава. Аминадавъ родилъ Наассона. Наассонъ родилъ Салмона. Салмонъ же родилъ Вооза отъ Рахавы. Внимательные изслѣдователи божественныхъ Писанiй думаютъ, что Рахава есть *) упоминаемая въ Ветхомъ Писанiи Раавъ, язычница бывшая и блудница, по свидѣтельству священныхъ изреченiй (Нав. 2, 1. Евр. 11, 31), имѣвшая отечествомъ Іерихонъ и тутъ же нечестно проживавшая. Когда

*) Какiе это изслѣдователи Писанiй могли сомнѣваться въ тожествѣ Раавы по греч. переводу LXX) и Рахавы (какъ стоитъ въ Евр. текстѣ), неизвестно; но стоитъ замѣтить, что и *Θεοφάνης Κεραμεύς*, проповѣдникъ десятого вѣка, считалъ эту личность имѣвшею два имени—*δουανύμως ἐκέχλητο*. См. 14-ю его бесѣду въ изд. *Migne Patrologiae Graecae tom. CXXXII*. И *Θεοφιλάκτис*: „нѣкоторые думаютъ, что Рахава есть Раава...“

ρεΐται, διεπυνθάνετο. Καὶ γὰρ αὐτῷ μᾶλλον ἔλεγεν, ἅτε δὴ προσεχεσέρῳ τῇ ἀνδρὸς αὐτῆς συγγενεῖ, καὶ τὴν περιποίησιν τῇ γένῃς ἐκείνῃς προσήκειν. Ὁ δὲ τὴν ἀγχισίαν ὁμολογῶν, ὁμῶς τὴν τῆς κόρης ἔχ ἡρεῖτο συνοικῆσιν. Ὑπὸ μάρτυσι τοίνυν τοῖς συνελεγμένοις αὐτῇ παραιτησαμένῃ, ἢ Ῥοῦθ, ὡς ὁ νόμος ἐπέταττε, τὸ ἐκείνῃς λύσασα πέδιλον καὶ εἰς τὴν ἐκείνῃς ὄψιν ἐμπτύσασα, τῷ Βοὸζ συνεζύγη, καὶ τὸν ὠβὴδ ἐξ ἐκείνῃς γεγέννηκεν. Ἐκ τούτου δὲ Ἰεσσαί· ἐξ οὗ καὶ Δαβὶδ. Καὶ αὕτη δὲ τὸ τῆς ἐκκλησίας ἐτύπε μυστηριον, ἢ τῆς πρὶν ἀποσᾶσα συγγενείας, δηλαδὴ τῆς πρὸς τὸν διάβολον οἰκειότητος, καὶ ἦθη τὰ πρὶν ἀποσέρξασα, τῷ Ἰῳ τοῦ θεοῦ νοητῶς συνεζύγη, καὶ βασιλέων μητῆρ, ὡς ἐκείνη τῇ Δαβὶδ, ἐχρημάτισε· φημὶ δὴ τῶν βασιλευσάντων κατὰ ποθῶν, ὅπερ αὐτοῖς ἄρα καὶ τὴν ἐν οὐρανοῖς βασιλείαν προεμνηστεύσατο.

Δαβὶδ δὲ ὁ βασιλεὺς ἐγέννησε τὸν Σολομῶνα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίῃς. Ὅρα πῶς οὐκ ἐπαισχύνεται τῇ ἐπικλήματος διὰ τῆς τοῦ Οὐρίῃς παρενθήκης ὑπομνήσκειν, διδάσκων καὶ ἡμᾶς μὴ ἐγκαλύπτεσθαι, ἐπειδὴν φαῦλοι ἡμῖν ὡσι προσήκοντες, ὅπως μὴδὲ

же Евреи подъ предводительством сына Навинова Исуса шли къ Палестинѣ, то Исусъ, посовѣтавшись съ старѣйшими, послалъ соглядатаевъ въ Іерихонъ; пот. что къ этому городу приближались. И соглядатаи, войдя въ Іерихонъ, пристали у этой женщины. Она же приняла ихъ гостепріимно, и когда ихъ разыскивали горожане, уже свѣдавшіе о нихъ, она, какъ могла, доставила имъ безопасность, искусно обманувши сыщиковъ. И при отпускѣ тѣхъ мужей ночью изъ дому, просила ихъ, когда возьмутъ городъ, вспомнить о ея добротствѣ къ нимъ; а они, пообѣщавши ей великую милость за сдѣланное для нихъ и велѣвши привязать червленную веревку у окна, какъ признакъ ея дома, ушли. По взятіи же Іерихона, она одна со сродниками спасается, вывѣсивши указанный ей признакъ своего жилища. Да и Исусъ, распросивши о ней, удостоиваетъ ее почетнаго принятія и щедро награждаетъ ее. Не безъ намѣренія жъ и о ней упомянулъ боговдохновенный Евангелистъ, но потому что въ ея исторіи видѣль соотношеніе съ тайною церкви. Потому что и

Χριστός ἐκ τοιούτων ἀπαξιοῖ γενεαλογεῖσθαι· μᾶλλον δὲ σπεύδειν κάκεινους λαμπρύνειν διὰ τῆς ἑαυτῶν ἀρετῆς.

Εἰδέναι δὲ χρεὼν, καὶ γὰρ ἐν τῷδε καιρῷ προσηκεί τὸ χρέος τὸν λόγον ἀφοσιωσασθαι καὶ ὅπερ ὑπέσχετο περὶ τῆς γενεαλογίας ἀνωθεν ἐπειπεῖν, ὡς ἐντεῦθεν ἀρχονται διαιρεῖσθαι τῷ γένους οἱ ὀρπηχες, τῆς Θεοτόκου φημί καὶ τῷ Ἰωσήφ. Εἰ γὰρ καὶ ἐκ τῷ Δαβὶδ εἶλκον ἄμφω τὸ γένος, καὶ οὗτος ἄμφοτέρων ἦν ῥίζα, ἀλλ' οὖν διαφόρων ὄντων υἱῶν τῷ Δαβίδ, ἕκ ἐκ τῷ αὐτῷ κατῆγον ἄμφω τὸ γένος παιδός. Ἀλλ' ἡ μὲν, ἐκ τοῦ Νάθαν, υἱοῦ Δαβίδ, ἡ Θεοτόκος φημί· ἐκ τῷ Σολομῶντος δ' ὁ Ἰωσήφ. Εἰ τοίνυν τὴν Θεοτόκον ὁ εὐαγγελιστὴς γενεαλογεῖν προέθετο, οὐκ ἐκ τῷ Σολομῶντος ἂν, ἀλλ' ἐκ τῷ Νάθαν τὸν κατὰ λόγον ἐποίησατο, κακεῖθεν ἐκ πατρὸς εἰς υἱὸν κατιῶν, εἰς Ἰωακείμ κατήντησε τὸν τῆς Θεοτόκος γεννήτορα, καὶ ἀμέσως ἐξ αὐτοῦ πάλιν εἰς αὐτὴν· κακεῖ τὸν κατὰ λόγον ἐξησεν. Νῦν δὲ πρὸς τὸν Ἰωσήφ ἀποτείνων, κάκεινον θέμενος τῷ καταλόγου σκοπὸν, ἐκ τῷ Σολομῶντος τὴν ἀρχὴν ἐποίησατο, ὡς ἂν ὁδῷ προβαίνων εἰς αὐτὸν τελευτήσῃ καθὼς τοῦ Σολομῶντος ἀπόγονον. Ἰνα δὲ

она (церковь) была иноплемменною и чуждою близости къ Богу, какъ уклонившаяся вдаль отъ разума благочестія, къ тому жъ и блудницею, по причинѣ непотребнаго рода жизни. А когда истинный *) Иисусъ и Спаситель нашъ выслалъ Своихъ учениковъ на разореніе твердынь (2 Кор. 10, 4) злобы, которыя они и разрушили пронзительными трубами своихъ словъ (въ коихъ, и тутъ нѣсколько усматривая высшій смыслъ, при троичности богословія сокрывается и четверица добродѣтелей, чтобы у насъ съ словомъ согласовался и нравъ; потому что это, думаю, означаетъ тамъ седмичнымъ числомъ обхожденій и трубъ): то новая сія Раавъ, принявши ихъ у себя, не только избавилась отъ гибели душевной, но и присвоена (Еф. 2, 19) Иисусомъ, Который завѣщалъ намъ гражданство небесное (Лук. 22, 29), и обогащается

*) *Златоустъ* (въ бес. на Ев. Маттея): „Такъ какъ надлежало совершиться необычному, то предшествовали образы и самихъ именъ, дабы тѣмъ заранѣе было отвращено всякое непріятное чувство отъ новизны. Такъ, преемникъ Мойсеевъ, введшій въ обѣтованную землю, называется Иисусомъ. Вотъ образъ, а вотъ и истина ..“

καὶ ἔμπεδον ἡμῖν καὶ σαφέ-
 ρον ἢ τὸ λεγόμενον, εὐχαι-
 ρον οἶμαι τὸν ἐκ Δαμασκῶ
 θειότατον Ἰωάννην εἰς μέσον
 παραγαγεῖν, σαφέστατα περὶ τῆ-
 ς διδάσκοντα. Φησὶ γάρ οὗ-
 τος ἐν πῇ κεφαλαίῳ τῆς ἱε-
 ρᾶς αὐτοῦ βίβλου. „Χρὴ δὲ καὶ
 τῷτο εἰδέναι, ὡς νόμος ἦν
 ἀγόνῃ ἀνδρὸς τελευτῶντος τὸν
 τοῖστος ἀδελφὸν τὴν τῇ τετε-
 λευτηκότος γαμετὴν πρὸς γά-
 μον ἀγεσθαι καὶ ἐγείρειν σπέρ-
 μα τῷ ἀδελφῷ. Τὸ ὅν τικτό-
 μενον κατὰ φύσιν μὲν τῇ δευ-
 τέρῃ, ἥτοι τῇ γεγεννηκότος
 ἦν· κατὰ δὲ νόμον, τῇ τελευ-
 τήσαντος. Ἐκ σειρᾶς τοίνυν
 Νάθαν τοῦ Δαβὶδ Λεβὶ ἐγέν-
 νησε τὸν Μελχὶ καὶ τὸν Πάν-
 θηρα. Ὁ Πάνθηρ ἐγέννησε τὸν
 Βαρπάνθηρα οὕτως ἐπικληθέν-
 τα. Οὗτος ὁ Βαρπάνθηρ ἐγέν-
 νησε τὸν Ἰωαχεὶμ. Ἰωαχεὶμ
 ἐγέννησε τὴν ἁγίαν Θεοτόκον“.
 Καὶ αὕτη μὲν ἡ γενεαλογία
 τῆς Θεομήτορος· ὅρα δὲ καὶ
 τὴν τῇ Ἰωσήφ. „Ἐκ δὲ τῆς
 σειρᾶς τοῦ Σολομῶντος, οὗ
 Δαβὶδ, Ματθάν ἔσχε γυναῖκα,
 ἐξ ἧς ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ.
 Τελευτήσαντος δὲ τῇ Ματθάν,
 Μελχὶ ἐκ τῆς φυλῆς τῇ Νά-
 θαν, ὁ υἱὸς Λεβὶ, ἀδελφὸς δὲ
 τῇ Πανθήρος, ἐγήμε τὴν γυ-
 ναῖκα τῇ Ματθάν, μῆτέρα δὲ
 τῇ Ἰακώβ, καὶ ἔσχεν ἐξ αὐτῆς
 τὸν Ἠλί. Ἐστὶν ὅν ὁ μὲν Ἰακώβ,

отъ Него дарами свѣтлыми,
 то есть благодатными даро-
 ваниями Духа Всесвятаго
 (1 Кор. 12, 4 — 11). И не
 ими только, а и обѣтованны-
 ми тамъ благами, кои ожи-
 даются искренно возлюбив-
 шими Его (2 Тим. 4, 8).
 Таковъ смыслъ исторiи Ра-
 хавы; изслѣдуемъ же и по-
 вѣствованiе о Руѣи.

*Воозъ родилъ Овида отъ
 Руѣи.* Божественное Писа-
 нiе передаетъ, что она была
 Моавитянка, и говоритъ, что
 была невѣсткою Елимелеха,
 уроженца Виѣлеемскаго, по
 сыну его Малону. Потому что
 онъ вмѣстѣ съ женою и сы-
 новьями еще прежде оста-
 вилъ родную страну и пере-
 селился въ Моавитскую. Ког-
 да она лишилась мужа, сра-
 женнаго косою смерти прежде
 чѣмъ оставилъ преемство ро-
 да своего, то свекровь ея,
 Ноеминь, у коей тоже скон-
 чался мужъ, намѣреваясь
 возвратиться въ Виѣлеемъ,
 увлекаетъ и ее идти вмѣстѣ.
 Итакъ пришедши въ Виѣ-
 леемъ, они пристають близъ
 Вооза, который приходился
 родственникомъ Елимелеху,
 свекру Руѣи. А такъ какъ
 была пора жатвы, то Ноем-
 минь выслала невѣстку свою
 на нивы Вооза подбирать

ἐκ τῆς φυλῆς Σολομώντος, ὁ δὲ Ἡλὶ, ἐκ τῆς φυλῆς Νάθαν. Ἐτελεύτησε δὲ ὁ Ἡλὶ, ὁ ἐκ τῆς φυλῆς τῆς Νάθαν, ἄπαις, καὶ ἔλαβεν Ἰακώβ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Σολομώντος, τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἀνέστησε σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ, καὶ ἐγέννησε τὸν Ἰωσήφ. Ὁ ὢν Ἰωσήφ φύσει μὲν ἐστὶν υἱὸς Ἰακώβ, ἐκ τῆς καταγωγίου Σολομώντος· κατὰ δὲ νόμον, Ἡλὶ τοῦ ἐκ Νάθαν. Δείκνυται ἐντεῦθεν οὐ μόνον ἢ πρὸς τὸν Δαβὶδ κατὰ τὸ γένος ἀναφορὰ τῆς ὑπεράγνης Παρθένου, ἀλλὰ καὶ ἡ τῆς Ἰωσήφ πρὸς τὸ γένος ἐκείνης ἀνένευσις, τὸν υἱὸν Δαβὶδ Νάθαν φημί, εἶγε κατὰ νόμον ὁ Ἰωσήφ Ἡλὶ τῆς ἐκ Νάθαν υἱὸς ἐνομιζέτο. Καὶ ἔδὲ τοῦτο μόνον· ἀλλ' εὐρίσκονται ἀλλήλοις ἄμφω καὶ ἐκ τῆς προσεχερέρου γένους προσήκοντες. Μελχὶ γάρ ὁ τοῦ Ἰωσήφ κατὰ νόμον πάππος, ὁ ἐκ τῆς φυλῆς τῆς Νάθαν ὀρμώμενος, ὁ αὐτὸς καὶ ἀδελφὸς ἦν τῆς Πανθήρος, ὅς τῆς Θεοτόκου πρόπαππος ἐχρημάτιζεν. Αὐτὸς μὲν γάρ ὁ Πάνθηρ, ὡς ἄνωθεν εἴρηται, πατὴρ ἦν τῆς Βαρπάνθηρος· ὁ Βαρπάνθηρ δὲ τῆς Ἰωαχεὶμ πατὴρ, ὅς τὴν ἁγίαν Θεοτόκον ἐγέννησε. Τῶν δύο τοιγαροῦν ἀδελφῶν, τῆς Μελχὶ καὶ τῆς Πανθήρος, ὁ μὲν

колосья. И когда она ходила тамъ, то Воозъ по причинѣ родства оказалъ ей особенное благорасположеніе, и не только позволилъ ей брать сверхъ собраннаго ею самого колоса, но и доставилъ ей всякое необходимое обезпеченіе. Сообразивши поэтому, насколько Воозъ расположенъ къ молодой женщинѣ, Ноемминъ намѣревается и бракомъ соединить ее съ нимъ по сродству. Потому что у ней лежала на сердцѣ мысль о потомствѣ умершаго сына ея по родству (Вт. 25, 5). Итакъ предлагаетъ ей ночью подойти къ тому мужу во время его сна и лечь ногою его. Когда же она исполнила заповѣданное ей, то проснувшійся и сверхъ чаянія увидѣвшій ее Воозъ призналъ долгомъ передать права родства. Посему отсылаетъ ее къ родственнику, ближайшему относительно ея мужа, чѣмъ самъ онъ, такъ какъ, говорилъ, тому больше приходится вступить съ нею въ бракъ, чѣмъ ему. И затѣмъ пригласивши его, Воозъ при многихъ свидѣтеляхъ спрашивалъ его касательно брака съ родственницею, согласенъ ли на это? Потому что, говорилъ, ему, какъ бли-

πάππος εὐρίσχεται τοῦ Ἰωσήφ, ὁ Μελκί· ὁ Πάνθηρ δὲ, τῆς Θεοτόκου ἐπίπαππος. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν εἰς τοσοῦτον.

Τοῦ δὲ χάριν τριχῇ τελευτῶν τὰς γενεὰς διεῖλεν ἀπάσας ὁ εὐαγγελιστής, ἃς κατέλεξεν; Ἰνα τὸ τῶν Ἰουδαίων ἀθεράπευτον δείξῃ, καὶ ὅσον ἔδει τῆτοις τῆ ἀληθινοῦ Ποιμένος καὶ Βασιλέως, εἶγε μήτε τῆς ἀριστοκρατίας, ἢ μέχρι τοῦ Δαβὶδ διωκοῦντο, μήτε τῆς βασιλείας, ὅφ' ἧς μέχρι τῆς μετοικεσίας ἤγοντο, μήτε παρὰ τῶν ἱερέων, παρ' ὧν μέχρι τῆς Χριστοῦ παρουσίας ἐπεστατῆντο, τοπαράπαν ἀπώναντο· ἀλλὰ καὶ τὸ ἥθος αὐτοῖς κεκινδυνευμένως εἶχε καὶ μάλα ἀκροσφαλῶς, καὶ τὰ πράγματα ἀνωμάλως τοῖς τούτων ἐπιτροπέυσει καὶ λίαν ἐπισφαλῶς διεξήγετο. Καὶ ὅτι τῶν κατ' αὐτὰς ἀρχόντων ἤδη καὶ βασιλέων ἐκλελοιπότες, ὡς ὁ Ἰακωβ προηγόρευσεν, ἔδει παραγενέσθαι τὸν ἐκείνων ἀντιληφόμενον, τῆς Χριστόν, οὐκ ἐκείνοις μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἔθνεσι προσδοκώμενον, καὶ ἐκεῖνοι δι' ἀπειθείαν ἤκιστα τῆς αὐτοῦ παρουσίας ἀπώναντο.

Ἀλλὰ τὰ μὲν ἐπὶ τῇ σήμερον ἀναγνωσθεῖση τῶν θείων Εὐαγγελίων περιχοπῇ ἀποχρώντως ἔχειν ἡγοῦμαι· αὐτοὶ δὲ αὖ μικρὸν ἔτι τῷ λόγῳ προσ-

жайшему родственнику мужа ея, больше причествуетъ долгъ сохраненія рода его. А тотъ, признавая свое близкое родство, не хотѣлъ однако жениться на вдовѣ. Итакъ, послѣ отказа его предъ собранными свидѣтелями, Руѡъ, какъ повелѣвалъ законъ, снявши сапогъ его и плюнувши *) ему въ лице, вышла за Вооза и родила отъ него Овида. А отъ сего родился Иессей, отъ котораго и Давидъ. И она прообразовала тайну Церкви, которая, оставивши прежнее родство, то есть дружбу съ диаволомъ, и отринувши прежніе нравы, мысленно обручилась съ Сыномъ Божиимъ (2 Кор. 11, 2) и содѣлалась матерью царей, какъ та—Давида; разумѣю воцарившихся надъ страстями, что имъ предъуготовило и царство на небесахъ (Ап. 21, 7. 22, 5).

Давидъ же царь родилъ Соломона отъ бывшей за Урією. Смотри, какъ не стыдится припомнить о виновности вноскою имени Уріи, научая и насъ не смущаться, когда сродники наши худы, такъ какъ и Христосъ не гнушается вести отъ таковыхъ родъ

*) Въ книгѣ Руѡъ не говорится о плюновѣніи, но такъ понялъ уже Іосифъ Флавій на основаніи Втор. 25, 9.

διατρίψωμεν. Εἶγε τῆς ἑαυτῶν ἀληθῶς σωτηρίας, ὑπὲρ ἧς πᾶσα τελετὴ καὶ ἅπαν μυστήριον, λόγον τιθέμεθα, ἐχρῆν πάντας ἡμᾶς λόγου ὄντας θεραπευτάς μὴ ἀλόγως μήτε τῶν ὑπερφυῶν τῆς σωτηρίας ἡμῶν μυστηρίων ἐκτελεῖν τὴν ἀνάμνησιν, μήτε τὰς ἐπὶ τιμῇ τῷ θεῷ κεχαρισμένων ἱερὰς τελετάς· ἀλλ' εἰδότας ὡς ἅπαντα χάριν τῆς ἡμετέρας κατὰ φύσιν σωτηρίας ταῦτ' ἄγειν ἄνωθεν ἡ ἐκκλησία παρέλαβε, προσῆκον ἄρα καὶ δεσποτικὴν ἄγοντας τελετὴν εὐαγῶς ἄγειν καὶ σωτηρίως· καὶ τὴς ἀγίους τιμῶντας, καὶ πρὸς τὴν ἐκείνων κατὰ δύναμιν ἐπείγεσθαι μίμησιν. Ἐπεὶ τοιγαροῦν ἤδη τῶν κατὰ σάρκα Χριστοῦ προπατόρων τὴν ἱερὰν πανήγυριν ἄγομεν καὶ ταύτης ἐνεχεν ὁ παρῶν ἡμῖν σύλλογος, δεῦρο μὴ ἀπολειφθῶμεν καὶ τῆς εἰς δύναμιν τούτων μιμήσεως, ἵνα μὴ καὶ τῆς μερίδος αὐτῶν καὶ αὐτῷ οἴμοι Χριστοῦ διαμάρτομεν. Εἰ γὰρ τὴς ἐκείνων ἰχνηλατοῦμεν τρόπους, καὶ οἰκειωσόμεθα πάντως αὐτοῖς καὶ πρὸς τὴν αὐτῶν συγγένειαν, ἢ τῷ αἵματι ἀνοικειότης οὐδὲν τι προσήσει. καὶ γὰρ ἡ τοῦ θεοῦ ἀδέχαστος φῆφος ἔκ τῆς καθ' αἶμα τὴν συγγένειαν οἰκειότητος κρίνει, ἀλλ' ἐκ τῆς κατὰ τὸν τρόπον μι-

свой; а лучше, стараться и ихъ обѣлять своею добродѣтелию.

Замѣтить же слѣдуетъ (такъ какъ теперь прилично уплатить словесный долгъ и до-сказать обѣщанное выше о родословіи), что отсюда начинаютъ раздѣляться вѣтви рода, то есть—Богородицы и Іосифа. Ибо хотя и отъ Давида вели оба родъ свой, и онъ былъ корнемъ обоихъ, но, при существованіи разныхъ сыновъ у Давида, не отъ одного и того же сына оба происходили. Но та, то есть Богородица, отъ Наама, сына Давидова, а Іосифъ отъ Соломона. И еслибы Евангелистъ предполагалъ писать родословіе Богородицы, то дѣлалъ бы перечисленіе не съ Соломона, а съ Нааана, и затѣмъ, поступая отъ отца къ сыну, дошелъ бы до Іоакима, отца Богородицы, и непосредственно отъ него прямо до нее, и на томъ остановилъ бы перепись. А теперь, направляя рѣчь къ Іосифу и его поставивши цѣлю перечисленія, началъ съ Соломона, чтобы, идя дальше, кончить на немъ, какъ на потомкѣ Соломона. Но чтобы говоримое было для насъ

μήσεως. Οὕτω Ἀβραάμ πατὴρ πάντων ἐθνῶν ὠνομάσθη παρὰ θεοῦ καὶ κατὰ τὴν ἐξ αἵματος οἰκειώσιν· κατ' αὐτὴν γὰρ οὐδ' ὅτουθεν ἑτέρον πάντως, ὅτι μὴ τοῦ Ἑβραίου πατὴρ ἦν· ἀλλὰ κατὰ τὴν πνευματικὴν συγγένειαν, ἣτις τῇ τῷ ἡθούς πέφυκε οἰκειώσει συνέρχεσθαι. Οὕτως καὶ Ἰσραῖλοι τῆς ἐκείνου συγγενείας ἐξώσθησαν. Οὐ γὰρ ἡ τῆς σαρκὸς οἰκειώσεις συνόπτειν ἡδύνατο, οὐδ' ὁ τρόπος διίση. Καὶ ἀκουσον τί φησι πρὸς αὐτοὺς ὁ Χριστὸς· εἰ τέχνα τῷ Ἀβραάμ ἦτε, τὰ ἔργα τῷ Ἀβραάμ ἐποιεῖτε ἂν. Ἀρ' οὐ σαφῶς ἐντεῦθεν αὐτὸς ἀφίησι τῆς πρὸς Ἀβραάμ οἰκειώσεως; ὥσπερ δὲ τῆς τῶν ἁγίων κοινωνίας ἡ κακία ἀφίησιν, οὕτως ἄρα καὶ τῷ διαβόλῳ συνίστησι, καὶ υἱοὺς ἐκείνου ποιεῖ, καίτοι τῇ φύσει πολλῷ διεσώτας. Καὶ ὅρα τί φησιν ἐφεξῆς· ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τῷ πατρὶ ὑμῶν. Καὶ μικρῷ προϊῶν, ἐκδηλότερον αὐτὸ τίθησι λέγων· ὑμεῖς ἐκ τῷ πατρὶ ὑμῶν τῷ διαβόλῳ ἐσὲ, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. Ὅρα, πόσον ἡ κατὰ τρόπον ἰσχύει οἰκειώσεις, ὅτε καπὶ τῶν πολλῶ τῇ φύσει διεσώτων τὴν οἰκειοτάτην εἰσάγει συγγένειαν. Φρίξωμεν ἢ ἡμεῖς ἐννενοηχότες, τίτι

тврже и яснѣе, благовременнымъ считаю посвидѣтельствовацца святымъ Іоанномъ Дамаскинымъ, который весьма ясно учить о семъ. Ибо онъ говоритъ въ 88 главѣ священной книги своей. „Надежить же и сіе знать, что законъ повелѣвалъ, когда мужъ умиралъ безчаднымъ, брату его жениться на вдовѣ умершаго и возставлятъ сѣмя брату своему. И раждаемое отъ такого брака по естеству было второго брата, то есть родившаго, а по закону—умершаго. Итакъ отъ племени Наѳана, сына Давидова, Левій родилъ Мелхію и Панѳира. Панѳиръ родилъ Варпанѳира, такъ названнаго. Сей Варпанѳиръ родилъ Іоакима. Іоакимъ родилъ святую Богородицу“. Это—родословіе Богоматери; а смотри и родословіе Іосифово. „Отъ племени Соломона, сына Давидова, Матѳанъ имѣлъ жену, отъ которой родилъ Іакова. По смерти же Матѳана, Мелхія изъ племени Наѳанова, поелику былъ сынъ Левіи и братъ Панѳира, поялъ жену Матѳанову, которая была мать Іакову, и отъ ней родилъ Ілія. Посему Іаковъ происходитъ изъ пле-

οἰκειούμεθα καὶ τινι υἱοὶ χρηματίζομεν ἐν τῷ βιούν πλημμελῶς; Τῷ δυσμενεῖ, τῷ ἀποζάτῃ, τῷ ἐναγεί, τῷ ἐχθίσῳ, τῷ τοῦ θεοῦ ἀντάρτῃ καὶ πολεμίῳ, τῷ ἐξαγίσῳ καὶ μιᾶς, καὶ ὃ προηγμένως τὸ πῦρ ἐκείνο τῆς γεέννης ἡτοίμασαι. Εἴ τις υἱὸν σε χέκληκε διαβόλῃ; ἄρα ἂν ἤνεγκας τὴν ὕβριν, εἶπέ μοι; Οὐχὶ καὶ θανάτῳ πικρότερον ἡγήσω τὸ ὄνομα; Ὅρα, μήπως οὐ καὶ μόνου τὴν ἀκοὴν ἀποδυσχεραίνεις, αὐτῷ τῷ λαυθάνοισ ἐργοῖς αὐτοῖς περιπίπτων. Καὶ ἀπὸ μὲν φιλοῦ τῷ ὀνόματος οὐδὲν τι βλάβος ἐφέσεται· ὅταν δέ σοι τὰ τῆς προσηγορίας ἐξ αὐτοῦ διαφέρῃ τρόπου, καὶ μὴ ἐκείθεν καλῇ, ἐννόει, ἡλίκα καὶ πηλίκα ἐπακολυθήσεται τὰ βλάβη; Πρῶτον μὲν, ἡ παντελὴς ἐκ θεοῦ διάσασις καὶ τὸ μηδὲν τι πρὸς τὸ πρῶτον ἀγαθὸν ἔχειν. Ἡ τῷ χάριν, εἶπέ μοι, τὸν διάβολον οὕτως ἐναγῇ οἰόμεθα καὶ συζητὸν καὶ ἀπόπτυσον; Οὐ τῷ τελείως ἐξῶσθαι καὶ ἀπερρίφθαι θεοῦ, καὶ μηδ' ὅτι οὐκ πρὸς αὐτὸν κοινὸν ἔχειν; Τοῦτ' ἐπερίπτει καὶ οἱ τοῖς ἐκείνου τρόποις συμβαίνοντες. Ἡ τοῦ χάριν, εἶπέ μοι, καὶ υἱοὶ διαβόλου καλεῖνται παρὰ Χριστοῦ; Ἐπειτα, καὶ τὸ τῆς αὐτῆς ἐκείνῳ τοῦ χεῖν καταχρίσεως, καὶ ὡσπερ

мени Соломонова, а Илій—изъ племени Наѳанова. Умеръ же Илій, что изъ племени Наѳанова, бездѣтнымъ, и взялъ Іаковъ, братъ его, что изъ племени Соломонова, жену его, и возставилъ сѣмѣю брату своему, родивъ Іосифа. Итакъ Іосифъ по естеству былъ сынъ Іакова, изъ нисходящей линіи Соломона, а по закону—сынъ Илія, изъ колѣна Наѳанова“. Такимъ образомъ отсюда показывается не только принадлежность пренепорочной Дѣвы къ роду Давидову, но и связь Іосифа съ родомъ ея, разумѣю сына Давидова Наѳана, такъ какъ по закону Іосифъ считался сыномъ Илія, потомка Наѳанова. И не это только; но оба оказываются сродниками и въ ближайшемъ поколѣніи. Потому что Мелхія, по закону дѣдъ Іосифа, происходящій отъ колѣна Наѳанова, былъ такъ же и братомъ Панѳира, прадѣда Богородицы. Ибо самъ Панѳиръ, какъ упомянуто выше, былъ отцемъ Варпанѳира, а Варпанѳиръ—отцемъ Іоакима, который родилъ святую Богородицу. Итакъ изъ двухъ братьевъ, Мелхіи и Панѳира, одинъ, именно Мелхія, приходится дѣдомъ Іосифу, а Панѳиръ—

ἐκείνῳ τοῖς τρόποις ἑαυτὸς ἀφωμοίωσαν, οὕτω δὲ καὶ τὴν αὐτὴν καταψηφισθῆναι τιμωρίαν ἐκείνῳ. Καὶ ἀκούε τῆ δικαίου κριτῆ, τί πρὸς τὰς ἐξευωνύμων φησί· πορεύεσθε ἀπ' ἐμῶν κατηράμενοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. Συνίης ὅπως τῆς ἰσῆς αὐτὰς ἀξιοὶ κατακρίσεως, ὥ καὶ τοῦ τρόπου κεκοινωνήκασι. Πρόσχωμεν οὖν· μὴ μυσάττεσθαι μὲν προσποιώμεθα τὸν πονηρὸν, φίλοι δὲ, ἵνα μὴ τὸ οἰκειότερον εἶπω, διελεγχθῶμεν τοῖς ἔργοις ἐκείνων· μὴ τὸ μὲν ὄνομα ἀκρόντες ἀηδιζώμεθα καὶ ἀποπτύμεν, καὶ αὐτὴν οἰόμενοι μολύνεσθαι τὴν γλῶτταν, ἣ τῷτο λελάληκε, καὶ τὴν ἀκοὴν ἡμῶν καὶ αὐτὸν τὸν ἄερα καταμιαίνεσθαι, λάθωμεν δ' αὐτὸν ἐκείνον ἐν καρδίαις, τῇδε τὸν μιὰρὸν ἐγκολπόμενοι, ἐκεῖ δὲ καὶ τῆς αὐτῆς ἐκείνῳ κατακρίσεως ὄντες ὑπεύθυνοι. Ὅτι δὲ καὶ ἐνταῦθα ὁ τὰ φίλα τῷ μιὰρῷ τῷτῳ δρῶν ἐν ἑαυτῷ τῷτον φέρει, δῆλον ἐντεῦθεν. Εἰ γὰρ ὁ κεχαρισμένως θεῷ πολιτευόμενος ἐν ἑαυτῷ τοῦτον ἐνοικον ἔχει· ἐνοικήσω γὰρ ἐν αὐτοῖς φησί καὶ ἐμπεριπατήσω· ἄρα καὶ ὁ τὰ ἐράσματα τῷ ἐξαγίσῳ δαίμονι δρῶν ἐκείνῳ δὲ καὶ οἰκητήριον γίνεται. Καὶ

πράττῳ Богородицѣ. Но объ этомъ довольно.

Для чего Евангелистъ въ концѣ раздѣлилъ на трое всѣ роды, которые перечислилъ? Чтобы показать неисправимость Иудеевъ и потребность для нихъ *) истиннаго Пастыря и Царя, такъ какъ ни при аристократіи, которую управлялись до Давида, ни при царяхъ, господствовавшихъ надъ ними до переселенія, ни при первосвященникахъ, руководившихъ ими до явленія Христова, вовсе не получили пользы, а еще и нравъ у нихъ испортился и весьма понизился, и дѣла у правящихъ ими шли неправильно и весьма сомнительно. Такъ же показать, что по прекращеніи уже у нихъ князей и царей, какъ предрекъ Іаковъ (Быт. 49, 10), надлежало явиться имѣющему заступитъ ихъ мѣсто, то есть Христу, не ими только ожидаемому, а и язычниками, хотя сами они по причинѣ невѣрія нисколько не воспользовались Его пришествіемъ.

Но считаю достаточнымъ насегодня изъясненнаго от-

*) Сравни *Θεοφιλάκτα* о томъ же, и четвертую Бесѣду *Златоуста* на Ев. отъ Маттея.

αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἡμῶν τῶν
ἐαυτῇ που λόγων τῆτο παρί-
στησιν, ἐν οἷς τὸν ἐλαυνόμε-
νον ἐξ ἡμῶν διὰ τῆς θείης βαπ-
τίσματος δαίμονα δείκνυσι ὡς
εἰ μετὰ τὴν διώξιν ἐπανιῶν
ἡμελημένως ἔχουσιν ἐντύχοι τοῦ
βίου, μετὰ πλείονος αὐθις εἰσδύ-
εται τῆς παρασκευῆς, ὥστε καὶ
τὰ ἔσφατα ἡμῶν τραπέχειν κεί-
ρονα τῶν προτέρων ὑπάρχειν.

Τί δὲ καὶ ἄπουον ἡμῶν, εἰ-
πέμοι, τῶν διὰ ζοργῆς ἀγομέ-
νων ἐκείνῳ; Οὐχὶ πόρνειαίς,
ἐχὶ μοιχεύαις, ἐχὶ φόνοις, ἐχὶ
πλεονεξίαις, οὐχὶ βλασφημίαις,
οὐχὶ φαρμακείαις, οὐχὶ ψεύ-
δεσι καὶ ἐπιτορξίαις καθ' ἑκά-
στην καταχραίνόμεθα; Ἀλλ' ἵνα
τὰ πρόδηλα καταλίπω, καὶ πρὸς
ἃ ὁ διάβολος ἡμετέρῳ συναι-
νέσει πάντως τῷ ἡμετέρῳ ὡς
ὀργάνῳ κέχρηται σώματι· ἡ δὲ
μνησικακία, ὁ δὲ φθόνος, ἡ δὲ
ἀλαζονεία, ἡ δὲ φιλαργυρία,
πάντων τῶν κακῶν ἡ ρίζα
κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον, ἡ
δὲ κενοδοξία, ἡ δὲ ὑπερηφα-
νία, τὸ σατανικώτατον νόση-
μα, οὐχὶ ταῦτα πάντα ἱκανὰ
τῷ διαβόλῳ προσοικειῶσαι καὶ
τῇ ἰσῇ δίκῃ ὑπαγαγεῖν; Καὶ
ἐν μὲν ἐκείνων, εἴ γ' ἡμῖν πα-
ρῆν, καθ' αὐτὸ ἀπέχρησεν ἂν
πρὸς φυγῆς ἀπώλειαν· ὅταν
δὲ τοῖς πλείοσι τούτων ἡ καὶ
πᾶσιν ὀφθῶμεν ἐλαλωχότες,
ποία ἡμῖν εἰπέμοι σωτηρίας

дѣла Божественныхъ Еван-
гелій, а сами еще немного
пребудемъ въ словѣ. Если
только истинно дорожимъ
своимъ спасеніемъ, ради ко-
его установлены священно-
дѣйствія и таинства, то над-
лежитъ всѣмъ намъ, слугамъ
Слова, не безсловесно ни
воспоминать о сверхъестест-
венныхъ тайнахъ спасенія
нашего, ни совершать свя-
щенные торжества въ честь
угодниковъ Божіихъ; но вѣ-
дая, что Церковь все сіе из-
начала приняла *), совершать
ради душевнаго нашего спа-
сенія, надлежитъ и провож-
дающимъ Владычній празд-
никъ провождать его свято
и спасительно, и почитаю-
щимъ святыхъ стремиться по
возможности къ подражанію
имъ. И такъ какъ мы теперь
препровожаемъ священное
торжество въ честь праот-
цевъ Христа по плоти и ради
сего состоялось у насъ на-
стоящее собраніе, то да не

*) Подобно и *Григорій Богословъ*
въ словѣ „о любви къ бѣднымъ:“ „мно-
гіе изъ нихъ (проказанныхъ), гони-
мые крайнею нуждою, вторгаются
сюда, въ сн всенародныя и священ-
ныя собранія, которыя мы учредили
для уврачеванія душъ, и въ которыя
стекаемся или для воспоминанія ка-
кого нибудь таинства, или для про-
славленія свидѣтелей истины, дабы,
чувствуя ихъ подвиги, научиться под-
ражать и ихъ благочестію“.

ἐλπίς; Ὅτι δὲ καὶ δι' ἐν ἑκα-
στον καθ' αὐτὸ ὑπόχρεω τῶν
ἐκεῖθεν δικαιοτηρίων ἐσόμεθα,
ἐδῆλωσε μὲν καὶ ὁ ἀπόστολος,
μὴ πλανᾶσθε φάμενος· οὔτε
πόρνοι, οὔτε μοιχοί, οὔτε πλεο-
νέχται, ἢτε ἄρπαγες, οὔτε ἄρ-
σενοκοῖται, οὔτε μέθυσοι, οὔτε
εἰδωλολάτραι, οὔτε λοιδοροὶ
βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομή-
σασιν. Πάντως γὰρ οἱ τῆς βα-
σιλείας διαμαρτύνοντες τῇ χολά-
σει παραπεμφθήσονται. Ἐναρ-
γέστερον δ' αὐτὸς ὁ Κύριος το-
ῦτο παρίσχει, νῦν μὲν ἐπὶ μόνῃ
τῇ πρὸς τὸν ἀδελφὸν λοιδορίᾳ
τὴν γέννηαν ἀπειλῶν· ὁ γὰρ
εἰπὼν φησι τῷ ἀδελφῷ αὐτῷ
μωρὲ, ἔνοχος ἔσαι εἰς τὴν γέ-
ννηαν τοῦ πυρός· νῦν δὲ, τῆς
ἐξευωνύμων δι' οὐδὲν ἕτερον
εἰς τὸ πῦρ ἀποπέμπων, ὅτι μὴ
τὴν εἰς τὸν ἀδελφὸν ἀσπλαγχ-
νίαν, ἐν ἴσῳ καὶ ταύτῃ τῇ
γὰρ πρὸς αὐτὸν ἀδικία τιθεῖς.
Πορεύεσθε γὰρ φησι εἰς τὸ
πῦρ τὸ αἰώνιον, ἕχ' ὅτι ἡρπά-
σατε τὰ ἀλλότρια, οὐχ ὅτι ἀφέ-
λεσθε τὰ μὴ διαφέροντα· ἀλλ'
ὅτι πεινῶντα μὴ εἶδετε καὶ ἕχ'
ἐθρέφατε, διψῶντα δ' οὐχ ἐνα-
ποτίσατε, γυμνὸν δὲ οὐ πε-
ριεβάλετε. Καὶ εἰκότως. Ὁ γὰρ
πλῆτ' μὲν αὐτὸς ἐπιβρίθων
καὶ μυρίαὶς ἐκ τῆς οἰκείας τοῦ
βίου παρολκῆς ἐπαρκέσαι δυ-
νάμενος πένησι, παρορῶν δὲ
ὅμως αὐτοὺς κρύει καὶ λιμῶ

ослабнемъ и въ подражаніи
имъ по возможности, чтобы
не отвратиться отъ удѣла ихъ
и, увы, отъ самаго Христа
(Евр. 12, 25). Пот. что если
будемъ слѣдовать по стезямъ
ихъ, то несомнѣнно приняты
будемъ ими и въ родство ихъ,
чему нисколько не помѣ-
шаетъ инородность крови;
нелицепріятный судъ Божій
признаетъ родственную связь
не по крови, а и по подра-
жанію жизни (Рим. 4, 12).
Такъ Авраамъ названъ отъ
Бога отцемъ всѣхъ народовъ
не по кровному родству, пот.
что по нему онъ былъ от-
цемъ только Еврейскаго на-
рода, а по родству духов-
ному, которое происходитъ
отъ нравственнаго сродства
(Лук. 19, 9). Такъ и Іудеи от-
бились отъ родства съ нимъ.
Потому что плотское свой-
ство немоглосоединять тѣхъ,
коихъ раздѣлила жизнь. И
послушай, что говорить къ
нимъ Христосъ: *еслибы вы
были дѣти Авраама, то дѣ-
ла Авраамовы дѣлали бы*
(Іоан. 8, 39). Не ясно ли
поэтому отлучаетъ ихъ отъ
свойства съ Авраамомъ? По-
тому что какъ злоба отдѣ-
ляетъ отъ общенія со свя-
тыми, такъ несомнѣнно и съ
дѣяволомъ связываетъ и сы-

καὶ δίφει καὶ πάσῃ πολιорχυ-
μένους ἐνδεία, ἔχι προφανῶς
ἀδικεῖ; Εἰ γάρ ὅλως ὧ ἕτος
τῆς ἀνωθεν προνοίας τὸ πλο-
υτεῖν ἐξαρτᾶς καὶ μὴ τέτῃ σοι
τὴν τοῦ θεοῦ ῥοπὴν ἀναίτιον
τίθης, μὴδὲ πρὸς τοῖς ἄλλοις
καχοῖς καὶ ἀπρονοησίαν κα-
τεψηφίσω σαυτοῦ, πόθεν ἄρα
σοὶ μὲν τὸ πλουτεῖν, ἐκείνοις
δὲ πένεσθαι; Οὐ γάρ σαυτῷ
μὲν βίον ἄριστον καὶ θεῷ κε-
χαρισμένην ἔχεις προσμαρτυ-
ρεῖν πολιτείαν, τὰναντία δ'
ἐκείνων κατηγορεῖν. Οὐτε γάρ
διὰ πλοῦτος καὶ πενίας ἀμεί-
βεσθαι θεὸς οἶδεν ἀεὶ τὰ πρακ-
τέα, ὅπως καὶ τοῦναντίον ὡς
ταπολλὰ συμβαῖνον ὁρῶμεν,
καὶ δικαίως μὲν πενία καὶ μυ-
ρίοις δεινοῖς πολιорχυμένους,
ἀδίκως δὲ πλούτου καὶ τῆς
ἄλλης κατὰ τὸν βίον εὐδοχι-
μῆσεως ἐσχάτως ἐπαπολαύον-
τας· τὴν γάρ τῶν βεβιωμένων
ἀντέκτισιν ἔχεισε καὶ τέτοις
καχεῖνοις ὁ δικαστὴς ἀπεταμι-
εύσατο. Καὶ τὸ οὕτω δὲ περὶ
τὸν πλησίον ἀσυμπαθῶς δια-
χεῖσθαι σε κατήγορος ἐναργῆς
τῆς τῆ τρόπῃ φαυλότητος. Οὐ
γάρ ἂν ἀληθῶς ἀρεταίνων ἕτω
πρὸς ἐκείνον διέχεισο. Πόθεν
οὖν σοὶ μὲν τὸ πλουτεῖν ὑπῆρ-
ξεν, ἐκείνῳ δὲ γε τὸ πένεσ-
θαι; Οὐ γάρ ἀδίκος ὁ θεός,
ἵν' εἰχῇ καὶ μάτην σὲ μὲν μῆ-
δὲν προεισενεγκόντα τῶν ἐκεί-

нами его дѣлаеть! хотя по
природѣ они весьма далеки
другъ отъ друга. И смотри,
что говорить далѣе: *вы дѣ-
лаете дѣла отца вашего* (ст.
41). И немного далѣе утвер-
ждаетъ это яснѣе, говоря:
*вашъ отецъ диаволъ, и вы хо-
тите исполнять похоти от-
ца вашего* (ст. 44). Смотри,
какъ превосмогаетъ свойство
по образу жизни, когда и ме-
жду весьма раздѣленными
природою вводитъ ближай-
шее родство. Убоимся жъ при-
мысли, къ кому прилѣпляем-
ся и кому сынами становим-
ся чрезъ жизнь грѣховную? Зложелателю, отступнику,
мерзкому, существу враждеб-
нѣйшему, возмутителю про-
тивъ Бога и навѣтнику, не-
потребнѣйшему и злодѣю, и
тому, коему преимуществен-
но уготованъ оный геенскій
огонь (Мѡ. 25, 41). Скажи
мнѣ, еслибы кто назвалъ те-
бя сыномъ діавола, стерпѣлъ
ли бы оскорбленіе? Не счолъ
ли бы такое наименованіе
горшимъ смерти? Смотри же,
какъ бы самими дѣлами не-
замѣтно не подвергся то-
му, о чомъ даже слышать
не хочешь. И отъ простого
наименованія не приключит-
ся тебѣ никакого вреда; а
когда прозвище подходитъ

νου δωρεῶν ἄξιον ἀμείβηται, ἐκείνον δὲ τῇ πενία καταπιέζει. Ἐπίστησον οὖν, μήπως ἐκείνῳ μὲν τὸν τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς εὐχαριστίας μισθὸν ἐκείθεν περιποιῇται, σοὶ δὲ τὴν ἐκ τοῦ πλάτους σωτηρίαν, ὃ πάντα συμπερόντως οἰκονομῶν. Συμβαλεῖται δὲ σοι πρὸς ταύτην ὁ πλοῦτος, ἂν τῷ δεδοκῶτι χαρῆση κεχαρισμένως· χαρῆση δὲ κεχαρισμένως τῷ δεδοκῶτι, ὅταν μὴ εἰς περιττὰς καὶ ἀνωγῆτας ἀναλώσης δαπάνας, ἀλλ' ὅταν δι' αὐτὴν τὴν ἐνδεῖαν παρεμυθῇ τῷ πένητι. Τοῦτο μὲν καὶ θεῷ χάριεν, καὶ τῇ πρὸς τὸ ὁμοφυὲς συμπαθείᾳ τὸν ἐκείθεν καὶ αὐτὸς ἐπισπόμενος ἔλεον. Οἱ γὰρ ἐλεῶντες αὐτοὶ καὶ ἐλεηθήσονται κατὰ τὸ θεῖον ἐπάγγελμα. Τῆτο δὲ καὶ τῇ πρὸς θεοῦ θεραπείᾳ ἀποχρήσει τῶν παρ' αὐτῷ δεδομένων χάριν ἐκείνῳ ὁμολογούν, ἐφ' ᾧ σε οὐχὶ τὸν εὖ παθεῖν δεόμενον, ἀλλὰ τὸν δυνάμενον εὖ ποιεῖν ἔδειξεν, ὅδ' ἐκ τοῦ κακῶς, ἀλλ' ἐκ τῆς εὖ πράττειν εὐδόκησε σωσαί σε, καὶ κατέλιπεν ἐτέρους τῶν ἑαυτῷ δωρεῶν τυχόν καὶ ἀξιωτέρους σε τῇ τῶν ἀναγκαίων ἐνδεΐᾳ πιέζεσθαι, ἵνα σοὶ τῇ ἑαυτῶν κακώσει τὰ πρὸς σωτηρίαν συμβάλλωνται. Ἐφ' οἷς καὶ εὐεργέτας ἔδει σε τέττις καὶ σωτῆρας ἡγεῖσθαι, καὶ εὐεργε-

къ тебѣ по самому образу жизни, хотя бы ты и не назывался такъ, подумай, сколь великій и тяжкій послѣдуетъ вредъ! Прежде всего, совершенное отчужденіе отъ Бога и неимѣніе никакого общенія съ Первымъ Благомъ (Мѡ. 19, 17). Иначе, скажи, для чего считаемъ діавола такимъ нечистымъ, гнуснымъ и отвратительнымъ? Не потому ли, что совсѣмъ отрекся и отпалъ отъ Бога, и ничего общаго съ Нимъ не имѣеть? Этому же подвергаются и согласующіеся съ правомъ его. Иначе, скажи, почему и сынами діавола называетъ ихъ Христосъ? Потому, что подвергнутся тому же съ нимъ осужденію, и какъ уподобились ему нравами своими, такъ и одинаковое съ нимъ понесутъ наказаніе. И слушай, что Праведный Судія говоритъ къ находящимся по лѣвую сторону: *идите отъ Меня, проклятые, въ огонь вѣчный, уготованный діаволу и ангеламъ его* (Мѡ. 25, 41). Понимаешь, какъ осуждаетъ ихъ наравнѣ съ тѣмъ, съ кѣмъ и общій нравъ имѣли. Итакъ, будемъ внимательны! Не станемъ притворно имѣть къ нему отвращеніе, а на самомъ дѣлѣ оказываться

τεῖσθαι παρ' αὐτῶν μάλλον οἶεσθαι ἐν τῷ παρέχειν ἐκείνοις, ἢ αὐτὸν ἐκείνης εὐεργετεῖν. Σὺ δὲ, ὥσπερ κατὰ τινα τυχικήν ἀποκλήρωσιν σοὶ μὲν τῷ πλουτεῖν συμπεσόντος, ἐκείνοις δὲ πένεσθαι, ὅπως ἄρα τὰ πρὸς θεοῦ πρὸς κοινὴν δεδομένα σοὶ χρήσιν αὐτὸς ἰδιοποιεῖς καὶ πρὸς τὸ ὁμοφυὲς ἀνεπιστρόφως ἔχεις καὶ ἔχῃς ἡμίση ἀμνημόνως, μὴδ' ἡντιναοῦν ἐκείνου φροντίδα τιθέμενος. Πῶς ἔν οὐχ ὡς ἀδικῶν κολασθήσῃ; Εἰ οὖν οἱ μὴ μεταδιδόντες τῶν οἰκείων κολάζονται, ἐννόει, τί πείσσονται οἱ καὶ τὸν πλησίον τῇ μεταποιήσῃ τῶν μὲν προσήκόντων ἐπηρεάζοντες· οἱ μυσρίας δόλου παγίδας ἱσάντες, ἵν' αὐτοὶ τὰ τῶν ἀδελφῶν οἰκειώσωνται, καὶ μὴδὲ αὐτῷ τοῦ σώματος ἔσιν ὅτε φειδόμενοι· ἀλλ' ἵν' ἑαυτοῖς τὸ ἐκείθεν κέρδος ποιήσωνται ἀπηνῶς ἔτι δουλείας καὶ τέτῃς ἀπεκπονοῦντες καὶ μὴδὲν ἕτερον, ἢ περιόντων ἔτι τὰς σάρκας αὐτὰς κατεσθίοντες, ὃ καὶ τοῦ φονεῦσαι πικρότερον. Ὅμως ἵνα τὰ τοιαῦτα παρῶ, καὶ ὅσαι ἄλλαι προφανῶς εἰς τὸν πλησίον ἀδικίαι τολμῶνται, τὴν διεφθαρμένην τῶν ἀρχόντων τῷ αἰῶνος τέτῃς κρίσιν συνηγορον ἔχουσαι! Οἱ βαρύντατοι ἄρα τόχοι καὶ αἱ ἐν ταῖς ἐμπορίαις τῶν ὀνίων τιμιουλκή-

друзьями его, чтобъ не сказать болѣе подходящаго имени; не будемъ слыть ненавидящими это имя и отплевываться отъ него, думать, что оно срамитъ самый языкъ, произнесшій его, оскверняетъ слухъ нашъ и самый воздѣхъ, а въ сердцахъ скрывать его самого, здѣсь дружба съ нимъ, а тамъ становясь повинными тому же съ нимъ осужденію. А что дѣлающій ему угодное и здѣсь носить его въ себѣ, ясно отсюда. Если угождающій Богу имѣетъ Его въ себѣ, такъ какъ Онъ говоритъ: *всѣлюсь въ нихъ и буду ходить въ нихъ* (2 Кор. 6, 16); то несомнѣнно и дѣлающій пріятное ненавистнѣйшему демону бываетъ его жилищемъ. И самъ Господь нашъ представляетъ сѣ въ Своихъ рѣчахъ, когда показываетъ, что если выгнанный изъ насъ чрезъ святое крещеніе демонъ, возвращаясь послѣ изгнанія, встрѣтится съ живущими небрежно, то снова входитъ съ большею свитою, и бываетъ съ того для насъ послѣднее хуже перваго (Мѡ. 12, 45).

А что, скажи, и не изъясвлено у насъ, дѣйствующихъ по влеченію къ нему?

σεις, καὶ τὸ τὰ ναγκαῖα πρὸς τὸ ζῆν ἐν ἐνδείας καιροῖς ἀποταμιεύεσθαι, ἵνα λιμωττόντων ἄλλων αὐτὸς χρηματίσῃ, καὶ τὴν ἐκείνων ἀπορίαν καὶ αὐτοῦ φεῦ μέχρι θανάτου στενοχωρίαν εὐπορίας ὑπόθεσιν ἑαυτῷ τιθέναι, οὐχ ἄρ' πάγῃ προφανής; Καὶ τὸ μὲν οἰκίαν πρὸς τοῦ διορυχθῆναι καὶ μικρὸν ἀργύριον ὑφαιρεθῆναι, ἄξιον οὐ τῆς παρὰ τῷ θεοῦ κολάσεως μόνον, ἀλλὰ γὰρ καὶ τῆς παρὰ τῶν ἔξωθεν ἀρχόντων φηφίζῃ, καὶ διχασῆς κατὰ τοῦ ἀθλίου καὶ αὐτὸς ἀπαραίτητος, ὅπῃ καὶ οὐδ' ὅστισοῦν φειδῶ πρὸς τὸ ὁμοιοπαθές· τέχνη δὲ καὶ ῥαδιουργία τὰ τῶν κακούργων αὐτὸς μετιὼν καὶ ἐν τῷ λανθάνοντι τὰς ἀλλοτρίας διορῶντων οἰκίας, καὶ τὰ ἐκείνων οἷς μικρῷ πρόσθεν εἶρηκα νοσφιζόμενος τρόποις, πῶς ἔχι καὶ σαυτοῦ τὸν βρόχον τῶν κακῆργων καταφηφίζῃ; Ἐοικας οὖν μὴ μισοκαχία μάλλον ἢ φιλαργυρία ἀφειδῶς οὕτω τῷ ἑαλωκότι κλοπῆς προσφερόμενος, ὃς πρὸς μισανθρωπίαν σε προφανῇ περιίςῃ, καὶ ἐκείνον σπεύδεις ἀποσκευάσασθαι, θάτον παρασκευάζει, ἵν' αὐτὸς ἀδεῶς τῷ λοιπῷ περὶ τοῖς σοῖς ἔξεις χρήμασιν, ἃ τῷ ἀδελφῷ πολλῷ τιμιώτερα τίθῃς. Ἀλλ' ὄρα, μὴ τάχειρω πάθοις ἐκείνων, τῷ ἀπαραλογίςῃ τῷ θεοῦ

Не оскверняемъ ли каждый день блудами, прелюбодѣянiями, убiйствами, любостязательностiю, злословіемъ, обманами, лжами и клятвопреступленiями? Но опушу явное и то, для чего диаволъ, съ нашего конечно соизволенiя, пользуется нашимъ тѣломъ, какъ орудiемъ; а памятозлобiе, а зависть, а высокоуменiе, а сребролюбiе, корень всѣхъ золь по божественному апостолу (1 Тим. 6, 10), а тщеславiе, а гордость, самая сатанинская болѣзнь (1 Тим. 3, 6), — не достаточно ли всего этого для усвоенiя диаволу и подведенiя подъ тотъ же судъ? И одно изъ того, если бы только въ насъ было, само по себѣ достаточно было бы для гибели души; а когда уловляемся въ сѣти многихъ страстей или даже всѣхъ, какая намъ, скажи, надежда спасенiя? А что и за одно зло само по себѣ мы будемъ повинны предъ тамошнимъ судилищемъ, указаль апостолъ, сказавши: *не обманывайтесь; ни блудники, ни прелюбодѣи, ни лихоимцы, ни хищники, ни мужеложники, ни пьяницы, ни идолослужители, ни злорѣчивы, не наследуютъ царства Божiя* (1 Кор. 6, 9—10).

δικαστηρίῳ περιπεσών. Οἱ μὲν γάρ ἐξωθεν δικασαὶ καὶ χρήμασι διαφθείρονται, καὶ φιλία δυσωπῶνται, καὶ ῥητόρων πιθανότητι κλέπτονται, καὶ ἀγνοία τῶν δικαίων παρακρῶνται, καὶ κακουργία μαρτύρων παραλογίζονται· ἐκεῖ δὲ, ἐπεὶ θεὸς ἐστὶν δικάζων, ἀδέχαστος ἡ δικη, ἀδυσώπητος ὁ κριτής, ἀπροσωπόληπτος τὸ κριτήριον, ἀπαράλογιστος ἡ ἀπόφασις, ἀρρηγής ἡ τῶν βεβαιωμένων ἀντέκτισις. Αὐτὸς γάρ ὁ καρδίας καὶ νεφρὸς ἐτάζων καθεδεῖται κριτής, οὐ κατηγόρων ἐτέρων δεόμενος, ἀλλὰ τὸν μέχρι καὶ αὐτῶν τῶν βαθυτάτων τῆς καρδίας μυχῶν διῖκνόμενον καὶ τὸ ἐν ἡμῖν ἀκατέργαστον εἰδότα κατὰ τὸν Δαβὶδ ὀφθαλμὸν ἑαυτοῦ, μάρτυρα τῶν κατ' ἡμᾶς ἀπαράγραπτον ἔχων. Ζῶν γάρ φησι ὁ λόγος τῷ θεοῦ καὶ ἐνεργῆς καὶ διῖκνύμενος ἄκρι μερισμῷ ψυχῆς καὶ πνεύματος, ἀρμῶν τε καὶ μυελῶν, καὶ κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας, καὶ οὐκ ἐς κτίσις ἀφανῆς ἐνώπιον αὐτοῦ· πάντα δὲ γυμνά καὶ τετραχλισμένα τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ.

Ἰν' οὖν μὴ τῷτο γένηται, ἐντεῦθεν καταλλάξωμεν ἑαυτοῖς ἀδελφοὶ τὸν κριτὴν διὰ μετανοίας καὶ ἐξομολογήσεως, καὶ τῆς τοῦ βίου δυνατῆς εἰς

Потому что неудостоенные сего царства конечно будутъ преданы мукамъ. Яснѣе же представляетъ это самъ Господь, то угрожая геенною за одно злорѣчіе на брата; ибо, говорить, *кто скажетъ брату своему безумный, подлѣжитъ гееннѣ огненной* (Мѡ. 5, 22); то стоящихъ по лѣвую сторону отсылая въ огонь не за что другое, а только за немилосердіе къ брату, и немилосердіе ставя наравнѣ съ обидою брату. Ибо говорить: *идите въ огонь вѣчный*, не за то, что похищали чужое, не за то, что отнимали необходимое, а потому, что алчущаго не призирали и не питали, жаждущаго не напоили, нагого не одѣвали. И справедливо. Потому что, кто обремененъ богатствомъ и въ продолженіе своей жизни можетъ самъ помогать тысячамъ бѣдныхъ, а между тѣмъ не обращаетъ вниманія на нихъ, терпящихъ холодъ, голодъ, жажду и всякую нужду, не явно ли обижаетъ? Если ты въ самомъ дѣлѣ признаешь богатство даромъ вышняго Промысла и не считаешь благоволенія Божія непричастнымъ сему, и къ инымъ своимъ непотребствамъ не присоеди-
няешь и мыс-

τὸ ἐξῆς διορθώσεως! Ἵνα μὴ τῆς τιμωρητικῆς αὐτῆ κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην δυνάμεως πειραν ἐσχοίημεν, ἀλλὰ τῆς εὐεργετικῆς αὐτοῦ καὶ μεγαλόδωρον δυνάμεως πείραν ἐσχοίημεν, καὶ μὴ πικρὸν ἑαυτοῖς τὸν ἀγαθὸν καὶ φιλόανθρωπον, ἀλλ' ἡπέρ ἐς φύσει, συμπαθῇ καὶ μειλίχιον εὕροιμεν, καὶ τῶν τοῖς γνησίως αὐτὸν ἀγαπήσασιν ἡτοιμασμένων ἀγαθῶν διὰ τὸν πολὺν αὐτῆ ἔλεον ἐπετύχοιμεν. ᾧ πρέπει πᾶσα δόξα καὶ αἰνεσις εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

ли о непромыслительности Божіей, то откуда у тебя обилие, а у тѣхъ бѣдность? Не можешь же ставить тому причиною свою хорошую жизнь и богоугодное поведеніе, а ихъ жизнь охудать. Потому что не всегда воздаетъ Богъ за дѣла наши богатствомъ и бѣдностію; весьма часто и противное видимъ,— и праведные угнетаются бѣдностію и безчисленными напастями, а неправедные безмѣрно наслаждаются богатствомъ и инымъ благополучіемъ житейскимъ. Воздаяніе за прожитое и этимъ и тѣмъ Судя уготоваль тамъ (въ будущей жизни). Да и безсердечное такое расположеніе твое къ ближнему явно обличаетъ непотребство права. Пот. что, еслибъ дѣйствительно ревноваль о добродѣтели, не такъ относился бы къ нему. Отъ чего жъ тебѣ пришлось богатѣть, а тому бѣдствовать? Ибо не неправеденъ Богъ (Евр. 6, 10), чтобы ненамѣренно и всеу воздать тебѣ, тогда какъ ты ничего не сдѣлалъ достойнаго даровъ Его, а того придавить бѣдностію. Итакъ внемли, все устрояющій на пользу (Прем. 8, 1) не готовить ли ему тамъ награду

за терпѣніе и благодареніе (1 Сол. 1, 3. 6), а тебѣ спасеніе чрезъ богатство? А богатство посодѣйствуетъ твоему спасенію, если ты съ признательностію будешь благодарить Даровавшаго; признательно же будешь благодарить Даровавшаго, когда не на излишнія и бесполезныя прихоти истратишь его, а облегчишь имъ нужду бѣдныя. Это и Богу пріятно, и сострадательностію къ тѣмъ, кто одного съ нами естества, Онъ и самъ преклоняется на милость. Потому что милующіе и сами помилованы будутъ (Мѡ. 5, 7), по божественному обѣтованію. Это же и при повиновеніи Богу достаточно заявить твою благодарность Ему за дарованное Имъ, такъ какъ указалъ тебѣ не потребность благодушно страдать (2 Тим. 2, 3), а возможность благотворить, и благоволилъ спасти тебя не посредствомъ бѣдственной участи, а при счастливомъ жребіи, и другихъ, которые можетъ быть и достойнѣе даровъ Его, нежели ты, оставилъ удручаться недостаткомъ необходимыхъ вещей, чтобы ихъ бѣдствіемъ тебѣ собирать полезное для спасенія. Посему и благодарѣ-

телями и спасителями надлежало бы тебѣ считать ихъ, и думать, что ты больше отъ нихъ получаешь благотвореній, когда оказываешь имъ таковыя, чѣмъ самъ благотворишь имъ. А ты, когда какъ бы по нѣкому счастливому жребію выпало тебѣ богатѣть, а тѣмъ нуждаться, такъ вотъ присвоиваешь данное тебѣ Богомъ для общаго употребленія, не обращая вниманія на того, кто одной съ тобою природы, и ни сколько не помня о томъ, и никакой заботливости не прилагая къ нему. Какъ же не будешь наказанъ, какъ обидчикъ? Если наказываются не подѣляющіеся своимъ, подумай, чему подвергнутся тѣ, что и обижаютъ ближняго чрезъ присвоеніе принадлежащаго ему, разставляютъ тысячи сѣтей коварства, чтобы себѣ присвоить добро братьевъ, не дають иногда пощады и самому тѣлу; но чтобы изъ того извлечь себѣ прибыль, безжалостнымъ порабощеніемъ измощають ихъ, и не что другое, а самую, остающуюся еще, плоть пожирають, что горше и убійства. Опускаю это; но сколько совершается явно другихъ несправедливостей

относительно ближняго, при содѣйствіи развращеннаго суда князей вѣка сего! Тяжкіе проценты, въ торговлѣ вымогательство высшихъ цѣнъ за продаемое, сбереженіе не обходимаго для жизни на голодную пору, чтобы, когда голодаютъ другіе, самому обогатиться, и ихъ затруднительное положеніе и стѣсненіе, ахъ, до самой смерти, считать для себя подспорьемъ благополучія, — не явная ли подлинно петля? И подкупъ дома кѣмъ либо и похищеніе небольшого количества серебра ты считаешь заслуживающимъ наказанія не отъ Бога только, а и отъ внѣшняго начальства, и самъ бываешь неумолимымъ судіею жалкаго преступника, безъ всякой пощады къ подобострастному; а искусно и хитро совершая злодѣянія и сокровенно подкапывая чужіе дома, хотя отличаясь способами отъ тѣхъ, о коихъ немного предъ симъ упомянулъ я, какъ и себя не осуждаешь за злодѣйскую западню? Посему, кажется, ты не столько по отвращенію къ злу, сколько по сребролюбію нападаешь на уличеннаго въ кражѣ, доводишь себя до явнаго человѣконенавистни-

чества, и стараешься, скорѣе готовиться устранить его, чтобы самому затѣмъ не бояться изъ за своихъ денегъ, которыя ставишь гораздо дороже брата. Но смотри, не потерпѣть бы тебѣ хужетѣхъ, подпавши необманчивому судилищу Божію. Внѣшніе судьи и деньгами подкупаются, и дружбою трогаются, и убѣдительностію ораторовъ увлекаются, и незнаніемъ правды обманываются, и злоухищреніемъ свидѣтелей опутываются; а тамъ, поелику судія — Богъ, судъ безпристрастный, рѣшитель дѣла строгій, разбирательство нелицепріятное, приговоръ безошибочный, исполненіе постановленія точное. Пот. что возсядетъ, какъ Судія, Самъ испытующій сердца и утробы (Пс. 7, 10), не нуждающійся въ другихъ доносителяхъ, но имѣющій свидѣтеля дѣла нашихъ безошибочнаго, проникающее до самыхъ глубочайшихъ извилинъ сердца и несодѣланное въ насъ видящее, по выраженію Давида (Пс. 138, 16), око Свое. *Ибо, говорится, слово Божіе живо и дѣйственно, и проникаетъ до раздѣленія души и духа, составовъ и мозговъ, и судитъ помысленія и намѣренія сер-*

*дочныя. И нѣтъ твари, со-
кровенной отъ Него; но все
обнажено и открыто предъ
очами Его* (Евр. 4, 12. 13).
Итакъ, чтобъ этого не при-
ключилось, отселѣ будемъ,
братья, умиловать себя
Судію покаяніемъ и исповѣ-
даніемъ грѣховъ, и возмож-
нымъ исправленіемъ даль-
нѣйшей жизни! — чтобъ въ
тотъ день не карающую Его
силу испытать, а познать

благодѣтельную и великода-
ровитую силу Его, и благого
и человѣколюбиваго встрѣ-
тить для себя не строгимъ,
но, какъ есть по естеству,
сострадательнымъ и крот-
кимъ, и по великой Его ми-
лости удостоиться благъ,
уготованныхъ искренно воз-
любившимъ Его (2 Тим. 4, 8).
Ему подобаетъ всякая слава
и хвала во вѣки, аминь.

Τοῦ αὐτοῦ, Ὁμιλία εἰς τὴν
παραβολὴν τοῦ δεῖπνου.

Δεῖπνον ἡμῖν ἤδη πρόκει-
ται μουσικόν, ὅπερ ἡ σεπτῇ
τῶν εὐαγγελίων βίβλος ἡ μᾶλ-
λον αὐτὸς ὁ ἐν τοῦτοις λα-
λῶν Θεάνθρωπος Λόγος προ-
τίθησι. Δεῖ τοίνυν ἡμᾶς σπο-
υδῇ συνδραμεῖν ἀπάσῃ πρὸς
τὴν πνευματικὴν ταύτην ἐξία-
σιν, καὶ τῶν νοητῶν ἐδεσμά-
των τούτων μηδὲν τι ὁπωσοῦν
ἐν προτιμήσει θέσθαι τῆς ἀπο-
λαύσεως. Πᾶσαν οὖν δοκῆσι-
σοφίαν ἀποχρεσάμενοι, πᾶσαν
φιλοῦλίαν ἀποσεισάμενοι, καὶ
πᾶσαν φιληδονίαν ἀποτρεφά-
μενοι, ἀπροφάσιτοι καὶ χωρὶς

Его же, Бесѣда на притчу
о вечери. Лук. 14, 16 и д.

Предлежитъ намъ теперь
вечеря таинственная, кото-
рую предлагаетъ священная
книга Евангелій, или, лучше
сказать, самъ говорящій въ
нихъ Богочеловѣкъ Слово.
Посему должно намъ всеохот-
но идти на этотъ духовный
пиръ и ничего не предпочи-
тать наслажденію мыслен-
ными сими яствами. Итакъ,
отринувши всякое собствен-
ное мудрованіе, стряхнувши
всякое пристрастіе къ ве-
ществу и отказавшись отъ
всякаго сластолюбія, безъ

πάσης ἀναβολῆς τῷ φιλάνθρωπως καλοῦντι προσίωμεν, καὶ μὴ τῶν οἰκείων ἄλλοις ἐκχωμεν καλῶν· ὥς ἂν μὴ τὸ πρὸς τὴν ἱερὰν ταύτην κλήσιν ὀλίγωρον τὸν καλὸν ἡμῖν ἐξοργίσειε δειπνοκλήτορα καὶ ἀναξίους ἡμᾶς ἀποφῆνται, φεῦ, τῆς τῶν σφετέρων ἀγαθῶν ἀπολαύσεως. Ἀλλὰ δεῦρο τῶν προσιμίων ἀφόμενοι, αὐτάς εἰς μέσον τὰς εὐαγγελικὰς ῥήσεις προθῶμεν, αἱ τοῦτου πέρι διαλαμβάνουσιν.

Εἶπεν ὁ Κύριος παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωπός τις ἐποίησε δεῖπνον μέγα, καὶ ἐκάλεσεν πολλούς. Καὶ ἀπέστειλεν τὸν δούλον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τῇ δεῖπνου εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθε, ὅτι ἤδη ἑτοιμὰ ἐστὶ πάντα.

Ἐπεισὶ μοι τὰ τῷ Σολομώντος ἐνταῦθα διεξιέναι, ἐν οἷς ἡ Σοφία τὴν πνευματικὴν ἐτοιμάζουσα τράπεζαν, τὰ ἑαυτῆς σφάττει θύματα καὶ εἰς κρατῆρα τὸν οἶνον χίρνησι, καὶ τοῖς δούλοις ἑαυτῆς τὰς τῆς μουσικῆς μεθέξοντας εὐωχίας ταυτησὶ μετατέλλεται μεθ' ὑψηλοῦ τῷ κηρύγματος. Παραπλησίως γὰρ τοῖς ἐκείσε καὶ ἡ θεία αὕτη παραβολὴ πανδαισίαν ἐτοιμάζει καὶ τράπεζαν, καὶ τῶν μεθεξόντων τῆς πανδαισίας ποιεῖται μετάκλησιν. Πλὴν ἐκεῖ

отговорокъ и безъ всякаго промедленія послѣдуемъ зову Человѣколюбца и не промѣняемъ собственныхъ благъ на другія, чтобы пренебреженіе къ священному сему приглашенію не прогнѣвало на насъ добраго Пригласителя на вечерю и не показало насъ, увы! недостойными насладиться Его благъ. Но, оставивши предварительныя замѣчанія, выставимъ на средину самыя Евангельскія выраженія, которыми излагается притча о вечерахъ.

Сказалъ Господь притчу сію. Нѣкоторый человекъ устроилъ большой ужинъ, и звалъ многихъ. И когда наступило время ужина, послалъ раба своего сказать званнѣмъ: идите, пот. что все уже готово.

Приходить мнѣ на мысль вспомнить тутъ слова Соломона, гдѣ Премудрость, уготовляя трапезу, закаляетъ свою жертву, растворяетъ въ чашѣ своей вино и чрезъ рабовъ своихъ посредствомъ провозглашенія съ высокихъ мѣстъ приглашаетъ имѣющихъ быть участниками сего таинственного пира (Прит. IX, 1—3). Ибо подобно тому и сія божественная прит-

μὲν, αὐτὴ ἡ ἐνυπόστατος καὶ ζῶσα Σοφία, τῆς ἐξουσίας, ἐξουσίας εἰσάγεται, δοῦλοι δὲ διάφοροι πρὸς τὴν τῶν δαιμονίων μετακλήσιν ἀποσέλλονται· ἐνταῦθα δὲ, ἐξουσίας μὲν αὐτὸς ὁ θεὸς δείκνυται καὶ Πατὴρ· εἰς δὲ πρὸς τὴν τῶν εὐωχηθησομένων ἀποσέλλεται κλήσιν, τῆς ἐξουσίας ὁ ἀνάρχως ἐξ αὐτῆς φῶς Υἱός, διὰ τὴν τοῦ ἡμετέρου πρόσληψιν δοῦλος ὀνομαζόμενος. Οὐδὲν δὲ τὸ διαλλάττον, εἴθ' ὁ Πατὴρ, εἴθ' ὁ Υἱός τὸ δειπνον ἡτοίμασε. Δείκνυται γὰρ ἐντεῦθεν, ὡς τὸ οἰκονομίας μυσηρίον καὶ παρ' ἀμφοτέρων ἐνῆργηται, εὐδοκῆντος μὲν τῷ Πατρί, ἐργουῦντος δὲ τοῦ Υἱοῦ· καὶ ἀπέσταλται μὲν ὁ Υἱός πρότερον εἰς τὴν τῆς οἰκονομίας ἐκπλήρωσιν, ὡς ἐνταῦθα φησὶν ἡ παραβολή· ὕστερον δὲ καὶ αὐτὸς τῆς δούλης ἑαυτοῦ, κατὰ τὴν Σολομώντειον ῥῆσιν, δηλαδὴ τοὺς μαθητάς, τῆς τῶν καλῶν μεθεξόντας καλῶν, ἐξάπεσειεν. Ὅρα, ὅπως τὰ τῆς Παλαιᾶς τοῖς τῆς Νέας συμφέγγεται. Ἄρ' οὐκ ἐναργῶς ἐντεῦθεν ἡ πρὸς ἀλλήλας ἐκατέρων ἀποδείκνυται συμφωνία; Ἄρ' οὐκ ἐναργῆς ἐκείνων προαγορεύσεις, ὧν ἡ δεσποτικὴ παραβολὴ νῦν προτίθησι;

Καὶ ἀρίστω μὲν τὴν τοῦ μυσηρίου τῆς σωτηρίας ἡμῶν ἀπεί-

ча уготовляетъ пиръ и трапезу, и дѣлаетъ призывъ будущимъ участникамъ пира. Только тамъ представляется угодителемъ сама ипостасная и живая Премудрость, то есть Сынъ, и различные слуги посылаются для созыва гостей; а тутъ угощающимъ показывается самъ Богъ Отецъ, и для призыва будущихъ гостей посылаются одинъ, то есть безначально отъ Него рожденный Сынъ, называемый рабомъ (Зах. 3, 8) по причинѣ воспріятія нашей природы (Фил. 2, 7). Но нисколько не измѣняетъ дѣла, Отецъ ли, или Сынъ приготовилъ вечерю. Ибо этимъ показывается, что тайна домостроительства совершена Обоими, благоволяющимъ Отцемъ, и совершающимъ Сыномъ; и сперва посылаются Сынъ для исполненія домостроительства, какъ говорить тутъ притча, а потомъ и самъ Онъ послалъ рабовъ Своихъ, по выраженію Соломонову, то есть учениковъ, звать будущихъ участниковъ благъ. Видишь, какъ сходятся реченія Ветхаго Завѣта съ реченіями Новаго! Не ясно ли отсюда показывается ихъ взаимное согласіе? Не ясно ли пред-

κασεν ἔκφανσιν, ἐπεὶ καὶ τροφή ἐστὶ ψυχῆς ἢ τῆς θείας γνώσεως μέθεξις, συνισῶσα αὐτὴν καὶ συνέχουσα, καὶ τὴν νοητὴν εὐεξίαν αὐτῇ ἐνείσα, ἐπιρωννύουσα τὴν πρὸς τὴν τῶν καλῶν ἐργασίαν καὶ τὴν εἰς ἄνδρα τέλειον αὐξήσιν, εἰς μέτρον τῆ πληρώματος τῆς κατὰ Χριστὸν ἡλικίας, παρέχουσα. Δειπνον δὲ τὸ τοιούτον ἄριστον ὀνομάζει, διὰ τὸ ἐπὶ συντελείᾳ τῆ αἰῶνος τὴν ὡς ἡμᾶς γεγενῆσθαι τοῦ θεοῦ συγκατάβασιν. Ὅτε γάρ εἰς αὐτὸν τὸν κολοφῶνα τὰ τῆς κακίας προεληλύθει καὶ πολλῶν γενομένων κατὰ καιροῦ μετελεύσεων οὐδεμίαν ἔσχηκε χάσιν, ἀλλ' αἰεὶ κατὰ ῥοὴν ἀκαθέκτως ἐχώρει, τότε δὲ τῆς φύσεως ὁ δημιουργὸς πρὸς θεραπείαν αὐτοῦ ἐκεῖνος ἔκρινε τῇ οἰκείῳ ἀφίχθαι δημιουργήματος. Αὐτῷ γὰρ καὶ μόνῳ οἶάτε ἦν τῆς μεγάλης συντριβῆς ταύτης ἢ ἱασις καὶ τῇ πρὶν ὀλιοθήμετος ἢ ἀνόρθωσις, καὶ ἡ τῆς ἀχρειωθείσης εἰκόνας εἰς τὸ κάλλος τὸ πρὶν ἀναμόρφωσις. Μέγα δὲ ὅτι ὁμολογούμενος, κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον, μέγα τὸ τῆς σωτηρίας ἡμῶν ὑπάρχει μυστήριον. Ἐπειδὴ δὲ παραβολικῶς ὁ λόγος τετύπεται, τέττε χάριν καὶ αἱ κλήσεις τῶν πραγμάτων ἀμείβονται, ὡς ἂν οὕτω τὸ

сказаніе о томъ, что нынѣ предлагаетъ притча Владыки?

И открытіе тайны спасенія нашего она уподобила кушанью, пот. что участіе въ познаніи Бога есть и пища для души, устрояющая ее и содержащая, дающая ей хорошее мысленное состояніе, укрѣпляющая къ дѣланію добра и способствующая возрастанію въ мужа совершеннаго, въ мѣру полного возраста Христова (Еф. 4, 13). Называетъ же сіе угощеніе вечерею (ужиномъ), пот. что снисхожденіе къ намъ Бога произошло къ концу вѣка (Евр. IX, 26. Гал. IV, 4). Ибо когда зло дошло до крайней степени, и несмотря на многія бывшія по временамъ наказанія никакой остановки не имѣло, но всегда съ теченіемъ времени неудержимо усиливалось, то Зиждитель природы благоволилъ Самъ сойти для уврачеванія Своего созданія. Ибо одному только Ему возможно было исцѣленіе великаго сего сокрушенія и возстановленіе отъ прежняго паденія и обновленія поврежденнаго образа въ первоначальную красоту. И велика, безпрекословно велика, по выраженію божественнаго апостола

θαυμανές καὶ γρίφον ὁ λόγος οὐκ ἔχει τὴν ἐκ τῆ προχειροῦ διαφεύγη κατάληψιν, καὶ ἄνθρωπον μὲν ἐσιτάτορα αὐτὸν τὸν προάναρχον Πατέρα καλεῖ. Ὁ γὰρ αὐτὸς οὗτος ὁ Υἱός, καίτοιγε ἐν πᾶσιν ἀπαράλλαχτον τοῖς ὁσιώδεσι τὴν πρὸς ἐκείνον ἰσότητα σώζων, χρηματίζει ὑπερὸν ταῖς ἀληθείαις ἐκ ἀπηξίωσε, τί θαυμαστόν, εἰ καὶ τῆτον ἐξ ἐκείνων καλεῖν ἀξιοῖ; ὥσπερ δὲ τὸν Πατέρα ἄνθρωπον ὀνομάζει, καίτοι μηδενὸς τῶν ὁσαυτεῖς εἰς λόγον ἔχει φύσεως κοινωνῶντα αὐτοῖς, ἀλλ' ὅμως διὰ τὸ πρὸς ἀνθρώπων; συμπαθὲς καὶ μετρίχον καὶ τὸ μὴ ἀπαξιοῦν αὐτῶν ἐπιστρέφειν, καὶ πρὸς μέθεξιν ἐπισπᾶσθαι τῶν οἰκείων αὐτῆς ἀγαθῶν, οὕτω καὶ αὐτὸς, καίτοι Κύριος ὢν καὶ δημιουργὸς ὅσον ἐπὶ τῇ πρώτῃ φύσει, ὅμως δοῦλον ἑαυτὸν, ὃ συγκαταβάσεως ἀπείρου, ὃ μενουν παραιτεῖται καλεῖν, διὰ τὴν τῆς τῆς δοῦλης μορφῆς πάντως πρόσληψιν, ὥσπερ οὐδὲ ἀδελφὸς ἡμᾶς οἰκίως ἀποστολικῶς εἰπεῖν ἐπαίσχυνεται, οὐκ ἐφ' ᾧ μόνον τὴν τῆς θεῆς ὑπέδου μορφήν, ἀλλὰ καὶ ἐφ' ᾧ τὸν ὑπὲρ αὐτοῦ δοθέντα πρὶν νόμον ὡς εἰς τῶν ὑπόχρεων καὶ αὐτὸς καθ' ἣν ἄρα προσελήφει μορφήν ἐχτετέλεχε. Καὶ ἐχτετέλεχε μόνος

(1 Тим. 3, 16), тайна спасения нашего. Поелику же рѣчь излагается приточно, то посему и названія предметовъ отъинуду заимствуются, такъ что рѣчь выходить такимъ образомъ прикровенною и загадочною, и не вдругъ постигаемою,—и человѣкомъ угощающимъ называетъ самого безначальнаго Отца. Ибо чѣмъ наконецъ непогнушался истинно быть самъ этотъ Сынъ, хотя во всѣхъ существенныхъ свойствахъ сохраняя неизмѣнное равенство съ Нимъ, что удивительнаго, если и Его называетъ заимствованнымъ отъ того именемъ? И какъ Отца называетъ человѣкомъ, хотя Онъ нисколько не входитъ въ общеніе съ людьми по природѣ, но называетъ такъ по причинѣ Его сострадательности и милосердія къ людямъ, и потому что Онъ не отвергаетъ обращенія ихъ и привлекаетъ ихъ къ участію въ свойственныхъ благахъ (Іоан. 6, 44): такъ и Самъ, будучи Господомъ и Творцемъ по первому естеству (по Божеству), не отказывается, о безпредѣльное снисхожденіе! называть Себя рабомъ, конечно потому, что принялъ об-

αὐτὸς δικαίᾳ καὶ προφῆτᾳ παν-
τὸς κατ' ἀσύγκριτόν τινα τὴν
ὑπεροχὴν ἐπέκεινα. Μόνος γὰρ
αὐτὸς ἀναμαρτήτως ἐπὶ γῆς
πεπολίτευται, καὶ δόλος ἐν
τῷ σῶματι αὐτῷ κατὰ τὸν Ἰσα-
ΐαν οὐχ εὗρηται. Καὶ τί θαυ-
μαζόν, εἰ τοῦ ὁμοσίου ἑαυ-
τὸν καὶ ἀνάρχῃ γεννήτορος
δοῦλον ἀποκαλεῖ, ὅπως καὶ ἀν-
θρώπων καλεῖσθαι δόλος οὐχ
ἐπαισχύνεται; Αὐτὸς τε γὰρ
σαρχὶ πρότερον ἐγκυμονέμε-
νος ἔτι, διὰ μητρὸς τοῖς τῷ
καίσαρος ὑπηκόοις ἐναπεγρά-
φато, καὶ ὕστερον διὰ Πέτρου
τὸ διδραχμον κατεβάλετο. Καὶ
Ἰσαΐας δὲ πόρρωθεν οὕτω πως
αὐτὸν ἀπεκάλει, ἀγιάσατε λέ-
γων τὸν ἅγιον τῷ Ἰσραὴλ·
ἀγιάσατε τὸν φαυλίζοντα τὴν
ἑαυτῷ ψυχὴν, τὸν βδελυσσό-
μενον ὑπὸ τῶν ἐθνῶν, τὸν
δοῦλον τῶν ἀρχόντων.

ὥραν δὲ τῷ δείπνῃ αὐτὸν
τὸν τῆς οἰκονομίας ὀνομάζει
καιρόν· οἶονεῖ, ἢ τὸν ἄνωθεν
ὠρισμένον, ἢ τὸν ὡραῖον καὶ
ἐπιτήδειον, καθ' ὃν ἤδη τῆς
κακίας κορυφωθείσης καὶ μη-
δηντινοῦν ἐτέρωθεν ἀνακοπὴν
δεχομένης, αὐτῷ μόνῃ πάντως
ἔδει τῆς παρουσίας πρὸς τὴν
ἐκείνης κατάλυσιν. Ἄλλως τε
καὶ ἐπεὶ νόσος ψυχῆς ἢ κα-
κία, καὶ νόσος ὅσον τὸ εἰς
ἀνθρωπίνην δύναμιν ἤχον ἀνί-
ατος, ἔδει κατὰ τὰ δυσίατα

разъ раба (Фил. 2, 7), и,
выражаясь апостольски, не
стыдится называть насъ бра-
тьями Своими (Евр. 2, 11),
не потому только, что при-
нялъ образъ раба, но и по-
тому, что и Самъ въ воспри-
нятомъ образѣ исполнилъ
(Мѡ. 5, 17) данный Имъ преж-
де законъ, какъ одинъ изъ
подчиненныхъ закону (Гал.
4, 4). И исполнилъ одинъ
только Онъ несравненно пре-
восходнѣе всякаго правед-
ника и пророка (Пс. 44, 8.
Ис. 61, 1—3). Ибо только
Онъ одинъ жительствоваъ
безгрѣшно на землѣ (1 Иоан.
3, 5) и не было лжи въ устахъ
Его, какъ выражается Исаія
пророкъ (53, 9). И что уди-
вительнаго, если Себя на-
зываетъ рабомъ единосущ-
наго и безначальнаго Роди-
теля, когда не стыдится на-
зываться и рабомъ человѣ-
ковъ? Еще носимый плотію
въ матерней утробѣ Онъ чрезъ
матерь былъ вписанъ въ
число подданныхъ кесаря, и
въ послѣдствіи чрезъ Петра
уплатилъ дидрахму (Мѡ. 17,
27). Да и Исаія задолго такъ
называлъ Его, говоря: *про-
славте* *) *Святаго Израиле-*

*) Нилъ можетъ быть намѣренно из-
мѣнилъ подлинное выраженіе пророка:
„такъ говорить Святой Израилевъ“...

τῶν νοσημάτων πᾶσαν ἑαυ-
τῆς ἐκρῆξαι τὴν μοχθηρίαν
καὶ κακοήθειαν, καὶ μηδοτι-
οῦν τῶν αὐτῆς ἀρρωστημάτων
ἀπολελεῖσθαι, εἰδ' οὕτως πα-
ραγενέσθαι τὸν ἱατρὸν, τὰ τῆς
σωτηρίας ἐπιθήσοντα φάρμακα.
Ἔδει τὴν πονηρὰν καὶ ὀλέ-
θριον ῥίζαν πᾶν εἶδος ἀμαρ-
τίας, οἷον εἰ τινας ὄζους, прое-
νεγχεῖν, καὶ ἔτως ἐληλυθέναι
τὸν καλὸν γεωργὸν εἰς παν-
τελῇ τούτων καὶ αὐτόπρεμνον
ἐκκοπὴν καὶ ἐκρίζωσιν.

Διατί δὲ κεκλημένους τῆς
μήπω κληθέντας ἀποκαλεῖ;
Ὅτι καὶ πρὸ τῆς εὐαγγελικῆς
κλήσεως καὶ πρὸ τῆς οἰκονο-
μίας πάντες ἄνθρωποι τὸ κατ'
εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν ἐξ αὐτῆς
εἰληφότες τῆς φύσεως, καὶ
καὶ ὁ πρὸς ἀμαρτίαν ὀλισθος
ἡμαύρωσε ταῦτα, ἐκέκληντο
πάντως εἰς τὸ λατρεύειν θεῷ
καὶ σοιχεῖν τοῖς ἐκείνῳ ἀνδρά-
νουσιν· ἀλλ' ἐπεὶ τῇ εἰκότος
ὠλισθηρότες δι' ἑαυτῶν οὐχ
οἰοῖτε ἦσαν ἀνενεγχεῖν, ἀλλ'
ἔδδ' διὰ προφητῶν, ὡς Ἰε-
δαῖοι, καὶ νόμου καλεσμένοι
ὑπεῖξαι προεῖλοντο, αὐτὸς ὁ
τῷ θεοῦ μονογενὴς Υἱὸς δοῦ-
λου μορφὴν ἐνδύς, οἷον εἰ πρὸς
τῆς διεπρεσβεύσατο, ὡς ἂν
αὐτὸς μὲν ὑποποιήσεται τῷ
θεῷ καὶ Πατρὶ, αὐτὸν δὲ κα-
ταλλάξῃ τοῖς ἐπταίκοσι δι' οὐ-
περ ἐξ αὐτῶν προσεῖληφε σω-

ва, прославьте уничижаю-
щего души свою, поносимаго
народами, раба властели-
новъ (Ис. 49, 7).

Срокомъ же вечери назы-
ваетъ самое время домо-
строительства, то есть—или
свыше определенное, или
удобное и приличное, въ ко-
торое, такъ какъ зло до-
стигло высшей мѣры и ни-
какой отъинуду остановки
не принимало, для уничто-
женія его по всему настояла
нужда въ пришествіи Его
только. Также, поелику зло
есть болѣзнь души, и бо-
лѣзнь, сколько зависитъ отъ
человѣческой силы, неис-
цѣльная, то надлежало ему,
по примѣру трудно излечи-
мыхъ болѣзнованій, обнару-
жить все свое упорство и
злокачественность и не оста-
вить ни одного изъ своихъ
припадковъ безъ обнаруже-
нія, потомъ уже прійти Вра-
чу, который бы приложилъ
спасительныя врачевства:
надлежало лукавому и пагуб-
ному корню произрастить вся-
кій видъ грѣха, какъ бы нѣ-
кіе отпрыски, и тогда прійти
доброму земледѣльцу для все-
конечнаго ихъ и совершенна-
го отсѣченія и искорененія*).

*) Ср. Григорія Нисскаго Большое
Огласительное Слово, главу 29.

ματος, καὶ τὴν τούτων κατεβάλετο ὀφειλὴν, τὸν ὑπὲρ πάντων ἀνευδύνως ἐλόμενος θάνατον. Δι' ὅπερ ἄρα καὶ αὐτὸ οὐχ ἦττον ἐνεχεν τῆς τῆ δούλης μορφῆς τὴν τῆ δούλου δέχεται κλήσιν. Εἰ γάρ καὶ δεσποτικῶς αὐτὸς καὶ κατ' ἐξουσίαν ἑαυτῷ παρεγένετο, ἀλλ' ἐπεὶ κατ' εὐδοχίαν ἐλήλυθε Πατρικὴν, ἣν καὶ ἀποστολὴν τῇ Γραφῇ καλεῖν φίλον, ἵνα τοῦ ὁμοφυῆς Υἱοῦ τὴν εἰς τὸ αἷτιον ἀναφορὰν παραστήσῃ, μονονυχὶ δούλου ἔργον ὁ Υἱὸς, ὃ συγκαταβάσεως, ἐκτελέσαι δοκεῖ. Ὑπηκόον γάρ τὸ διαπρεβεύεσθαι. Πλὴν καὶ τοῦτο ἰσέον, ὡς ἐξ αὐτῆς προσλήψεως καὶ τῆς εἰς τὸ εἶναι προαγωγῆς ἡ ἁγία τῆ Κυρίου σάρξ θεωθεῖσα, κατὰ φίλῃν μόνην ἐπίνοιαν τοῦ προσειληφότος Λόγου διαιρουμένη, τὴν τῆ δούλης προσηγορίαν ἂν δέχοιτο. Μετὰ γάρ τοῦ Λόγου διὰ τὸ κατὰ κράτος εἰς αὐτὴν συναφὲς τὸ κατὰ πάντων καὶ αὐτὴ κύριος ἔχουσα καὶ τὴν ἐκ πάσης φύσεως ἀποφερομένη προσκύνῃσιν, καίτοι τὰς σφετέρας κατὰ φύσιν ιδιότητας μηδαμῶς ἀγνοήσασα, οὔτε τὸ τῆς δουλείας ταπείνωμα, οὔτε μὴν τὸ τῆς ἀγνοίας ἥττημα τοπαράπαν προσίσταται.

Τί δὲ καὶ ἔλεγε πρὸς τὰς κεκλημένους ἀποσταλείς: Ἐρχε-

Почему же называетъ зван- ными еще не позванныхъ? Потому что и прежде Еван- гельскаго призванія и преж- де домостроительства *) всѣ люди, отъ самой природы получившіе существованіе по образу и подобию Божію, хотя ниспаденіе въ грѣхъ и помрачило это, всячески (Евр. 1, 1) были призываемы на служеніе Богу и благо- угожденіе Ему: но такъ какъ погубивши подобіе **) они сами по себѣ не въ силахъ были возстать, и даже при- зываемые пророками, какъ іудеи, и закономъ не хотѣли повиноваться, то самъ еди- нородный Сынъ Божій, при- нявъ образъ раба, какъ бы отправился къ нимъ посломъ, чтобы привести ихъ къ Бо- гу и Отцу, а Его примирить съ падшими посредствомъ принятаго отъ нихъ тѣла (Кол. 1, 22), и уплатилъ долгъ ихъ, за всѣхъ непо- винно претерпѣвъ смерть. Поэтому то самому, не мень- ше какъ по образу раба, Онъ называется рабомъ. Ибо

*) То есть — проповѣди Евангель- ской (1 Кор. 9, 17. Еф. 3, 2).

**) То есть — совершенство разума и воли, общеніе съ Богомъ, уподоб- леніе Ему (см. *Макарія* Догм. Бого- словіе, § 82, гдѣ приведены мнѣнія Климента Ал., Григорія Нисскаго, Іоанна Дам. и другихъ).

σθε, ὅτι ἤδη ἑτοιμά ἐσι πάντα. Τὰ τῆς οἰκονομίας δηλονότι ἰδὲ πάντα τετέλεσται, καὶ τὰ πρὸς σωτηρίαν ὑμῖν ἅπαντα παρεσκεύασαι. Κατήργηται διὰ τῆς ἐμῆς οἰκονομίας ὁ τῷ γένει ὑμῶν ἀρχῆθεν πολέμιος, νενέχρωται θάνατος, ἀνήρηται τὸ τῆς ἐχθρας μεσότοιχον, κατήλλαται ὑμῖν ὁ Πατήρ, ἀνέωχται ἡ πύλη τῷ οὐρανῷ, ἠντρέπεται ὑμῖν ἡ πρὸς τὴν ἐκεῖ φέρουσα κληρουχίαν ὁδός, ἤκει ὑμῖν τῆς εἰς τὸν παρόδεισον ἡ φλογίνη ῥομφαία εἰσόδω. Μὴ τοίνυν τούτων ὑμῖν ἀγαθῶν προκειμένων ὀλιγορήσητε, μηδὲ πόθος ὁ πρὸς τι τῶν ἐπιγείων ἀλογῆσαι ἀναπέιση ὑμᾶς τῶν ἐν οὐρανοῖς θησαυρῶν! Ἀλλ' ἐκεῖνοι μηδηντιναοῦν τῶν ἐπηγγελμένων ἐπιστροφὴν ὅλως θέμενοι, τὰ ἐπίγεια τῶν οὐρανίων, τὰ ἐπίκρητα τῶν εἰς τὸ διηνεχὲς μενόντων προείλοντο, καὶ ἕκαστος ὡς ἀπὸ κοινοῦ συνθήματος ἐντελῇ καὶ ἀνεπιδοίαν αὐτίκα τὴν παραίτησιν ἐποίησαντο, ὥστε καὶ ἀξιοῦν μὴ προσκλήσεως ἀξιωθῆναι δευτέρας. Ἐρωτῶ σε γὰρ ἔλεγον, ἔσχε με παρητημένον.

Τίνα δὲ καὶ τὰ τῆς παραίτησεως αἰτία; Ὁ μὲν γὰρ πρῶτος ἄγρόν φησιν ἡγόρασα, καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελεῖν

хотя и владычественно Самъ и со властію Своею явился *), но поелику пришесть по благоволенію Отца, которое и посольствомъ называется въ Писаніи, чтобы представить отношеніе соестественнаго Сына къ Началу, то Сынъ, о снисхожденіе! совершаетъ дѣло почти рабское. Потому что исполнять посольство свойственно подвластному. Да и то нужно знать, что святая плоть Господня, обоженная съ самага воспріятія и произведенія въ бытіе, по простому умственному только представленію отдѣляемая отъ принявшаго ее Слова, можетъ допускать наименованіе раба; пот. что по совершенному соединенію съ

*) *Григорій Бог.* въ словѣ на Богоявленіе: „если Христосъ посланъ и какъ Богъ, что изъ сего? Подъ посольствомъ разумѣй благоволеніе Отца, къ Которому Онъ относитъ дѣла Свои, чтобы почтить безлѣтное начало, и не показаться противникомъ Богу. О немъ говорится, что преданъ (Рим. 4, 25); но написано также, что и Самъ Себя предалъ (Еф. 5, 2. 25). Говорится, что Онъ воскресенъ Отцемъ и вознесенъ (Дѣян. 3, 15; 1, 11); но написано также, что Онъ самъ Себя воскресилъ и возшелъ опять на небо (1 Сол. 1, 14. Еф. 4, 10). Первое относится къ благоволенію, второе — къ власти“.

καὶ ἰδεῖν αὐτόν. Ὁ δεύτερος· ζεύγη βοῶν ἡγόρασα πέντε, καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά. Ὁ δὲ τρίτος· γυναῖκα ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἐλθεῖν. Ἀρ' ἔχι καὶ ἡμῶν ἐκάσω ταῦτα τῆς εἰς ἀρετὴν ῥαθυμίας τὰ αἰτία; Οὐ τῷ μὲν ἀγροικαὶ ἀμπελώνες, τῷ δὲ θρεμμάτων ἀγέλαι καὶ βοσκημάτων, τῷ δὲ γυνὴ καὶ παιδοτροφία, τῷ ὅκνη τὰ προκαλύμματα; Ἴνα δὲ καὶ παρεκβατικώτερον ἐξετάσωμεν ταῦτα, καὶ τὸν ἐνδοτέρων νοῦν ἀνιχνεύσωμεν· οὐ γάρ χρὴ τὰ παραβολικῶς εἰρημένα ἄχρι τῶν φαινομένων ἐκδέχεσθαι καὶ μὴ οἶεσθαι τι τῶν βαθυτέρων τε καὶ μυικωτέρων αὐτοῖς ἐγκεκρύφθαι· τρία τὰ πάσης κακίας παραίτια, ἅτινα ῥίζαι τῶν ἄλλων παθῶν καὶ ἀρχαὶ καθεσθήκασιν, κενοδοξία, φιλαργυρία καὶ φιληδονία. Ἐν τούτοις ὁ διάβολος τοῖς τρισὶ τὴν καθ' ἡμῶν ἰσχὺν κέκτῃται, καὶ τούτοις ἀπάντων ἀποπειράται, ὡς ἂν ἡ καὶ διὰ τῶν τριῶν τέτων εἰ οἷός τε γένοιτο ἕκαστον ἡμῶν ὡς μὴ ὄφελον παραστήσασθαι, ἢ διὰ τῶν δύο, ἢ τῷ ἑνός. ὡς ὅτῳ ἂν τις τῶν τριῶν ἀλώσιμος γένηται, ἀποχρῶσα τῷ ἀπατεῶνι καθίσταται θήρα. Διὰ τέτων ἄρα τῶν τριῶν καὶ τῷ Σωτῆρι ἡμῶν καὶ Δεσπότῃ

нею Слова и сама имѣя превосходство надъ всѣмъ и принимая поклоненіе отъ всякой природы, хотя нисколько не теряя своихъ природныхъ свойствъ, она вовсе не допускаетъ въ себѣ ни уничтоженія рабства, ни слабости невѣдѣнія *).

Что же посланный говорилъ званнѣмъ? *Идите, потому что уже все готово.* Потому что все домостроительство совершилось, все уготовано вамъ во спасеніе. Посредствомъ домостроительства Моего обезсилѣнъ исконный врагъ рода вашего, умерщвлена смерть, разрушена стоявшая посреди преграда вражды, примирился съ вами Отецъ, отверзты врата небесныя, углаженъ вамъ путь, ведущій къ тамошнему наслѣдію, пламенное оружіе допускаетъ вамъ входить въ рай. Итакъ не пренебрегите столькими вамъ подлежащими благами, и пристрастіе къ чему нибудь земному да не побудитъ васъ пренебречь сокровищами небесными! Но они, вовсе никакого вниманія не обративши на возвѣщаемое, пред-

*, См. *Дамаскина Точное Изложене Вѣры*, кн. 3, гл. 21—22.

Χριστῷ, μετὰ τὸ βάπτισμα, μετὰ τὴν ἐξ οὐρανοῦ μάρτυρα παρὰ Πατρὸς φωνήν, μετὰ τὴν τοῦ Πνεύματος καθόδον, ὁ ἀναιδὴς καὶ πάντολμος ἐτόλμησε προσβαλεῖν. Διὰ τῆς φιληδονίας μὲν, ἡνίκα πεινῶντι προσίων, τῆς λίθου εἰς ἄρτους μετενεγκεῖν ὑπετίθετο. Τῆς φιλαργυρίας δὲ, ἡνίκα τὴν δόξαν τοῦ κόσμου καὶ τὴν φαντασίαν ἅπασαν δεῖξας αὐτῷ, ἀμοιβὴν αὐτῷ ταῦτα μιᾶς ἐπηγγέλλετο προσκυνήσεως. Τῆς κενῆς δὲ γε δόξης, ἡνίκα τὴν ἐξ ὕψους τοῦ ναοῦ αὐθαίρετον εἰσηγεῖτο κατένεξιν, ὡς ἂν τῇ συνάρσει τῶν ἀγγέλων διασωθῆις, Υἱὸν ἑαυτὸν ἀποφῆναι θεοῦ. Τῇ κενῇ πάντως δὲ δόξῃ καὶ τὸ διαβολικὸν τῆς ἀπονοίας πάθος συνέζευκται. Οὐδεὶς γὰρ θάτερον νικῆσας, θατέρου ἡττῆται, καὶ οὐδοστισιῶν θατέρῳ ἀλώσιμος ὧν οὐκ ἐνδόσιμος καὶ θατέρῳ καθέστηκεν. Ἡ γὰρ ἐπαινέμενός τις μεγάλ' ἅττα ἂν ἑαυτῷ περὶ ἡγήσαιοτο, ἢ αὐτὸς πρὸ τῶν ἐξωθεν εὐφημιῶν ἑαυτῷ περὶ μέγα τι καὶ μεῖζον ἢ κατὰ τῆς πολλῆς φαντασθεῖς, ζημίαν οἶεται μεγίστην, εἰ μὴ τὸ εὐδόκιμον αὐτῷ καὶ τῆς ἄλλης ἔχοι προσμαρτυροῦντας, καὶ τὸ παρὰ τῶν πολλῶν ἐντεῦθεν ἀποφέροίτο σέβας· ἀμέλει καὶ καταφανῇ ἑαυτὸν ἐν οἷς

почли земное небесному, преходящее пребывающему навсегда, и каждый какъ бы по общему уговору тотчасъ сдѣлали рѣшительный и безповоротный отказъ, такъ что и просили не дѣлать вторичнаго приглашенія. Ибо сказали: *прошу тебя, извини меня.*

Какія же причины отказа? Первый говорить: *я купилъ землю, и мнѣ нужно пойти и посмотреть ее.* Второй: *я купилъ пять паръ воловъ, и иду испытать ихъ.* А третій: *я женился, и посему не могу прійти.* Не для каждаго ли и изъ насъ это причины нерадѣнія о добродѣтели? Не поля ли и сады для одного, стада овецъ и быковъ для другого, жена и пропитаніе дѣтей для третьяго служатъ прикрытіями лѣнности? А если шире разсматривать это и слѣдить за смысломъ сокровеннѣйшимъ (пот. что приточно сказаннаго не должно понимать поверхностно и не думать, что тамъ сокрыто нѣчто глубже и таинственнѣе), то есть три второстепенныя причины всякаго зла, которыя суть корни и начала другихъ страстей: тщеславіе, сребролюбіе и сласто-

δοκεῖ ὑπεραίρειν τιθέναι φιλεῖ. Ὅς δ' ἂν πηλὸν ἑαυτὸν καὶ τέφραν ἡγοῖτο, καὶ καὶ τυχὸν ἐν τινι τῶν πνευματικῶν ἢ τῶν ἐκ φύσεως χαρίτων ὑπερφέρῃ τῶν ἄλλων, οὐδ' ὑπερφρονήσεις τῶν ὁμοφυῶν οὗτος πώποτε, οὔτε μὴν τῇ κενῇ φουσηθείῃ δόξῃ.

Таύτην μοι δοκῶ τὴν τρικέφαλον τῶν ἀμαρτητικῶν παθῶν ὕδραν καὶ τέτοις νῦν πρόξενον γεγενῆσθαι τῆς τῆ δειπνῆς τῆ μυσικῆς παραιτήσεως. Ὁ μὲν γάρ πρῶτος, ὅς τὴν τοῦ ἀγροῦ ἐξώνησιν προεβάλετο, εἰκονίζειν οἶμαι τὴς δι' ὄγκον φρονήματος καὶ ματαίαν ἐπὶ σοφίᾳ δόξαν μὴ καταπειθεῖς γενομένους τῷ θεῷ κηρύγματι. Ἐπειδὴ γὰρ πολλαχοῦ τὴν ἱερὰν Γραφὴν διὰ τοῦ ἀγροῦ τὸν κόσμον αἰνιττομένην εὐρίσκομεν· οὕτω γὰρ ἡ ἀσματίζουσα τῆτον ἀποκαλεῖ, ὥρκησα ὑμᾶς, λέγουσα πρὸς τὰς νεανίδας, θυγατέρες Ἰερουσαλὴμ, ἐν ταῖς δυνάμεσι καὶ ἐν ταῖς ἰσχύσεσι τῆ ἀγροῦ· καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἀγρὸν ἐν τῇ τῶν ζιζανίων παραβολῇ τὸν κόσμον ἐκάλεσε· νοθμεν ἀγρὸν ἡγοραχένας καὶ περὶ τὴν τέτῃ ἐπείγεσθαι κάτοφιν τῆς περὶ τὴν ἐξωθεν ἐνδυσσιῶντας σοφίαν καὶ πᾶσαν ἑαυτῶν τὴν γνωσικὴν ἐξιν καὶ δυνάμιν εἰς τὴν τῆς ὀρωμένης κτίσεως

любіе. Въ сихъ трехъ диаволѣ владѣетъ силою противъ насъ, и ими дѣлаетъ опыты надъ всѣми, чтобы тремя сими, если окажется возможнымъ, покорить (о, да не будетъ!) каждаго изъ насъ, или двумя, или однимъ. Такъ что чѣмъ бы изъ трехъ ни былъ охваченъ кто либо, становится неизбѣжною добычею обольстителя. Посредствомъ этихъ трехъ вещей тотъ безстыдникъ и наглець дерзнулъ напасть и на Спасителя нашего и Владыку Христа послѣ крещенія, послѣ свидѣтельствовавшаго съ неба гласа отъ Отца, послѣ сошествія Духа. Посредствомъ сластолюбія, когда приступивши къ Нему алчущему предлагалъ претворить камни въ хлѣбы. Посредствомъ сребролюбія, когда показавши Ему всю славу и призрачность міра, общалъ Ему это взамѣнъ одного поклона. И посредствомъ суетной славы, когда внушалъ самовольно броситься съ высоты храма, чтобы спасшійся содѣйствіемъ ангеловъ показать, что Онъ есть Сынъ Божій (Лук. 4, 1—12. Мѡ. 4, 1—10). А съ тщеславіемъ во всякомъ случаѣ соединяется и диавольская страсть

θεωρίαν κατακενώσαντας, οἱ μόνον τὰ κατὰ φυσικὴν τινα προϊόντα ἀκολουθίαν παραδεχόμενοι, πᾶν ὃ, τι ἂν ὑπὲρ τοὺς ὄρους ὀφθεῖη τῆς φύσεως, ἀδύνατον ἰσχυρίζονται. Εἰργεὶ δὲ αὐτὸς πρὸς πῖσιν τῆ θαύματος ἢ τῆς φύσεως ἤττα τοσοῦτον, ὅσον ὁ ἐπὶ πολυμαθίᾳ κόμπος καὶ τὸ τῆς κενῆς δόξης φύσημα, δι' ἣν οὐκ ἀνέχονται σοφώτερόν τι εἶδέναι τὴς ἄλλης, ὅπερ ἐκείνοις ἠγνόηται· οὐδ' ἔστιν ὅτε καὶ ἡττάσθαι καλῶς, ἀλλὰ τῆ καλῶς ἡττηθῆναι τὸ τὴν νικῶσαν ἀποφέρεισθαι μετὰ τῆ φεύδης προκρίναισι. Ἐμφαίνει τοιγαροῦν ὁ λόγος οὐ τοὺς παρ' Ἑλλήσι μόνον σοφῆς, ἀποιοὶ καὶ οἱ ἐν Ἀθήναις τὴν ἀνάσσειν ὑπὸ τοῦ Παύλου κηρυττομένην ἐπιτωθάζοντες, ἀλλὰ καὶ τὴς παρ' Ἰουδαίοις ἄρχοντας, οἷς διὰ περισίαν ὡς φόντο γνώσεως ἀπαράδεκτον τὸ κατὰ Χριστὸν ὑπῆρξε μυσηριον, μὴ ἐφιέντος αὐτοῖς τῆς γε παρὰ τοῖς πολλοῖς ματαίας δόξης φυσήματος καὶ τύφῃ τῆ διακένῃ τὰ κατὰ τὴν θείαν οἰκονομίαν τοῦ Σωτῆρος ὑπερφυᾶ καὶ παράδοξα παραδέχεσθαι, καὶ ταῦτα προσποιωμένοις θεοσεβεῖν, καὶ δυναμένοις τῇ θείᾳ ἐπιτρέπειν ἰσχυρί ὅσα τῶν τῆς φύσεως ὄρων ὑπερανέστηκε, λέγω δὴ

гордыни. Ибо никто, побѣдивши одну изъ сихъ страстей, не преодолевается другою, и никто, плѣненный одною, не становится неподвластнымъ и другой. Или будучи хвалимъ кто нибудь, станетъ думать о себѣ вѣчто великое; или самъ, еще прежде похвалъ совнѣ вомечтавши о себѣ много и больше чѣмъ представляются ему многіе другіе, считаетъ величайшею для себя обидою, если и другіе не свидѣльствуютъ ему уваженія, и отъ того не получаетъ почитанія отъ многихъ; даже любить и явно показывать, вѣчто, думаетъ, превосходить другихъ. А кто считаетъ себя перстію и прахомъ (Быт. 18, 27), хотя бы какимъ духовнымъ или природнымъ дарованіемъ и превосходилъ другихъ, такой не станетъ никогда презирать естественныхъ себѣ, ни будетъ надмѣваться суетною славою.

Сіе-то трехголовое чудовище запинающихъ страстей, кажется мнѣ, и этимъ было теперь причиною отказа отъ таинственной вечери. И первый, сославшійся на покупку поля, изображаетъ, думаю, людей, ко-

τὴν παρθενικὴν καὶ ἄσπορον
γέννησιν, τὴν τῷ θεοῦ Λόγου
καθ' ὑπόστασιν πρὸς τὸ ἀνθ-
ρώπινον ἔνωσιν, τὴν ἐκ τοῦ
Πατρὸς προαιωνίως ἀπαθῆ καὶ
ἁσώματον γέννησιν. Ὅπως καὶ
αὐτόπται τῶν ὑπερφυῶν αὐτῶν
θαυμάτων γενόμενοι, ὅχι ὅπως
οὐκ ἠνείχοντο τῇ ἀληθείᾳ συν-
θέσθαι, ἀλλὰ καὶ παντοίως
ἀθυροσομῆντες διέβαλλον, καὶ
τὸ μείζον, καὶ αὐτῶν ἕκαστα
προθεσπισάντων τῶν προφη-
τῶν ὅσα οὗτοι ἑώρων ἐπὶ Χρι-
στοῦ, ὧν τοῖς γράμμασι νύκτωρ
καὶ μεθ' ἡμέραν προσετέθηκε-
σαν. Οὐδὲν οὖν ἄλλο τὸ πω-
ρῶσαν αὐτῆς, ὥστε φανερώς
ἔστε φανερώς ἔγω καὶ ἀνέ-
δην τῇ ἀληθείᾳ προσίστασθαι,
ὅτι μὴ σαφῆς ἐθελοχαχία· ἥς
οὐδὲν ἄλλο, ὅτι μὴ ἡ πρὸς
ἀγρὸν τοῦτον σχέσις καὶ ἀκ-
ροτάτη προσπάθεια, φημι δὴ
τὸν κόσμον, τὸ αἷτιον. Οὐ
γὰρ ἄλλως ὦντο τέττα διακό-
ρως ἐπαπολαύειν δυνήσεσθαι·
ἀπόλαυσις δὲ τούτου ἡ κενὴ
ἄρα δόξα τὸ καιριώτατον· εἰ
μὴ τὸ παρευδοκίμην οὐχ ὅπως
οὐκ εἴξαιεν, ἀλλὰ καὶ τελείως
ἀποσκευάσαιντο. Ἠγάπησαν
γὰρ φησι τὴν δόξαν τῶν ἀν-
θρώπων μᾶλλον, ἢ περὶ τὴν δό-
ξαν τοῦ θεοῦ. Καὶ οὗτοι μὲν
οἱ τὸν ἀγρὸν ὠνησάμενοι.

Ὁ μὲντοι τὰ πέντε ζεύγη
πριάμενος τῶν βῶων αἰνίττειτο

торые по высокоумію мудро-
ванія и по суетной славѣ
мудростію сдѣлались непо-
корными проповѣди Божест-
венной. Ибо, поелику часто
священное Писаніе чрезъ
поле указываетъ на міръ
(такъ невѣста Пѣсни Пѣсней
называетъ его, говоря къ
дѣвицамъ: *заклинаю васъ,
дщери Иерусалимскія, силами
и крѣпостями поля* (Пѣсн.
2, 7); и самъ Господь въ
притчѣ о плевелахъ назвавъ
полемъ міръ—Мѡ. 13, 38):
то подъ купившими поле и
спѣшащими на осмотръ его
разумѣемъ людей, занятыхъ
внѣшнею мудростію и всю
свою познавательную спо-
собность и силу истощаю-
щихъ на созерцаніе видимой
твари, которые, допуская
только происходящее по
естественной нѣкоей послѣ-
довательности, считаютъ не-
возможнымъ все, что ни ока-
жется выше предѣловъ есте-
ства. Возбуждаетъ ихъ про-
тивъ вѣры въ чудо не столько
пониженіе природы, сколько
хвастовство многоученію
и надмѣніе пустою славою,
по которой не переносятъ,
что другіе знаютъ нѣчто
разумнѣйшее, имъ неизвѣст-
ное, и не помышляютъ, что
иногда хорошо и уступить

ἀν τῆς τῇ ὕλῃ προσηλωμένους καὶ μόνοις κοιχοῦντας, ὅσα ὑπὸ τὴν αἴσθησιν, καὶ πρὸς ἓν μηδὲν ὅλως οὐράνιον, ἢ τῶν ὁρωμένων ἐπέχεινα, δυναμένους τεῖναι τὴν ἔφεσιν. Διὰ γὰρ τοῦ ζεύγους τῶν πέντε βῶν τὰς πέντε τῶν αἰσθήσεων συζυγίας, ψυχικῶν φημι καὶ σωματικῶν, ἐδήλωσεν, ἃς ἀλλήλαις ἐπιμιγνύοντες ὅσοι φιλοῦλοι, μᾶλλον δὲ ταῖς τῷ σώματος τὸ κύρος ἅπαν διδόντες, καὶ μηδὲν ὑπὲρ αὐτὰς ἐννοῆσαι δυνάμενοι, ὅλῃ τῇ ψυχῇ τοῖς ὑπὸ τὴν αἴσθησιν προστετήκασιν. Οὐ χεῖρον δὲ μοι δοκῶ καὶ διὰ τῆς διπλότης τῶν πεντάδων τὴν ὕλην νοῆσαι καὶ τὸ εἶδος, ἐξ ὧν ἅπαντα τὰ ὑπὸ τὴν πενταδικὴν συνέστηκεν αἴσθησιν· οἷς ἄρα κοιχῆντες ὅσοι τῷ τρόπῳ φιλοκόσμως ἐσχέκασιν καὶ τὴν τούτων κτῆσιν τὴν καὶ ἀπόλαυσιν τρυφὴν ἡγοούμενοι καὶ τέρψιν καὶ ἡδονὴν καὶ ζωὴν, πῶς ἂν ἔλοιντο Χριστῷ προσιέναι, οὐ τὸ τῆς διδασκαλίας κεφάλαιον ἢ τῶν προσόντων ἀπάρησις πέφυκε καὶ τὸ πάντων ἀπογομνωθῆναι τῶν ἐπὶ γῆς, καὶ πρὸς ἓν μηδὲν ὅλως τῶν ὕλικῶν ἐπιστρέφειν, καὶ κτήματα ἢ, καὶ χρήματα, καὶ ἀδελφοί, καὶ τοκεῖς, καὶ γυνή, καὶ θυγάτηρ; Καὶ τί χρὴ υἱὸν ἢ θυγατέρα εἰπεῖν; Καὶ

надъ собою побѣду *), но предпочитаютъ хорошемупораженію достиженіе побѣды чрезъ ухищреніе. Посему настоящая рѣчь поставляетъ на видъ не Еллинскихъ только мудрецовъ, каковыми были и Аѳинскіе, осмѣивавшіе воскресеніе, проповѣдуемое Павломъ (Дѣян. 17, 32), но начальныхъ между іудеями, которымъ по обилію знанія, какъ думали о себѣ (Іоан. 7, 48. 49), была недоступна тайна Христова, такъ какъ надмѣніе суетною славою предъ толпою и пустая гордость (Іоан. 12, 43) не попустили имъ принимать сверхъестественныхъ и необычайныхъ тайнъ божественнаго домостроительства Спасителя, и это—людямъ, которые представлялись читателями Бога и могли къ Божіей силѣ отнести то, что превосходить предѣлы природы, разумѣю—дѣвственное и безсѣмное рожденіе, ипостасное единеніе Бога Слова съ естествомъ человѣческимъ,

*) Григорій Бог. въ словѣ, гдѣ оправдываетъ свое удаленіе въ Понть: „думаю, что иногда такъ же благо временно уступить надъ собою побѣду, какъ бываетъ время и для всякаго другого дѣла; и лучше быть побѣжденнымъ честно, нежели одержать побѣду со вредомъ и незаконно“.

αὐτὴν ὑπὲρ αὐτῆς τὴν ψυχὴν
δεήσῃ προέσθαι, μηδὲ ταύ-
της γοῦν φείσασθαι, ἢ ἀνά-
ξιον τῶν ἐκείνου κριθῆσεσθαι
ἀγαθῶν καὶ τιμωρίας ὑπόχρε-
ων, ὃς τῶν τι τῆς ἐκείνου
σοργίης ἐμπροσθεν καὶ οἰκειώ-
σεως θήσεται. Ὁ γὰρ τοὺς
φιλάτῃς αὐτῆς, ὁ τὴν ζωὴν
αὐτὴν παρὰ μηδὲν τῆς ἐκεί-
θεν τίθεσθαι χάριν ἐλπίδος
βυλόμενος, ὅρα πόσον ἀπαιτεῖ
τὴν τῶν ὅλων ὅσαι περιμά-
χῃται τοῖς ἀνθρώποις παραι-
τησιν; Παρ' ὃ ἔχ' ὅπως οἱ τη-
νικαῦτα τῶν ἀκούοντες Ἰου-
δαῖοι, ὅσοι δηλαδὴ φιλούλως
εἶχον τὴν τρέψαν, ἀλλὰ γὰρ καὶ
ἐπὶ τῶν Ἑλλήνων ὅσοι ἐπὶ τῇ
κηρύγματι τῶν ἀποστόλων
χρυσερασαὶ καὶ φιλάργυροι τὸ
Εὐαγγελικὸν οὐ προσήκαντο
κῆρυγμα. Ταῦτ' ἄρα καὶ τῷ
Κυρίῳ δυσκόλως πλούσιον εἰς
τὴν βασιλείαν εἴρηται τῇ θεοῦ
εἰσελεύσεσθαι, καὶ ἐργωδέε-
ρον εἶναι τῆτο, ἢ ῥαφίδος τρυ-
μαλίαν διεληλυθέναι κάμηλον.
Οὕς παρ' ἡμῖν δὲ πολλοὺς ἀν-
εῦροις τοῖς χριστωνύμοις, ἵνα
μὴ πάντας εἶπω, τῷ τῇ ὅλῃ
προστετηχέναι, καὶ πρὸς πλοῦ-
τον καὶ φαντασίαν τὴν ἐξω-
θεν κεχηγέναι, μηδὲν ἑράνιον
ὅλως ἢ θεῖον οἶωσιν ἔχοντας
ἐννοῆσαι ἢ φθέγγασθαι, ἁκτη-
νηδὸν δὲ χαμάζε ἀείποτε ῥέ-
ποντας. Οὕς ἔργον εὐχῆς ὀφέ

предвѣчное Его безстрастное
и безтѣлесное рожденіе отъ
Отца. Даже и бывши само-
видами Его сверхъестест-
венныхъ чудесъ, не только
не старались согласоваться
съ истиною, но и всячески
наглѣмъ языкомъ своимъ
клеветали, и что важнѣе,
даже тогда, какъ каждая чер-
та, усматриваемая ими во
Христѣ, предсказана была
ихними пророками, коихъ
писаніями занимались днемъ
и ночью. Не что иное ослѣп-
ляло ихъ до такого явнаго
и наглого противленія исти-
нѣ, а только явное зложе-
лательство, котораго причи-
ною было не иное что, а
привязанность и крайнее при-
страстіе къ сему полю, то
есть міру. Ибо иначе не счи-
тали возможнымъ наслаж-
даться имъ вполнѣ (а на-
слажденіе имъ, то есть пустая
слава, есть самая губитель-
ная вещь), если не только
не желать хорошей молвы,
а и совсѣмъ отказаться отъ
ней. *Ибо, говоритъ Писаніе,*
возлюбилъ больше славу че-
ловѣческую, нежели славу
Божію (Іоан. 12, 43). Это
и есть люди, купившіе поле.

Купившій пять паръ во-
ловъ означаетъ людей, при-
вязанныхъ къ веществу и

καὶ μόλις ἀνενεγχεῖν καὶ τῶν ἐν οὐρανοῖς ἀγαθῶν ἐκείνων ἐπιστραφῆναι καὶ ἀμελητὶ τῆς ἐκείσε φερούσης ἐπιλαβέσθαι, σὺν αὐτοῖς δὲ γε καὶ τὸν δαίλαιον, ὡς ἂν μὴ καὶ αὐτοὶ καίτοι πιτοὶ τυγχάνοντες, ἀλλ' ὁμῶς διὰ τὸ χαμαίῳζελον καὶ γεγηρὸν τῷ φρονήματος τοῦ οὐρανίου δαίπνῃ φεῦ διαμάρτομεν.

Ὁ φιλόσαρκος δὲ βίος καὶ ἡδυπαθής, καὶ ἡ πρὸς τὸν τῆς θηλυμανίας οἰστρον ῥοπή, διὰ γυναικὸς ἂν νοοῖτο, ὅς καὶ αὐτὸς ὅσοι τῆτον προείλοντο ἰφ' κατὰ Χριστὸν οὐ συγχωρεῖ προσίεναι βίῳ καὶ τῷ κηρύγματι. Καὶ μᾶλλον τῆτον τὸ πάθος ἢ τὰ προειληφόμενα, καθ' ὅσον ἐκεῖ μὲν οὐ φυσικῇ κατεπείγει τις τυραννίς· προαιρέσεως δὲ ἐξιν ἀπλῶς τὸ χρήμα διαφθορά καὶ ψυχικῇ τις ἀμβλυωπία πρὸς τὸ συνοῖσον, ἥς ἄρα πρὸς ἴασις ἔδδεν ἔσαι ἐμποδῶν, εἰ μόνον τὰ τῷ τρόπῳ διορθωθεῖν. Ὁ μέντοι ταῖς σωματικαῖς ἐπιθυμίαις ἐξοικηκώς, ἐπειδὴ τὴν φύσιν ὡς ταπολά τυραννικῶς εἰπεῖν τῆτον ἄγνωστος ἔχει, ἐπιτεταμένης δαίτῃ σπουδῆς καὶ πλείους ὅτι τῆς ἀνωθεν ἐπικυρίας τὴ καὶ συνάρσεως, ὥστε δυνηθῆναι τῷ πάθῳ ἀνενεγχεῖν. Ταύτη τοι ἐκείνοι μὲν οὐδέτερος εἰ-

ишущихъ только того, что подлежить чувствамъ, не могущихъ нисколько обратить своего стремленія къ чему небесному или превышающему видимое. Ибо чрезъ пять паръ воловъ обозначить пять сочетаній чувствъ, то есть душевныхъ и тѣлесныхъ, кои сопрягая другъ съ другомъ люди веществолюбивые, а лучше сказать всю власть предоставляя чувствамъ тѣлеснымъ и не будучи въ состояніи представить что либо выше ихъ, всею душою прилѣпляются къ предметамъ чувственнымъ. Не хуже жъ, мнѣ кажется, подъ удвоеніемъ сихъ пяти разумѣть и вещество и видъ, изъ коихъ составляется все, подлежащее пяти чувствамъ. Покаяясь имъ, люди по своему нраву міролюбцы, пріобрѣтеніе и наслажденіе такими вещами считающіе утѣшеніемъ, пріятностію, удовольствіемъ и жизнию, какъ захотятъ приложиться ко Христу, Котораго основное ученіе есть отреченіе отъ имѣній и отчужденіе отъ всего земного, всецѣлое пренебреженіе ко всему вещественному, будутъ ли то стяжанія, или деньги, или братья, или родители, или жена, или

πεν, οὐ δύναμαι ἐλθεῖν, ἀλλ' ἐρωτῶ σε ἔφατον, ἔσχε με παρητημένον· ὁ δὲ ὁ δύναμαι ἔφη. Καὶ εἰκότως. Πῶς γὰρ ἂν ὁ ἀβροδιαίτος καὶ συβαριστικός, ὁ τεθρυμμένος καὶ τρυφηλός, ὁ θηλύδριος καὶ γυναιχομανής, ὁ κατεβλακευμένος καὶ μαλαχός, ὁ σωροποσίαις καὶ οἰνοφλυγίαις προστετηκώς, τῷ μέχρι καὶ φιλῆς ὁράσεως τὸ πρὸς λαγνείαν ἐπιρρεπὲς γραφομένῳ προσίῃ καὶ εἰς λόγον ἐγκλήματος τάττοντι, τῷ ζηνὴν καὶ τεθλιμμένην ὁδὸν ὑπαγορεύοντι, τῷ ταλανίζοντι τῆς πλουτοῦντας, τῷ οἰκτιζομένῳ τοὺς τρυφῇ προσανέχοντας; Τίττε χάριν οὐκ αἰτῶντες φαίνονται τὴν παραίτησιν οὗτοι, ἀλλ' ἀδυναμίαν πρὸς τὴν ἀφίξιν προβαλλόμενοι, διὰ τὸ τῶν σαρκικῶν παθῶν δυσανάκλητον. Καὶ ταῦτα μὲν ἔτως.

Ἵνα δὲ καὶ εὐεπιβολώτερον τὰ τῆς παραβολῆς ἐπισήσωμεν, εἰς τρεῖς διήρηται καταστάσεις τὰ καθ' ἡμᾶς. Οἱ μὲν γὰρ εἰσι σαρκικοί, οἱ δὲ ψυχικοί, οἱ δὲ πνευματικοί. Καὶ σαρκικὰς μὲν εἶναι φαμέν τῆς παρὰ φύσιν βιοῦντας, ψυχικὰς δὲ τοὺς φιλοσάρκους μὲν καὶ αὐτὰς, οὐ μέντοι καὶ τῶν τῆς φύσεως ὄρων ἐξολισθαίνοντας, πνευματικὰς δὲ τῆς ὑπὲρ φύσιν βιοῦντας. Καὶ παρὰ φύ-

дочь (Марк. 10, 28 — 30. Лук. 14, 26)? И что говорить о сынѣ или дочери?— Хотя бы и душу надлежало положить за Него, и ее не должно шадить; иначе окажется недостойнымъ благъ Его и повиннымъ наказанію тотъ, кто предпочтетъ что-либо такое Его любви и союзу (Мѡ. 10, 37. 39). Ибо кто самыхъ дражайшихъ, самую жизнь готовъ ни во что вѣнчать ради тамошняго (въ будущемъ вѣкѣ) упованія (Тит. 2, 13. Рим. 8, 18), подумай, сколько совершаетъ отреченія отъ вещей, кои привлекательны для людей! Посему-то не только тогдашніе, слышавшіе это, Іудеи, которые то есть имѣли привязанный къ веществу нравъ, но и между Еллинами, кои во время апостольской проповѣди любили золото и серебро, не принимали Евангельской проповѣди. Посему то и Господь сказалъ, что трудно богатому войти въ царство Божіе, и даже труднѣе, нежели верблюду пройти сквозь игольные уши (Мѡ. 19, 23. 24). И у насъ, именующихся христіанами, найдешь, что многіе, чтобъ не сказать всѣхъ, чрезъ привязанность къ веществу и страст-

σιν μέν ἐσι βιοῦν τὸ μετὰ τῶν φυσικῶν παθῶν καὶ τὰ παρὰ φύσιν ἔκ ἀπαγορεύειν μιάσματα, ἀλλὰ γὰρ καὶ μέφρι τῶν τῶν τὸ λάγνον καὶ ἀσελγὲς ἐπιδείκνυσθαι, τὸ μὴ ἀγαπᾶν πρὸς μηδοτουῦν ἀδικέμενον, ἀλλὰ λίγνον εἶναι περὶ τὴν τῶν ἀλλοτρίων οἰκείωσιν. καὶ ἃ μὴ διήνεγκεν, νῦν μὲν χρύβδην, νῦν δὲ ἀνέδην, ὡς ἂν οἶός τε ἢ ἀφαιρεῖσθαι. Κατὰ φύσιν δὲ, τὸ ἐν πάσαις τῇ σαρκὶ ταῖς κατὰ φύσιν ἐπιθυμίαις γαριζόμενον, τὰ παρὰ φύσιν φυλάττεσθαι, τὸ μηδοτουῦν τῶν προσηκόντων ἀνεχόμενον εἶσαι, τῶν μὴ προσηκόντων ἀφίστασθαι, ὥς μὴ τε ἀδικεῖν, μήτ' αὖ ἀδικεῖσθαι ἐθέλειν. Ὑπὲρ φύσιν δὲ, τὸ μὴ τὰς παρὰ φύσιν μόνον ἡδονάς, ἀλλὰ καὶ τὰς φυσικάς ἀποσρέφεισθαι, ὅσαι δηλαδὴ μὴ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκᾶται· ἂν δὲ τὸ τῷ ζῆλι σφοδρὰ διάπυρον ἦ, καὶ τῶν ἀναγκαίων αὐτῶν μὴ ὀκνεῖν τὴν παραίτησιν· τὸ ἀδικούμενον ἀνέχεσθαι, τὸ λοιδορούμενον ἡδυλογεῖν, τὸ μισούμενον ἀγαπᾶν, τὸ τὴν σιαγὸνα παιόμενον προστιθέναι καὶ τὴν ἐτέραν, καὶ ἴσα τοιαῦτα. Ταῦτα τοιγαροῦν οὐκ ἐν τῷ ὀρεκτικῷ μόνῳ θεωρεῖνται τῆς ψυχῆς, ἐξ ὅτου ἄρα καὶ τὸ πρακτικὸν ἀποτίκτεται, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ γνωστικῷ, ἐξ ὅτου τὸ θεω-

ное желаніе богатства и вѣшней представительности не могутъ совсѣмъ или сколько нибудь помыслить или поговорить о чемъ либо небесномъ или божественномъ, но всегда подобно скотамъ наклоняются къ землѣ. Да подастъ имъ Богъ подняться хотя поздно и съ трудомъ, и обратиться къ онымъ небеснымъ благамъ, и быстро стать на вѣдущемъ туда пути, а съ ними и мнѣ бѣдному, чтобы и сами, хотя считаемся вѣрными, изъ-за привязанности къ низменнымъ вещамъ и земныхъ заботъ не лишились, увѣ! небесной вечери.

А подъ женою слѣдуетъ разумѣть плотскую и сладострастную жизнь и стремленіе къ безумію женонейственности; и эта жизнь не попускаетъ прилагаться къ жизни и проповѣди христіанской тѣмъ, которые предпочитаютъ ее. И эта страсть больше, чѣмъ прежде упомянутая, такъ какъ тамъ не природное нѣкое насиліе толкаетъ, а дѣло зависитъ просто отъ развращенія воли и нѣкоей душевной слѣпоты относительно полезнаго, для уврачеванія которой не будетъ препятствія, если толь-

ρητικόν. Τῶν οὖν τὸ δεῖπνον παραιτησαμένων ἡγητέον τῆς μὲν δύο ψυχικῆς εἶναι, τὸν τρίτον δὲ σαρκικόν. Ἐκείνων δὲ τῶν δύο τὸν ἓνα μὲν κατὰ τὸ θεωρητικὸν ἐσφάλθαι, τὸν δὲ ἕτερον κατὰ τὸ πρακτικόν· ἦτοι, τὸν μὲν κατὰ τὸ γνωσικὸν τῆς ψυχῆς, τὸν δὲ κατὰ τὸ ὀρεκτικόν. Οἱ μὲν γάρ τῇ περὶ τὸν κόσμον ἐνασχολούμενοι θεωρία καὶ τῆς φύσεως τὸ πᾶν ἀναρτῶντες, ἀγνοῶντες ἐλέγχονται τὴν θεῖαν ἰσχύν. Ὅθεν ἄρα περιίεσθαι καὶ τὸ μηδὲν αὐτοὺς ὀπηρεῖν τῶν ὑπερφυῶν παραδέχεσθαι. Οἱ δὲ τῷ πόθῳ τῶν γῆινων προσηλωμένοι καὶ μόνον τὰ ὑπὸ τὴν αἴσθησιν ἐρέξαντες, ἔχαιρουν τῶν ἀποσῆναι διὰ τὴν ἐλπίδα τῆς μέλλοντος. Τὸ γάρ ὀρεκτικὸν αὐτοῖς ἅπαν τῆς ψυχῆς περὶ τὰ ὁλῶδη καὶ ὀρώμενα ἀπονενευκὸς, ὥσπερ ἄρα καὶ τοῖς προλαβῶσι τὸ γνωσικόν, ἀνεπιδέχτως ὥσπερ ἐκείνους τὸ γνωρίζειν τῆς θεωρίας τῶν ὑπὲρ φύσιν, ἔγω δὲ τῶν αὐτῶν τὸ ὀρεκτικὸν τῆς ἐπιθυμίας τῶν ὑπὲρ αἴσθησιν εἰργάσατο. Τῷτοι καὶ ἀμφοτέροι τῆς εἰς Χριστὸν ἐκπίπτειν πίσεως· οἱ μὲν, διὰ τὸ τῆς θείας οἰκονομίας ὑπερφύες, οἱ δὲ, διὰ τὸ τῆς πολιτείας θεοειδές. Ψυχικὸς γάρ φησιν ἄνθρωπος οὐ δέχεται

ко исправится нравъ; тогда какъ прилѣпившійся къ тѣлеснымъ похотямъ, поелику имѣеть руководительницею себѣ природу, такъ сказать насильно дѣйствующую во многомъ, нуждается въ напряженномъ стараніи собственномъ и великой помощи и содѣйствіи свыше, чтобы могъ стать выше страсти. Поэтому-то изъ тѣхъ никто не говорилъ „не могу прійти“, а говорили „прошу тебя, извини меня“; сей же сказалъ „не могу“. И справедливо. Ибо какъ это человѣкъ сластолюбивый и изнѣженный, любящій забавы и увеселенія, женоподобный и женонеистовый, разлѣнившійся и нерадивый, преданный невоздержанію и пьянству, придетъ къ Тому, Который обличаетъ стремленіе къ похоти даже простымъ смотрѣніемъ, и это смотрѣніе считаетъ виною (Матѹ. 5, 28), заповѣдуетъ путь тѣсный и прискорбный (Мѹ. 7, 13. 14), сожалеетъ о богатящихся, оплакиваетъ предающихся насыщенію (Лук. 6, 24. 25)? Поэтому такіе люди, оказывается, не извиненія просятъ, а выставляютъ невозможность прибыть, по причинѣ неразрывности

τὰ τῆ Πνεύματος, οὐδ' ὁ κατὰ τὸ γνωσικὸν τῆς ψυχῆς δηλαδὴ σφαλλόμενος, οὐδ' ὁ κατὰ τὸ ὀρεκτικόν. "Ὅτι τῷ μὲν μωρία δοκεῖ τὰ ὑπερνεσηκότα τῶν ὁρωμένων· ὁ δὲ τῇ πρὸς τὰ ὁρώμενα προσπαθεῖα ἐρασθῆναι τῶν ἀκηράτων οὐ δύναται, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν οὐ βέλεται. Εἰ δ' οἱ ψυχικοὶ τῷτο πεπόνθασιν, τί χρηρὲς περὶ τῶν σαρκικῶν εἰπεῖν, οἷς οὐδὲν ἄλλο ὁ βίος, οὐδ' ὁτφοῦν ἄλλω χαίρουσιν, ἢ τῷ ὀχέαις ὅσαι ὦραι προσκεῖσθαι, καὶ μὴ τοῖς κατὰ φύσιν μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς παρὰ φύσιν ἀνέδην ἐγκαλινδεῖσθαι μιάσμασιν, ὥσπερ ἄρα καὶ τὰς ἀθέεας ὁρώμεν τήμερον Ἰσμαηλίτας τὲ καὶ Ἀγαρινούς; Δι' αὖ ἄρα μιάσματα καὶ πολλὰς τῶν ἡμετέρων, ὁ πικρῶν θρήνων ἄξιον, ἰδεῖν ἐστὶν αὐτοῖς προσχωρῶντας καὶ ἀπὸ τῆς εἰς Χριστὸν ἀμωμήτου καὶ τῆς κατ' αὐτὴν ἱερᾶς πολιτείας Μωάμεδ τῷ μιαρῷ καὶ τῇ κατ' αὐτὸν δαιμονιώδει πλάνῃ καὶ νόμοις αὐτομόλως προσιόντας τοῖς ἐναγέσιν. Ἀλλὰ τούτων μὲν ἡμῖν ἄλις ἔχει νῦν δὲ τῶν ἐξῆς τῆς παραβολῆς ἐφαψόμεθα.

Καὶ παραγενόμενος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ἐπήγγειλε τῷ κυρίῳ αὐτὰ ταῦτα. Τότε ὀργισθεὶς ὁ οἰχοδεσπότης

съ плотскими страстями. И объ этомъ довольно.

А чтобы еще полнѣе постигнуть содержаніе притчи, (представимъ, что) по своему положенію мы дѣлимся на три разряда. Ибо одни—плотяны, другіе душевны, а третьи духовны. И плотскими называемъ людей, которые живутъ противуестественно, душевными же—тоже плотолюбивыхъ, но не нарушающихъ границъ природы, а духовными—живущихъ возвышаясь надъ природою. Жить противоестественно означаетъ съ естественными страстями не отвергать и сквернъ противоестественныхъ, но и ими обнаруживать свое сладострастіе и безстыдство, не любить ущерба въ чомъ нибудь, но желать присвоить чужое, и чего тотъ еще не растерялъ, отнять какъ только можетъ, то тайно, то явно. По естеству же, угождая плоти во всѣхъ пожеланіяхъ естественныхъ, остерегаться отъ противоестественныхъ, не опускать ничего изъ должнаго себѣ, отступаться отъ недолжнаго, такъ чтобы ни обижать, ни терпѣть обиду. А жить выше природы значить отвращать

της εἶπεν τῷ δούλῳ αὐτῷ·
ἐξελθε ταχέως εἰς τὰς
πλατείας καὶ ῥύμας τῆς
πόλεως, καὶ τοὺς πτω-
χοὺς καὶ ἀναπήρους, καὶ
χωλοὺς καὶ τυφλοὺς εἰσά-
γαγε ὧδε. Εἰδέναι τῷτο χρε-
ῶν, ὡς ἡ μετὰ χειρας παρα-
βολὴ ἐπὶ δεῖπνου ἀνακειμένη
τῷ Σωτῆρι ἐλέχθη, πρὸς αὐ-
τὸν ἀποτείνουσα πάντως τὸν
δειπνοκλήτορα, καὶ δραματι-
κῶς εἰσηγουμένη, τίνας δεῖ
δειπνῶντας συγκαλεῖσθαι πρὸς
εὐωχίαν; ὡς ὃ τῆς ἐπιφανείας
καὶ λαμπρότης, ἀλλὰ τοὺς ἀσή-
μους διὰ πενίαν καὶ μηδοτούς
ἀξιωμένους τοῦ λόγου, τυχὸν
δὲ καὶ μὴ προσιτοὺς τοῖς κα-
τεβλακευμένως ἔχουσιν, ἀλλὰ
βδελυκτῆς, διὰ νόσων ἢ με-
λῶν πῆρωσιν. Οἱ μὲν γάρ,
πρὸς τὸ μηδὲν τὰ εἰς φυγὴν
ὀνήσασθαι δύνασθαι μονοουό-
φησι, τυχὸν ἔδὲ χάριν οἴσασ-
σι, τυχὸν καὶ οὐδὲ ἀξιώσασιν
ἀφίχθαι καλούμενοι, προφύσει
δὲ ἀγρῶν ἢ βοῶν ἢ γαμετῆς
νεονύμφος τὴν πρόσκλησιν ἀπο-
κρίσονται. Οἱ δὲ, μετὰ τοῦ
χάριν εἰδέναι, καὶ πολλὴν σοι
παρὰ τῷ θεῷ προξενήσασιν
εὐκλειαν. ὥσπερ καὶ πρὸς τὸν
αὐτὸν ἐσιάτορα πρὸ τῆς πα-
ραβολῆς διαρρήδην οὕτως ἀνα-
γέγραπται φάμενος ὁ Σωτὴρ.
Ὅταν ποιῇς ἄριστον, ἢ δεῖπ-
νον, μὴ κάλει τίς φίλους σου,

ся не только противоестест-
венныхъ, но и естествен-
ныхъ удовольствій, которыя
то есть не необходимы для
жизни; когда же усиливает-
ся пламень ревности, то не
медлить отказомъ и отъ са-
мыхъ необходимыхъ; обиду
переносить (1 Петр. 2, 20),
злословящаго умолять (1 Кор.
4, 13), ненавидящаго лю-
бить (Мѡ. 5, 44), ударяю-
щему по щекѣ подставлять
и другую (Лук. 6, 29), и
прочее подобное. И это от-
носится не къ желательной
только части души, отъ коей
происходить дѣятельность,
а и къ познавательной, отъ
которой—созерцаніе. Итакъ
изъ отказавшихся отъ ве-
чери двухъ нужно считать
душевыми, а третьяго плот-
скимъ. И изъ тѣхъ двухъ
одного — погрѣшившимъ въ
созерцаніи (во взглядѣ на
предметъ), а другого въ дѣ-
ятельности; или одного — по
познавательной способности
души, другого — по желатель-
ной. Потому что ограничи-
вающіеся созерцаніемъ міра
и все относящіе къ природѣ
обнаруживаютъ незнаніе си-
лы Божіей. Отъ того выхо-
дитъ, что они ничего сверхъ-
естественнаго не допуска-
ють. А люди, проникнутые

μηδὲ τῆς ἀδελφούς σου, μηδὲ τοὺς συγγενεῖς σου, μηδὲ γειτόνας πλυσίους, μήποτε σε ἀντικαλέσωσιν καὶ αὐτοὶ, καὶ γένηταί σοι ἀνταπόδομα. Ἀλλ' ὅτ' ἂν ποιῇς δοχὴν, κάλει πτωχοὺς, ἀναπήρους, χωλοὺς, καὶ μακάριος ἔσῃ, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναι σοι· ἀνταποδοθήσεται γάρ σοι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν δικαίων.

Ἀλλ' ἐπεὶδὴ μὴ κατὰ τὸ πρόχειρον μόνον τὰς θεολέκτικας φωνὰς ἐκδέχεσθαι χρῆ, ἀλλὰ δεῖ καὶ βαθύτερον τεινεῖν, ὡς ἂν τὸν κεκρυμμένον ἐν αὐταῖς τῇ Πνεύματος θεσαυρὸν ἀνιχνεύσωμεν, ὥσπερ ἐν τοῖς φθάσαισι τῶν παραιτησαμένων τὸ δεῖπνον ἔχασον ἀλληγορικώτερον ἡμῖν τεθώρηται, ἔτω δὴ καὶ τοῖς ἐξῆς ποιητέον, ἵνα καὶ ἀλλήλοις ἀκόλουθα ἢ τὰ τῇ λόγου, καὶ μιᾶς ἅρα τῆς ἀρμονίας ἐχόμενα. Ἐπεὶ τοίνυν, κατὰ τὸν ἀνωθεν προεχδοθέντα νοῦν, τῶν ἤδη κεκλημένων οἱ μὲν διὰ σοφίας δῆθεν περιουσίαν, οἱ δὲ διὰ φιλοπλουτίαν, οἱ διὰ τὸ πρὸς τὰς σαρκικὰς ὀρέξεις ἀλώσιμον, τῆς μουσικῆς ἀπελείφθησαν πανδαισίας, ὠργίσθη ὁ καλὸς ἐσιάτωρ. Καὶ πῶς γὰρ ἔχ' ἄξιον ὀργῆς εἰπέ μοι, καὶ οὐκ ὀργῆς μόνον, ἀλλ' ἡδὴ καὶ τιμωρίας, τὸ τῶν ἀγα-

любовію къ вещамъ земнымъ и успокоивающіеся на томъ, что подлежить чувствамъ, не хотятъ отстать отъ нихъ изъ за упованія на будущее. Потому что когда желательная способность души ихъ вся уклонилась къ вещественному и видимому, подобно какъ и у первыхъ—познавательная, то какъ тѣхъ познавательная способность сдѣлала неспособными къ созерцанію предметовъ вышеестественныхъ, такъ и этихъ желательная сдѣлала неспособными стремиться къ тому, что выше чувства. Посему тѣ и другіе отпадаютъ отъ вѣры во Христа: одни—по причинѣ сверхъестественности Божественнаго домостроительства, другіе — по причинѣ богоугоднаго жительства. Ибо *душевный человекъ*, говорится, *не принимаетъ* того, что отъ Духа (1 Кор. 2, 14), то есть—ни ошибающійся по познавательной способности души, ни погрѣшающій по желательной. Одному кажется безуміемъ признавать то, что превосходить видимое, а другой по пристрастію къ видимому не можетъ, или лучше сказать не хочетъ, полюбить непреходящее. Если жъ такъ

θῶν ἀλογῆσαι τῶν οὐρανίων καὶ τῆ πρὸς αὐτὰ καλοῦντος ἡμᾶς, διὰ τὴν τῶν ἐπικλήρων ἀπόλαυσιν; Καὶ ἡ κλήσις εὐθὺς, τῶν παρ' Ἰουδαίοις λογάδων ἢ καὶ παρ' Ἑλλήσιν αὐτὴν ἀποκρυσσάμενων, εἰς τὸ δι' ἀγροικίαν τὲ καὶ πενίαν εὐκαταφρόνητον περιρίζεται πλῆθος, τὸ πάσης διπλόης καθαρεύον, κακοηθείας τὲ καὶ οἰήσεως· ἐξ ὧν ἄρα καὶ ἡ τῶν ἁγίων ἀποστόλων ἐλήφθη πληθύς. Οἱ καὶ τῆ Χριστῷ διδάσκοντος ἔχαιρον φησὶν ἐπὶ τοῖς λόγοις τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τῆ σόματος αὐτῆς· οἱ καὶ τυφλοὶ δι' ἁμαθίαν δοκῶντες τοῖς δῆθεν νομομαθέσι, καὶ χωλοὶ καὶ ἀνάπηροι διὰ τὸ πρὸς τὰς ἰέντολὰς τὰς θείας ἀκίνητον, ναὶ μὴν καὶ τελευτῶντες ταύτῃ ταῖς ἀληθείαις, ἀνέβλεφάν τε μεθ' ὅσων τῆ περιόντος τὴν ἀληθειαν τῆς σκιάς προτιμήσαντες, καὶ ἀπὸ τῆ γραμματος εἰς τὸ πνεῦμα μετενεχθέντες, ὥς καὶ τυφλὸς μᾶλλον ἀπεληλέχθαι τῆς δῆθεν βλέποντας, ὅσοι τὴν σκιάν τῆς ἀληθείας καὶ τοῦ πνεύματος τὸ γράμμα προεῖλοντο, τὰς τε χεῖρας, τὸ πρακτικὸν φημι τῆς ψυχῆς, ὃ πάλοι ἐκείνοις παρείτο, ἀνορθωθέντες, εἰς τὸν τοῦ ἀλάστορος ἐπαίρειν ἐδιδάχθησαν πόλεμον, τῆς νοητῆς

сбывается надъ людьми душевными, то что сказать о плотскихъ, для которыхъ жизнь не въ чомъ иномъ состоитъ, ни въ чомъ иномъ— радость, какъ въ ежемгновномъ распутствѣ и сплошномъ обращеніи въ сквернахъ не по естеству только, но и въ противоестественныхъ, какъ видимъ нынѣ безбожныхъ Измаильтянъ и Агарянъ? Изъ за этихъ то сквернъ, видимъ, и многіе изъ нашихъ. что стоитъ многихъ слезъ, пристають къ нимъ, и отъ непорочной вѣры во Христа и священнаго по ней жителствованія измѣннически переходятъ къ мерзкому Магомету, его бѣсовской прелести и гнуснымъ постановленіямъ. Но объ этомъ довольно съ насъ; теперь же коснемся продолженія притчи.

И возвратившись рабъ тотъ донесъ о семъ господину своему. Тогда разгнѣвавшись хозяинъ дома сказалъ рабу своему: пойдѣ скорѣе по улицамъ и переулкамъ города, и приведи сюда нищихъ, увѣчныхъ, хромыхъ и слѣпыхъ. Нужно замѣтить, что эта притча сказана Спасителемъ при возлежаніи на вечери, обращена была конечно къ

δὲ πόδας εἰς τὸν τῆ εὐαγγελίου δρόμον ἰδύνθησαν. Τῷ-
ται καὶ τῶν ἐβδόμηκοντα πο-
τὲ μαθητῶν τῷ Δεσπότῃ καὶ
διδασκάλῳ μεθ' ἡδονῆς προ-
σιόντων, ὧν ἔνιοι καὶ ἐξ Ἑλ-
ληνικῆς γένους τὲ καὶ ἡθῶν
προεληλυθότες, ὥσπερ ἄρα καὶ
ὁ θεόπνους Λουκᾶς, εἰς τὸν
ἱερὸν τῆτον χορὸν ἐνεγράφη-
σαν, καὶ τὴν ἐπὶ τῷ ὀνόμα-
τι αὐτῆ τῶν πονηρῶν δαιμό-
νων πτοίαν διεξιόντων καὶ ὑπο-
χώρησιν, αὐτὸς ἐν αὐτῇ τῇ
ᾠρᾷ, καθά φησιν ὁ θεσπέ-
σιος εὐαγγελιστής, ἡγαλλιάσα-
το τῷ πνεύματι, καὶ πρὸς
τὸν ἐν οὐρανοῖς Πατέρα εὐχα-
ρισῶ σοι Πάτερ εἰρήκει, Κύ-
ριε τῆ οὐρανῆ καὶ τῆς γῆς,
ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σο-
φῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπε-
κάλυψας αὐτὰ νηπίοις. Σοφῆς
καὶ συνετῆς τοὺς παρὰ τοῖς
Ἰουδαίοις λογάδας ὀνομάζων,
ἀρχιερεῖς λέγω καὶ γραμμα-
τεῖς, ὧν διὰ τὰς εἰρημένας
αἰτίας τὸ κατὰ Χριστὸν ἀπο-
σεισασμένων μυστήριον, οὗτοι,
οἱ δὲ ἀπειρίαν τῶν Γραφῶν
καὶ γνώμης ἀφέλειαν νηπίοις
προσεοικότες, ἢ καὶ τυφλοὶ
καὶ χωλοὶ καὶ ἀνάπηροι δι'
ἄγνοιαν τοῦ νόμου καὶ τὴν
ἀπραξίαν τῶν ἐντολῶν παρ'
ἐκείνοις κρινόμενοι, πολλῶ
ἄρα τομεταξύ ὑπερέσχον ἐκεί-
νων, διδάσκαλοι καὶ κύρηκες

самоу угощавшему и на-
глядно уясняла, кого нужно
сзывать на пирь? Не слав-
ныхъ и знаменитыхъ, но не-
знаемыхъ по причинѣ бѣд-
ности и никакого вниманія
неудостоиваемыхъ, а можетъ
быть и недопускаемыхъ къ
людямъ избѣженнымъ, но не-
терпимыхъ по причинѣ бо-
лѣзней или увѣчья. Ибо тѣ,
почти такъ говорить, кромѣ
того что не могутъ извлечь
пользы для души, можетъ
быть и не удостоятъ пойти
по приглашенію, но подъ
предлогомъ полей или во-
ловъ или новобрачной суп-
руги отвергнуть приглаше-
ніе; а эти, вмѣстѣ съ бла-
годарностію отъ себя, до-
ставляютъ тебѣ и великую
славу у Бога. Подобно и до
притчи самоу позвавшему
Его сказалъ Спаситель, по
написанному: *когда дѣлаешь
обѣдъ или ужинъ, не зови
друзей твоихъ, ни братьевъ
твоихъ, ни родственниковъ
твоихъ, ни сосѣдей богатыхъ,
чтобъ и они тебя когда не
позвали, и не получили ты
воздаянія. Но когда дѣлаешь
пиръ, зови нищихъ, увѣчныхъ,
хромыхъ, слѣпыхъ, и блаженъ
будешь, что они не могутъ воз-
дать тебѣ; ибо воздастся те-
бѣ въ воскресеніе праведныхъ.*

τῆς ἑρανίᾳ μουσαγωγίας καὶ σημείων αὐτοῖσι καὶ δυνάμεων ἐξαισιῶν γενόμενοι. Ὅπερ ὁ Χριστὸς τοῖς Ἰουδαίοις σαφέστατα παριστάς, εἰς κρίμα ἐγώ φησιν εἰς τὸν κόσμον τῆτον ἐλήλυθα, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέψωσι, καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται· καὶ οἱ ἐμβρόντητοι ἐκεῖνοι καὶ ἐτελότυφλοι, τῇ εἰς Χριστὸν ἀπειθείᾳ καὶ τῷ θεομάχῳ μίσει φρενοβλαβῶς ἀποσεμνυνόμενοι, μὴ τις, ἐφασκον πρὸς Νικόδημον, τῶν ἀρχόντων ἐπίστεισεν εἰς αὐτὸν ἢ τῶν ἀρχιερέων; ἀλλ' ὅχλος οὗτος, ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον, ἐπικατάρατοι εἰσίν. Οὕτως ἂν ἀκριβοσάμενος εὖροις Χριστὸν, ἵνα τὰ ἄνωθεν ἐπαναλάβομεν εἰρημένα, ἐξ αὐτῆς δρῶντα τῆς εἰς τὸν ἀνθρώπινον βίον προόδου. Δεῖσαν γὰρ ἡνίκα ἐτίκτετο, ἐκφανσίην τινα ὅπως γενέσθαι τῶν κατ' αὐτὸν, ὡς μὴ πάντῃ ἀτράνωτα ἢ καὶ ἀμάρτυρα, οὐ τῶν πλᾶτῳ καὶ εὐμαθείᾳ βρενθυομένων ἡξίωσέ τινα μύστην αὐτῶν προσλαβέσθαι, ἀλλ' ἀγνώτας ἀνθρώποις καὶ ἀφελεῖς, τῆς ἀγροικίᾳ ἐντεθραμμένους καὶ ἀφελότητι, τῆς αἰπολίῳ ἢ ποιμνίων πλέον εἰδόμενος οὐδέν. Ἀλλὰ καὶ ἡ γέννησις αὐτῷ καὶ ἡ κατὰ σάρκα ἀπασα ζωὴ, ἵνα μὴ καθέχασον λέγω, οὐ-

Но поелику не въ явномъ только смыслѣ нужно принимать слова божественныя, а надлежитъ примѣчать и болѣе глубокий, чтобы выискать сокровенное въ нихъ сокровище Духа, какъ выше каждая черта отказавшихся отъ вечери понята нами иносказательно, такъ сдѣлаемъ и дальше, чтобы соблюсти послѣдовательность въ рѣчи и соотвѣтственность. Итакъ, поелику, согласно вышеуказанному смыслу, изъ позванныхъ теперь одни по обилію якобы мудрости (Рим. 1, 22), другіе изъ любви къ богатству, а третьи изъ влеченія къ плотскимъ удовольствіямъ, отказались отъ таинственнаго пира, то, говорится, разгнѣвался устроитель пира. И какъ, скажи, не заслуживаетъ гнѣва, и не гнѣва только, а и наказанія, пренебреженіе къ небеснымъ благамъ и къ Призывающему насъ къ нимъ, изъ-за наслажденія вещами скоропреходящими? И тотчасъ приглашеніе, когда отвергли его избранные между іудеями и Еллинами, обращается къ толпѣ, презираемой за грубость и бѣдность, но свободной отъ всякаго двуличія, злонравія и самомнѣнія;

τω πᾶσα διήνυτο ἐν πενίᾳ καὶ εὐτελείᾳ καὶ πάσῃ λιτότητι, ἐκ περιουσίας ἐπισομίζοντι τοὺς ἐπὶ σοφίᾳ μέγα φουσώντας καὶ πλέτφ καὶ τῇ κατὰ κόσμον αὐχοῦντας λαμπρότητι, καὶ δεικνῶντι, ὡς ἔχ ἄν τις τῆς ἀληθινῆς καὶ πρώτης σοφίας, οὐδὲ ἰὼν ἐν ἕραιοις θησαυρῶν, ἔδὲ τῆς ἄνω ὀφθειῇ ἐπιτυχῆς δόξης τὲ καὶ λαμπρότητος, εἰ μὴ παρ' οὐδὲν ταῦτα θεῖη καὶ εὐφύχως ὅτι μάλιца σχοίη πρὸς τὴν ἐκείνων παραίτησιν. Τὰ μωρὰ γάρ φησι τὸ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεός, ἵνα κατασχύνῃ τὰ ἰσχυρά· καὶ τὰ ἀγενῆ καὶ τὰ ἐξουθενημένα, καὶ τὰ μὴ ὄντα, ἵνα τὰ ὄντα καταργήσῃ, ὅπως μὴ καυχῆσθαι πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον θεοῦ.

Καὶ εἶπεν ὁ δοῦλος· κύριε, γέγονεν ὡς ἐπέταξας, καὶ ἐτι τόπος ἐσί. Καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δούλον· ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμὰς, καὶ ἀνάγκασσον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ ὁ οἶκος μ.β. Παρασαιτικῇ τῆς θείας φιλανθρωπίας ἐναργῶς ἢ φωνῇ, ὡσανεὶ λέγοντος· οὕτω κόρον τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας τὸ σὸν εἰλήφει φιλάνθρωπον, οὕτω τὸ μέγα καὶ εὐρύχωρον τῆς σῆς ἀγαθότητος ἀνάκτορον ἀπέχρησε πληρῶσαι τῶν σε-

изъ таковыхъ дѣйствительно взять и ликъ апостольскій. Они, говорится (Лук. 13, 17. 4, 22), и когда училъ Христосъ, радовались словамъ, исходявшимъ изъ устъ Его. Они, и слѣпыми по причинѣ невѣжества считаясь у законниковъ (Іоан. 7, 49), и хромыми и увѣчными по причинѣ невниманія къ заповѣдямъ божественнымъ, конечно и относясь такъ же*) къ истинамъ, съ большою легкостію прозрѣвали, ставя истину выше тѣни и отъ буквы переходя къ духу (сн. 2 Кор. 3, 6), такъ что больше оказались слѣпыми наяву видящіе, которые предпочли тѣнь истинѣ и букву духу, — и укрѣпивши руки, разумѣю дѣятельность души, которая прежде была ослаблена у нихъ (Евр. 12, 12), научились въ войнѣ одолѣвать губителя, а мысленныя ноги направили на путь благовѣствованія (Еф. 6, 15). Посему то, когда разъ возвратились съ радостію семьдесятъ учениковъ къ своему Владыкѣ и Учителю (а изъ нихъ нѣкоторые происхожденіемъ и изъ Еллинскаго

*) То есть — *радуясь* слову благовѣстія.

σωσμένων τὸ πλῆθος, ἀλλὰ καὶ ἄλλως τῆς εὐαγγελικῆς σαγήνης εἶσω δεῖ γεγενῆσθαι καὶ τῶν ἀγαθῶν ὑπάρξει κοινωνώντας, τὸτο τῆς σῆς εὐδοχίας χρηστότης. Ὁ δὲ καὶ πρὸς ταῦθ' ὁνη διαβῆναι τὸ κήρυγμα κρίνει, καὶ τὰς ἀπηλλοτριωμένους τῆς πολιτείας Ἰσραὴλ καὶ ξένους τῶν διαθηκῶν καὶ τῆς ἐπαγγελίας, εἶσω καὶ αὐτοὺς τῶν τοῦ κηρύγματος γενέσθαι δικτύων, ὥς τε τὰς μακρὰν γενέσθαι ἐγγύς, καὶ τὰ τέχνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσχορπισμένα συναχθῆναι εἰς ἓν, καὶ τὸ τῷ θεῷ σωτήριον πάσῃ κατὰ τὸν προφῆτην ὁφθῆναι σαρκί, ὡς ἂν ἅπαντα τῆς αὐτοῦ πλήρη γένοιντο δόξης.

Τίνες δὲ ἄρα αἱ ὁδοὶ καὶ τίνες οἱ φραγμοί, ἐξ ὧν τῷ θεῷ συνήγαγε κήρυγμα; Ὁδοὺς μὲν νοητέον τὰς διαφορὰς παρ' Ἑλλήσι δόξας καὶ πλάνας περὶ θεῶν, περὶ ψυχῶν, περὶ ὕλης, περὶ σιγῶν, ἐν οἷς ἔκ' ἂν εὖροις τέτρες ἀλλήλοις συμβαίνοντας, ἀλλὰ διαφερομένους καὶ ἀντιπίπτοντας οὐκ ἀλλήλοις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἑαυτοῖς, καὶ ἔκ' ἐν τοῖς ἄλλοις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν οἷς τὸ χαλεπώτατον περὶ θεοῦ τερατεύονται. Φραγμοὺς δὲ, τὰ μυστήρια καὶ πολυειδῆ τῆς κακίας ἐπιτηδεύματα, ἃ ἡμῖν ὡς φραγ-

рода и воспитанія, какъ именно и боговдохновенный Лука, включены были въ священный сей ликъ) и говорили о страхѣ и бѣгствѣ лукавыхъ демоновъ предъ именемъ Его, Самъ Онъ въ тотъ часъ, какъ говоритъ богославоливый Евангелистъ, возрадовался духомъ и сказалъ къ Отцу небесному: *славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаилъ сие отъ мудрыхъ и разумныхъ, и открылъ то младенцамъ* (Лук. 10, 21). Мудрыми и разумными называя начальныхъ между иудеями, разумію архіереевъ и книжниковъ, которые когда по указаннымъ причинамъ отвергли тайну Христову, то сии, по незнанію Писаній и простоватости разсужденія уподобившіеся младенцамъ, даже считаемые у тѣхъ слѣпыми и хромыми и увѣчными по невѣдѣнію закона и неисполненію заповѣдей, между тѣмъ гораздо превзошли ихъ, сдѣлавшись учителями и проповѣдниками небесныхъ тайнъ, совершителями знаменій и силъ чрезвычайныхъ. И это весьма ясно поставивши на видъ Іудеямъ, Христосъ говоритъ: *на судъ пришелъ Я въ міръ сей, что-*

μοὶ περιεσχάσαι καὶ διατειχίσματα, διείργοντα ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ θεοῦ. Τὴν θείαν δὲ πρὸς τὸ πιεῦσαι τῆς ἑλληνας ῥοπὴν παρισᾶς, ἀνάγκην τὸ πρᾶγμα καλεῖ. Σφόδρα γὰρ αὐτοῖς ἐν-τετηκυίας τῆς πλάνης καὶ ὡσεὶ τινος δευσοποιᾶ βαφῆς ἐμβα-θυνθείσης αὐτῶν ταῖς ψυ-χαῖς, εἰ μὴ θεία τις ἰσχὺς τῷ πρᾶγματι συνεβάλετο, ὡς μο-νονυχὶ καὶ ἔχ ἔχοντας ἐπα-γάγεσθαι, οὐκ ἂν ἠνέσχοντο τῷ θείῳ συνθέσθαι κηρύγμα-τι. Ἀλλὰ καὶ αὕτη τῶν ση-μείων ἡ δύναμις τὸ τῷ λόγῳ εὐτελὲς παραδέξασθαι πείσασα τῆς μεγάλα φυσώσης ἡλογη-κότας σοφίας καὶ οἷς ἄνω-θεν ἐνετράφησαν δογμασί τε καὶ ἡθεσι, πῶς ἔχ ἂν εἰκό-τως ἀνάγκη κληθεῖν; Ἀκρι-βέσερον δ' ἂν τις τὰ τῆς πα-ραβολῆς βασανίσας καὶ καθ' ἑαυτὸν ἀναλογισάμενος, καὶ παρ' ἡμῖν εὖροι τὸ ἐνεργὸν ἐς τήμερον ἔχουσαν. Πάντας γὰρ ἡμᾶς ὁ τοῦ θεοῦ καλεῖ λό-γος πρὸς τὸ πνευματικὸν καὶ νῦν δεῖπνον, τὴν τῶν θείων φημί μυσηρίων μετόληψιν, καὶ μονονυχὶ συσσίτης γενέσθαι Χριστῷ, μᾶλλον δὲ δαιτυμόνας τοῦ ἁγίου σώματος αὐτοῦ καὶ τῆ αἵματος. Ἀναβάλλονται δὲ πρὸς τὴν κλῆσιν οἱ πλείονες. Οἱ μὲν, διὰ τὸ τοῖς βιωτικαῖς ἀεὶ φιληδεῖν καὶ μὴ αἰρεῖσθαι

бы невидящие видѣли, и ви-дящие стали слѣпы (Іоан. 9, 39). Хотя несмысленные тѣ и самоослѣпленные, въ заблужденіи хвастаясь не-вѣріемъ во Христа и бого-борною ненавистію къ Нему, говорили *) Никодиму: *увѣ-ровалъ ли въ Него кто изъ начальниковъ или архіереевъ? Но этотъ народъ, невѣжда въ законъ, проклятъ онъ* (Іоан. 7, 49).

И тщательно вникая, най-дешь, что Христось (повто-римъ сказанное выше) съ са-маго вступленія въ жизнь че-ловѣческую поступалъ такъ. Ибо когда при рожденіи Его надлежало быть нѣкому раз-глашенію дѣлъ Его, чтобъ онѣ не совсѣмъ оставались безвѣстными и незасвидѣ-тельстврованными, то не кого нибудь изъ славныхъ богат-ствомъ и образованностію удостоилъ посвятить въ тай-ну ихъ, а неизвѣстныхъ лю-дямъ и простецовъ, воспи-

*) Проповѣдникъ, вѣроятно по па-мяти приводя текстъ, допустилъ не-точность, такъ какъ это сказали фа-рисеи не Никодиму, а служителямъ; и въ самомъ текстѣ дальше стоитъ *фарисеевъ*, а не *архіереевъ*. Вообще нужно замѣтить, что подлинная руко-пись Нила обилуетъ подчистками и поправками, сдѣланными самимъ ав-торомъ; но тутъ видно не досмотрѣлъ онъ ошибки.

προσεληλυθέναι τῇ μετανοίᾳ, καὶ εὐχαῖς καὶ νηστείαις καὶ δάκρυσι τῆς φυγῆς εὐτρεπίσαι τὸ σκεῦος πρὸς τὴν ἐκείνων ὑποδοχὴν. Οὐ γὰρ ἔα αὐτὴς τὸ φιλοκερδὲς μικρὸν τι τῶν βιωτικῶν ἀνανήφαι θορύβων, ὥσπερ ὁ τὸν ἀγρὸν ἡγορακῶς καὶ ὁ τὰ ζεύγη τῶν βοῶν ἐν τῇ μετὰ χειρὸς παραβολῇ. Οὐκ ἀπεικὸς γὰρ καὶ δι' ἀμφοῖν τέτοιον τὸ φιλοκερδὲς ἐκδέξασθαι καὶ περὶ τὰ βιωτικά πολυάσχολον. Οἱ δὲ, διὰ τὴν ἀκάθεκτον ῥοπὴν πρὸς τὰ τῆς ἀκολασίας μιάσματα, ὧν τὴν ἐκκλίσιν μὴ τοπαράπαν αἰρήμενοι, ἀλλὰ κτηνηδὸν ἐκείνοις ἐγκαλινδεῖσθαι φιλοῦντες, τὴν οὐράνιον καὶ θείαν ὡς ἄκωφελον καθεῖνοι τροφὴν παρατρέχουσι, καὶ τὴν ἄχαριν οἶμοι τῆς ἀσελγείας ὁσμὴν τῆ οὐρανίου πρόσθεν ἀλίσκονται μύρῃ τιθέμενοι· οἷς ἄρα καὶ εἰκότως ἂν διοίσοι τόγε μὴ δύνασθαι διὰ τὸ ἐν τοῖς ἔξιν ἤδη τῆ κακῆ καὶ ποίωσιν εἰληφόσι τῶν σαρκικῶν παθῶν δυσαπάλλακτον. Ἄνθρωποι δὲ πένητες καὶ φαντασίας ἄγευσοι κοσμικῆς, τυχόν δὲ καὶ τὰ μέλη ἀνάπηροι, καὶ ἀπεσβεσμένοι τὰς ὀφείας, οὕς ἄρα καὶ οἱ δόξη γαυριῶντες καὶ πλῆττω μικρῶ τινος ἤ καὶ οὐδοτουθῆν ἀξιοῦσι τῆ λόγου, τῶν βιωτικῶν οὗτοι ἦττω

танныхъ въ деревенщинѣ и простотѣ, незнавшихъ ничего болѣе стады овечьихъ или козьихъ. Да и рожденіе Его и вся по плоти жизнь (чтобъ не излагать частностей) одинаково прошли въ бѣдности и скудости и всякой простотѣ, и этимъ Онъ заграждаетъ уста надмѣвающимся мудростію и богатствомъ и славящимся мірскимъ блескомъ, и показываетъ, что никто не окажется достигшимъ истинной и первой мудрости и сокровищъ небесныхъ, если не вѣннѣть этого въ ничто и съ величайшимъ благодушіемъ не будетъ готовъ отказаться отъ того (Фил. 3, 8). Ибо, говорится, *Богъ избралъ немудрое міра, чтобъ посрамить сильное, и незнатное и уничиженное и ничего незначащее, чтобъ упразднить значащее, для того, чтобъ никакая плоть не хвалилась предъ Богомъ* (1 Кор. 1, 27-29).

И сказалъ рабъ: господинъ, исполнено, какъ приказалъ ты, и еще есть мѣсто. Господинъ же сказалъ рабу: пойди по дорогамъ и изгородямъ, и убуди прійти, чтобы наполнился домъ мой. Голосъ, ясно представляющій Бо-

λόγον τιθέμενοι καὶ τῶν σαρκικῶν ὀρέξεων θάπτον περιγινόμενοι, ἅτε καὶ ταμέγιστα συναιρομένην τὴν ἐνδεῖαν ἔχοντες, ἀνυπερθέτως οὗτοι καὶ τοῖς ἔργοις ὅσα ἐπιβάλλει τῇ μετανοίᾳ καὶ τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις μυστηρίοις προσίσαι. Οἱ τοιοῖδε τοιγαροῦν εἰ καὶ σурφетῶδεις τινές καὶ λόγῳ οὐκ ἄξιοι τοῖς μέγα φουσῶσιν ἐπὶ πλῆτῳ καὶ δυνατείᾳ δοκῶσιν, ἀλλ' ὁ πρὸς τὸν ἐντὸς ὁρῶν τῆς καρδίας ἀνθρωπὸν ἐ τῇ ἐκείνων καὶ αὐτὸς συμφέρεται φήψῃ. Ἀλλ' ὥσπερ σὺ καχληχί που μεγίστῳ περιτυχὼν καὶ βραχυτάτῳ μαργάρῳ ἔκ ἂν τὸν κάχληχα διὰ τὸ μέγεθος τῆ μαργάρῃ προείλου, οὕτως οἶου καὶ παρὰ θεῷ ἐκείνης μὲν, ὅσοι πλῆτῳ βρίθουσι καὶ δόξῃ τῇ κοσμικῇ, κάχληχας τινας οἷα λογίζεσθαι, τῆ κατ' ἀρετὴν ἀποδέοντες ὄλβου, χρήμα μηδουτὸν λόγου ἄξιον· ἀφανεῖς δὲ ἀνθρώποι καὶ ἄσημοι, ἀρετῆς εἰ μεταποιοῖντο, ὧ πόσον τοὺς ἐπιφανεῖς καὶ μέγα κομπάζοντας ὑπερεσχήχασιν, οὐδοτιῶν παρὰ τῷ τὰ κρυπτά ἄλλο βλέποντι, ὅτι μὴ μάργαροι, καίπερ ὕτως ἔχοντες εὐτελείας κρινόμενοι.

Οἰηθεῖν δ' ἂν δεῖπνον τις καὶ τὰ τῆς ἱερᾶς Γραφῆς ὕφηλά καὶ θεῖα νοήματα καὶ τὰ τῆς εὐσεβείας ἀσφαλῇ καὶ

жественное челоѡколюбіе, какъ бы голосъ говорящаго: еще челоѡколюбіе Твое не положило конца спасанію людей, еще великихъ и обширныхъ чертоговъ Твоей благостыни не могло наполнить множество спасенныхъ, но и другимъ надлежитъ быть внутри Евангельской сѣти и содѣлаться участниками благъ Твоихъ; ибо такъ благоволилъ милость Твоя (Лук. 10, 21). А Онъ опредѣляетъ, чтобы проповѣдь простерлась и къ язычникамъ, и къ отчужденнымъ отъ общества Израильскаго и чуждымъ заѡтѡвъ обѣтѡванія (Еф. 2, 12), чтобы и имъ быть внутри сѣтей проповѣди, чтобы бывшіе далекими стали близкими (ст. 13), и разсѣянные чада Божіи собрались воедино (Іоан. 11, 25), и всякая плоть, по выраженію пророка (Ис. 40, 5), узрѣла спасеніе Божіе, чтобы все наполнилось славою Его.

Какіе жъ это дороги и какія изгороди (распутія), съ которыхъ собрала этихъ проповѣдь Божественная? Подъ путями нужно разумѣть различныя у Еллиновъ мнѣнія и заблужденія о бѡгахъ, о душахъ, о вѣществѣ, о сти-

ἐνθεα δόγματα. Δείπνον, καὶ ἡ κατ' ἀρετὴν θεάρετος ἀγωγὴ καὶ ἡ κατ' αὐτὴν θεωρία, καὶ ἡ ἐν ταῖς προσευχαῖς γλυκυθυμία, καὶ ἡ τῷ Ἁγίου Πνεύματος ἐν τοῖς τὸν ἐντὸς καθηραμένοις ἀνθρώπων ἔλλαμψις, καὶ αἱ τῆς ἀρετῆς ἀμοιβαί, οὐ κατὰ τὸ μέλλον μόνον, ἤδη δὲ καὶ κατὰ τὸ παρὸν ἐν χαρίσμασι προφητειῶν καὶ σημείων, ἃ τῶν μελλόντων ἐχέγγυα τοῖς ἁγίοις γερόντων καθεστήχασιν. Τοῦτων ἐν οἱ μὲν τὸν ἀγρόν ἡγοραχότες, οἱ τῇ ἔξω καὶ θύραθεν δηλαδὴ σοφίᾳ προσκειμένοι ὡς εἰκαίωντινῶν καὶ καθάπαξ ἀνοήτων ὑπερορώσιν· οὐ μὴν δ', ἀλλὰ καὶ τῆς περὶ ταῦτα χωρὶς τῶν ἔξωθεν μαθημάτων διαχειμένους, ὡς εἰκὴ καὶ μάτην ποιοῦντας ἐπιτιωθάζουσιν. Τοιοῦτοι ἡ τῶν καχοφρόνων ἀπάσα Ἀκινδυνιστῶν συμμορία καὶ ἅπας ὁ θεομάχος ἐκείνων κατάλογος· οἱ τῇ μωρᾷ καὶ καταργημένῃ σοφίᾳ τὸ πᾶν νέμειν δεῖν κρίνοντες, πολλὰ τῆς ἐνθέου καὶ ἀγγελικῆς καταφλυαρῆσι τῶν ἀσκητῶν πολιτείας, καὶ τὴν τῷ νοῷ ἀρέμβασον νῆψιν καὶ προσοχὴν καὶ τὴν εἰς θεὸν ἀνάτασιν καὶ ἐπίμονον προσεδρίαν ἐπιχερτομῆσιν οἱ παραπληῆγες καὶ διασύρουσιν. Οἱ δὲ τὰ πέντε ζεύγη πριάμενοι τῶν βωῶν, οἱ τοῖς

хихъ, въ коихъ не найдешь ихъ согласными другъ съ другомъ, но разногласящими, и противорѣчащими не только другъ другу, а и самимъ себѣ, и не въ иныхъ только предметахъ, но и въ которыхъ нелѣпо учать о Богѣ. Подъ изгородами же, безчисленные и многовидные состоянія зла, кои для насъ служатъ какъ бы привалами и перегородками, отдѣляющими насъ отъ Бога (Ис. 59, 2). А поставляя на видъ Божественное намѣреніе ввести Еллиновъ въ ограду Вѣры, называетъ это дѣло убѣжденіемъ (понужденіемъ). Ибо, такъ какъ заблужденіе сильно сроднилось съ ними и подобно какой неистребимой краскѣ угнѣздилось въ душахъ ихъ, то, если бы не Божественная нѣкая сила содѣйствовала тому, чтобы ихъ почти противъ воли ихъ привлечь, они не захотѣли бы покориться проповѣди Божественной. Да и самая сила знаменій, убѣдившая, пренебрегши надмѣнную мудрость и мнѣнія и обычаи, въ коихъ издавна воспитаны были, принять неискусное слово, не можетъ ли справедливо назваться убѣжденіемъ? А кто глубже вник-

ὁρωμένοις δηλονότι προσκείμενοι καὶ ὑπὸ τὴν αἴσθησιν, ταῖς φροντίσι τὲ τοῦ ματαίᾳ πλούτου προσεσχηκότες, καὶ τέτοις ἅπασαν τὴν τῆς ψυχῆς δεδωκότες ῥοπὴν καὶ ἐπίνευσιν, οὗτ' ἂν ἀρετῆς ποτε οὐδ' αὐτοὶ ἐπιλάβοιντο, πῶς γάρ, ἥς ἢ πρὸς τὴν ὅλην ἀπροσπάθεια τὸ οἰκειότατον καὶ ἡ τῶν ὑπὸ τὴν αἴσθησιν περιφρόνησις, οὗτ' αὖ ἱερῶν ποτε μελήσοι τέτοις δογμάτων ἢ τῶν θείων ὅλως λογίων τῶ Πνεύματος. Οὐ γάρ ἐφίησιν αὐτοῖς ἡ ἀχλυσὼς τοῦ πλῆθους ζάλη καὶ αἱ πολυσχιδεῖς καὶ πολύτροφοι τῶν βιωτικῶν θορύβων πλεχτάναι τῶ κοσμικῷ ὁπωσοῦν ἀνανηῆσαι πελάγους καὶ τῆς νοητῆς ἐπιλαβέσθαι πέτρας, Χριστοῦ, διὰ τῆς κατ' ἀρετὴν πολιτείας καὶ ψυχικῆς βελτιώσεως. Εἰ δὲ τοῖς εἰρημένοις παραιτητέα τὰ τῶν ἱερῶν τούτων ἐγένετο δείπνων, πολλῷ μᾶλλον τῷ πρὸς τὸν φιλόσαρκον καὶ ἡδυπαθῆ βίον βλέφαντι, ᾧ μηδὲν ἄλλο διὰ σπουδῆς, ἢ τῶν τῇ σαρκὶ κεχαρισμένων ὁπόσαι ἡμέραι κατατροφᾶν καὶ τῶν ὅσα λαίμον ἡδεῖ καὶ ταῖς ὑπογαστρίοις ἐπιθυμίαις χαρίζεται, ἀκρατῶς ἐμφορεῖσθαι. Ἄλλοι μὲντοι, καὶ μαθημάτων τυχὸν ἀνοήτως τῶν θύραθεν ἔχοντες, ὅπερ ἄρα καὶ τύφλωσιν οἱ τέ-

нетъ въ содержаніе притчи и разсудить про себя, тотъ найдетъ, что она имѣетъ и у насъ значеніе донинѣ. Потому что всѣхъ насъ слово Божіе и нынѣ призываетъ къ духовной и таинственной вечери, разумѣю пріобщеніе Божественныхъ Тайнъ, призываетъ быть почти собесѣдниками Христу за трапезою Его (Лук. 22, 30), а лучше сказать—причастниками святаго Тѣла Его и Крови. Но многіе отсрочиваютъ слѣдовать зову. Одни, пот. что всегда съ любовію заняты житейскими дѣлами и не хотятъ приступить къ покаянію, молитвами и пощеніями и слезами уготовить свой сосудъ (1 Сол. 4, 4) къ принятію Тайнъ. Любостяжаніе не попускаетъ имъ и на малое время истрезвиться отъ житейскихъ хлопотъ, какъ поступили упоминаемые въ настоящей притчѣ купившій поле и другой, купившій упряжныхъ быковъ. Потому что не несогласно съ истиною подъ обоими сими разумѣть любостяжаніе и многозаботливость о вещахъ житейскихъ. Другіе же, чрезъ неудержимое стремленіе къ нечистотамъ распущенности, коихъ уклоняться

τοῖς ἐναμβρυνόμενοι τίθενται, καὶ τῆς κατὰ κόσμον ἀδολεσχίας καὶ ματαίας τύρβης ἄγευσοι τοπαράπαν τυγχάνοντες, οἷα δὴ τῆς ἀμφὶ τὴν ὕλην προσπάθειας καὶ τῶν ὑπὸ τὴν αἰσθησὶν ἀνετον τὴν ἔφεσιν ἔχοντες, ὅπερ ἄρα καὶ πῆρωσις ἂν τις δόξοι οἰωνεῖ τις καὶ πάρεσις τοῖς, ὅσοι διὰ φιλοκέρδειαν ἢ κενῆς δόξης ἔρωτα, καὶ τὸ περὶ λαγνείαν ἐπτοῆσθαι καὶ ἀσελγείαν καθάπαξ ἀποδιοπομπούμενοι, οὗτοι ἄρα τημελῶς καὶ δίχα ἀπάσης ἀναβολῆς καὶ ἀρετῆς ἂν ἐπιλάβοιντο καὶ τὴς κατ' αὐτὴν εὐχερῶς διενέχουσιν ἂν ἄθλως καὶ τῶν ἐπομένων ταύτῃ χαρίτων τῷ Θεῷ τεύξοιντο Πνεύματος, εἰ γνήσιοι πάντως ὀφθεῖν αὐτῆς ἐρασαί. Εἰ μέντοι καὶ ἐντρεχέστερον αὐτοῖς περὶ λόγους τὸ πεφυκὸς, καὶ τὰ τῆς ἱερᾶς ἐκείνοις Γραφῆς οὐ παρέργως μελετηθεῖν ἂν, ἀλλ' ἐπισημόνως καὶ μέχρι τῶν ἐνδοτέρω θεωρημάτων ὁ νῦν σφίσι χωρήσειεν, τοῦ Θεοῦ Πνεύματος αὐτοῖς ἀοράτως ἐμπνέοντος τῶν ἀποκρόφων τὴν δῆλωσιν. Ἐς δὲ καὶ ἐτέρως εἰπεῖν· ὅτι τῶν πλούτῳ κομῶντων καὶ τῶν ἡδοναῖς τῆ σωματικῆς προσκειμένων ὁρών ὁ Θεὸς τὸ πρὸς ἀρετὴν ἀνεπίστροφον, δι' ἧς ἐξέσαι αὐτοῖς τῶν ἐν οὐρανοῖς τυχεῖν ἀγαθῶν,

вовсе не хотятъ, а любятъ валяться въ нихъ по скотски, такъ же проходить мимо (чего не должны бы дѣлать) небесной и божественной снѣди, и, увы! гибнуть, смрадный запахъ распутства предпочитая благовонію міра небеснаго. Къ таковымъ и справедливо отнести оное „не могу“, по причинѣ трудности освобожденія отъ плотскихъ страстей тѣмъ, для коихъ зло стало состояніемъ и качествомъ. А люди бѣдныя и несклонныя къ мірскому тщеславію, иногда увѣчныя и потемненныя въ зрѣніи, небольшого или и никакого вниманія неудостоиваемыя отъ гордящихся славою и богатствомъ, меньше заботы прилагая къ вещамъ житейскимъ и легче побѣждая плотскія стремленія, имѣя великою пособницею и бѣдность, безъотлагательно приступаютъ и къ дѣламъ, приличнымъ покаянiю, и къ свяшеннымъ и божественнымъ Тайнамъ. И хотя таковыя людямъ величающимся богатствомъ и могуществомъ кажутся маловажными и нестоящими вниманія, но Кто обращаетъ вниманіе на сокровеннаго въ сердцѣ чело-вѣка (1 Петр. 3, 4), Тотъ

τοὺς δυσπραξίαις ταῖς κατὰ τὸν βίον ἐκτριβομέναις καὶ θλίψεσι, νόσοις τε ποικίλαις πιεζομένους καὶ πηρώσει τῶν ὀφθαλμῶν, τῇ τ' ἀμφὶ τὰ μέλη τῆ σώματος πημονῇ καὶ παρέσει τὸ κατὰ τὸν βίον ἄχρηστον ἐσχηκότας καὶ ὡς ἐπίπαν ἀσυντελέες, τέρας εἰς τὴν τοῦ οἰκείου δείπνου, φημί δὴ τῶν ἐν οὐρανοῖς ἀγαθῶν ἀπολαύσιν, προσλαμβάνεται, εἰ μόνον τῶν τρόπων εὖ ἤχοντες εὐχαριστίας τῆς εἰς αὐτὸν ὑπόθεσιν ποιήσονται τὴν περίεσιν. Πολλοὶ δὲ καὶ διὰ συμφορῶν τινῶν καὶ δυσχερειῶν, αἰς θεοῦ κρίμασιν ἀρρήτοις ἐάλωσαν, εἰς ἀνάληψιν ἀρετῆς καὶ φωτὸς ἐπιμέλειαν διηγέρθησαν.

Ἀλλὰ ταῦτα μὲν εἰς ἐπεξεργασίαν τῶν τῆς παραβολῆς τῆ γε καθ' ἡμᾶς ἐθεωρήθη μικροφυῖα. Σκοπητέον δ' ἄρα καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ τίς ἡ δεσποτική κατὰ τῶν τὸ δείπνον ἀπειπαμένων ἀπόφασις.

Λέγω γάρ φησιν ὑμῖν, ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται μετὰ τοῦ δείπνου. Φοβερὰ ἡ φωνή· φρικτὴ ἡ ἀπόφασις· ἀπαραμύθητος ἡ ζημία. Οἱ γὰρ παραιτησάμενοι τὸ τοῦ θεοῦ κληροῦμα τοῦ δείπνου ἐνταῦθα, τὸ ἐν ἐλπίσιν ἐκείνου δείπνου, φημί δῆτα τὸ ἐν οὐρανοῖς, οὐ πάντως ἀξιοθήσονται

не соглашается съ ихъ приговоромъ (1 Цар. 16, 7). Но какъ ты найдя большой рѣчной круглякъ камень и самую малую жемчужину, изъ-за величины не предпочтешь камня жемчужинѣ, такъ, представляя, и у Бога превосмогающіе богатствомъ и славою мірскаго считаются какъ бы нѣкими рѣчными камнями, неимѣющими достоинства по добротѣ, предметомъ, не стоящимъ никакого вниманія; а люди незамѣтные и незнатные, если живутъ добродѣтельно, о сколько превосходятъ замѣтныхъ и весьма громкихъ, у Видящаго сокровенное считаясь не инымъ чѣмъ, а только жемчужинами, не смотря на то, что имѣютъ такой смиренный видъ.

Подъ вечерю можно разумѣть также высокія и божественныя мысли священнаго Писанія и непреложныя боговдохновенныя догматы благочестія. Вечеря есть и житіе добродѣтельное, въ молитвахъ радостное пребываніе, озареніе Святаго Духа въ очистившихъ своего внутренняго человѣка, воздаянія за добродѣтель, не въ будущемъ только вѣкѣ (Мѡ. 16,

ται. Ποῦ τοίνυν Ὁριγένης, εἰκαίαις ἐλπίσιν ἀποβουκολῶν τῆς τοῦ πυρὸς κληρονόμης τῇ περὶ τῆς ἀποκαταστάσεως ἐξαγίσῳ φυχαγωγίᾳ;

Πολλοὶ γὰρ εἰσι κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί. Τοῦτο πάλιν φοβερώτερον. Οὐ γὰρ ἐπὶ τῶν ἐλέχθη μόνον, οἱ τὸ εὐαγγελικὸν ἀπηνήναντο κήρυγμα, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῇ ἐισεληλυθότος εἰς τὸν νυμφῶνα, κατὰ τὴν τοῦ γάμου παραβολὴν, καὶ τοῖς ἀνακειμένοις μὲν συνανακλιθέντος, πιναρῶς δὲ ἐσαλμένου καὶ ἤκιστα γαμικῶς· ὅς οὐ μόνον τῆς πασάδος ἀπηλάθη τῆς ἱερᾶς, ἀλλὰ καὶ χεῖρας καὶ πόδας οἱμοὶ δεθείς εἰς τὸ σκότος ἀπέρριπται τὸ ἐξώτερον.

Πρόσχωμεν οὖν καὶ ἡμεῖς, μήποτε τῆς κλήσεως εὐρεθέντες ἀνάξιοι καὶ μετὰ τὴν κλήσιν καὶ μετὰ τὴν εἰς τὸ θεῖον δεῖπνον ἀνάκλιναι τὰ τῇ ὑπαρὰ περιχειμένου πεισοίμεθα. Οὐ γὰρ ἀρκεῖ τὸ κληθῆναι μόνον, ἀλλὰ δεῖ καὶ τῆς προσελεύσεως· καὶ ἔδὲ τῆς προσελεύσεως μόνον, ἀλλὰ καὶ καλοκαγαθίας, τῆς μετὰ τὴν προσέλευσιν. Ὡ γὰρ προσεληλυθείς, τοῦτον ἄρα καὶ θεραπεύειν ἐπείγου, ἵα ἐκείνῳ θυμῇ πληρῶν καὶ ἅπερ αὐτὸς ἐνετείλατο. Καὶ μὴ ἄλλῳ προσεληλυθώς, ἄλλον θεράπευε,

27), но и въ настоящемъ, дарованіями пророчествъ и знаменій. которыя служатъ залогомъ будущихъ наградъ святымъ. Но люди, купившіе поле, то есть привязанные къ внѣшней и наружной мудрости, презируютъ это, какъ нѣчто неосновательное и бессмысленное; и посему стремящихся къ тому безъ внѣшнихъ наукъ порицаютъ, какъ людей, трудящихся попусту и напрасно. Таковы все сборище зломысленныхъ Акиндиновъ и весь ихъ богопротивный сонмъ. Они, считая должнымъ все присвоить мудрости обьюродѣвшейся и упраздняемой (1 Кор. 1, 28), кричатъ много противъ священнаго и ангельскаго жительствованія подвижниковъ, и постоянное трезвѣніе ума, вниманіе, устремленіе къ Богу и продолжительное безмолвіе эти безумные осмѣиваютъ и порицаютъ. А купившіе пять паръ воловъ, то есть привязанные къ вещамъ видимымъ и чувственнымъ, и отдавшіеся заботамъ о суетномъ богатствѣ, имъ посвятившіе все стремленіе и намѣчаніе души, тоже не пожелаютъ добродѣтели; ибо какъ пожелаютъ добродѣ-

μηδ' ἐτέρῳ συνταξάμενος, ἐτέρῳ καθυπηρετεῖ· ἵνα μὴ δίκας ὀφλῇς οὐχ ὅπως ὧν ἡμαρτες, ἀλλὰ καὶ ὧν τὰς συνθήκας ἐφεύσω· ἵνα μὴ λόγοις μὲν δούλος Χριστοῦ, ἔργοις δὲ τοῦ ἐχθροῦ καὶ ἀποστάτη δούλος ἀπελεγχθῇς, τῇ τῇ σῇ σωτηρίᾳ βασκαίνοντος, τοῦ ἀνωθέν σοι καὶ ἐς τήμερον καὶ μέχρι παντός πολεμίου καὶ δυσμενοῦς, ὃς εἰς τοῦτο σε σαίνει τῆς ἡδονῆς τοῖς τραγήμασιν, ἵν' οἰκτρῷ παιδὸς τρόπον ἀγχαλῶν ἀπαγαγὼν τῶν μητρῶων, αἰχμάλωτον ἀπενέγκηται. Εἰς τὸ σε δελεάζει τοῖς τῇδε καταθυμίαις, ἵν' ὡς ἰχθὺς τῷ τῆς ἀμαρτίας ἀγκίστρῳ περιπαλῇς καὶ ἑτοιμον οἱ ὀφθεῖης κατάβρωμα. Εἰς τοῦτο σοι τὴς πολυτρόφους ῥαδιουργεῖ καὶ τελευτάται βρόχῳ, ἵν' ἐλεεινὸν αὐτῷ γένῃ θύραμα. Οὕτως καὶ τὸν Ἀδὰμ πρότερον διὰ τῆς τοῦ ἐύλης δεδελεακῶς ἡδονῆς, ὡς ἀνδράποδον εἴλε καὶ θανάτῳ καὶ φθορᾷ καθυπέβαλεν. Ὡς οὐδὲν αὐτῷ δι' ἡδονῆς καὶ ἐφέσεως ἕτερον, ὅτι μὴ ἡμετέρα ἀπώλεια εἰ μὲν οἶοντέ οἱ γένοιτο, καὶ ψυχῆς ὅμῃ καὶ τῇ σώματος. Ἡ τίς ὁ ἀνέκαθεν ἡμᾶς τῇ φθορᾷ καὶ τῷ θανάτῳ ὑπαγαγών; Οὐχ οὗτος; Εἰ δ' οὖν κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῷ πᾶς ὁ πόλεμος, ὥς καὶ τὸ σῶμα ταπολλὰ συνέρι-

тели, которой главное свойство—непристрастіе къ вѣществу и пренебреженіе къ вѣщамъ чувственнымъ? и не обратятъ вниманія на священные догматы или вообще на божественныя вѣщанія Духа. Потому что омрачающая погоня за богатствомъ, многоразличныя и многооборотливыя сѣти житейскихъ попеченій никакъ не попускаютъ имъ выбратъся изъ мірскаго омута и укрѣпиться намысленномъ Камнѣ, Христѣ (Мѡ. 21, 42. 1 Петр. 2, 6), посредствомъ добродѣтельнаго жительства и душевнаго исправленія. Если же для упомянутыхъ нашлись поводы къ отказу отъ священной сей вечери, то тѣмъ болѣе для имѣющаго въ виду плотолубивую и сладострастную жизнь, которому нѣтъ иной заботы, какъ ежедневно роскошествовать и угождать плоти и неудержимо пресыщаться тѣмъ, что услаждаетъ гортанъ и льститъ похотямъ чрева. Между тѣмъ другіе, иногда и незнающіе внѣшнихъ наукъ, что надмѣвающіеся сими и слѣпотою считаютъ, и совсѣмъ невкусившіе мірскаго болтовни и пустой шумливости, какъ сво-

θον λαμβάνειν πρὸς τὴν ἐκείνης ἀπώλειαν, καὶ σαίνει τοῦτο ταῖς ἡδοναῖς, ἔχῃ προμηθεύμενος, ἀλλὰ τῇ ψυχῇ βραδουργῶν ὑποούλως ἔτω τὸν ὀλεθρον, καὶ τὴν ἡδονὴν τῆ σώματος ὡς παγίδα πηγνύς, ἵνα τὸ μείζον ὑπαγάγῃται θήραμα· καὶ προσποιεῖται πολλάκις εὐεργετεῖν, μηδὲν ἕτερον πεφυκώς, ὅτι μὴ φθείρειν αἰεὶ καὶ κακοποιεῖν, ὡς ἂν τῇ κατὰ τὸ φαινόμενον εὐποίῃα τὴν κατὰ τὸ ἀφανὲς ἐξαρτύσειε βλάβην, ψυχῆς οὖσαν ὀλεθρον, ὥσπερ ἄρα καὶ αἱεῖς τῶν νεπέδων τοῖς βραχυτάτοις τῆς μεγίστης ἀνέλκουσι δελεάζοντες, ὡς ἂν τὸν ἀγαθὸν Δεσπότην καὶ Σωτῆρα καὶ Δημιουργὸν καὶ Προμηθεά καταλιπὼν, τῷ ἀπατεῶνι προσκολληθῇς καὶ ἐχθρῷ. Καὶ τί τὸ ἐντεῦθεν ἀποβησόμενον; Τῆς ἐκείνου σε μαρίδος γενέσθαι καὶ συγκαταδικασθῆναι ἐκείνῳ, οὗ τὰς ἐπιθυμίας ἐτέλεις, ᾧ ὑπέιχειν προέδῃ, ὃν θεοῦ προτετίμηκας. Τί γάρ, εἰ καὶ δόλος φῆς εἶναι Χριστοῦ; Τὸ ἔργον πολλῷ μείζον τοῦ λόγου καθέστηκεν, ὥσπερ ἀλήθεια σκιᾶς καὶ εἰκόνης ἀρχέτυπον. Ὅρα τοῖνυν, μὴ φιλοῖς μὲν λόγοις χαρίζῃ Χριστῷ, τὸ μείζον δὲ καὶ γνήσιον τῆς ὑπειξεως μέρος τῷ παλαμναίῳ προσνέμεις. ᾧ γὰρ ἔργοις ὑπέιχεις, τὸτῳ

бодные отъ пристрастія къ веществу и предметамъ чувственнымъ, что кажется нѣкимъ увѣчьемъ и нѣкимъ скудоуміемъ для людей, кои изъ-за любостязанія и склонности къ суетной славѣ, стремленія къ распутству и разнужданности, совѣмъ не хотятъ этого,—тѣ съ усердіемъ и безъ всякой проволоочки и къ добродѣтели устремятся, и охотно понесутъ труды, сопряженные съ добродѣтелію, и получаютъ сопутствующія ей благодатныя дарованія Духа Божія, если конечно окажутся искренними ея приверженцами. Хотя же и довольно быстро они прилагаются къ словамъ (проповѣди), но реченія священнаго Писанія не кое-какъ понимаются ими, но имъ доступенъ смыслъ точный и даже сокровеннѣйшій, такъ какъ Духъ Божій невидимо внушаетъ имъ знаменованіе предметовъ сокровенныхъ. А можно и иначе сказать. Богъ, видя небреженіе людей, гордящихся богатствомъ и привязанныхъ къ тѣлеснымъ удовольствіямъ, о добродѣтели, посредствомъ которой имъ можно бы достигнуть благъ небесныхъ, благоволиительно убѣждаетъ ихъ,

πάντως καὶ τὴν κατὰ σοῦ κυρεῖαν ἐκδίδως, ὥς καὶ Χριστοῦ διὰ περιουσίαν ἀγαθότητος ἐξισταμένῃς ἂν τῶν σφετέρων δικαίων, ὥς σε σώσαι, καὶ παρὰ τὸ εἶκος ταμεγάλα ἐκείνον ἰσχύειν κατὰ τῆς σῆς σωτηρίας, οἷς αὐτὸς αὐτῷ τὴν ῥοπὴν ὅλην δέδωκας. Οὐ γὰρ βία αὐτῷ καὶ ἀνάγκη, ἀλλ' οἰκεία προαιρέσει προσέειπεν.

Ἀλλὰ μὴ οὕτω γε δρωμεν ἀγαπητοί· μηδὲ τοσαύτην τῷ τῆς σωτηρίας ἡμῶν ἐχθρῷ δώμεν καθ' ἑαυτῶν τὴν συνηγορίαν, ὥς σὺν δίκῃ οἱμοὶ συγχληρονόμους ἡμᾶς ὁ μιὰς τῆς γεέννης αὐτῷ προσλαβεῖν. Ἀλλ' ὧ συνεθέμεθα, τούτῳ δὴ μὴ λόγοις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἔργοις ὑπείχωμεν· καὶ τῆτον διὰ βίαν παρ' ἑαυτοῖς ἀναπαύσωμεν, ἐνοικῶντα ἐν ἡμῖν καὶ ἐμπεριπατοῦντα ἀεὶ τοῦτον ἔχοντες, καὶ ἔργοις ἀγαθοῖς καὶ πολιτείᾳ θεαρέσῳ καὶ ἀγιοπρεπεῖ δεξιούμενοι, ὡς ἂν καὶ αὐτὸς ἡμᾶς ἐν οὐρανοῖς ἀντιδεξιῶσθαι τὸ ἀμβρόσιον ἐκείνο δεῖπνον ἐσιῶν καὶ ἀκήρατον, τῆς τε αἰωνίης λαμπρότητος ἀξιῶν καὶ τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν, ἃ τοῖς ἀγαπήσασιν αὐτὸν γνησίως ἀπόκειται. Ἦς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν χάριτι καὶ φιλανθρωπία τῇ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ πρέπει πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προ-

вразумляя неудачами житейскими и скорбями, поражая разными болѣзнями и слѣпотою очей, по причинѣ увѣчья членовъ тѣла и разслабленія дѣлая непригодными и совсѣмъ бесполезными въ мірской жизни,— кротко понуждаетъ ихъ къ наслажденію Своею вечерію, то есть благами небесными, если только по благонравію своему они свое состояніе сдѣлаютъ поводомъ къ благодарности Ему. И многіе посредствомъ несчастій нѣкихъ и непріятностей, коимъ подверглись по непостижимымъ судьбамъ Божиимъ, пробудились къ возвращенію на путь добродѣтели и къ попеченію о душѣ.

Такъ мы по малымъ силамъ нашимъ разсмотрѣли указанное въ притчѣ. Посмотримъ и дальнѣйшее, и каково рѣшеніе владыки относительно отказавшихся отъ вечери.

Ибо сказываю вамъ, говорить, что никто изъ тѣхъ званныхъ не вкуситъ моей вечери. Страшный голосъ; ужасный приговоръ; уронъ незамѣнимый. Потому что отказавшіеся отъ вечери Божественной проповѣди здѣсь, конечно не удостоятся оной

σχώνησις σὺν τῷ ἀνάρχῳ αὐ-
τῷ Πατρὶ καὶ τῷ παναγίῳ καὶ
ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ Πνεύμα-
τι, νῦν καὶ ἀεὶ εἰς τὰς αἰῶ-
νας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

ожидаемой вечери, разу-
мѣю—на небесахъ (Іоан. 6,
53). Гдѣ же тутъ Оригенъ,
прельщающій участниковъ
огня суетными надеждами
черезъ мерзкое ученіе о воз-
становленіи?

*Ибо много званыхъ, но
мало избранныхъ.* Это еще
страшнѣе. Пот. что сказано
не о тѣхъ только, которые
отвергли Евангельскую про-
повѣдь, но и о вошедшемъ
въ чертогъ, по притчѣ о
брачномъ пирѣ (Мѣ. 22), и
облокотившемся вмѣстѣ съ
возлежащими, но худо одѣ-
томъ и вовсе не въ брачную
одежду. Онъ не только из-
гнанъ былъ изъ священнаго
чертога, но и связанный, го-
ре мнѣ! по рукамъ и ногамъ
брошенъ въ тьму внѣшнюю.

Посему будемъ внимать и
мы, чтобы не оказаться не-
достойными призванія, и пос-
лѣ призванія и возлежанія
за священною трапезою не
потерпѣть одинаково съ одѣ-
тымъ неряшливо. Ибо недо-
статочно только быть по-
званнымъ, но надлежитъ и
присоединиться, и не присо-
единиться только, а и вести
себя прилично по присоеди-
неніи. И къ кому прилѣпил-
ся, тому и служить старай-
ся, исполняя угодное ему и

заповѣданное Имъ. И присоединившись къ одному, не служи другому, и сдѣлавши обязательство съ однимъ, не повинуйся другому, чтобы не понести наказанія не только за грѣхи, но и за обманъ въ общаніяхъ; чтобы не оказаться тебѣ на словахъ рабомъ Христовымъ, а по дѣламъ рабомъ врага и отступника, завидующаго твоему спасенію, издревле и понынѣ и навсегда врага тебѣ и ненавистника, который для того обольщаетъ тебя приманками удовольствій, чтобы какъ бѣдное дитя вырвать тебя изъ матернихъ объятій и увлечь въ плѣнъ. Для того приманиваетъ тебя здѣшними пріятностями, чтобы ты какъ рыба дрожалъ на удѣ грѣха и былъ ему готовою снѣдію. Для того тебѣ строить и измышляетъ многоразличныя западни, чтобы ты былъ ему жалкою добычею. Такъ и Адама, прельстивши прежде удовольствіемъ дерева, взялъ въ рабство и подвергъ смерти и тлѣнію. Ему нѣтъ другого удовольствія и стремленія, какъ наша гибель, если бъ это ему было возможно, гибель по душѣ и тѣлу вмѣстѣ. Кто изначала

подвельподъ тлѣніе и смерть? Не онъ ли? Итакъ вся война у него направляется противъ души, такъ что и тѣло берется имъ часто въ пособники къ ея гибели, и ласкаетъ его удовольствіями, не изъ заботливости о немъ, но коварно такъ подготавливая душѣ гибель, и удовольствіе тѣла поставивъ какъ западню, чтобы поймать больше дичи; и ни къ чему другому не склонный, какъ только всегда вредитъ и дѣлать зло, онъ притворяется и благодѣтельствующимъ, чтобы кажущимся благодѣяніемъ незримо нанести вредъ, дѣйствительную гибель душевную, подобно тому какъ и рыбаки мелкими рыбками приманивая уловляютъ большихъ, чтобы ты, оставивши благого Владыку, Спасителя и Творца, прилѣпился къ обольстителю и врагу. И что отсюда выйдетъ? То, что будешь на его сторонѣ и будешь осужденъ вмѣстѣ съ тѣмъ, котораго похоти совершалъ, которому повиноваться захотѣлъ, котораго предпочлъ Богу. Ибо что, если и называешь себя рабомъ Христовымъ? Дѣло гораздо лучше слова, какъ истина лучше тѣни и перво-

образъ изображенія. Итакъ смотри, не на словахъ только угождай Христу, а лучшую и подлинную сторону повиновенія отдавай противнику. Ибо кому подчиняешься на дѣлѣ, тому конечно уступаешь и господство надъ собою, такъ что и противъ Христа, по обилію благодати готового оставить Своихъ праведниковъ (Мэ. 18, 12), чтобы тебя спасти, и противъ твоего спасенія онъ сверхъ чаянія много можетъ по тѣмъ причинамъ, по которымъ ты самъ далъ ему совершенный перевѣсъ. Поэтому что ты приложился къ нему не по принужденію и не по неизбѣжности, а по собственному произволу.

Не станемъ такъ поступать, возлюбленные! и врагу нашего спасенія не дадимъ такого пособія противъ себя самихъ, чтобы по праву, о горе мнѣ, скверный этотъ захватилъ насъ къ себѣ въ сонаслѣдники геенны.

Но Кому дали обѣщаніе, Тому и будемъ повиноваться не на словахъ только, а и на дѣлѣ; и Его во всю жизнь свою у себя упокоимъ, всегда имѣя Его въ насъ обитающаго и ходящаго (2 Кор. 6, 16), величая Его добрыми дѣлами, богоугоднымъ и святымъ жителъствованіемъ, чтобы и Онъ насъ возвеличилъ на небесахъ сподобляя безсмертной оной и непреходящей (Евр. 10, 34) вечери, удостоивая вѣчной свѣтлости и вѣчныхъ благъ, которыя уготованы нелицемѣрно возлюбившимъ Его (2 Тим. 4, 8). Той свѣтлости да сподобимся всѣ мы достигнуть благодатию и челоувѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, Которому подобаетъ всякая слава, честь и поклоненіе со безначальнымъ Его Отцемъ и всесвятымъ и благимъ и животворящимъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь.

Τοῦ αὐτοῦ, εἰς τὴν παρὰ τῷ εὐαγγελιστῇ Λουκᾷ περιχοπὴν, ἣ περὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας διαλαμβάνει.

Τὰ τῆς ἱερᾶς καὶ θείας τῶν εὐαγγελίων πυκνότης ἡμῖν πάσης ἄλλης ἱερᾶς γραφῆς σωτηριωδέστερα πέφυκε. Δύο γὰρ ἐστὶν ἐντεῦθεν ἀπόνασθαι τὰ τῇ ψυχῇ καιριώτατα· ἀκριβεῖαν δογμάτων καὶ πολιτείαν θεάρεσον. Οἷς μὲν γὰρ θαυματουργῶν ὁ ἐμὸς ὁράται Χριστός, καὶ λόγῳ μόνῳ καὶ χειρὸς ἀφῇ κατ' ἐξουσίαν ἑαυτῷ τὰ παραδοξότατα δρῶν, πείθει με μὴ μέχρι τοῦ φαινομένου κρίνειν τὰ κατ' αὐτόν, μηδὲ φιλὸν τῆτον ἄνθρωπον οἶεσθαι· ἀλλὰ γὰρ καὶ θεόν, ὃς δυνάμει παντοῦργῳ τὸ πᾶν παρηγάγετο, καὶ διὰ τὴν οἰκονομίαν ὑποδῶναί με τὴν πτωχείαν ἠνέσχετο. Οἷς δὲ τὰ πρὸς ἀρετὴν διδάσκων ἡμῖν ὑποτίθῃσι, ρυθμίζει καὶ παιδαγωγεῖ μοι τὸν βίον, καὶ ὅλη τῇ ψυχῇ παρασκευάζει με τῶν εἰς σωτηρίαν φερόντων ἐξέχουσθαι. Μᾶλλον δ', εἰ χρὴ τὰ ληθὲς εἰπεῖν, καὶ δι' ἀμφοτέρων ἐνεστὶ τῷ φιλοκάλως ἔχοντι τὴν τὴν τρόπον ὁδηγεῖσθαι πρὸς τὰ ἀμφοτέρα. Καὶ λόγοι μὲν

Его же, на отдѣлѣ у евангелиста Луки, повѣствующій о воскресеніи сына вдовы. Лук. 7, 12 и дал.

Содержаніе священнаго и божественнаго свитка Евангелій для насъ спасительнѣе всякаго иного священнаго Писанія. Оттуда заимствуются двѣ вещи, самыя важныя для души: точность догматовъ и жителствоваіе богоугодное. Ибо когда вижу, какія чудеса творить мой Христосъ и властію Своею совершаетъ непостижимыя дѣла словомъ однимъ и прикосновеніемъ руки, то это убѣждаетъ меня не поверхностно судить о Немъ и не считать Его простымъ человекомъ, но и Богомъ, Который все произвелъ силою вседѣтельною, хотя по домостроительству и благоволилъ облечься въ мою нищету. А тѣмъ, что въ ученіи предлагаетъ намъ относительно добродѣтели, Онъ устрояетъ и образуетъ мнѣ жизнь и наставляетъ меня отъ всей души держаться путей, ведущихъ ко спасенію. Или лучше, если нужно выска-

γὰρ ἐκείνου πρὸς δογμάτων
ὅτι μάλιστα συντελεῖσιν ἀκρί-
βειαν· ἐκ τούτων γὰρ ἐστὶ τὴν
διαφορὰν καὶ τὴν ἑνώσειν τῶν
ἐν αὐτῷ καταμαθεῖν δύο φύ-
σεων, ὅτε τὰς λόγους ἄριστα
ποικίλλει τὲ καὶ συγχίρνησι,
καὶ Θεὸν παρίσχησι σαφῶς καὶ
ἄνθρωπον ἑαυτὸν, ὅμῃ καὶ κα-
τὰ ταυτὸν ἀχωρίζως τὰ τῇ
φύσει διεσῶτα ἀσύγχυτα σώ-
ζοντα. Ἔργα δὲ πρὸς χρησό-
τητα ἡθὺς πῶς ἄρα οὐ συν-
τελεῖ, οὐχ ὅπως τὰ τῆς ἄλ-
λης κατὰ τὸ ἀνθρώπινον ἐκεί-
νῃ διαγωγῇ, ἥ καὶ πρὸ τῶν
λόγων διδασκάλιον ἀπάσης ἦν
καλοκαγαθίας, ἀλλὰ καὶ ἐν
οἷς ὁράται θαυματουργῶν; Ὅτε
γὰρ ἔκ ὅγκῳ τινὶ καὶ ὁφρὺ
πρὸς τὸτο ὁρῶμεν οὐδὲ πρὸς
ἐπίδειξιν ἤκοντα, οἷκτω δὲ τῷ
πρὸς τοὺς κάμνοντας καὶ χρη-
στότητι, καὶ τοσούτον ἐν οἷς
ἐθαυμάτῳργει κρείττω πάσης
ὄντα φιλοτιμίας, ὥς καὶ κρύβ-
δην ταπολλὰ καὶ ἰδιαζόντως
τοῦτο ποιεῖν, ναὶ μὴν καὶ αὐ-
τοῖς τοῖς εὐηργετημένοις πα-
ρεγγυᾶν ἀνέκφορον παρ' ἑαυ-
τοῖς τὸ θαῦμα τηρεῖν, πῶς οὐ
παίδευμα τοῦθ' ἡμῖν ὅτι μέγι-
σον πρὸς ἡθὺς μελιχιότητα,
καὶ ὅγκῃ φυγὴν καὶ φιλοτιμίας
παραίτησιν;

Πρόκειται τοιγαροῦν ἡμῖν
ἄρτι ἑνὸς περὶ τῶν αὐτῶν θαυ-
μάτων εἰπεῖν, ὃ καίτοι τᾶλλα

затъ правду, челоуѣку доб-
ронравному и чрезъ то и
другое дается возможность
направляться и къ здоровому
ученію и къ жизни богоугод-
ной. Слова Его наилучше
приводятъ къ точности дог-
матовъ; пот. что изъ нихъ
можно уразумѣть различіе и
единеніе въ Немъ двухъ
естествъ, когда Свои слова
прекрасно и разнообразить
и приспособляетъ, и ясно
представляетъ Себя и Бо-
гомъ и челоуѣкомъ, вмѣстѣ
и въ то же время нераздѣль-
но, сохраняя неслитнымъ
различное по естеству. А
дѣла не способствуютъ ли
улучшенію нравственному,—
не только дѣла иного Его
по челоуѣчеству образа жиз-
ни, которая и прежде словъ
была учительницею всего доб-
раго, но и тѣ, въ которыхъ
Онъ является чудотворцемъ?
Ибо когда видимъ, что Онъ
творилъ это не по гордости
какой и превозношенію и не
изъ тщеславія, а по мило-
сердію и участливости къ
страждущимъ, и такъ въ чу-
додѣйствіяхъ стоялъ выше
всякаго честолюбія, что ча-
сто дѣлалъ это и сокровен-
но и неторжественно (Мѡ.
9, 20 — 22. 8, 4), даже и
самимъ облагодѣтельствован-

πάμπλου τὸ ξενίζον ἔχον τὲ καὶ ἐκλήττον, οὐχ ἥκιστα ταῦτα παρήνεγκεν. Οὐ γάρ νόσος ἀνθρώπος ἀπαλλάττεται, εἰδὲ πάρετος ἀνορθῆται τὰ μέλη, οὐδὲ τὴν ὁρατικὴν ἔξιν ἀπολαμβάνει τυφλός, εἰδὲ δαιμονῶν τὴ παραπαίειν ἐλευθεροῦται· ἀλλὰ νεκρὸς ὡ θαῦμα ἀναζωῆται καὶ θανὼν πάλιν δρομεῖ πρὸς ζωὴν, καὶ ἄπνους ἐμπνης ἀποκαθίσταται, καὶ τῇ τὴ θανάτῃ πέδῃ καθάπαξ ἀκινητῶν ζῶν ὃν καὶ κινοῦμενος ἀναδείκνυται. Ἦν γάρ ἀπέβαλε ψυχὴν τῇ τὴ λύσαντος προστάξει πάλιν ἀπειληφώς, τῆς νεκρώσεως τὸν δεσμὸν ἀποτίθεται, καὶ τὰ αἰσθητηρία καθάπαξ ἡπρακτηκότα, αὐτὰ τε καὶ τὰ τὴ σώματος ὄργανα, ἐνεργά μιᾷ, ὡ ξένῃ θαύματος, ἀπολαμβάνει φωνῇ, ζῶντα τὲ καὶ κινοῦμενα.

Ἀλλὰ πῶς, ὡ οὗτος, εἴποι τις ἂν, πῶς τὸ μέγα τῆτο καὶ φρικτὸν ἐνηργήθη τεράσιον, καὶ τοῦ χάριν, καὶ ποῦ, καὶ πότε; Αὐτὰ ἡμῖν ἀριδύλως ὡ φίλος τὰ εὐαγγελικὰ τέτων ἕκαστον δηλώσειε ῥήματα, καὶ εἰ βούλοιο, αὐτὴν εἰς μέσον σοι τὴν περιχοπὴν παραθήσω, ὅθεν ἕκαστα μαθεῖν ἂν ἐξείη σοι.

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐπορεύετο ὁ Ἰησοῦς εἰς πόλιν, καλεμένην Ναὶν· καὶ συνεπο-

нымъ внушалъ держать чудо при себѣ, не разглашая (Мѡ. 9, 30. 8, 4), то не превосходнѣйшее ли это для насъ наставленіе быть кроткими нравомъ, избѣгать тщеславія и отвращаться отъ честолюбія?

Теперь же предложить намъ сказать объ одномъ изъ чудесъ Его, которое и въ другихъ отношеніяхъ заключая весьма много необычайнаго и изумительнаго, не меньше и въ этомъ убѣждаетъ. Потому что не отъ болѣзни человѣкъ избавляется, не разслабленный выпрямляетъ члены свои, не слѣпой получаетъ способность видѣть, но мертвецъ (о чудо!) оживляется, умершій снова идетъ жить, бездыханный становится дышущимъ, и совсѣмъ недвижимый въ узахъ смерти теперь оказывается живымъ и двигающимся. Ибо снова, по повелѣнію Разлучившаго, принявши душу, которую испустилъ, онъ сбрасываетъ цѣпи мертвенности, и совсѣмъ бездѣйственныя способности чувствъ, а также и тѣлесныя органы, о чудо странное! при одномъ воззваніи возвращаетъ себѣ дѣятельными, живыми и подвижными.

ρεύοντο οἱ μαθηταὶ αὐτῷ *) καὶ ὄχλος πολὺς.

Ὡς περ ἐν ἀρχῇ τῆς καθ' ἡμᾶς οἰκονομίας τὸ ἡμέτερον φθαρὲν ἀναπλάσαι βυλόμενος οὐκ ἀνέμεινεν ἡμᾶς αὐτῷ προοίεσαι, ἀλλ' αὐτὸς δι' ἑαυτῷ πρὸς ἡμᾶς τὰς ταπεινοὺς ἐπέδημησε, καὶ κλίνας οὐρανούς εἰς γῆν ὁ ἐκασαχοῦ παρῶν κατελήλυθεν· οὕτω καὶ μετὰ τὴν ἐνανθρώπησιν οὐκ ἀπηξίωσε τῆτο ποιεῖν ὁ φιλάνθρωπος. Ἀλλ' ὁ πανταχοῦ παρῶν τῇ θεότητι, ἡνέσχετο τόπως ἐκ τόπων ἀμείβειν τῷ σώματι, καὶ ὥς περ πείνης καὶ δίψης ὡς εὐδοκίας πᾶν ζῶον ἐμπίπλησιν, οὕτω δὴ καὶ πόνων ὁ ἀκόματος τῶν ἐκ τῆς ὁδοιπορίας ἡνέσχετο, καὶ ἱατροῦ χρησὶ τρόπον οὐκ αὐτὸς πρὸς ἑαυτὸν ἐκάλει τὰς κάμνοντας, ἀλλ' αὐτὸς αὐτοῖς αὐτοκελεύσας, ὡς φιλάνθρωπίας, προσήει, καὶ τὴν ἐξωθεν θεραπείαν ζητοῦσιν αὐτὸς πρὸ τῆς τοῦ σώματος τὴν τῆς ψυχῆς ἐχαρίζετο· μᾶλλον δὲ, τὸ αἷτιον τῆς ἐκασαχόσε ἀφίξεως αὐτῇ πάντως ἦν ἡ τῆς ψυχῆς

Но какъ, о человѣче, спросить кто либо, какъ произошло это великое и необычайное событіе, для чего, гдѣ, и когда? Это, о друже, покажутъ намъ самыя реченія Евангельскія, и если хочешь, я предложу тебѣ самый отдѣлъ, изъ коего можно тебѣ узнать подробности.

Во время оно пошелъ Исусъ въ городъ, называемый Нинъ; и съ Нимъ шли ученики Его и множество народа.

Какъ въ началѣ домостроительства о насъ восхотѣвши возсоздать наше поврежденное естество не выжидалъ нашего обращенія къ Нему, но Самъ по Своему изволенію обратился къ намъ смиреннымъ, и приклонивши небеса сошелъ (2 Цар. 22, 10) на землю всюду Сущій: такъ и послѣ вочеловѣченія не гнушался дѣлать это Человѣколюбецъ. Но вездѣ присутствуя Божествомъ, терпѣливо переходилъ тѣломъ съ мѣста на мѣсто, и какъ голодь и жажду терпѣлъ Насыщающій все живущее по Своему благоволенію (Псал. 144, 16), такъ и труды путешествія сносилъ Неутомляемый (Ис. 40, 28). И подобно доброму врачу не Самъ

*) Въ спискѣ Евангелій, которымъ пользовался Ниль, не было слова ἱκανοί, какъ и во многихъ другихъ. См. *Амфилохія* Четверо-Евангеліе Галическое 1144 года (Москва, 1883) — Томъ 2, стр. 155.

ἐξεπίτηδες θεραπεία, δι' ἣν ἄρα ἐνηργεῖτο καὶ ἡ τῆ σώματος. Τῇ γάρ διδασκαλίᾳ τὴν ψυχὴν ὑγιαίνων, τοῖς θαύμασιν ἐρώνυνυε μὲν τοῖς νοσοῦσι τὰ σώματα, ἐρώνυνυε δ' οὐχ ἥττον καὶ τὰς ψυχὰς, οὐχ ὅπως τῶν ἰωμένων, ἀλλὰ καὶ τῶν θεωμένων, ὅσοι μὴ σκαῖοι καὶ φλαῦροι τὸν τρόπον, μηδὲ πῆρωςιν ψυχῆς ἐνόςαν αὐθαίρετον, οἱ καὶ κατὰ τὸν Ἰσαίαν βλέποντες οὐχ ἐώρων, καὶ ἀκόντες οὐ συνήεσαν, οὐδ' οἶοντ' ἦν σφίσιν ἐξ ὧν ἐθεώντο καὶ ἤκον τὴν ἐν τῷ ὀρωμένῳ σώματι τοῖς ἀφανέσιν ὀφθαλμοῖς κατοπτεῦσαι θεότητα. Οὕτως οὖν καὶ νῦν μετὰ τὴν θεραπείαν ἐν Καπερναοὺμ τὸν τῆ ἐκατοντάρχη δοῦλον, ἡδὴ τὰ λοισθία πνέοντα, καὶ τῇ πόλει ταύτῃ ἐπιφοιτᾷ. Οὐ γάρ ἐνεφιλοχώρει ταπολλά ταῖς περιφανέσι τῶν πόλεων. Τοῦτο μὲν, ἐκκλίνων τὸ τῆς κενῆς δόξης φύσημα· ἐπεὶ καὶ τὰ μωρὰ τῆ κόσμου καὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ ἐξασθενημένα κατὰ τὸν ἀπόστολον ἐξελέξατο, ἵνα τοὺς σοφοὺς καὶ τὰ ἰσχυρὰ κατασχύνῃ, καὶ τὰ ἀγενῆ καὶ τὰ μὴ ὄντα, ἵνα πάντα ὄγκον ἐκπεριουσίας ἀνέλῃ οἰήσεως. Τοῦτο δὲ καὶ διὰ τὴν ἐκείνων ἀπιστίαν. Ῥάους γάρ εἰς πίσιν καὶ ἀρετῇν, οἱ πενία συζῶντες καὶ ἀφιλόκομπτοι, τῶν ἐπὶ

къ Себѣ звалъ болѣзнующихъ, но Самъ, таково чело-вѣколюбіе! самоизволитель-но приходилъ къ нимъ, и ищущимъ внѣшняго враче-ванія Самъ подавалъ цѣльбу душевную прежде тѣлесной; а лучше сказать, и причи-ною прибытія каждый разъ была безъ сомнѣнія нарочи-то цѣльба души, чрезъ ко-торую содѣлывалось и вра-чеваніе тѣла. Потому что, оздоравливая душу ученіемъ, чудесами укрѣплялъ тѣла болящимъ; не меньше жъ укрѣплялъ и души, не толь-ко исцѣляемыхъ, а и видя-щихъ, какіе были не сует-ны и не грубы нравомъ. и не болѣзновали самовольною слѣпотою душевною, како-вые, по выраженію Исаи, и видя не видѣли, и слыша не разумѣли (Ис. 6, 10). и изъ того, что видѣли и слы-шали, не могли своими за-темненными очами усмотрѣть въ видимомъ тѣлѣ (обитаю-щее) Божество. Такъ и ны-нѣ, послѣ исцѣленія въ Ка-пернаумѣ раба сотникова, уже находившагося при по-слѣднемъ издыханіи, Онъ шествуетъ и въ этотъ го-родъ. Пот. что не оставал-ся надолго въ знатныхъ го-родахъ. И это, частію из-

σοφία καὶ πλῆτῳ βρενθυόμενων καὶ τῇ ἄλλῃ τῷ βίου ἀβρότητι. Οὐ γὰρ ἔα αὐτοὺς τὸ φιλόκομπον μαθητῶν τὸ λυσιτελοῦν, οὐδὲ τῶν πρωτείων ἄλλῃ παραχωρῆσαι τῆς ἐπὶ σοφίας δόξης ἢ τῆς ἄλλης κατὰ κόσμον ἐπιστημότητος. Ἡ, τὶ τῶς ἀρχιερεῖς καὶ φαρισαίους καὶ γραμματεῖς κατ' αὐτῷ πτέρναν ἐπάραι ἐπῆρεν, ὡς καὶ τῷ διὰ σταυρῶ θανάτῳ τῷτον ὑποβαλεῖν, ἢ τύφος καὶ κενῆς δόξης ἔρως, ᾧ ἐθελοχακεῖν τὸν ἄλόντα πειθεῖ, καὶ καθάπαξ τὸ συνοῖσον ἀπαγορεύειν, καὶ ἐθελήσιόν τινα ἀτεχνῶς καὶ αὐθαίρετον πρὸς τὸ λυσιτελοῦν πᾶσχειν πῆρῳσιν, ἵνα μὴ τοῦ παρευδοχιμοῦντος ἡττων ὀφθῇ; Τούτων οὖν τὴν βασκανίαν πρὶν ἐφeszηκέσαι τὸν τῷ πάθους καιρὸν περιστάμενος ὁ Σωτὴρ, καὶ ταῖς ὑφειμέναις τῶν πόλεων ἐπιχωριάζων, ἦκε καὶ πρὸς πόλιν τὴν Ναὶν, τὰ τῷ λόγῳ σπέρματα κἀνταῦθα καταβαλούμενος· εἰ τινες ἐν ταύτῃ γῇ πίῳν καὶ εὐφορος, τὴν ἐκεῖθεν κομιούμενος τῆς πίσεως γεωργίαν· εἰ τις τῆς ψυχῆς τὰς αὐλακὰς βαθείας ἔχει καὶ εὐηρότης, πολύχην ἐνθεν τὸν τῆς ἀρετῆς ἀποδρεφόμενος σάχυν. Καὶ ἐληλυθὼς ὁδοῦ πάρεργον ποιεῖται τῷ τεθνεώτος τὴν ἀναβίωσιν· οὐ πρότερον ἐπὶ τοῦτο δεῖν κρίνας ἐλθεῖν,

бѣгая порыва суетной славы, такъ какъ и избралъ Онъ, по апостолу, немудрое міра и немощное и уничиженное, чтобы посрамитъ мудрыхъ и сильное, и незнатное и ничего незначущее (1 Кор. 1, 27. 88), чтобы легко упразднить всякое превозношеніе самомнѣнія. А частію и по причинѣ невѣрія ихъ, такъ какъ люди, уживающіеся съ бѣдностію и непритязательныя, склонныѣ къ вѣрѣ и добродѣтели, чѣмъ надмѣвающіеся мудростію и богатствомъ и инымъ роскошествомъ житейскимъ. Пот. что любовь къ суетности не попускаетъ таковымъ поучаться полезному, ни уступать другому преимуществъ въ славѣ мудрости или иной значимости въ мірѣ. Иначе, что побудило архіереевъ, фарисеевъ и книжниковъ поднять на Него пачу (Іоан. 13, 18), такъ что довели Его и до крестной смерти, какъ не гордость и стремленіе къ суетной славѣ, кои плѣненнаго ими заставляютъ упрямиться, совсѣмъ отвергать полезное, страдать совершенно произвольнымъ и непринужденнымъ отвращеніемъ къ хорошему, чтобы не оказаться ниже превосходя-

πρὶν τὰς τῶν ὁρώντων γυμνάσαι ψυχὰς ἀπὸ τῶν ἡττόνων παιδοτρίβου τρόπον ἀγαθοῦ θαυμάτων, οἷα δὴ τινων προτέλειων μαθημάτων πρὸς τὴν τῶν μειζόνων παραδοχὴν· ὧν ἄρα πάντων ἡ τῶν νεκρῶν ὑπερέσχηκεν ἀναβίωσις.

Ὡς δὲ ἤγγισε τῇ πόλει τῆς πόλεως, καὶ ἰδὼ ἐχομίζετο τεθνηκώς, υἱὸς μονογενῆς τῇ μητρὶ αὐτῇ· καὶ αὐτῇ χήρα.

Πολλὰ καὶ μεγάλα ἐνταυθοὶ τῇ γυναικὶ κατὰ ταυτὸν συνεπεπτώκει τὰ ἀλγεινά. Οὐχ υἱὸς γὰρ μόνον ὁ τεθνηκώς, ἀλλὰ καὶ μονογενής· καὶ οὐ τῆτο μόνον, ἀλλὰ καὶ χήρα ἡ γειναμένη. "Ὅπερ ἄρα καθ' αὐτὸ διπλοῦν αὐτῇ τὸ τῆς συμφορᾶς ἐκίρνα ποτήριον. Οὕτε γὰρ ἐτέρου παιδὸς ἠλπίζετο κτήσις ἀντὶ τοῦ ἀποβιόντος, ἐκ πολλῶν αὐτῇ τοῦ ἀνδρός ἀπεληλυθότος, καὶ ὁ τὴν ἐκείνῃς ζέρησιν ἀναπληρώσων αὐτῇ καὶ τὸ γῆρας ἐπισηρίξων, καὶ οὗτος ἤδη ἀπεληλυθεί, μετὰ τῶν ἐπὶ τῇ γηρωχομίᾳ ἐλπίδων, ἡ καὶ τρίτη ἐπὶ ταῖς ὁρεῖν αὐτῇ συμφορὰ, ἀπράκτως δείξας καὶ κενὰς τὰς ἐπὶ τῇ τοῦ γένους διαδοχῇ, δι' ἣν ἄρα ἄνωθεν καὶ γάμος ἐπινενόηται. Ἀρ' οὖν οὐ τραγωδία αὐτόχρημα τὸ διήγημα; Τίνα οὖν οἶει ψυχὴν αὐτὴν ἐσχηκέναι, καὶ ὅπως

цаго славою?—Итакъ, уклоняясь ненависти сихъ людей до наступленія времени Своего страданія и посѣщая незначительные города, Спаситель направлялся и въ городъ Наинъ, намѣреваясь и здѣсь сѣять сѣмена слова Своего, воздѣлать ниву въры тамъ, если въ немъ найдется земля тучная и плодородная въ лицѣ кого нибудь, и если кто имѣеть борозды души глубокия и хорошо вспаханныя, сорвать оттуда многоплодный (Мѡ. 13, 8) колось добродѣтели. И прибывши мимоходомъ возвращаетъ жизнь умершему, не нарочно для того именно рѣшивши придти, прежде чѣмъ, подобно хорошему дѣтскому воспитанію, пріобучить видящихъ отъ меньшихъ чудесъ, какъ бы какихъ предварительныхъ наукъ, къ воспріятію большихъ; а всѣ таковыя превосходить воскрешеніе умершихъ.

Когда же Онъ приблизился къ городскимъ воротамъ, тутъ выносили умершаго, единственнаго сына у матери; а она была вдова.

Многія и великія горести тутъ приключились женщинѣ въ одно и тоже время. Поэтому что умершій былъ не

αὐτὴν διαθεῖναι τὸ πάθος, ἔτω πολυειδὲς καὶ ποικίλον αὐτῇ συμπεσόν; Οὐχὶ καὶ αὐτὸ ἂν ἀφηρέθη τὸ ζῆν, πρὸς τὴν οὕτω ῥαγδαίαν εἰσβολὴν ἀπαγορεύσασα τοῦ κακῆ; Ἰς γὰρ πάντως οἱ πεπειραμένοι, ὅπως ἀφόρητος τοῖς πατράσιν ἡ τῶν παίδων ἀποβολή, καὶ μάλιστα γυναιξίν, αἷς δι' ἀπαλότητα φύσεως σφόδρα τὸ πολυαλγὲς καὶ μάλιστα ἐν τοῖς τοιοῦτοις ἐμπεφυκε καὶ πολυδάκρυ. Γινοίη δ' ἂν τις ἐκ τοῦ ἔξωθεν κοπεῖσθαι καὶ τὸ τῆς ψυχῆς αὐτῶν ἀνῆκεσον ἄλγος καὶ τὸ ὑποσπύχον ταύτας ἐνδοθεν πῦρ. Τίλλουσι γὰρ τὴν κόμην καὶ σπαράττουσιν ἀφειδῶς, περιδρῦφθαι παρειάς, παίβουσι τὰ στέρνα, καὶ κεφαλὴν μὲν ἄχρι καὶ αὐτῆς αἱ μέλαι φιλοῦσιν ἐπιδερμίδος, παρειαὶ δὲ ταῖς ἀθλίαις καὶ σέρνα ὀχετὲς αἱμάτων ἐκρέουσι τοῖς σπαράγμασιν. Οὐκ αἰδῶς ἐν αὐτοῖς, οὐ τὸ γυναιξὶ προσῆκον ἐρύθημα, ἢ φωνῆς ὕψεις, οὐ θεατρισμοῦ μελῶν παρατήρησις ἐνθουσιῶντος δὲ δίκην καὶ μαινομένου καὶ τῆς δημοσίας ἀλογοῦσιν ἀσχημοσύνης καὶ मुखηθμοῖς καὶ βρυχήμασιν ἐξίσωσιν ὡς λείπειν τῆς παρατυγχάνοντας. Οὕτως αὐτὰς διατίθησι τὸ τοῦ πάθους ἀνέποισον, καὶ τοσαῦτα ἑαυτὰς ἀναγκάζει διατιθέναι κακὰ. Τί γὰρ

сыномъ только, а и единственнымъ; и не это только, но и вдовою была родительница его. А это само по себѣ удваивало чашу несчастья. Потому что не было надежды на рождение другого сына вмѣсто умершаго, такъ какъ мужъ у ней давно умеръ, и имѣвшій восполнять для ней лишеніе его и поддерживать старость, и онъ теперь отошелъ вмѣстѣ съ надеждами на утѣшеніе въ старости, что было для ней и третьимъ горемъ къ тѣмъ двумъ, сдѣлавши несбыточными и пустыми надежды на преемство рода, для котораго изначала установленъ бракъ. Итакъ разскажь этотъ не есть ли дѣйствительно плачевная повѣсть? Въ какомъ состояніи, думаешь, была у ней душа, и какъ переносила столь многовидное и разнообразное, постигшее ее, страданіе? Не отказывалась ли отъ самой жизни, не вынося столь быстрого прираженія горя? Ибо знаете конечно вы, люди искушенные, какъ невыносима потеря дѣтей для отцовъ, и особенно для женщинъ, которымъ по нѣжности природы (1 Петр. 3, 7), выпадаетъ на долю, особен-

οἷε, εἰ παρ' ἐτέρῃ ταῦτ' ἔπαρ-
χον, οὐκ ἐν μέρει τιμωριῶν
τῶν μεγίστων ἂν ἔθεντο; Ἀλλ'
ἡ ἐνδοθεν τῆς καρδίας οδύ-
νη οδυνῶν αὐτὰς ἀναισθητεῖν
κατεπείγει τῶν ἔξωθεν. Τὴν
δὲ μετὰ χειρὰς χήραν μεθ'
ὑπερβολῆς τὰ τοιάδε πάσχειν
εἰκός, ἐπεὶ καὶ ἐκπεριουσίας
ὄσης ἐπῆει τὸ πάθος αὐτῇ.
Εἰ γὰρ καὶ πολύπαις ἦν, καὶ
παίδων αὐτῇ περιείσατο ὀμι-
λος, ἓνα δὲ αὐτῶν ἀποβεβλη-
κέναι συνέβη, καὶ τῆτον παῖ-
δα κομιδῇ τυχόν ἢ καὶ νή-
πιον, ἔκ ἂν καὶ οὕτως ἤλγει
τὰ μέγιστα; οὐκ ἂν καὶ αὐτῇ
συνοιχέσθαι προεῖλετο τῷ παι-
δί; Πολλῷ οὖν μᾶλλον τῆτον
ἐσχηκυῖα καὶ μόνον καὶ αὐ-
τὸν ἐφηβον ἤδη καὶ τοῦ γάμου
τὴν ὥραν ἄγοντα, ὅτε ποθει-
νοὶ καὶ ἐπέραιοι τοῖς τεκοῦ-
σιν οἱ παῖδες, καὶ ἔχ' ὅπως
τῆς τοῦ γένους διαδοχῆς, ἄλ-
λὰ καὶ τῆς ἐν τῷ γήρᾳ προ-
σασίας ἐπ' αὐτῷ τὰς ἐλπίδας
σαλεύουσα, ἅτε δὴ πάλαι τὸν
σύνοικον ἀποβεβληκυῖα, θρη-
νεῖν ἔδει καὶ κόπτεσθαι. Ἀλλὰ
προφθάνει τὸ τῆς πάνθους ἀνύ-
ποιον ὁ φιλάνθρωπος λόγος,
μὴ τὸ πένθος μόνον ἀνατέλ-
λων τῇ γυναικί, ἀλλὰ καὶ τὸ
ἄλγος ἐπικουφίζων, καὶ τοῖς
τῆς ἐλπίδος φαρμάκοις ἀλθαί-
νων αὐτῇ τὸ τῆς λύπης ἀφό-
ρητον.

но въ такихъ случаяхъ, очень
много скорби и много слезъ.
Изъ внѣшнихъ знаковъ съ-
тованія можно уразумѣть не-
утолимую горестъ души ихъ
и пожирающій ихъ внутри
огонь. Пот. что распускаютъ
волосы и терзаютъ нещадно,
царапаютъ щеки, ударяютъ
въ грудь, обнажаютъ голо-
ву, несчастныя, до самой ко-
жи, а ланиты у бѣдныхъ и
и груди источаютъ токи кро-
ви ручьями. Ни стыда въ
нихъ, ни приличной женщи-
намъ застѣнчивости, ни по-
ниженія голоса, ни соблю-
денія благовидности членовъ:
но подобно изступленному и
неистовому не обращаютъ
вниманія на неприличную вы-
ставку предъ народомъ, и воп-
лями и рыданіями, какъ льви-
цы, приводятъ присутствую-
щихъ въ опѣшеніе. Такъ
ихъ настраиваетъ невыноси-
мость страданія, и до такихъ
злключеній вынуждаетъ до-
водить себя. Ибо, какъ ду-
маешь, если бы терпѣли это
отъ другого, не сочли ли бы
сего величайшимъ наказані-
емъ? Но внутренняя сердеч-
ная боль дѣлаетъ ихъ без-
чувственными къ страдані-
ямъ внѣшнимъ. А эта вдова
вѣроятно и съ преизбыткомъ
страдала, такъ какъ и не-

Ἰδὼν γάρ φησιν ὁ Κύριος, ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτῇ.

Οὐ καλῶς ἀνῶθεν ἔλεγον, ὡς οὐ κόμπος αὐτὸν κενός, ἔδ' ἐπίδειξις ἰσχύος εἰς τὸ θαυματουργεῖν, ἀλλ' οἷκτος ἔμφυτος πρὸς τὸ πάσχον ἐκίνει; Ἐσπλαγχνίσθη γάρ φησιν ἐπ' αὐτῇ. Πῶς δέ φησιν ἔχ ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὅσοις ἰάτο τὴν πίσιν ἀπῆτει πρὸ τῆς ἰασεως, οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα; Ἡ ὡς τέλεον τῆς γυναικὸς καταβεβαπτισμένης τῇ ἀθυμίᾳ καὶ οἷον παραφρόνου γενομένης ὑπὸ τῆς πάθους· καὶ γὰρ εἰσὶν τῆς τοιαύτης μὴδὲν περὶ τούτης διερωτᾶν, ἐξ αὐτῆς δὲ πρὸς τὴν θεραπείαν ὁρμᾶν· ἢ διὰ τὸ τῆς θαύματος ξενίζον τι καὶ ἀηθεῖς. Οὐ γὰρ ἂν οὐδ' ἡ γυνὴ τυχόν, οὐδ' ἕτερός τις τέτο τελεσθῆσεσθαι προσεδόκησαν· κόμπος δ' ἂν ἔδοξε κενός ἢ ὑπόσχεσις. Τυχόν δὲ καὶ ὁ Σωτὴρ τοῖς ἐκείσε ἐπιχωρίοις ἐτι ἡγνώητο, ἄρτι πρῶτως τῇ πόλει παραβαλὼν, καὶ ἄκαιρον ἦν ἐτι πρὶν πείραν τῆς ἑαυτῆς δοῦναι τέτοις δυνάμεως πυνθάνεσθαι περὶ πίσεως. Διὰ ταῦτα τοίνυν τὸ ἐρωτᾶν ἀφείς, ἐλεεῖ τὸ πάθος. Τί οὖν, μέχρι τοῦ ἐλεῆσαι τὰ τῆς εὐεργεσίας ἴσῃσιν; Οὐ μέν· ἀλλὰ τῇ συμπαθείᾳ καὶ τῆς συμφορᾶς τὴν λύσιν προστίθῃσι, καὶ ἔχ ἀναμένει τῆς

счастіе подступило къ ней съ большимъ запасомъ. Потому что, если бы даже она была многочадною, и ее окружала толпа дѣтей, но одного изъ нихъ потеряла бы, притомъ почти отрока или даже младенца, то не скорбѣла ли бы и тогда сильно? Не желала ли бы и сама умереть съ сыномъ? И какъ имѣла его одного и притомъ уже юношу и готоваго къ брачной жизни, когда сыновья милы и любезны родителямъ, и потеряла въ немъ надежду не только на преемство рода, но и на помощь въ старости, давно уже лишившись супруга, то тѣмъ болѣе приходилось ей плакать и терзаться. Но чловѣколюбивое Слово предугреждаетъ невыносимость страданія, не только останавливая плачъ у женщины, но и облегчая скорбь и пособиями упованія врачуя ей безмѣрную печаль.

Потому что, говоритъ Евангеліе, *увидѣвъ ее, Господь сжалился надъ нею.*

Не правду ли я выше сказалъ, что не слава суетная, не выставка на показъ силы чудотворенія, но врожденное милосердіе побуждало Его дѣйствовать? Ибо, го-

γυναικὸς τὴν ἀξίωσιν, ἀλλ' αὐτοκινήτως εἰς τὸ θαῦμα ὄρμα. Οὐ γάρ ἂν τοῦτο οἰχοθεν ᾗτησεν ἡ γυνή, παρ' ἧ μὴ πρότερον πείραν ἔσχε θαύματος ὁτουῦν. Ἀλλ' ὥσπερ ἀρχόμενος τοῦ θαυματουργεῖν, αὐτοκινήτως ἐθαυματούργει, μήτε τὴν τῶν ἀσθενούντων αἴτησιν ἀναμένων, μήτε πίσιιν αὐτοὺς ἀπαιτῶν· πῶς γάρ, οἱ ἀγνώτες ἐτύγγανον ὄντες ἔτι τῆς ἐκείνης δυνάμεως; οὕτω καὶ ταῦθα θαῦμα μέλλων ἐπιτελεῖν, ὃ μὴ πρότερον ὠφθη τετελεχῶς, καὶ ἐν πόλει καὶ ἀνθρώποις οἱ ἴσως οὐδὲν τιναοῦν τέτι πείραν εἰλήφασιν, αὐθορμήτως ἵεται πρὸς τῆ τεθνεῶτος τὴν ἀναζώωσιν. Καὶ πρὸ τῆς ἀναζώσεως τοῦ παιδὸς φθάνει τῇ συμπαθεσάτη φωνῇ θεραπεύων τῇ μητρὶ τῆς καρδίας τὸ ἄλγημα, μὴ κλαίει εἰρηκῶς. Εἰ γάρ μὴ τὸ ἐμπρακτον ὁ λόγος εἶχε καὶ ἐνεργόν, μὴδὲ αὐτόχροημα φάρμακον ἦν τῇ γυναικὶ τῆς λύπης ἰάσιμον, οὐκ ἂν εἶχε τὸ ἀνεπίληπτον, οὐδ' αὖ διασυρμῶν ἀπήλλακτο καὶ σχωμμάτων, ἔξω βάλλων ἀτεχνῶς τῆ εἰκότος. Τί γάρ ἄνθρωπε φῆς, εἰρήχει ἂν ἡ γυνή; Ὑῖον ἀπέβαλον, καὶ τέτον μονογενῆ, ἐν ἀπογνώσει παντελεῖ τῆς τῆ ὁμοίου κτήσεως, ἀνδρὸς ἀπεσερμημένη· ὅς μοι καὶ μό-

ворить, *сжалился надъ нею*. Но почему, скажетъ кто ли-бо, не потребоваль и здѣсь вѣры такъ же, какъ отъ мно-гихъ другихъ прежде испѣ-ленія? Или потому, что жен-щина совершенно поглощена была уныніемъ и какъ бы обезумѣла отъ скорби; а та-кихъ обыкновенно нисколько не выспрашиваль о вѣрѣ, а тотчасъ приступаль къ цѣль-бѣ; или по причинѣ необы-чайности и новости чуда. Потому что можетъ быть ни жена, ни другой кто не ожи-дали, чтобы это могло со-вершиться, а обѣщаніе по-казалось бы пустымъ само-хвальствомъ. А можетъ быть и Спаситель, теперь впер-вые пришедшій въ этотъ го-родъ, еще не былъ знаемъ тамошнимъ жителямъ, и не своевременно было спраши-вать о вѣрѣ прежде, чѣмъ показаль имъ свидѣтельство силы Своей. Посему то, оставивши спрашивать, со-болѣзнуеть страданію. Что же, соболѣзнованіемъ ограни-чиваетъ благодѣяніе? Нѣтъ, но къ состраданію присоеди-няетъ и избавленіе отъ несчастія, и не выжидаетъ просьбы отъ женщины, а по собственному побужденію со-вершаетъ чудо. Потому что

νος υπελέλειπτο γήρως βακτηρία, παραμύδιον τῆς χηρείας, μνήμης ἐμπόρευμα, τὸ γένος ζώπυρον, τῆς διαμονῆς τῆς τούτου ἐλπίς· καὶ κωλύεις με κλαίειν; Οὐχ οἶμαι σε πείραν ὅλως ἐσχηκέναι τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν, οὐδ' εἶδέναι πόσον τὸ ἄλγος τοῖς ἀποβαλοῦσι τὰ φιλήματα. Ἦ γὰρ ἂν καὶ τὸ ἐμὸν κρίνας πάθος οὕτω ῥαγδαίως ἐπείσπεσῶν διὰ θαύματος ἐποιού, εἰ μὴ καὶ αὐτὴν τὴν ψυχὴν ἀποβάλοιμι. Οὐχ ἓνα γὰρ υἱὸν ἀπέβαλον ἡδὴ, ἀλλὰ πολλοὺς· ἓνα γὰρ τούτον ἔχουσα, ἀντὶ πολλῶν αὐτὸν ἐτιθέμην. Οὐδὲ υἱὸν ἀπώλεκα μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ἡδὴ τὸν σύζυγον. Σήμερον γὰρ μοι καὶ αὐτὸς τῶντι διόλωλεν, ὅθ' ὁ ἀντ' ἐκείνου μοι προστησόμενος ὦχeto. Σήμερον τὸ γένος μοι καθάπαξ διέφθορεν, ὅτε τὸ ἐκείνῃ γε ἀπέσβησαι ζώπυρον. Τοσῶτος ἀδρόον μοι βαρυτὸς τῇ τλήμονι κακῶν ἐπεισέφρησε, καὶ κελεύεις μὴ κλαίειν; Ταῦτ' ἂν ἡ γυνὴ εἰρήκει, εἴγε λόγος ἦν τὸ ῥῆμα φίλος. Ἀλλ' οὐδὲν τούτων εἰρήκει. Δῆλον ἦν, ὡς τὸ ῥῆμα ἐνεργῆς ταύτης ὑπῆρξε παραμυθία, τῇ παντοδυνάμῳ νεύσει τοῦ λέξαντος, καὶ τὸ πάθος ὡς ἐπίπαν ἐλελωφῆκει. Ὡς περ γὰρ τῇ συγχυπτύσῃ γυναικὶ ἀπο-

его сама собою не просила бы сія женщина отъ Того, отъ котораго прежде не видѣла никакого чуда. Но какъ начинающая чудодѣйствовать, Онъ по собственному побужденію творилъ чудеса, не выжидая прошенія болящихъ и не требуя отъ нихъ вѣры (Мѡ. 4, 23. 24. Мар. 1, 23 — 28); ибо какъ требоваль бы отъ нихъ, пока они еще не познали силы Его? такъ и здѣсь, намѣреваясь совершить чудо, котораго дотолѣ не совершалъ, притомъ въ городѣ и между людьми, которые можетъ быть никакого понятія о Немъ не имѣли, по собственному побужденію приступаетъ къ возвращенію жизни умершему. И прежде оживленія юноши сострадательнѣйшимъ голосомъ чувствуетъ скорбь материнскаго сердца, сказавши: *не плачь!* Пот. что если бы слово не имѣло впечатлительности и силы, и не послужило тотчасъ для женщины цѣлительнымъ средствомъ противъ скорби, то не свободно было бы отъ укоризны, не избѣжало бы насмѣшекъ и подшучиваній, какъ выходящее за предѣлы приличія. И женщина сказала бы: что ты говоришь, о человѣче! Я по-

λέλυσαι εἶπε τῆς ἀσθενείας
 αὐ, καὶ ὁ λόγος ἔργον ἐγένε-
 το, οὕτω καὶ ταύτῃ μὴ κλαίε
 εἰρήκει, καὶ αὐτίκα ἡ λύπη
 ἀπέσβεστο καὶ παραμυθίας τις
 ὁρόσος τὴν ταύτης καρδίαν
 ἀνέψυξε, λιγυρᾶς τιнос ὥσπερ
 αὔρας διαπνευσάσης ἐκείνης
 τὰ ἐνδοθεν. Οὐδὲν γὰρ ἐβόλε-
 το τὸ, μὴ κλαίε, ἐνταῦθα, ἢ
 τὸ, ἀπαλλόγηθι μονονυχί τοῦ
 ἀνιάσθαι καὶ ἀλγεῖν, καὶ πρὸς
 τὸ φαιδρὸν καὶ χάριεν ὧ γύναι
 μετὰβαλε.

Καὶ προσελθὼν ἤφατο τῆς
 σοροῦ· οἱ δὲ βαράζοντες ἐση-
 σαν.

Ἀπτεται τῆς σορῆ, δείξει
 βυλόμενος τὴν διπλὴν τῶν ἐν
 αὐτῷ φύσεων ἐνέργειαν, καὶ
 ὅτι τῇ καθ' ὑπόθεσιν πρὸς τὸν
 Θεῖον Λόγον ἐνώσει ἡ ἁγία
 ἐκείνη σὰρξ αὐχημάτων με-
 τεσχηκυῖα τῶν θεικῶν εἶχε
 ταῖς σφετέραις ἐνεργείαις καὶ
 τὴν θεῖαν ἐπομένην ἰσχύν.
 Ἀμέλει καὶ ἡ τῶν ἀχράντων
 ἐκείνων χειρῶν ἐπαφή καὶ ἡ
 ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θείου προ-
 ἰοῦσα φωνὴ ζωῆς ἐγένοντο τῷ
 χειμένῳ παρεκτιχαί. Οὐ φι-
 λοῦ γὰρ ἀνθρώπων ἢ τε χεῖρ
 καὶ ἡ γλώσσα μετὰ τῶν λοι-
 πῶν ὀργάνων τοῦ σώματος,
 ὅθεν ἢ τε ἀφή καὶ τὸ φθέγ-
 μα διενεργεῖσθαι πεφύκασιν,
 ἀλλὰ Θεοῦ πάντως μέλη σε-
 σαρκωμένα. Καὶ ἡ αἰμόρρους

теряла сына, притомъ же
 единственнаго, безъ всякой
 надежды на приобрѣтеніе та-
 кого же, какъ лишившаяся
 мужа; потеряла сына, кото-
 рый одинъ оставался для ме-
 ня опорой старости, утѣше-
 ніемъ вдовства, возбужде-
 ніемъ памяти, искрою рода,
 надеждою на продолженіе
 его; и ты запрещаешь мнѣ
 плакать? Думаю, ты вовсе не
 испытывалъ челоѣческихъ
 страданій, и не знаешь, сколь-
 ко горя причиняетъ потеря
 самихъ дорогихъ лицъ. Ина-
 че ты, такъ сильно повелѣ-
 вающій, взвѣсивши мое стра-
 даніе, даже за чудо счелъ
 бы, что я не испускаю и са-
 маго дыханія. Потому что
 теряю теперь не одного сы-
 на, а многихъ, такъ какъ
 его одного имѣя, считала его
 за многихъ. И не сына толь-
 ко потеряла, а и супруга;
 потому что въ дѣйствитель-
 ности и онъ сегодня погибъ
 для меня, когда умеръ имѣв-
 шій защищать меня вмѣсто
 него. Сегодня совсѣмъ ис-
 чезъ для меня родъ, когда
 угасла искра его. Вдругъ
 на меня бѣдную обрушилась
 такая тягота бѣды, и ты ве-
 лишь мнѣ не плакать? Такъ
 сказала бы женщина та, если-
 бы сказанное Спасителемъ

δὲ ἐκείνη γυνή, ἕχτι τῶν ἀχράντων ὅτουδ' ἐκείνων μελῶν, ἀλλὰ τοῦ κρασπέδου τῶν ἱματίων ἐφαφαμένη, τῶν αἱμάτων τῆς πολυετὸς ἀπήλλαχται ῥύσεως, ἕκ ἐκ τῶν ἐπιπλῶν προϊούσης τῆς χάριτος, ἀλλ' ἐκ τῆς παναγίας ἐκείνης σαρκὸς, ἣ ταῦτ' ἦν περιβλήματα, ὃθεν ἄνω τοῦ ἀγιασμοῦ καὶ ταῦτα μετέσχηκεν, ἀποχρησάσης αὐτῇ καὶ μόνης τῆς πίστεως καὶ τῆς τῶν ἀμφίων ἐπαφῆς πρὸς τὴν τῆς ἐκεῖθεν μέθεξιν χάριτος. Ἕτεροι δὲ, μὴ ὅτι τῶν ἱματίων, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς ἐσθ' ὅτε τῆς ἀγίας ἡμέμενοι σαρκὸς, οὐδὲν ἐκεῖθεν ἀπώναντο, ἅτε δὴ μὴ κατὰ πίσιν, ἀλλ' ὡς τυχέσης σαρκὸς ἐφαπτόμενοι. Πέφυκε μὲν γὰρ φωτίζειν τὸ πῦρ, ἀλλὰ τὴν ὑγιαίνουσαν ὄφιν· καὶ δὲ τις ἐκείνην πεπήρωται, ἡδὲ τῶν ἡλιακῶν σελαγησμάτων, καὶ αὐτῶν ἐν σταθῇ μεσημβρία, τὸ παράπαν ὀνίναται. Οὕτω καὶ παρ' ἡμῖν διὰ τὸ τῆς πίστεως εἰλικρινές καὶ ἐξ ἱερῶν εἰχόνων καὶ ἐκ φιλῆς ἐσθ' ὅτε τῶν ἀγίων ἐπικλήσεως κομιζομένων τὸ αἶτημα, ἕτεροι τῷ ταύτης καθυσερεῖν οὐδὲ ταῖς σοροῖς ἐκείνων προσιόντες ταῖς ἱεραῖς, ὅτιοῦν ἐκεῖθεν ὀνίνανται. Ἐναργῆς δὲ τῆς αὐτῆς δυνάμεως καὶ ἐξουσίας ἀπόδειξις τὸ μὴ

было простымъ словомъ. Но ничего такого не сказала. Ясно, что сказанное было ей дѣйствительнымъ утѣшеніемъ, по всесильному изволенію Сказавшаго, и совершенно остановило скорбь. Какъ скорченной женщины сказаль Онъ: *ты освободишься отъ недуга своего* (Лук. 13, 12), и слово стало дѣломъ, такъ и этой сказаль: *не плачь!* и тотчасъ угасла печаль и нѣкая роса утѣшенія оживила ея сердце и какъ бы какой пріятный вѣтерокъ пропелъ по ея внутренностямъ. Потому что слово *не плачь!* не иное что означало тутъ, какъ: о жено, перестань горевать и тосковать, стань бодрѣе и веселѣе!

И' подойдя, прикоснулася къ одру; несущіе же остановились.

Прикасается къ одру, желая указать на двойственное дѣйствіе естествъ въ Немъ и на то, что по ипостасному соединенію съ Богомъ Словомъ святая оная плоть, ставъ общницею божескихъ совершенствъ, имѣла и божественную силу, сопровождающую ея дѣйствія. Посему и прикосновеніе непорочныхъ оныхъ рукъ и

εὐχῇ καὶ θεοῦ ἐπικλήσει, ἀλλ' οἰκεία τελέσαι κελεύσει τῷ οἰχομένῃ τὴν ἀναβίωσιν. Ἀνέστησε μὲν γὰρ καὶ Ἡλίας νεκρόν, ἀνέστησε καὶ Ἐλισσαῖος· ἀλλὰ καὶ ἄμφω πολλὴν ἅμα καὶ θερμὴν ὑπὲρ τῆς θεῷ προσενηνοχότες τὴν αἴτησιν. Ὁ ἐμὸς δὲ Χριστὸς αὐτὸν ἐκείνον παριστάς ἑαυτὸν, ὃς δι' ἐκείνων τηνικαῦτα τοὺς οἰχομένους ἐζώωσε, προστάξει μόνῃ κατ' ἐξουσίαν ἑαυτῷ τὰ τ' ἄλλ' ὁράται θαυματουργῶν καὶ ζωὴν ἐμπνέων τῷ θνήξαντι· οὐ τοῦτο μόνῳ, ἀλλὰ δὴ καὶ τῇ τοῦ Ἰαήρου παιδί· καὶ τὸ ἔτι μείζον, καὶ αὐτῷ τῷ Λαζάρῳ, ὃς τετάρτην ἡμέραν ἄγων ἦν μετὰ τὴν ἀποβίωσιν, καὶ ἤδη διαπεπραγμένος καὶ ὁδωδώς· καὶ ἅμα δεικνύς αὐτὸς ἄρα τῇ αὐτῷ ἰσχύϊ καὶ ἐξουσίᾳ τὴν ἀνέκαθεν καὶ ἐξαιῶνος ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ κεκοιμημένους ἐξαναστήσων.

Ἦ μὲν οὖν τῆς ζωοποιῶ χειρὸς ἐπαφὴ καὶ τὸ θεῖον ἐκεῖνο πρόσαγμα ζωῆς αὐτίκα παρεκτικὰ τῷ κειμένῳ γεγόνασιν. Ὁ δ' ἀναστάς, τοῦ φθέγματος ἔχεται. Καίτοι ὁρῶμεν ἐν ταῖς τῶν μεγάλων παθῶν ἐμβολαῖς καὶ τὸ φθέγμα ἀπολείπον, καὶ αὐτὸ τὸ ἡγεμονικὸν ἀλλοιούμενον, ὡς μόλις καὶ καιρῶ διαστήματι καὶ μεθοδεύαις τισὶ τῶν παταυχόντων καὶ

изшедшій изъ усть божественныхъ голосъ подали лежащему жизнь. Потому что не простому человѣку принадлежали и рука и языкъ съ остальными орудіями тѣла, которыми производятся прикосновение и рѣчь, а были это конечно члены воплотившагося Бога. Да и женщина оная, страдавшая кровотеченіемъ (Мѡ. 9, 20. Мав. 5, 25. Лук. 8, 43), прикоснувшаяся не къ какому либо пречистому Его члену, а къ краю одежды, исцѣлилась отъ кровотеченія, по благодатной силѣ, изшедшей не отъ одеждъ, а отъ всесвятой оной плоти, которой онѣ служили покровомъ, почему и онѣ иногда бывали участницами святыхъ, — и той женщинѣ достаточно было одной вѣры и одного прикосновения къ одеждѣ, чтобы отъ того получить благодатный даръ исцѣленія. Другіе между тѣмъ, прикасавшіеся не только къ одеждамъ, а иногда и къ самой святой плоти, никакой пользы отъ того не получили, пот. что не по вѣрѣ, а какъ къ обыкновенной плоти прикасались. И огонь имѣетъ свойство освѣщать, но здравый глазъ; а если у кого

ἐπινοίαις τὴν αἰσθησιν ἐπα-
νιέναι καὶ τὸ φθέγμα τῷ πάσ-
χοντι. Ὁ δὲ τῇ τοῦ κεκελευ-
χότος ἰσχύϊ οὐχ ὅπως τὴν νέ-
κρωσιν, ἀλλὰ καὶ πᾶν ἄλλο
τῆς φύσεως πῆμα ἀποσεισάμε-
νος ζῶν ἅμα ὥπτο καταυτό-
θεν καὶ αἰσθανόμενος καὶ φθεγ-
γόμενος· ἅπερ ἐναργῆ τῆς πα-
λιν ζωίας ὑπῆρχε γνωρίσματα.

Ἄλλ' ἡμῖν ἤδη καὶ ἐτέρως
ἀδελφοὶ τὸ μέγα τοῦτο θεωρη-
τέον τεράσιον, καὶ τὸ γράμμα
ἀφείσιν ἀναδραμητέον ἐπὶ τὸ
πνεῦμα, καὶ ἐκ τῶν αἰσθητῶν
τὸν νοῦν ἀνενεχτέον ἐπὶ τὰ
νοητὰ καὶ ὑπὲρ τὴν αἰσθησιν.
Παῖδα μὲν οὖν κατὰ λόγον
ἀναγωγῆς τελευτήσαντα νοη-
τέον τὸν ἄνθρωπον, ὅς ἐζη
μὲν τὴν μακαρίαν ἐκείνην ἐν
παραδείσῳ ζωὴν, καὶ νεανίσ-
κου τρόπον ἀκμάζων ἦν ἐν τῇ
τῶν δεδωρημένων ἀγαθῶν ἀπο-
λαύσει· ναὶ μὴν καὶ τοῖς καθ'
ἡλικίαν ἐφ' ἧς νεάζουσιν. Οὐτε
γὰρ ἀπαλότης αὐτῷ περιῆν καὶ
μελῶν ἀτονία, τὸ καθ' ἡλικίαν
τέλειον ἐξ αὐτῆς εἰληφότι πα-
ραγωγῆς, οὔτε πρὸς γῆρας ἦν
κλίνων ἀφθαρσία τετιμημένος,
καὶ τῶν τοιῶνδε τῶ σώματος
ἀλλοιωσέων ὑψηλότερος ὢν.
Ἦν οὖν διατελὼν ἐν τῇ τοιαύ-
τῃ μακαριότητι, ἕως αὐτῷ δι'
αἰδοῦς τὰ τῆς θείας ἦν ἐντο-
λῆς, καὶ οὐπω τοῦ καρποῦ
μετέσχηκε τοῦ φθοροποιοῦ.

повреждено зрѣніе, то и сол-
нечные лучи, и онѣ, даже
въ самый полдень, нисколь-
ко не приносятъ ему поль-
зы. Такъ у и насъ, тогда
какъ одни по чистосердеч-
ной вѣрѣ получаютъ проси-
мое и отъ священныхъ иконъ
и отъ простого иногда при-
зыванія святыхъ, другіе, не
имѣя вѣры, даже и приходя
къ священнымъ гробницамъ
ихъ, нисколько отъ того не
получаютъ помощи. Ясное
же доказательство Его силы
и власти въ томъ, что Онъ
воскресилъ умершаго не мо-
литвою и призываніемъ Бо-
га, а собственнымъ Своимъ
повелѣніемъ. Потому что и
Илія воскресилъ мертваго
(3 Цар. 17, 21), воскресилъ
и Елисей (4 Цар. 4, 33),
но послѣ того, какъ оба при-
несли Богу продолжительную
и усердную мольбу о томъ.
Христосъ же мой, выстав-
ляя Себя тѣмъ самымъ, Ко-
торый чрезъ нихъ тогда ожи-
вилъ умершихъ, единымъ по-
велѣніемъ по власти Своей
и другія чудеса совершаетъ
и возвращаетъ жизнь умер-
шему, — и не сему только,
но и дочери Таира (Мар. 5,
41); и что еще больше, и
самому Лазарю, который че-
тыре дня лежалъ по смерти

Ἐπεὶ δὲ τὸν τῆς εὐπειθείας καὶ ὑποταγῆς ἀπορρίψας ζυγὸν ὥσεν ἑαυτὸν κατὰ χρημνῶν τῆς παρακοῆς, φθορὰ καὶ θανάτῳ καθυποβέβληται. Ὅς δὲ θάνατος τὸ ἡμέτερον ὁσημέραι γένος ἐπινεμόμενος πανολεθρία ἂν τοῦτο καὶ ἀφανισμῷ παρέδωκε παντελεῖ, εἰ μὴ οἶκτον ὁ φιλόνθρωπος Δεσπότης ἡμῶν εἰληφώς, πρὸς ἡμέτεραν ἐλήλυθεν ἀναζώωσιν. Πατέρα δ' ἂν ἐσχηκέναι κατὰ τὸν ἡμῖν προτεθέντα λόγον ὁ ἄνθρωπος λέγοιτο τὸν παραγαγόντα θεόν, μητέρα δὲ τὴν κτίσιν· παρὰ μὲν τοῦ θεοῦ τὴν ψυχὴν τῷ θεῷ εἰληφώς ἐμφυσήματι, οἶονεῖ τι σπέρματι, ἐκ τῆς κτίσεως δὲ τὸ σῶμα, ὅπερ ἐκ τῶν χοιρείων συνέσκη συγκρίματος. Πατέρα δὲ ἑαυτὸν ἡμέτερον ὁ θεὸς καὶ αὐτὸς ἑαυτὸν καίτοι ποιητὴς ὢν καὶ δεσπότης καλεῖν οὐκ ἀπαξιοῖ, οὐχ ὅπως ἐν τῇ χάριτι καὶ μετὰ τὴν ἐνανθρώπησιν, ἀλλὰ καὶ τῇ παλαιᾷ, ὅτε ἀπόβλητον ἦν ἐτι τὸ καθ' ἡμᾶς καὶ μήπω τῇ σαρκώσει τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῖς πάθεσι καταλλαγέντες ἡμεῖς τῷ οὐρανίῳ Πατρί. Καὶ οὐ Πατέρα μόνον ὀνομάζει ἑαυτὸν, βαβαὶ τῆς ἀπείρου συγκαταβάσεως, τῶν οἰκείων πλάσμάτων καὶ δούλων, ἀλλ' ὁ τούτου ἐμφαντικώτερον, καὶ γεννητορά. Υἱὸς γὰρ δι' Ἡσαίου

во гробѣ, началъ разлагаться и смердѣть (Іоан. 11, 39); а вмѣстѣ и показывая, что Онъ самъ Своею силою и властію изначала и отъ вѣка усопшихъ воскресить въ пакибытіи (Мѡ. 19, 28).

Итакъ прикосновеніе животворной руки и Божественное то повелѣніе тотчасъ подали жизнь лежащему; а онъ, поднявшись, сталъ говорить. Хотя въ припадкахъ великихъ болѣзней и видимъ, что рѣчь прекращается и самое владычественное (умъ) повреждается, такъ что едва теченіемъ времени и нѣкоторыми приѣмами и искусствомъ окружающихъ больному возвращаются чувствительность и способность говорить: но этотъ силою Повелѣвавшаго оттряси не только мертвенность, а и всякое иное поврежденіе природы, оказался вмѣстѣ и живымъ, и чувствующимъ, и говорящимъ, что было дѣйствительными признаками возвращенія къ жизни.

Но, братья, намъ теперь надлежитъ и съ другой стороны смотрѣть на великое сіе чудо, и оставивши букву взойти въ духъ, и отъ вещей чувственныхъ возвести умъ къ мысленнымъ и сверхъ-

φησὶν ἐγέννησα καὶ ὤψωσα, αὐτοὶ δὲ με ἠθέτησαν. Τρόπῳ τινὶ δηλονότι συγκαταβάσεως τὴν γέννησιν ἀντὶ τῆς δημιουργίας τιθεῖς· οὐχ ὅπως ὅτι τῶν ἄλλων κτισμάτων ἐξαίρετον καὶ καλλιτεῦον ὁ ἄνθρωπος δημιουργήμα, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν νοερὰν ψυχὴν, ἣτις ἀποτέλεσμα τοῦ θεοῦ πέφυκεν ἐμφυσηματος, καὶ καθ' ἣν τὸ κατ' εἰκόνα πλουτεῖ τῷ δημιουργήσαντος. Χηρεύειν δ' ἡ μητὴρ ἡμῶν ἡ κτίσις ἂν λέγοιτο διὰ τὸ τοῦ ὁρωμένου καὶ αἰσθητοῦ τῆδε κόσμου κατὰ φύσιν ἀνοίχειον. Εἰ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐστὶν ὁ τοῦτου παραγωγεὺς, ἀλλὰ πολλῶ τῷ μεταξὺ διήνεγκε τῶν αἰσθητῶν τὰ ὑπὲρ τὴν αἴσθησιν, ἀσυγκρίτοις δὲ καὶ ἀμφοῖν ταῖς ὑπεροχαῖς ὁ τοῦτων Δημιουργός, οὐπὲρ ἡ αἰσθητὴ αὕτη κτίσις τῆς κατὰ φύσιν οἰκειότητος οὐχ ἤκιστα ἀπελήλαται. Ἐχόπετο δὲ αὕτη οἷα δὴ μητὴρ τὸν ἡμέτερον μόρον, ἀχθομένη τρόπον τινὰ καὶ μονονυχὶ φυσικῇ τινι ζοργῇ καὶ οἰκειότητι ἐπικωλύεσα τῶν ἑαυτῆς ἐκχόνων τὸν ὄλεθρον, ὥσπερ καὶ Παῦλος ὁ μέγας συζενάζουσιν αὐτὴν εἰσάγει καὶ συνωδινομένην οἷς καὶ αὕτη μετέσχευ ἡμῖν τῆς φθορᾶς καὶ τὴν εἰς τὸ ἀρχαῖον ζητοῦσαν ἀποκατάσσειν. Ἀλλ' ὁ πάντα πρὸς

чувственнымъ. Итакъ въ ино-сказательномъ смыслѣ подѣ юношею умершимъ нужно разумѣть человѣка, который проводилъ блаженную оную жизнь въ раю, и подобно юношѣ процвѣталъ въ пользованіи дарованными благами; да и по возрасту уподоблялся юношамъ. Потому что не было у него нѣжныхъ и безсильныхъ членовъ, такъ какъ отъ самаго сотворенія получилъ совершенство по возрасту; и къ старости онъ не былъ склоненъ, какъ одарованный безсмертіемъ и поставленный выше такихъ измѣнчивостей тѣлесныхъ. Итакъ онъ пребывалъ въ такомъ блаженномъ состояніи, доколѣ чтилъ заповѣдь Божию и не вкушалъ плода тлетворнаго. А когда, сбросивши иго доврїя и подчиненїя, устремился на покатости преслушанїя, то подпалъ тлѣнїю и смерти. И смерть, ежедневно пожирая родъ нашъ, предала бы его погибели и всеконечному исчезновенію, если бы человѣколюбивый Владыка, умилосердившись, не пришелъ для того, чтобъ оживить насъ (Іоан. 11, 25. Еф. 2, 5). А отцомъ въ предположенномъ нами смыслѣ

γε τὸ ἡμῖν συμφέρον οἰκονομῶν, τὴν ἡμῶν βουλευθεὶς ἐπισκέφασθαι φύσιν, πρῶτον μὲν ἐφθῆ τὸ πένθος αὐτῇ δι' ὁμᾶν κατευνάσας προφητικῶν, αἱ τὴν αὐτῆ παρουσίαν καὶ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν προηγορεύχασιν· εἶτα καὶ αὐτὸς μέχρι ἡμῶν συγκαταβάσεως τρόπῳ πεφοιτηκῶς, ἤφατο τῆς ἐφθορύας ἡμῶν καὶ ἀπολωλοῦς φύσεως. Τίς δὲ ἡ ἀφῆ; Ἡ πρόσληψις ταύτης, καθ' ἣν ἡ θεότης ὅλη τῇ ἀνθρωπότητι καθ' ὑπόστασιν ἡνωται, ἵνα τῇ τῆ χειρόνος μεταλήψει μεταδοίη μοι τοῦ βελτίονος, καὶ τῇ κοινωνίᾳ τῶν ἐμῶν ἡττημάτων ἀντιπαράσχοι μοι τὰ οἰκεῖα αὐχλήματα. Ἦγε δ' ἡμᾶς εἰς τὴν θανάτου πανολεθρίαν ἡ ἁμαρτία καὶ οἱ εὐρεταὶ ἐκείνης καὶ πρόξενοι δαίμονες, ἥτις ἁμαρτία κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον ἀπὸ Ἀδάμ ἄχρι καὶ Χριστοῦ ἐβασίλευεν. Ἀλλὰ ταύτην στήσας, καὶ τοῦ ταύτης πτώματος ἡμᾶς ἀνεγερκῶς, τὴν παλινζωίαν ἡμῖν ἐδωρήσατο. Ἐδωρήσατο δὲ ταύτην ὑμῖν διὰ τῆς οἰκειᾶς ἀφῆς καὶ φωνῆς, ἥτοι σαρκώσεως καὶ τῶν ζωοποιῶν αὐτῆ καὶ σωτηρίων λόγων. Ταῦτα γὰρ ἡμᾶς τοῦ τῆς ἁμαρτίας ἀνήγειρε πτώματος, ἥς καρπὸς ὁ θάνατος. Καὶ τῆς ἁμαρτίας ἀνεγερθέντες, τοῦ ταύτης ὀλεθ-

человѣкъ имѣлъ сотворившаго его Бога, матерью же—твореніе, отъ Бога получивши душу чрезъ Божіе вдунovenіe (Быт. 2, 7), какъ бы нѣкое сѣмя, а изъ твари тѣло, которое составилось изъ смѣшенія стихій. Отцемъ же Себя нашимъ Богъ, хотя Творецъ и Владыка, не гнушается называть, не только въ благодатное время и послѣ вочеловѣченія, но и въ ветхомъ Завѣтѣ, когда еще родъ нашъ былъ отверженъ и мы еще не примирились съ Отцемъ небеснымъ чрезъ воплощеніе Сына и страданія Его (Кол. 1, 22). И не отцомъ только Своихъ твореній и рабовъ именуетъ Себя, по безмѣрному снисхожденію, но, что выразительнѣе, и родителемъ. Ибо говорить чрезъ Исаію: *Я родилъ и возвысилъ сыновей, а они возмущились противъ Меня* (Ис. 1, 2). То есть по нѣкоторому обороту снисхожденія полагая рожденіе вмѣсто сотворенія; не только потому, что человѣкъ есть твореніе преимущественное и лучшее другихъ тварей, но и по причинѣ разумной души, которая есть произведеніе Божественнаго вдунovenія и по которой онъ

ρίβ καρποῦ, φημί δὴ τῷ θανάτῳ, λυτρούμεθα, νῦν μὲν, τοῦ νοητοῦ, μικρῷ δ' ὅστερον, καὶ τῷ σωματικοῦ διὰ τῆς μελλούσης παλιγγενεσίας, ἧς ἡμῖν διὰ τῆς οἰκείας ἀναστάσεως ὁ φιλόανθρωπος ἡμῶν Δεσπότης Χριστὸς ἀσφαλῆ καὶ βέβαια παρέσχετο τὰ ἐνέχυρα, ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων γεγόμενος κατὰ Παῦλον τὸν ἱερὸν, καὶ πρωτότοκος ἐκ νεκρῶν.

Ἐπεὶ δὲ τινες τῶν θείων πατέρων οὐ τὴν ψυχὴν ἀπλῶς διὰ τοῦ θείου ἐμφυσήματος ἐντεθεῖσθαι τῷ ἀνθρώπῳ φασίν, ἀλλὰ γὰρ μετὰ τῆς ψυχῆς καὶ τὴν χάριν τῷ θεῷ καὶ ζωοποιῷ Πνεύματος, οὐδὲν ἄρα ταύτην ἕτερον οἰητέον, ὅτι μὴ ψυχὴν τινα μονονουχί τῇ ψυχῇ, δι' ἧς ἄρα καὶ τὸ ζῆν ἀληθῶς αὐτῇ περιῆν. Ἀληθῆς γὰρ ζωὴ τῇ ψυχῇ ἢ τῷ θεῷ Πνεύματος μέθεξις, δι' ἐνθὲς ἐν ἡμῖν πολιτείας συντηρουμένη, ἣν δι' ἀμαρτίας ὁ ἄνθρωπος ἀποβεβληκῶς, τὸν κατὰ ψυχὴν ἐτεθνῆκει θάνατον ἀντικρὺς, ὥπερ ἄρα καὶ ὁ τοῦ σώματος ἠκολούθησεν. Ἀλλ' ὁ Κύριος ἡμῶν δι' οἰκτιρμῶν πλοῦτον ἐμφύτον εἰς τὴν ἀρχαίαν ἡμᾶς ἀποκαταστῆσαι εὐκληρίαν δεῖν κρίνας καὶ πρὸς τὴν ζωὴν, ἧς ἀδελφίως ἐκπεπτώκαμεν, ἐπαναγαγεῖν, ἥνίκα τῷ ἑαυτοῦ

имѣть созданіе по образу Сотворившаго (Быт. 1, 26. 27. 9, 6. Іак. 3, 9). А мать наша, тварь. можно сказать вдовствуетъ по причинѣ естественнаго отчужденія видимаго и чувственнаго сего міра. Ибо хотя одинъ Творецъ его, но велико различіе между чувственнымъ и сверхъчувственнымъ, и оба несравненно превосходятъ Творецъ ихъ, отъ естественнаго союза съ Которымъ эта чувственная тварь весьма уклонилась. Но она какъ мать рыдала надъ нашею участью, стеноя нѣкоторымъ образомъ и почти съ естесвенною нѣкою любовію и привязанностію оплакивая гибель дѣтей своихъ, какъ и великій Павелъ представляетъ ее воздыхающею и соболѣзнуюющею съ нами, съ коими и она пріобщилась тлѣнію, и ожидающею возстановленія въ начальное состояніе (Рим. 8, 19 — 22). Но все Устрояющій на пользу намъ, благоволивши призрѣть на природу нашу (Пс. 102, 14), сперва облегчалъ ей печаль пророческими вѣщаніями, которыя предрекали о Его пришествіи и нашемъ спасеніи (1 Петр. 1, 10); потомъ и Самъ снис-

θανάτῳ τὰ τῷ ἁδου καθείλε
 βασιλεία καὶ τὸ τοῦ θανάτου
 κέντρον, ἦτοι τὴν ἁμαρτίαν,
 συνέτριψεν, ἡμῖν τε τὴν ἐκ
 νεκρῶν ἀνάστασιν διὰ τῆς οἰ-
 κείας ὥδοποίησεν ἀναστάσεως,
 πρῶτος αὐτὸς τὰς ὁδῖνας λε-
 λυκώς τοῦ θανάτου καὶ πρω-
 τότοκος γενόμενος ἐκ νεκρῶν,
 τῷ οἰκείῳ τε γεννήτορι κα-
 ταλλάξας ἡμᾶς καὶ τὸ τῆς
 ἐχθρᾶς ἐκ μέσου ποιήσας με-
 σοτοιχόν, τηνικαῦτα καὶ τὴν
 τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἀποδι-
 δωσι χάριν, μετὰ τὴν ἀνάστα-
 σιν ἐμφυσήσας αὐθις τοῖς μα-
 θηταῖς, ἧς ἡ ἁμαρτία τοπρὶν
 ἡμᾶς ἀπεσέρησεν, ἀναζωῶν
 μονοῦ τὴν φυγὴν διὰ τοῦ
 ἐμφυσήματος καὶ εἰς τὴν ἐν
 ἀρχαῖς ἐνθεὸν ἐκείνην καὶ πρὸ
 τῆς ἁμαρτίας ζῶν ἀποκαθι-
 ζάς. Καὶ οὕτω μὲν ἐπὶ τῆς ὅλης
 ἡμῶν φύσεως ἐκληπτέον τὸ
 θαῦμα καὶ ὧν κοινῇ ἀνθρώ-
 πινον ἅπαν τῆς θείας ἀπολε-
 λαύκει χρηστότητος.

Ἵνα δὲ καὶ εἰς ἰδίαν ἕκαστος
 ὠφέλειαν τὰ τῷ θαύματος ἐκ-
 λαβοίμεθα, ἕκαστος ἡμῶν ἁδελ-
 φοὶ υἱὸς ἐς πάντως τῆς κοι-
 νῆς ἀπάντων μητρὸς, τῆς ἀν-
 θρωπίνης λέγω δὴ φύσεως, ἧς
 πάντες πεφύκαμεν ὄρπακες·
 ἥτις ἐνενομφευτο μὲν Θεῷ ἐκ-
 πρώτιστα καὶ στοργῆς ἡξίωτο
 παρ' αὐτῷ νομφικῆς, μέχρῃς
 οὐ τοῖς ἀνδάνυσιν ἐκείνῳ προ-

ходительно приспособляясь
 сошелъ къ намъ и коснулся
 нашей растлѣнной и погиб-
 шей природы. Какоежъ это
 прикосновение? Воспріятіе
 сей природы, по которому
 Божество ипостасно соеди-
 нилось со всѣмъ человѣче-
 ствомъ, чтобы принятіемъ
 худшаго*) сообщить мнѣ луч-
 шее и за общеніе въ моихъ
 немощахъ воздать мнѣ Сво-
 ими совершенствами. А до-
 вели насъ до пагубы смерт-
 ной грѣхъ и демоны, его
 изобрѣтатели и пособники,
 каковой грѣхъ, по божест-
 венному апостолу, царство-
 валь отъ Адама и до Христа
 (Рим. 5, 17. 6, 12. 13); но
 остановивши его и воздвиг-
 нувши насъ отъ пораженія
 имъ, Онъ дароваль намъ
 жизнь опять. И дароваль ее
 Своимъ прикосновеніемъ и
 голосомъ, то есть воплоще-
 ніемъ и Своими животвор-
 ными и спасительными сло-
 вами. Ибо это воздвигло насъ
 отъ язвы грѣха, котораго
 плодъ—смерть (Рим. 6, 21).
 И возставши отъ грѣха,
 освобождаемся отъ пагубна-
 го плода его, разумѣю смер-
 ти, теперъ—духовной, а не-
 многаго послѣ — и тѣлесной,

*) Выраженіе взято изъ 38 слова
 Григорія Бог. (на Рожд. Хр.)

σέχαιτο. Ἀφ' οὗ δὲ πρὸς τὴν ἐκείνου ἀφηγιάσασα ἐντολὴν, τῷ τῆς ἁμαρτίας χρημνῷ περιεπεπτῶκει, τῆς ἐκείνου σοργῆς ἀπελέλαται. Καὶ τοῦτο εἰς λόγον ἄρα χειρίας αὐτῇ ἢ τῆς τοῦ θεοῦ πρὸς αὐτὴν ῥοπῆς καὶ διαθέσεως ἔκπτωσις. Ἡμῶν ἕκαστος τῆς κατ' ἀρετὴν ἀπενηνεγμένος ζωῆς καὶ θεοῦ ἀφιστάμενος, ὥς ἄρα καὶ ζωὴ ἐστὶν ἀληθῶς καὶ τὸ ὄντως ὄν, καὶ πάσης ζωῆς καὶ ὄντοῦτος αἴτιος, τῇ νεκροποιῷ οἰκειοῦται κακία, ἢ καὶ τὸν θάνατον ἡμῖν ἀνέκαθεν προεξένησε, καὶ ἐς τήμερον πρὸ τοῦ σωματικοῦ θανάτου τῷ τῆς ψυχῆς τοὺς ἀλόντας αὐτῇ παραδίδωσιν. Αὐτὴ τε, ἀνύπαρκτος οὖσα καὶ μηδὲν διὰ τὸ ἀνούσιον καὶ μηδένας ἐκείνους τελοῦσα τῇ τε τῆς αὐτοζωῆς διαστίσει καὶ τῇ πρὸς ἑαυτὴν οἰκειότητι, ἄγεται καὶ ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας αὐτῆς, ἢ καὶ τῶν δαιμόνων, οἱ ἡμᾶς εἰς αὐτὴν πεφύκασι συνωθεῖν, εἰς τὸν τάφον τῆς ἀπογνώσεως. Ἀλλὰ πρὶν ἡμᾶς τοῦτω παραδιδῆναι, ἐνεστὶν αὐτῇ τῆς φύσεως εὐαισθησία τὸ πάθος ἐννοησάση δάκρυσιν ἃ καὶ αὐτὰ αὐτῇ ἢ φύσιν πέφυκε προϊέναι, ἐπεὶ ἐπὶ τῇ ψυχῇ τὸ ἀλγεῖν, Χριστὸν ἐπικάμψαι καὶ πρὸς γε τὸν τοῦ ἐκχόνου κινῆσαι ἔλεον ὃς ἀοράτοις ἐπισκέψασιν ὥς τισὶν ἐπα-

посредствомъ будущаго пакибытія, котораго твердое непоколебимое ручательство даровалъ намъ челоѣколюбивый намъ владыка Христосъ въ собственномъ воскресеніи, содѣлавшись начаткомъ умершихъ, по святому Павлу, и первенцемъ изъ мертвыхъ (1 Кор. 15, 20. Кол. 1, 18).

Поелику же нѣкоторые изъ святыхъ отцовъ говорятъ, что чрезъ Божіе вдуновение не душа просто вложена челоѣку, а вмѣстѣ съ душою подана и благодать Божественнаго и животворящаго Духа *), то сію благодать надлежитъ представлять не инымъ чѣмъ, какъ почти душою для души. чрезъ которую сія могла бы жить истинно. Пот. что истинная жизнь для души есть общеніе Духа Божія, сохраняемое богоугоднымъ въ насъ житель-

*) Имѣеть въ виду Василія Великаго (въ 16 главѣ книги о Духѣ Святомъ, и въ 4 й кн. противъ Евпомія), Кирилла Алекс. (на Еванг. Іоанна кн. 12, гл. 56) и другихъ. Василій Великій: „Духъ, совокупясь съ живымъ Словомъ дѣйствующимъ въ созданіи, запечатлѣлъ въ насъ Божіе (Іоан. 20, 22) возобновленіе, дунуть, какъ не Иный съ Вдунувшимъ жизнь въ началѣ (Быт. 2, 7), но Тотъ же самый, чрезъ Котораго Богъ даетъ дуновение, *тогда вмѣстѣ съ душою*, а теперь въ душу,

φαῖς καὶ παντοδυνάμοις ἐπισ-
κήφει τὴν πώρωσιν τὴν ἐν
ἡμῖν οἷα δὴ τινα νέκρωσιν λύ-
σας, τὴν ἄσατόν τε τῆ κακοῦ
φορὰν στήσας, ἥ πρὸς τὸν τά-
φον ἡμᾶς ἀπάγει τῆς ἀπογνώ-
σεως, ἀναζωώσει τὲ τῇ πρὸς
ἑαυτὸν ἀνανεύσει καὶ λαλεῖν
παρασκευάσει τῇ ἐκείνῃ χάριν
ὁμολογοῦντας χρηστότητι. Ὅπερ
ἄρα καὶ ἡμῖν σπουδαστέον, καὶ
πρὶν τῷ τάφῳ παραδοθῆναι τῆς
ἀπογνώσεως, ἥ καὶ τῷ αἰσθη-
τῷ, ὃν διαφυγεῖν πάντως ἀμή-
χανον, δάκρυσιν ἐκμειλιξώμεθα
τὸν φιλάνθρωπον, καὶ δυσωπί-
σωμεν ὡς δὴ τινος τεθνηκό-
τος ἀφασθαι τοῦ ἡμετέρου νοός
καὶ τῆτον ἀναζωώσει, τὴν πώ-
ρωσιν οἷα τινα ἀποτιναξάμενον
νέκρωσιν, καὶ ἀνεμποδίστως
παρασκευάσαι τὴν ἄνω τρέχειν
διὰ τῆς τῶν ἀγαθῶν ἐργασίας
πορείαν, καὶ ὅλη τῆς ψυχῆς
ρόπῃ πρὸς τὴν ἐν οὐρανοῖς βα-
σιλειαν ἐπείγεσθαι. Ἦς γένοιτο
πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι
καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ πρέπει
πᾶσα τιμὴ καὶ προσκύνησις ἅμα
τῷ ἀνάρχῳ αὐτοῦ Πατρὶ καὶ τῷ
ζωοποιῷ Πνεύματι εἰς αἰῶνας,
ἀμήν.

ствованіемъ; и отринувши
его посредствомъ грѣха, че-
ловѣкъ тотчасъ умеръ духов-
ною смертію, за которую
послѣдовала и тѣлесная. Но
Господь нашъ по неизмѣн-
ному богатству милосердія
благоизволивши восстано-
вить насъ въ прежнее бла-
женное состояніе и возвра-
тить къ жизни, отъ которой
мы бѣдственно ниспали,
когда Своею смертію разру-
шилъ царства адовы и со-
крушилъ жало смерти, то
есть грѣхъ (1 Кор. 15, 56),
и Своимъ воскресеніемъ про-
ложилъ и намъ путь къ вос-
кресенію изъ мертвыхъ, Самъ
первый разрѣшивши узы
смерти и бывши первенцемъ
изъ мертвыхъ, и примирив-
ши насъ съ Отцемъ Своимъ
и упразднивъ стоявшую по-
среди преграду вражды (Ев.
2, 14): тогда, по воскресе-
ніи дунувши опять на уче-
никовъ (Іоан. 20, 22), даро-
валъ и благодать Святаго
Духа, которой прежде ли-
шилъ насъ грѣхъ, почти
вновь оживляя душу чрезъ
вдуновеніе и восстанавли-
вая ее въ жизнь по Богу въна-
чаль и прежде грѣха. Такъ
можно разумѣть это чудо въ
примѣненіи ко всей нашей
природѣ и вообще къ бла-

гамъ, кои получили весь родъ человѣческій отъ благодати Божественной.

А чтобы и въ собственную каждого пользу обратить обстоятельства сего чуда, возмемъ во вниманіе, братья, что каждый изъ насъ несомнѣнно есть сынъ общей всѣмъ матери, то есть человѣческой природы, которой мы всѣ порожденія, которая изначала обручена была Богу и удостоивалась отъ Него любви жениха (сн. Ис. 62, 5), пока исполняла угодное Ему. А съ того времени, какъ не покорившись заповѣди Его ниспала въ бездну грѣха, лишилась любви Его. И потеря благоволенія Божія къ ней и расположенія есть подлинно вдовство для ней (Ис. 50, 1). Каждый изъ насъ, умирая для жизни добродѣтельной и отступая отъ Бога, Который есть и жизнь истинная и дѣйствительное существованіе и виновникъ всякой жизни и существованія, сродняется съ смертоноснымъ зломъ, которое и изначала навлекло на насъ смерть, и теперь плѣненныхъ имъ предастъ, прежде тѣлесной, смерти душевной. И она, становясь несуществую-

щею*) и ничѣмъ по причинѣ небытія. и дѣлая ихъ ничтожными чрезъ удаленіе отъ самосущей жизни и усвоеніе себѣ, и самымъ грѣхомъ и демонами, которые поощряютъ насъ къ нему, влечется въ гробъ отчаянія. Но прежде чѣмъ предать насъ ему, можно ей, здравымъ чувствомъ уразумѣвши гибель природы, предупредить гибель слезами, которыя тоже зависятъ отъ самой природы, когда душа сокрушается, тронуть Христа и подвинуть Его на жалость къ происходящимъ отъ ней. И Христосъ невидимыми приобщеніями, какъ бы нѣкими прикосновеніями и всесильными воздѣйствіями устранивши ожесточеніе (Еф. 4, 18) въ насъ, какъ бы нѣкое омертвѣніе, и остановивши непрестанное стремленіе къ

*) Григорій Нисскій: „Порокъ, хотя это и странно, въ небытіи имѣетъ свое бытіе, пот. что происхожденіе порока есть не что иное, какъ лишеніе (σέρησις) существующаго; въ собственномъ же смыслѣ существующее есть естество добра. Посему чего нѣтъ въ существующемъ, то, конечно, есть въ небытіи. Ὁ ὢν ἐν τῷ ὄντι ἔχ' ἐξ ἑν, ἐν τῷ μὴ εἶναι πάντως ἐστὶ. См. „Разговоръ о душѣ и воскресеніи“.

злу, которое ввергаетъ насъ въ гробъ отчаянія, и оживить насъ обращеніемъ къ Нему и сдѣлаетъ способными говорить, воздавая благодареніе Его благодати.

Надлежитъ и намъ стараться объ этомъ, и не доводя себя до гроба отчаянія и прежде чѣмъ положены будемъ въ гробъ чувственный, котораго во всякомъ случаѣ избѣжать невозможно, слезами умилюемъ Человѣколюбца и побудимъ прикоснуться къ нашему уму, какъ

нѣкому мертвецу, и оживить его, устранивши ожесточеніе, какъ нѣкую омертвѣлость, и научить идти высшимъ путемъ чрезъ дѣланіе добра, и всецѣлымъ стремленіемъ души ускорять къ царству небесному, котораго всѣмъ достигнемъ благодатию и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, Которому подобаетъ всякая честь и поклоненіе со безначальнымъ Его Отцемъ и животворящимъ Духомъ во вѣки, аминь.



COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0036746240

935.4

N317

BRITTLE DO NOT
PHOTOCOPY

